



AN AFFILIATE ORGANIZATION OF  
JAMANA WORLDWIDE COUNCIL  
Part of JAMANA OF INDIA

# CHASHM ANDAAZ

# چشم انداز

از انتشارات سازمان سیامک

شماره ۶۰ اسفند ۷۶ و فروردین ۷۷ آذر - نیشن ژانویه Feb/March 1998

صداقت داشته باشید که انتباهها را به پتانسی

خود هدیه ندهید

## رابطه کافکا و یهودیت

## پوری

درسی برای جلوگیری از  
تسلط بر دیگران

## چهره آبی عشق

نقش عشق در زندگی زنانه

مطالعه گرامر مجلد دوم

سازمان الفت

بچه های مبتلا به

دان سیندرام

## یهودیت و زن یهودی ایرانی تبار در لوس آنجلس

پناه ۵۵۲



**Samuels** ITALIAN FURNITURE

ساموئلز

انتخاب مبل های ایتالیایی کار دست از مبلمان ساموئلز معروف سلیقه توام با یک سرمایه گذاری مطمئن



**MERONI FRANCESCO**

*A LIFE INVESTMENT*



**Samuels Furniture**

8115 W. 3rd Street

Los Angeles, CA 90048

ساموئلز از سرتاسر آمریکا و کانادا سفارش قبول می کند  
ساموئلز برای هر بودجه و هر نوع سلیقه مبلمان کار دست در  
اختیار مشتریان قرار می دهد.

**Tel: (213) 782-0101 Fax: (213) 782-0330**



بوقوع پیوستن تصادف غیر قابل پیش بینی است

## .... اما بعد از تصادف

سرنوشت پرونده شما دیگر نیازی به پیش بینی ندارد

### دفتر وکالت **شان سلامتی**

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا

کلیه مراحل حقوقی پرونده شما را از آغاز تا  
اخذ خسارات وارده زیر نظر مستقیم خود داشته  
و بالاترین حقوق قانونی را برای شما دریافت خواهد کرد.

## تصادفات

صدمات بدنی ناشی از هرگونه حادثه

معالجات غلط پزشکی

امور تجاری

دعاوی بیمه

تلفن ۲۴ ساعته

**310-312-9999**

12400 WILSHIRE BLVD. SUITE 1455 , LOS ANGELES , CA 90025



پوریم جشن شادی و پیوندهای  
دیرینه‌مان را بر همگان تهنیت  
گفته آرزوی بهترین‌ها را برایتان  
داریم



فرا رسیدن بهار و نوروز کهن یادگار  
سرزمینمان را شادباش و تهنیت می‌گوئیم  
هر روزتان نوروز و نوروزتان پیروز





**FARHADIAN & ASSOCIATES**  
A FULL SERVICE LAW CORPORATION

ENCINO

CENTURY CITY

NEWPORT BEACH

*Free Seminar with prior appointment: April 15, 19 & 20, 1998*

**سمینار رایگان امور وراثت**  
**AVOID PROBATE**

**۱۹، ۱۵ و ۲۰ آوریل ۱۹۹۸**

- \* تنظیم و تهیه وصیت نامه و زندگی نامه
- \* برنامه ریزی مالی برای پیشگیری و کاهش مالیات و مخارج وراثت
- \* تنظیم و ثبت قرار دادها برای سرمایه گذاری در داخل و یا خارج از کشور

**Estate Planning, Wills, Trusts & Related Matters**

- \* مشاوره تلفن رایگان با تعیین وقت قبلی.
- \* برای اطلاع بیشتر و ثبت نام در سمینار رایگان قبل از یکم آوریل با ما تماس بگیرید.

**(310) 282 - 7582**

RSVP Prior to April 1, 1998

# Sadaf®

شرکت صدف، عرضه کننده محصولات غذایی با بالاترین کیفیت، فرا رسیدن ایام پسح را خدمت کلیه هموطنان گلیمی تبریک عرض نموده و همچنین لیست محصولات مخصوص این ایام را که تحت نظر ربای بوکسپن بسته بندی گردیده را بشرح زیر اعلام مینماید.

**آجیل اعلای کم نمک و خوش طعم مخصوص عید پسح**  
**پسته نمک دار، پسته ترش و خوشمزه، بادام، فندق،**  
**بادام هندی، تخمه کدو و تخمه زاپونی**

در بسته بندی های ۱ پاندى و ۲ پاندى و ۵ پاندى

**انواع سبزیجات خشک و ادویه جات و همچنین ادویه هلیق**  
**انتخاب صدف، انتخاب بهترین هاست**

[www.sadaf.com](http://www.sadaf.com)

بخش در کلیه فروشگاههای ایرانی



# دفاتر وکالت Jacob Firouzmand

« وکیل رسمی در اسرائیل »

Office Tel:	97239561080/81	* تخصصی در امور بازرگانی
Fax:	97239668490	* خرید و فروش ملک و زمین و ساختمان
Mobile Phone:	97252604691	* تشکیل شرکت‌ها
U.S.A. Tel:	(213) 487-3540	* قراردادهای تجارت
Fax:	(213) 487-3510	* دعاوی تجاری

Address: 2 BIALIK ST. RISHON-LE-ZION 75217  
TEL - AVIV, ISRAEL

## CUSTOM INTERIORS

CUSTOM DRAPERIES AND MANUFACTURERS OF VERTICAL BLINDS

به مدیریت سعید سعیدفر

ارائه دهنده کلیه پرده‌های پارچه‌ای نفیس با آخرین طرح‌های جدید  
و پرده‌های کرکره‌ای عمودی و افقی، پارچه‌های رومبلی، روتختی و غیره  
ما به منزل و یا به محل کار شما آمده و شما را در انتخاب صحیح پرده از نقطه نظر طرح و پارچه‌های مناسب  
یاری خواهیم کرد.

موکت لینولیم، کفپوش چوبی هم موجود است

PHONE: (310) 659-8811

FAX: (310) 659-8812

8560 W. Pico Blvd., L.A., CA 90035

از نمایشگاه ما دیدن فرمایید  
بر آورد اولیه رایگان می‌باشد

# مبارک باد

## MAZAL TOV SIMCHA (CELEBRATION) DIRECTORY

Engagement . Wedding . Bar/Bat Mitzva . Showers . Brit . Birthday . Anniversaries

### نگ نوازی

**پیمان وصال (ویلون)**  
(۸۱۸) ۹۹۰-۹۰۹۲

**پیمان اخلاقی (پیانو)**  
(۳۱۰) ۸۲۰-۸۲۶۱

**زیباترین کارهای عروسی  
بر میتصوا - بت میتصوا**  
در مدت چهار روز  
Print Run - Westwood  
(310) 824-5150

### عکاسی و فیلمبرداری

**فتو آسیا**  
عکاسی برتر فیلمبرداری بهتر  
(۳۱۰) ۲۷۴۲-۸۵۹  
9186 Pico Blvd.  
جنوب رستوران کلاه فرنگی

### قنادی

**قنادی لوباله (کاشر)**  
(۳۱۰) ۴۹۶۶-۶۵۹

شیرینی و نانها بدون استفاده از فرآورده‌های  
شیری ساخته میشود.

**قنادی وی‌نا**  
(۳۱۰) ۱۱۱۵-۳۹۵

### French Bakery

قنادی شیرینی‌سرا

(بدون مصرف روغن حیوانی)

6900 Reseda Blvd. Reseda, CA 91335

(818) 996-5104

18000 Ventura Blvd. Encino, CA 91316

(818) 757-1248

12231 Santa Monica Blvd.

Los Angeles, CA 90409

(310) 207-7120

### نقره فروشی

### نوبهار

بزرگترین واردکننده نقره‌های ایران با  
قیمت‌های غیر قابل رقابت  
(۲۱۳) ۵۱۷۴-۶۲۴

همیشه شیرین‌ترین کام داشته‌اید

میتصوانند عرضه‌کننده بزرگترین  
مجموعه مایحتاج یهودیان  
هرگونه لوازم مورد نیاز برای مراسم  
ناهمزدی و عروسی:

- انواع کتوباه، نوشته شده روی پوست
  - صیصیت، تعلین، مزوزا
  - کارهای دعوت
  - کیا با چاپ نرم
  - بزرگترین مجموعه نقره‌جات (سیلور  
استرلینگ)
  - هدایای عروسی
- (۸۱۸) ۷۷۰۰-۷۰۵



**هاراو  
نیسیم  
داویدی**

فرزند حاخام اوریل داویدی

برای انجام مراسم بریت میلا،  
کتوبا و سخنرانی در مجالس  
در خدمت هم‌کیشان عزیز می‌باشد.

دارای ده سال سابقه در انجام مراسم بریت میلا و مورد  
تأیید ریاتوت و مراجع بهداشتی در اسرائیل و آمریکا.

۲۱۳-۹۶۵-۹۶۶۰

۲۱۳-۴۸۹-۸۰۸۰







## چشم انداز

Published by:

International Judea Foundation

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

## در این شماره می خوانید

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| داریوش فاخری ۸            | من و گنجشکهای خانه     |
| گروه خبر ۱۸               | رویدادهای سازمان سیامک |
| کارن ون هوک ۲۰            | پوریم                  |
| نشریات آمریکایی ۲۳        | افراط گرایی مجدد       |
| لاتان (ناصر یوم طویان) ۲۶ | پس از دیدگاه نجومی     |
| داریوش فاخری ۳۲           | چهره «آبی» عشق         |
| مرکز ایثا اسرائیل ۳۰      | بچه های باغ خدا        |
| مطبوعات آمریکایی ۳۶       | چهار گوشه جهان         |
| شیریندخت دقیقیان ۵۲       | آشنایی با فرشتد دشتاد  |
| یوجین ست هوین ۵۷          | کمین و شکار            |
| شهره توفیر ۶۲             | از کجا آمده ایم        |
| بدیع بدیع الزماني ۶۶      | آی آدمها               |
| پروفسور امنون تنصر ۶۹     | یادداشت ها             |
| مطبوعات اسرائیل ۷۲        | مرکز پرئس دایانا       |
| داستان فولکلوریک ۷۵       | سنگ تراش               |
| هانا کوواری ۷۸            | فراتس کافکا و یهودیت   |
| فرزاد جواهریان ۸۱         | آغوش مادرانه جامعه     |
| داریوش فاخری ۸۵           | بین خودمان             |
| ویوین مرینو ۸۸            | مواظب باشید            |
| دکتر نیمان پامداد ۹۰      | تازمهای پزشکی          |
| مطبوعات جهان ۹۳           | دنیای وارونه           |
| انجمن کلیمیان تهران ۹۶    | اخیر جامعه کلیمیان     |
| مینو مینومی ۹۸            | نامه وارده             |
| سازمان سیامک ۱۰۰          | پیوند دله              |
| طنز کوتاه ۱۰۳             | قدرت آمار              |
| ۱۰۴                       | بخش انگلیسی            |

شماره ۶۰ اسفند و فروردین ۱۳۷۷ No 60 Feb. &amp; March 1998

## روی جلد: دختر ایرانی در بزرگداشت پوریم

کپی و نقل مطالب چشم انداز بدون اجازه کتبی ممنوع و قابل تعقیب می باشد

سر دبیر: داریوش فاخری  
مدیر داخلی: شهرام سیمان  
مدیر اجرایی: لیلی کاهن  
سر دبیر بخش پزشکی: دکتر نیمان پامداد  
روابط عمومی: هاشم آرام نیا  
دبیر بخش انگلیسی: ایرج فرنوش  
مترجمان: بدیع بدیع الزماني - ژوزف مبرسی  
- پیمان اخلاقی - مینو دهایان (کوتال) -  
نیجات ربیع زاده - موریس آخامزاده - منیره  
شایسته (یوم طویان)

مدیر اداری: ریتا فرشادفر  
نویسندگان همراه: پروفسور امنون تنصر  
(اورشلیم) - دکتر ژاله پیرنظر (برکلی - کالیفرنیا)  
- شیرین دخت دقیقیان (تهران - ایران) - ناجی  
تهرانی (کانتیکت) - شهره توفیر و فریار نیکبخت  
(لوس آنجلس)  
با همیاری دیگر افراد هیئت اجرایی سازمان  
سیامک، اختر برلوا، رویا برلوا، مهرداد دلرحیم  
سعید بنایان و فریدون فولادی

نماینده مجله چشم انداز در نیویورک: مهری صبی  
تایپست: مینو حمودوت  
امور هنری: انتشارات نازگل

چشم انداز، نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آوردهای یهودیان در راه عدل، ما  
روشنگری و الهیت های یهودیت، سایل، آرزوها و امید یهودیان، مبارزه با نژاد پرستی  
و همراهی با هدف های پرفروغانه انسان های جهان می باشد.

مطرح های نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست.  
چشم انداز، در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و دومی و ناموسی متدبیران  
آگاهی ها، به همدی همایشان استند نوشته های رسیده، بازوی فرستاده نمی شود.  
نامه های بدون نام و نشانی، لایل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات  
شماره یا امضاء، محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا استفاده می شود.

تلفن: ۹۴۲۷ - ۴۷۱ (۳۱۰)  
فکس: ۹۴۲۸ - ۴۷۱ (۳۱۰)



در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده‌ایم

داریوش فاخری

## «یهودیت و زن یهودی ایرانی تبار در لس آنجلس»

متن سخنرانی داریوش فاخری در گردهمایی گروه ملکا حداسا که به دعوت این گروه در ۱۲ ژانویه ۱۹۹۸ ایراد گردید.

روزانه خود می‌خوانیم که خداوند ترا شکر می‌گزاریم که ما را زن نیافریدی. چرا زنان حق خواندن تورا ندارند؟ و چرا در یک جمله از زنان در یهودیت از ارزش کمتری برخوردارند. و شاید صدها چرای دیگر.

بعضی از زنان ما فکر میکنند که سنت یهودی با برخورد غیر عادلانه‌اش، آنان را در حد یک موجود دست دوم به حساب آورده و از آن راه حش اعتماد و میل رسیدن به مدارج بالاتر روحانی را در آنان کشته است.

آنان فکر می‌کنند که چرا وقتی به بالاترین مدارج علمی - اجتماعی و اقتصادی رسیده‌اند و دروازه‌های ناگشوده و غیر قابل تسخیری را باز کرده‌اند، در محل نیایش با درهای بسته روبرو می‌شوند؟

آنان خواستار باز بودن این درها و تساوی رفتارند.

و بقول «سیمون دوبوار» نویسنده شهیر و فمینیست قرائنوی با استفاده از آزادی‌هایی که جسامه در اختیارشان گذاشته بایستی

نکنم. از طرفی دیگر و از آنجا که باز برای اولین بار - این قوم هزاران سال در یک کشور مانده - از ایران خودش کوچ میکند، نه به دلخواه بلکه به اجبار، بار وظیفه تداوم بخشیدن به یهودیت و قومیتی که در طی همان هزاران سال او را نگاهداشته و او آن را نیز بر دوش سنگینی میکند، در اینجا وظیفه زن بار دیگر به نحو چشمگیری جلوه گریست. چرا که تداوم بخشیدن به یهودیت را هم خداوند در کوه سینا، به زنان جامعه ما داد.

خوش بختانه در کشوری که بقولی تعداد چشمگیری از یهودیان وابستگی قومی خود را تا حد زیادی عزیز میدانند، اکثریت ما یهودیان ایرانی نژاد هنوز هم این کار را با وسواس عجیبی انجام می‌دهیم. ولی با اینکه در این راه زنان ما نیز به مهم خود یا بیشتر در این راه جدیت میکنند اما انگار برخی از ته دل از تعویذی که مقامات یهودی با آنان رفتار می‌کند، راضی نیستند. راضی نیستند که چرا به طور مثال مردان در زنان در کنیساها از هم جدا می‌نشینند؟ چرا در دعای

با تشکر از گردانندگان گروه ملکا حداسا - خانم مزگان و آقای بهروز حکیمی میزبانان عزیزمان، خانمها و آقایان هم سرنوشتیم، با اجازه همگی سخنرانی امشب را تقدیم می‌کنم به تمام «شاهدختان یهودی ایرانی» که اینجا حاضرند.

وقتی از من دعوت شد تا در حضور شما باشم، فکر کردم موضوع جالبی باشد که در مورد زنان جامعه ما صحبتی داشته باشم.

چرا که این سازمان شما را زنان ما می‌گردانند و دوم اینکه در میان فرصت‌های بیشماری که این جامعه در اختیارمان گذاشته - یکی هم این است که برای اولین بار شاید - زن یهودی ایرانی، با حرف و عملش دارد با جامعه خودش حرف می‌زند. گاه اعتراض میکند و گاه فریاد می‌کشد، گاهی هم خاموش است اما بار هزار حرف و گفته را بر دوش میکشد.

امیدوارم مایه‌ستادن نکرده باشم و ناامیدتان



Outward-Forward & Upward بروند. و

نتابراین برخی از زبان‌ها خواستار تغییراتی را در بیکل در سنتها هستند.

دیدید و ما این دین را به زمانمان داریم که سیم آیا واقعاً این دین تا این حد جلو پیشرفت ربات را می‌گیرد؟

آنان را از نزدیک شدن به خداوند دور نگه‌هیدارد؟ و بصورتی خشک و یکطرفه و باعاداتی آنان را کنار می‌برند؟

نگذارید نگاهی به پستر فرهنگی انسان گذشته و حال بیاندازیم، قدمی در تاریخ انسان برنیم اگر یهودیت را تمدنی میدانیم. اگر آن را به عنوان فلسفه‌ای می‌شناسیم. اگر آن را در مقابل اسطوره‌های دیگر جهان می‌سنجیم. اگر با اقوام دیگر آن را در کله ترازو می‌گذاریم و یا صرفاً دین یهودیت‌اش می‌نامیم - وجود این پدیده چه اثری بر ما و جهانیان داشته و دارد؟ و اگر کسی به تعبیر و تفسیر درستی از گفته‌های بزرگان این پدیده نرسید، گناه آن را بر

گردن دین یهود باید گذاشت تا توراب آن؟

متأسفانه من برای تبیین، از دانش مسکرات این دین نیز شاید به جر چند قطره‌ای کسب نکرده‌ام. اما همانطور که خداوند به «مزمعیه» گفته است که: «تقریباً چون حرف خداوند را می‌زنی» با خودم گفتم، حرف خدا را زدن همیشه خوب است.

چرا که ما در یهودیت یاد می‌گیریم که روحانیت هرگز در انحصار عالمان نبوده - در انحصار مردان نیز نبوده است. در یهودیت هم روحانیت و هم نبوت، هم به مرد و هم به زن می‌رسد.

ایرانی هستیم یا ایرانی زاده - بگذارید به فرهنگ ایران نظری بیاندازیم. آیا ما هم فردوسی‌وار زن و ازدها را هر دو بایک می‌دانیم و جهان را از سر این تاپاکان پاک می‌خواهیم. فردوسی در این مباحثه بها - در شعر و افسانه و حتی قصه‌های عرفانی ایرانی اکثراً با زن به نحو شایسته‌ای که امروزه و در این دوره

میدانیم و می‌شناسیم رفتار شده.

زن موجودی مکار و حیل‌گر و دسیسه‌بار بوده که برای لذت بخشیدن به مرد و ارضای میل جنسی شاهان و اعوان و انصار نگر می‌رفته و وسیله‌ای برای تولید نسل. بسیار اندک می‌توان خلاف این نظریه را در ادبیات و ادیان شرق پیدا نمود.

بگفته‌ایم خانم تمار فرانکیل! «در بعضی از نورمهای فلسفه یونانی نیز عقیده بر این است که زن می‌بایستی به صورتی مردانه و برای پاری دیگر به دنیا بیاید تا به Enlightenment برسد».

غرب و بخصوص فرهنگ یونان نیز ارزش ربات را پائین می‌آورد تا حدی که Anathomy مردانه را از نظر عرفانی، مدل انسانیت قرار می‌دهند.

در مسیحیت تا اوایل قرون وسطی هنوز بر سر این مطلب بحث و تبادل نظر وجود داشت که آیا زنان اصلاً دارای روح هستند یا نه؟ همانطور که میدانید مسیحیت «گناه اولیه»

و کثر غریزات نورمند

استاد دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان  
از آمریکا

دارای برد تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیندرمانی، اسپورت، سانامو و فیک و لار و...



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی  
بزرگان، کودکان و نوجوانان

در منطقه اسپینو

(818) 905-5552

در منطقه سانامو و فیکا

(310) 829-3311

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا

فریبا سلیمانی

طلاق • تصادفات • امور تجاری

Law Offices Of Fariba Soleimani  
10850 Wilshire Blvd, suite 400  
Los Angeles, Ca 90024  
(310) 441-8301

مشاوره اولیه رایگان

First Sin را بر عهدۀ هوا و رن می‌گذارد که بخاطر آن بشر با گناه به دنیا می‌آید و خون مسیح آن گناه را پاک کرده است!

اقا یهودیت بیش از ۳۰۰۰ سال پیش در دنیای تاریک جهل و خرافه و از بربریت پر، سختی از آن می‌گوید که خداوندی وجود دارد که انسان را بصورت خودش آفریده است. Teselem Elohim به مرد را، بلکه زن و مرد را بصورت خودش آفریده است.

یهودیت بر خلاف مسیحیت که گناهی را بر گردن هوا می‌گذارد و نه تفصیری را بر گردن آن دو، اگر به میذارش مراجعه کنید می‌بینید که ربای‌های ما همان اندازه هوا را در این جریان دخالت می‌دهد که آدم را. چرا که او اولی کسی بود که فرمان را از طرف خداوند دریافت کرد. بگذاریم که میذارش اصولاً پدر بزرگ و مادر بزرگ ما را بی صبر می‌داند و نه مقصر.

یهودیت بر خلاف فرهنگ یونانی، مرد و زن را وابسته بهم و غیر قابل تفکیک می‌داند. کهنشان بر اساس درکی که ما یهودیان از آن داریم بر تعادل جنس زن و مرد برقرار است. ما یهودیان بر اساس گفته علمای مان، خداوند را ادونای و الوهیم صدا می‌کنیم. علمای یهود ادونای را نشانه‌ای از خصوصیات مردانه می‌دانند و الوهیم را خصوصاتی با حسیه زنانگی.

یهودیت نوع خود را بر اساس گردش ماه عین کرده است که ماده است. یهودیت را این راه تعد ماده حقیقت را در جهان حرم گذاشته و به حکومت زمان خصوصیتی روانه می‌بخشد.

\*\*\*

حالا بگذارید نگاهی هم به تورات میاندازیم. زبان را در تورات ببیم، در سفر پیدایش می‌گوید: «و خداوند به ابراهام گفت... هر چیزی که سارا به تو می‌گوید به

### صدای او گوش بده».

در همان بی‌فریب‌دانش می‌خوانیم «ریوقا»، مادر یعقوب به او می‌گوید: «فقط به صدای من گوش بده». برشیت رما (پیدایش ۱۲: ۸) سارا را مادر روحها خوانده است. سارا یا به پای شوهرش ابراهیم به شاساندن خدا به مردمان دوران خود پرداخت. راشی عالم و معبر بزرگ یهود گفته است که «سارا آن قدر به خدا نزدیک بود که می‌توانست بر فرشتگان فرمان براند».

ریوقا، زن اسحق و مادر یعقوب برادر همان مناسب رسک کرد و آینده قوم ما را با دید خودش تغییر داد. زنان تاریخ‌ساز و آینده‌ساز در یهودیت کم نیستند. زنانی چون:

روت - زن موآبی‌ای که به دین یهود گروید و داود پادشاه از نسل او است.

تamar - که ریز بار تحمیلات اجتماعی نرفت و از نسل یهودا، ماشیح را به عنوان نجات

ماهیکاری، مشاور فارسی زبان

دکتر حقوقی

مارتین ولث وکیل رسمی دادگاه‌های سراسر آمریکا و کانت ساید د گاه‌های فدرال

لاری نظریان



PERSONAL  
INJURY

نشریات

بخصوص در کلبه دعاوی حقوقی، بازگشتی، مالی، ملکی و تأسیس شرکتها

433 N. CAMDEN, 12th FLOOR BEVERLY HILLS CA 90210

TEL: (310) 205 - 2033 FAX: (310) 205 - 2074



نورا را به رن می‌دهد. یک‌هزار و یک روز در ماه را هر ماه را به بزرگداشت رن اختصاص می‌دهد و نجات مصر و از بودگی را پاداش فصیلت رن یهود می‌داند.

در عرفان یهود بر تساوی رن و مرد که ملاً آشکار است. عرفان یهود تنها در پی تعادل بیرونی و جایگزین کردن آنها در جای مخصوص خود است.

روز شبات که همیشه با کلام و استعاره‌های روانه توصیف داده می‌شود به نام غروب شبات خوانده می‌شود که از تمام روزهای دیگر هفته مقدس‌تر و بالاتر است.

حتی وقتی پیامبران ما «ایران» و «یونان» دورانی را پیش‌بینی می‌کنند که در آن صلح بر تمامی بشر ارزانی خواهد شد، دورانی که شمشیرها به داس تبدیل خواهند شد و هیچ پدری به فرزندش هر جنگیدن را نخواهد آموخت، بر بعد زنانه نوع بشر که بر قوه مردانه آن می‌چربد تأکید کرده‌اند.

آزاده‌های اقوام درین یهودی تاریخ هدیه کرد ما جان پیامبران مشه را بدون شجاعت و دراب چهار رن در تاریخ می‌داند.

یوحنا مادر میریام جوهر سیر همسر او و دختر هرعون مادر خوانده‌اش.

استور ملکه یهودی دربار ایران، راحت و مقام و جان خود را برای نجات قومش به خطر انداخت و از آن راه جشن یوریم، جشن ستایش رن یهودی شد.

پس از ختنه پسران خود و انجام این دستور دینی - خودشان را از بالا به پائین پرتاب کرده و خودکشی نمودند. این واقعه باعث اصلی شام حنوکا شد.

یهودیت قدر و شأن تمامی زمانی که به ایده‌آل‌های یهودیت خدمت کرده‌اند را به نحو شایسته‌ای محترم داشته است.

علماء می‌گویند که پس از آمدن ماشیح تنها دو جشن از اعیاد یهودی برقرار می‌ماند. یوریم و حنوکا که فرمانارش رن بوده‌اند. یهودیت

تورات رن را نابکار نمی‌کند. یهودیت رن با فصیلت را محترم می‌شمارد.

زنانی چون Judith - دیورا که هم ناوی سود و هم قاضی‌ای عالم‌مقام حسگده و نظامی‌ای بزرگ نیز بوده است. در جنگی با سربازان «میسیرا» نقشه کشید که آنان را به طرف کوه‌ها بکشاند تا از راه هایشان از قدرت بیافتند. بر رویا عالم بزرگ تلمود - Hulda معلم مشهور و بوی که توسط Josiah شاه زمانه مورد مشورت دینی قرار می‌گرفته - نام ایما شالم که قهرمانی و فداکاری او و دختره که ۷ پسرانش را جلو چشماش کشتند و حاضر نقد در مقابل ست سجده کند و به قتل رسد، ربانرد است.

خیلی‌ها زبان و نه مکاپها را باعث و علت اصلی قیام حنوکا می‌دانند. چرا که دختر متقیان بود که چون از منع ختنه پسران یهودی از طرف حکام غیر یهودی به عذاب آمده بود رهبری گروهی از زنان یهودی را به عهده گرفت - دسته جمعی به بالای برج و باروی شهر رفتند و



DIPLOMATE OF AMERICAN BOARD OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY  
FELLOW OF THE AMERICAN COLLEGE OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY

## دکتر کامران تربتی

جراح متخصص زنان، زایمان و نازایی آر آمریکا

Laparoscopic & Laser Surgery  
Hysteroscopic Endometrial Ablation & Alternatives to Hysterectomy  
Vaginal Delivery After Cesarean Section  
Infertility, Insemination, Sex Selection & Ultra Sound  
Family Planning  
Pelvic Pain & Endometriosis  
Check Up & Cancer Screening  
Menopause & PMS  
Urinary Incontinence

« تخصص در جراحی لاپاروسکوپی با اشعه لیزر  
« کنترل خونریزی‌های غیر طبیعی با روش هیستروسکوپی  
« زایمان طبیعی بدون درد و پس از سزارین قبلی  
« نازایی و تلقیح مصنوعی و معیبه جنسیت، نوراد و مونوگرافی  
« تنظیم خانواده و جلوگیری از حاملگی ناخواسته  
« دردهای لگن و اندومتریوسیس  
« چک‌آپ و پیشگیری از سرطان لگن و پستان  
« یائسگی و اختلالات هورمونی  
« اختلالات کنترل ادرار

CEDARS-SINAI & TARZANA MEDICAL CENTER

عضو کادر بیمارستان‌های:

ENCINO 3101, 406, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500

3101, 406, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500



و عهده دارند خداوند به رنای حس ویژه‌ای از خودش داده که مردان فاقد آن هستند.

جدا نشستن زن و مرد، ۱۹ سال پیش از میلاد و از نیل هرود شروع شد تا آن تاریخ زن و مرد در مکانهای نیایش جدا از هم نمی‌نشستند. مجریان مراسم مذهبی از مردم و رنای آن مردان از آن تاریخ جدا شدند.

در آسیای صغیر یهودیان کاملاً در جوامع خود حل شده بودند. بر اساس منابع ادبی و باستان‌شناسی زن و مرد از هم جدا نمی‌نشستند، زنان بصورت مرتب به مسجدهای عبادت می‌رفته‌اند و در بعضی از موارد در محلهای بالا می‌نشسته‌اند.

در یک نوشته یافته شده یونانی از دو قرن پیش از میلاد مسیح حکایت از زنی به نام «روفیا» شده که رئیس یکا بوده است.

ولی این تفکیک و جداسازی مختص زنان نیست - مردان نیز در یهودیت وظیفه مخصوصی بخود را دارند، همانطوری که میدانید برای خواندن تورا اول کسی که «علیا» می‌شود یک مرد کوهی است. پس از آن فردی که بوی است و بعد بویت به شخص اسرائیل می‌رسد.

با آنکه این سنت و مراسم قرن‌هاست اجراء می‌شود یک فرد لوی یا اسرائیل احساس حقارت و کوچکی در مقابل فردی که کوهی است نمی‌کند. چرا که خارج از این مراسم و محل نیایش، این فرد هیچ گونه برتری اقتصادی یا اجتماعی یا تحصیلی بر دیگران ندارد فرد کوهن ممکن است یک فرد کم سواد و غیر کوهی استاد دانشگاه باشد.

کوهن بودن هم فصلیتی است چون زن بودن که از زمان تولد به انسان می‌رسد و سواد، میزان نگاهداری دین - ثروت و یا اعمال

کند پس می‌سند سی دلیل است که از نظر مسبولیک بر، خداوند تورا را به زن می‌دهد.

پذیرش این ازدواج از طرف عروس را در داستان روب و در شاعری می‌خوانیم. مردان که روت رنی موآبی و غیر یهودی بود که به دین یهودیت گروید.

داستان روت نشانه‌ای از پذیرش پیوند ازدواج از طرف عروس است. وقتی روت به Naomi مادر شوهرش (که جبهه مسبولیک مادرانه و راهمای روحانی دارد)، می‌گوید: ...هر جانی بروی می‌روم، مردمان تو، قوم من هستند و خدای تو خدای من. نشانه پذیرش عروسی برای ناماد است.

ماه ایلول مته به بالای کوه رفته از طرف قوم به درگاه خداوند استعانه می‌کند تا می‌رسیم به سوکوت - حمله عروس و داماد - حمله عاشق و معشوق که مثل پنج در ماه کامل صورت می‌گیرد.

از نظر عرفان یهود فصل‌های خوشی از رومانی شروع می‌شود - به حیانت می‌انجامد - تمهد و قهر - تمهد دوباره - توافق و یکی شدن و در آخر شادی است و سرمشی.

پس یا این همه تأکید بر جبهه‌های زنانه در دین یهود و مادینه‌گرایی فرهنگی و روحانی ما - چرا رنای جامعه‌های خود را هم‌طراز مردان ندیده و گاه خارج از روحانیت یهودی میدانند؟ اما تنها مسئول امور اناری و مذهبی و ماه و دربر سبب که بشر به مردن یعنی دانه‌سای از تعصرون است؟

جانی که زن می‌توانست به نبوت برسد و سب‌گیری کند. شوهر هر شب شبات می‌باید فضیلهای او را با سرود بخواند. عثمانی تلمود هر برکت موجود در خانه را بخاطر زن خانه میدانند

بر مبنای این دلیل است که بزرگترین عارف تمامی دورانها رنای ایزکنا لوریا نوشته است که ماشیح نه زمانی که مردان ناد بگیرند تا به زنانشان گوش بدهند، ظهور نخواهد کرد.

مردان یهود «شیخینا» که روح دینانه کل جمعیت اسرائیل در مقابل معشوق خداوند است می‌داند. زن و مرد یهودی در یهودیت در رابطه با خداوند با هم برابرند و کنار هم و به در مقابل یکدیگر.

بدون با هم بودن ما - خداوند با وجود یگانگی - تنهاست.

خاتم تاهازا فرانکسیل، فمینیست مشهور آمریکائی که به دین یهود گرویده است این رابطه را از طریق عرفی و با یاری عبادی که جنس می‌گیریم بسیار زیبا تعبیر کرده است.

ایشان عید پسخ را این گونه تفسیر می‌کنند (از قول عرفی یهود) مرد و زنی یهودی یکی شده با هم معشوق خداوندند، زبانی معشوق که از جهان پوشیده بود را عاشق می‌بیند و به آن دل می‌بندد و او را از بردگی می‌گیرد. (به همین دلیل شیو هشیویم یعنی (غزل‌ها) که عاشقانه‌ترین عربی بین یک زن و مرد عاشق است را در عید پسخ می‌خوانیم.

میل و اشتیاق آنان برای هم - جدائی شان و دوباره به هم رسیدنشان - خیانت زن به مرد (پرمیتیدن گوساله طلایی در کنار کوه سینا) را به صورت شعر می‌خوانیم.

تا زمان ازدواج می‌رسد که عید «شاعروت» باشد، دو لوح تورا همان کتبوی ازدواج عاشق یعنی خداوند است که به زن خود سعی قوم یهود می‌دهد. جبهه قانونی ازدواج شکل می‌گیرد، میدانید که کتبوی را مرد به زن می‌دهد که برای و است و حمایت را تضمین



خیرمان هیچ اثری بر آن ندارد.

همه با هم در عهد و مقابل خداوند یگانه در کنار هم و دارای وظیفه مخصوص به خودم بدون توجه به وظیفه شخص دیگری.

زن در یهودیت و اجرای مراسم آن از مردان کمتر نیست. ارتباط دین ما است که زنان از مردان روحانی‌ترند، زیرا قدرت بیشتری برای تمرکز بر درونی خود را دارند. بگذارید مثال دیگری بزنم.

برای ایجاد رابطه با خداوند از طریق دعا کردن یک زن به تنهایی می‌تواند میسر شود و بی مردان حتی اگر همه رینو هم در میان آنان باشد باید ده نفر باشند تا مینیان بشوند.

اما از انصاف نمی‌توان گذشت. نحوه رفتار برخی از مقامات و مجریان مذهبی در جامعه ما بارز است، آنان را در موقعیتی قرار می‌دهد که چون اصلاحات کافی و لازم از دانش یهودیت ندارند از یهودیت و موضع آن دلگیر می‌شوند.

متأسفانه این مقامات نیز از صتهای سالم و

سازنده درباره دانش عشق و روح کلام تورا با زنان سر یاز می‌زنند.

امرو و بهی صدور فتوا - همین است که است. اگر مثل ما سسی از ما نیستی نه با نفس واقعی و زیبای یهود جور در می‌آید و نه پسندیده جامعه است. زنان جامعه ایرانی در آمریکا زمانی احساس ارزش دینی و قومی می‌کنند که واقعاً برای مقامات و مجریان مذهبی هم با ارزش بوده و این ارزش را با تمام وجود و حقیقتاً حس کنند.

در سهندین ۳۷ می‌شما می‌بینیم «کسی که یک روح را در قوم اسرائیل می‌کشد مثل آنست که تمامی جهان را نابود کرده است».

«مواظب باشید صدها و هزاران روح زنان را در جامعه نکشیم».

ریبانی یهودیت در دگم نبودن آنهاست. کلام بی چون و چرای تورا داریم اما تفسیرها و برداشت‌های مختلف هم همیشگیست.

بقولی اگر ربای‌های تلمود با هم هم عقیده

بودند که تمام تلمود بیشتر از یک جلد نمی‌شد. ما در شیواهایمان (دانشکده‌های مذهبی) بر سر قوانین و تفسیر و برناشته‌هایمان بحث و تبادل نظر می‌کنیم.

ربای یائلی در Shoher Tob 12 می‌گوید که: خداوند کلام آخر و بهایی را در مورد قوانین تورات به منته می‌زد. وقتی منته پرمیید چگونه بدایم که چگونه عمل کنیم؟ جواب شنید که قانون را پیش روی خود بگذاریم - بحث کنیم و بر اساس تصمیم اکثریت عمل نماییم.

کما اینکه می‌بینیم ربای یوحناان پس زکای، بخاطر شرایط دوران مراسم Sota (مراسمی که در طی آن به ریس که به خیانت به شوهرش شک برده شده بوده معجونی را می‌خوراندند و قرض بر این بوده که اگر مجرم بوده شکمش باد می‌کرده و می‌مرد و وگرنه زنده می‌مانده است) رد نمود.

ربای Sacks رهبر یهودیان فعلی انگلستان نیز عقیده دارد که: «تورا ایده‌آلهای ما را از قبل



**RSVP FREE Sunday Seminars, 2 - 5 p.m.**

- March 29, Young Adulthood
- April 5, Parenting
- April 19, Divorce & Grief
- April 26, Marriage & Relationship
- May 3, Child Development

**Our Monthly Classes Are On:**

- Divorce and Grief
- Parenting
- Marriage & Relationship
- Young Adulthood, Ages 19-28
- Child Development

## Benjamin Yashar, MA

**Private Practice - Registered Assistant MFC**

Ben Yashar understood me right from the start. He made me feel very comfortable, which made it easy for me to open up. Ben saved our marriage and made us a very happy couple. Thank you!"

**Marriage, Family, Child Counseling & Psychotherapy**

494 South Robertson Blvd., Suite 104, Los Angeles

Institute For Greater Happiness, A Non-Profit Organization, does not discriminate in any of its policies, procedures, or practices on the basis of race, religion, color, national or ethnic origin, age or sex.



تهیه کرده است. ولی بعضی وقتها قربها طول می‌کشد که مردم آنها را درک کرده و بر طبق آن عمل کنند. بطور مثال ایده یک رنه بودن بطور و صوح در فصل دوم پیدایش وجود دارد ولی تا قرن دهم طول کشید که بصورت قانونی یهودی در بیاید»

گاندی چه خوب گفته بود که من در بند آن نیستم که راه خانه‌ام از هر طرفی بسته شود و پنجره‌های آن را کور کند.

من می‌خواهم که سیستم و فرهنگ تمام کشورها آزادانه، در میان خانه من جریان داشته باشد «لیکن هرگز نمی‌گذردم که این باد مرا با خود ببرد».

آری یهودیت در خانه خود را بر هیچ فرهنگ و سیستم و تمدنی نیست و هرگز هم اجازه نداد باد ما را با خود ببرد. این است راز بقای یهودیت از گذشته تا هنوز. وی متأسفانه افرادی را در جامعه داریم که این گونه فکر نمی‌کند

رهبی در ایران، به مناسبت مرگ یکی از اقوام دوست مسلمان که داشتیم به خانه‌شان رفیم. آنخویدی که در بالای منبر سخن می‌کرد درباره تئوری داروین و رد آن سخن داده بود و در دفاع از موضع تئوری خفیت دین در اسلام و در پاسور تئوری تکامل داروین چنین دفاع می‌کرد:

داروین پدرت میمون بوده - داروین مادرت میمون بوده - داروین جد خودت میمون بوده. متأسفانه چندی پیش با یکی از مقامات سلحشورده مذهبی در همین شهر لس‌آنجلس صحبت می‌کردم، نظیر همین رفتار را دیدم. وقتی به ایشان گفتم که خانم ربای یهودی ایرانی تباری را در این شهر یافته‌ام که ریفرم است و خنام دیگری را می‌شناسم که دارد درس می‌خواند تا به رودی ربای کسرواتیبو شود با

یهود نسبت به قور حسی من مصور حلاج «عین وقتی به امن و امان می‌رسد که با خطری روبرو گردد».

وظیفه یک متقد، آگاهی کامل از موضع فکری طرف مقابل و در معرض گذاردن افکار خود در بازار ایده‌هاست.

یهودیت توانسته است که از دل شش تمدن بزرگ در طول تاریخ سالم و سربلند بیرون بیاید. ما هنوز هم حرفی برای گفتن و برای چتاییان داریم.

خوش بختانه در زمانه‌ای زندگی می‌کنیم که مقامات مذهبی فراوانی در سطوح مختلف و میزان درجه آگاهی و همین‌کتابهای فراوانی در دسترس است.

همانطوری که در پیرکه آوت می‌خوانم برای خودت راوی RAV دست و پاکی و رفیقی (که مقصود تورا و یا در حالت کلی تری کتاب) بایستی دست به کار شویم. اگر آوازه خوان بدی می‌شناسیم گناه آن را بر گردان آوار بگذاریم - آوازه خوان بهتری پیدا کنیم.

فراموش نکنید، وقتی زنان خواستند صدای شوفار را بشنوند توانستند قانون را عوض کنند. امروزه شنیدن صدای شوفار برای زنان نیز یک باید است.

ولی آیا این بدین معنی است که زنان جامعه ایرانی بایستی آزاد باشند تا هر کاری خواستند

بکنند؟ نقولی آزادی وسیله خوبی برای رسیدن است. ولی ابتدا باید مقصدی وجود داشته باشد. مقصد ما کیجاست؟ به کجا می‌خواهیم برسیم؟ آیا می‌خواهیم به جایی برسیم «هر جا که باشد اینجا نمیشد؟» آیا این کار عاقلانه است؟

آیا اصولاً باید چیزی را عوض کرد؟ آری رن یهودی ایرانی حقیقتاً شخصیتی دوحه دو است؟ با فقط می‌خواهد در مراسم مذهبی کنار مردان بنشیند. ولی آیا این جابجایی فیزیکی او را به

خنده تسخیر آمیزی به دو نفر دیگری که در آن جلسه حضور داشتند رو کرده و گفت: کی با هم مروسی می‌کنند؟

در یهودیت هرگز هیچ مانعی برای آموختن تورا برای زنان وجود نداشته و ندارد.

اگر زنان با خواندن تورا و مفسر آن شدن به طور اتوماتیک هم جنس‌یار می‌شوند؟ پس چرا مردان که به این مقام می‌رسند هم جنس‌یار نمی‌شوند؟

آیا این طور برخورد، شک کردن به نفس و دودب تورا نیست؟

آیا داستان تورا، از ما آدمهای بهتر نمی‌سازد؟

برخی تورا را نقشه جاده حیات میدانند و برخی آن را راهنمای روح میدانند.

یک مقام و مجری مذهبی - هر چه صدایش کنند - معنی است که از طریق و روش زندگی کردن یهودی قوانین را به ما می‌شناساند و ارائه می‌دهد.

یک مقام مذهبی میبایستی با درک شرایط زمانه - آگاهی کامل به روح کلام تورا - و نه خواندن طوطی وار کلمات آن و با سرمشق بودن، چنان زندگی کند که باعث این احساس خوشایند در دیگران گردد که «بخوانند» چون او بشوند و چون او زندگی کنند. آن زمان است که حرفش را می‌خوانند و پای حرفش می‌نشینند.

اصراری حد برخی از این مذهبیان در رد کامل فرهنگ غیر دینی امروزه - به خودی خود دلیل مردود بودن فرهنگ آنان و برتری فرهنگ



# فرید فراروی

درب خانه رویائیتان را بروی شما می‌گشاید



**FARON**  
F A R A R O

**REACTIX**

500001 5000000

5100 5111919

خدا، بودیکتر می‌کند؟

آزادی ربانی که ما می‌شناسیم، ایده‌ای است که چه در دوران هلیستهای آن روزگار و چه در اروپای عربی و آمریکای شمالی امروزه با فرهنگ یهود در یک جهت است.

جامعه اینجا، جامعه لیبرال اینجا، فردگرایی، رضای خواستهای شخصی را می‌پسندد و تأکید ریسادتری بر خودشناسی فردی می‌گذارد تا هویت و جامعیت

ای فردگرایی در صورتی که ما همه بر حدقل مبنای بودن یعنی ده مغز شدن تأکید کرده‌ایم. دین ما با هم بودن را و زندگی کردنمان با هم را توصیه می‌کند و نه خود بودن تنها را.

به نظر من نیت یا Kavana رمان یا حرفداران این تغییرات دو سنت را باید مورد بررسی قرار داد.

زبان یهودی ایرانی می‌تواند شرایط و محیطی که ریشه فرزند در آن است را بوجود آورده قدومیت ببخشند و چون مادران اولیه یهودی، آینده بهتری را برای همه ما رقم بزنند علاوه بر کمک به رشد شخصی خود، زن یهودی ایرانی - ایرانی تبار برای کمک به تداوم هویت یهودی می‌تواند با تأکید بر کلاسهای فوق برنامه عبری - کمک‌های تابستانی یهودی - مسافرت به اسرائیل - عضویت در کیشاها و سازمانهای خیریه یهودی، فرزندان یهودی بازپیاورد، بگفته یکی دو سه قدم قدامی گام کسی یهودی است که مادر یهودی داشته باشد اما امروز این جمله مصداق دارد که کسی یهودی است که فرزندی یهودی پرورانده باشد.

در این میان میزان دانش، نیت و عملکرد آنان بسیار شرط است.

زن شایسته یهودی ایرانی با انجام مراسم مذهبی و درک صحیح آن باعث رشد شخصی خود - خودآگاهی اخلاقی و سرمشی شایسته بودن برای اطرافیان و فرزندان خود می‌باشد.

زن ایران باید معنای و مقام خودش در جامعه را در حد شأن و دانائی خودش رقم بزند. زن یهودی ایرانی شاهدختان خانه‌های

مقدس ما هستند.

ایجاد شرایط برای انجام عمل مذهبی اصلاً و ابداً از نظر خداوند کمتر از عملکرد احوای آن عمل نیست. از اول نیت خداوند بر آن بود که میشکان و پس از آن معبد مقدس ما، الگویی از یک خانه یهودی باشد و نه برعکس. به همین دلیل بود که چادر سارا - مادر ما - معبدی بود که حضور پروردگار بر آن قرار داشت و الگویی شد که میشکان و معبد مقدس بعدها از روی آن ساخته شد. نتیجه این که، زن و معبد، نشانه‌های یکسانی از تقدس‌اند.

در رابطه با «قدوشتا» هم زنان از مردان کمتر نیستند. زن ایرانی از طریق شخصی - و به عمل مقدمانه - همراه و همگام با جامعه خودش با خداوند یکی می‌شود تا راه یگانه ارتباطی خود را با خدای خودش و نه دور از دیگران پیدا کند.

زن یهودی ایرانی - این شاهدخت مقدس - بداند مادر یاد نگردد قوم خود را در خود فرهنگ خود مطالعه کند و بسازد.

اگر لازم دید. در صدد تغییر در آن برآید.

مردان جامعه ما این شهزادگان یهودی بر باند بر اساس تعلیمات حسدیک (عرفانی)، چه دریافتی (که جسدهای زنانه است) را در خود قوت بخشند و ریادتر کند.

ما این دین را چون میرسی گریه‌ها و سی قیمت از احضارمان به ارث برده‌ایم. میرانی که با اعتماد و ایمان قبولش می‌کنیم تا از آن راه پر بارتر شویم.

حسری که ما را به هم می‌پیوندد همان ایمان مذهبی است که به ما یاد می‌دهد که ما با خداوند ییمانی بسته‌ایم که به گونه‌ای مقدس زندگی کنیم. برای هزاران سال یهودیت و ما رابطه تنگاتنگی با هم داشته و از یکدیگر مواظبت کرده‌ایم. ربای جوشوا هشل گفته بود برای اینکه یک موجود با اهمیت باشیم به سه چیز احتیاج داریم: خدا - روح و یک لحظه این سه همیشه در دسترس ماست، در هر لحظه رندگیمان هم خدا را داریم و هم روحمان را منتظر چه هستیم؟ □

## دکتر ایزک یافائی دندانپزشک

کلمه خدمات دندانپزشکی

روت کانال - باندینگ - روکش‌های چینی

قبول بیمه‌های درمانی  
(818) 906 - 8343

«منطقه ولی» انیسینو  
(818) 906 - 8343

16661 Ventura Blvd. Suite 215 Encino, CA 91436

دفتر حسابداری حیم اف  
مشاور مالیاتی  
(818) 981 - 4000  
(818) 995 - 7900

پرویز نماس  
بهترین عسک سار شهر ما  
ایستگاه کلسک  
(310) 278 - 2868



## اعتبار کیتترینگ های لوس آنجلس اورنج کافتی - سان دیگو

محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه  
بهادر گرم سازید. بهادر کیتترینگ پرسابقه لوس  
آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر همیشه آماده  
است از مهمانان عزیز شما پذیرایی کند



سیستم گلات کاشر کیتترینگ بهادر  
زیر نظر مستقیم ربای  
Rabbi Yehuda Bukspan  
می باشد







## رویدادها و اعلامیه‌های سازمان سیامک

در حال حاضر یکی از بزرگ‌ترین همکاران این مؤسسه پیدا کردن خانواده‌هایی است که بتوانند از یک یا چند نفر از این کودکان سرپرستی نمایند. سازمان سیامک از تمام خانواده‌های علاقه‌مند به این هدف و آلاهی انسانی دعوت می‌نماید یا ما تماس حاصل فرمایند.

### تیم‌های بسکتبال جوانان سازمان خود را برای مسابقه نهایی آماده می‌کنند

در حال حاضر دو تیم بسکتبال سازمان یکی در لوس آنجلس و دیگری در ولی با تمرینات سخت و دشوار خود را برای مصاف با یکدیگر آماده می‌نمایند. تیم بسکتبال جوانان لوس آنجلس در تاریخ ۲۲ فوریه یک بازی هجده سالگی را در مدرسه Lincoln Middle School جهت آمادگی به انجام رسانند و همچنین تیم بسکتبال ولی در تاریخ ۲۰ فوریه با شرکت یک گروه ۱۸ نفره خود را جهت مسابقات نهایی آماده می‌نماید. سازمان سیامک موفقیت و پیروزیهای آنان را که خود را آماده شرکت در مسابقات جهانی «مکانی» می‌نمایند آرزو می‌کند.

### مجله چشم‌انداز مبتکر ایجاد رابطه سالم از دواج جوانان زیر عنوان پیوند دلها

پیوند دلها عنوانی جانب و پل ارتباطی جوانان آماده اردوچ در سراسر آمریکا و سایر نقاط جهان می‌باشد همیشه نفس‌های ریادی از سراسر آمریکا دریافت می‌نماییم که حاکی از استقبال جوانان از این ابتکار جانب می‌باشد و خوشوقتم که توانستیم از این راه پل باشیم در ایجاد رابطه سالم بین جوانان. علاوه بر لوس آنجلس و حومه علاقمندان زیادی از شهرهای نیویورک، بوستون و شیکاگو از این پل ارتباطی با دفتر ما تماس می‌گیرند.

### سازمان سیامک به یاری بیماران کلیه اقدام می‌نماید

بیمارانی که در اسرائیل از بیماری کلیه رنج می‌برند احتیاج شدید و مرمی به ماشین مخصوص درمان بیماری کلیه دارند این ماشین‌ها به این نوع بیماران کمک می‌نماید که بتوانند به زندگی عادی خود ادامه داده، رنج کمتری را تحمل نموده و کمتر در بیمارستان بمانند و نجات خالی آنان به مرض دیگری داده شود. به این جهت سازمان سیامک در این امر خیر و انسانی پیشقدم گردیده و اولین ماشین را جهت کمک رسانی به این بیماران خریداری و در اختیار آنان قرار داده است ما از همه انسان دوستان و افراد خیر و نیکوکار جامعه دعوت می‌نماییم که ما را در این امر خیر و انسانی یاری نمایند.



### توزیع لباس و غذا به بی خانمانهای داوون تاوون لوس آنجلس توسط جوانان

در تاریخ دوم فوریه ۱۹۹۸ به همت و پشتکار عده‌ای از جوانان داوطلب سازمان یک گروه آلنی بی نظیر جهت توزیع لباس گرم و تغذیه بی خانمان‌های داوون تاوون لوس آنجلس بعمل آمد در این کار انسانی و بشر دوستانه عده بسیاری از بوجوانان سازمان حضور داشتند و به بیش از ۴۰۰ نفر از بی خانمانها لباس و همچنین غذای گرم توزیع گردید که بیش از نفع مورد استقبال قرار گرفت. سازمان سیامک از تمام جوانان شرکت کننده در اینکار انسانی سپاسگزاری می‌نماید.

### بازدید از وستادل مار «مجمع نگهداری از بچه‌های بی سرپرست یهودی»

روز پنجشنبه ۱۹ فوریه ۱۹۹۸ طبق دعوت قبلی عده‌ای از اعضاء سازمان سیامک از این مجمع بازدید کردند و مشکلات و نیازهای این سازمان مورد بررسی قرار گرفت. در این مؤسسه که از کودکان بتم و بدون سرپرست یهودی نگهداری می‌نماید در حال حاضر تعداد زیادی از کودکان از سنین نوزاد تا بزرگسال وجود دارند. سازمان سیامک از سالهای قبل به نسبت حقوق و با موقت‌های دیگر یاری و کمک این کودکان می‌نماید و به تهیه اسباب بازی و سایر اسباب‌های این کودکان آنها را یاری می‌دهد.

**به جوانان جویای کار کمک کنیم و آنان را یاری دهیم**  
 سازمان سیامک از تمام صاحبان مشاغل دعوت می‌نماید که به جوانان جویای کاری رسانند و یا ما در این زمینه همکاری نمایند.  
**کمیتۀ کمک به خانواده‌های بی‌ارمند دست یاری بسوی شما دراز می‌نماید**

برای کمک رسانی به خانواده‌های بی‌ارمند دستهای شما را می‌فشاریم هم اکنون سازمان جهت کمک رسانی به خانواده‌های نیازمند بخصوص در ایام پسخ تدارک وسیعی دیده است و با کمک‌هایی که از سازمانهای خیر و نیکوکار جامعه دریافت می‌نماید مواد غذایی و سایر نیازمندیهای خانواده‌های بی بضاعت و نیازمند را بسته بندی نموده و در اختیار رزمندگان جامعه قرار می‌دهد. در هفته‌های گذشته نود و دو تن همراه خانواده‌های خود ما را در این امر خیر و انسانی یاری رسانیدند. ما داریم که کمک‌های مدیریتین عزیزان مرجع و سادی مردرده و بگس کاهن سکر و قدرتی بنامین و همچنین بدو سسته ار کمک‌های صراف و برادر کاسی می‌سازگاری مسائل و دستهای سدر بگر می‌می‌فشاریم.



### گرد هم آئی جوانان و روحهای جوان زیر عنوان حرفی از عشق

در تاریخ ۱۲ فوریه ۱۹۹۸ به همت و ابتکار زوجهای جوان و همکاری و مساعدت خانم فریده و آقای سامی خوش بین بک گرد هم آئی جالب برگزار گردید که با استقبال بی نظیر جوانان و بخصوص زوجهای جوان قرار گرفت. بلیط‌های این گرد هم آئی از یک هفته قبل از برگزاری بیش فروش گردیده بود. در این گرد هم آئی سخنرانی آقای داریوس و خیری زیر عنوان حرفی از عشق ینهایت مورد توجه حصار که بیش از ۱۵۰ نفر بودند قرار گرفت. سازمان سیامک از همکاری صمیمانه خانم فریده و آقای سامی خوش بین و همچنین از رحمت خانم یولاندا و آقای شهاب مرادزاده و رتا فرشادفر و سایر دست اندر کاران این گرد هم آئی می‌سازگاری می‌نماید.



### اخبار سازمانهای دیگر

#### سازمان خانه جوانان یهود

سازمان خانه جوانان یهود یکبار دیگر شب‌نشینی و دیدار برای جوانان و خانواده‌ها را در شب ۲۴ ژانویه با هم‌رندی مهرداد و شهلا سرشار را با استقبال بی نظیری برگزار نمود.

هدف این سازمان خیریه آشنایی جوانان یهود و بالا بردن سطح فرهنگی، دسی و معنوی آنان می‌باشد. این سازمان در دسامبر ۹۶ تأسیس شده و فعالتهای بسیار زیادی در مورد مبارزه با مواد مخدر، انکل، ازدواج‌های غیر یهودی داشته است. تلفن ۲۴ ساعته برای اطلاعات بیشتر با بررسی مشکلات و ارائه نظریات و پیشنهادت ۶۲۹۹-۸۴۲-۳۱۰



# پوریم: مرزهای تسلط

به قلم: کارل ون هوک \*  
برگردان: پیمان اخلاقی  
برگرفته از: بشریه تیکون

بر نگاهداشتن فضا برای یک دیگری روبرو هستیم با آن که ما حقیقتاً نمی توانیم تسلط کاملی بر دیگر آدمها به دست آوریم، اما این توان بهفته را داریم که با دیگر انسانها چوبان بیرون کشیش (Extensions) من خود رفتار کنیم، و با نفوذ زیرکانه و اذعاب کوشش کنیم تا آنان دچار شوند که نقشههایی را که ما برایشان تعیین می کنیم باری کنند. حتی ما می توانیم با بخشهایی از خودمان چون دیگری و مثل انسانی که باید کنترل شوند رفتار کنیم، خود را تحت نظارت قرار دهیم، و تلاش کنیم تا خودمان را با استانداردهای خشک رفتاری تطبیق دهیم.

بخش اعظم جامعه امرورین غرب در گونه ای فرقه ملطه گرایی با کیفیتی بت پرستانه گرفتار آمده است. در این جامعه، ذهن عاقله، به خاطر آن که ادعا می شود که می تواند دیگران را تحت تسلط در آورد، مورد ستایش قرار می گیرد، و ما چنان بار آمده ایم که بخشهای «باخوشینده» وجود خودمان را مسکوب یا انکار کنیم، بخشهایی که ما را تهدید می کنند که از زیر سلطه خارج شوند: عواطف، حسیت، کارکردهای جسمی، و همه تعریبات و دریافت هایی که با استانداردهای تنگ تفکر عاقله مورد تأسدا جور در نمی آید جناب که مایل کنی. بدر در مقاله

مصمیم لازمه دو وجود مستقل است که تصمیم بگیرند با یکدیگر ارتباط متقابل برقرار کند. جهانی زیر سلطه کامل، جهانی امن، قابل پیش بینی، ولی به اندازه تحت باندیری، خالی می بود.

سب عرفانی یهود به ما می گوید که خداوند با همین معیار روبرو شد، و سرانجام تصمیم گرفت که دست از سلطه بکشد. نخستین گام در راه آفریش جهان، Trimzum، به مفهوم انقباض خویش، خداوند بود، تا فضائی باز شود که در آن، دیگر وجودها بتوانند اراده آزاد خود را اعمال کنند. اگر قرار می بود که خداوند فرآیند Trimzum را معکوس کند، ما غرق گردیده و دوباره جذب ذات خودآگاه نرمندی (Divine Consciousness) می شدیم، و دیگر قادر نمی بودیم که چون خویش هایی جداگانه وجود داشته باشیم. واقعیت دوام جهان، و این واقعیت که ما به زندگی چون موجوداتی مستقل ادامه می دهیم، شهادتی بر این حقیقت است که خداوند به این نتیجه رسید که امکان رابطه صمیمی یا دیگری ارزش آن را دارد که از سلطه چشم بپوشد.

ما انسانها سیر که به صورت خداوند آفریده شده ایم، با تضاد میان اعمال سلطه از یک سو، و

جشی پوریم، غالباً به عنوان گرامیداشت پیروزی بر توطئه ای یهود مستیزانه انگاشته می شود. از این دیدگاه، ماجرای پوریم تنها قصه «آدم خوبها است در برابر آدم بدها، و خدا را شکر، که این بار، آدم خوبها برنده شدند.» اما در همان حال که بی تردید مسئله بقای یهودیت به مهمی از پوریم را شکل می دهد، دست کم گرفتن این عید مقدس به صرفاً همین موضوع باعث می شود که فرصتی ارزشمند را برای رودرروئی با مسائل پیچیده تری که در زیر سطح آن پنهان شده اند دست بدهیم. [یکی از این موارد]، پرسشهایی درباره طبیعت اقتدار، سلطه، و کشش قدرت میان خویش و دیگری است. سومر استور، ریز مایه یهود ستیزی، حکایتی ظریف تر را پیرامون اعتقاد به سلطه و پیامدهای خاصه ر ب روایت می کند.

تصور کنید که اگر بر هر چیز و هر کسی در جهان تسلط کامل داشتید، چگونه می شد، بی تردید، زندگی و هستی کاملاً مطمئنی می بود، اما با تنهایی آن چه می گردید؟ آدمهای دیگر فقط چون انعکاسی (Projections) از منی شما شکل پیدا میکردند، و هیچ اراده مستقلی از خود نداشتند. دیگر هیچ گونه امکان مصمیت و رابطه نزدیک با دیگران وجود نداشت، چرا که



خود پیرامون مُد بودن خودخواهی در دنیای معاصر اشاره می‌کند (تشریح Tikken می/ژوئن ۱۹۹۶)، «تقاضای فرهنگی برای خویش داری ایجاب می‌کند که هیچ‌کس با نشان دادن آسیب‌پذیری، استواری، و یا بار بودن در ازتاطلی یا دیگری، با دیگر انسانها، میر خود را زمین نگذارد».

روشی معنوی که برای افراد و جامعه درمان ارائه می‌کند، باید مسا را از محدودیت‌ها و دام‌های سلطه آگاه سازد. یهودیت بخشی از این کار را از راه دوره سالانه اعیاد مقدس انجام می‌دهد. به هنگام پشخ ما از نو، «توکل کردن همه چیز راه اجرا می‌کنیم تا با شتاب به سوی آزادی برویم. [اشاره سوسنده به زنده کردن خاطره شتاب یهودیان در خروج از مصر، طی ایام پشخ می‌باشد.م.] به هنگام شاوووعوت، ما روه‌روولی فراگرفته با یک دیگری را [منظور خداوند است.م.] جشن می‌گیریم. در سوکوت، ما آگاهی خود را از آسیب‌پذیری و شکنندگی ساختمان‌هایی که برای حفاظت از خود در برابر جهان می‌آفرینیم، ژرف‌تر می‌کنیم و سرآغاز دوره اعیاد مقدس در بهار، پوریم است، که در آن مستقیماً با مهل به زیر سلطه درآوردن همه جبر رو در رو می‌شویم - و به آن می‌خندیم.

طومار استر با حکایت کوشش خشایارشا برای وادار کردن همسرش وشتی به فرمانبرداری از او، گشوده می‌شود. پس از آن که وشتی، به دلیل خودداری از سر سپردن به خواسته‌های او، مضرود ساکنه می‌شود (مس این نکته را مشخص می‌کند)، شاه قنونی می‌گذراند که به موجب آن، باید هر زنی از شوهر خویش اطاعت کند. کمی پس از آن، یکی از درباریان به نام هامان، به یک کشمکش اواده با سودخای یهودی کشانده می‌شود، که از تعظیم به او سر یار می‌زند. هامان از شاه درخواست می‌کند که وی دستور «یودی را صادر کند. کلمات انتخابی او تکان دهنده است: «قومی هست که از قوانین خود پیروی می‌کند و از قوانین شاه اطاعت نمی‌کند. به سود شاه‌شاه نیست که با آنان شکستنی کنند. در دهی هامان، مسطحی این

شهادت کاملاً آشکار است: داین مردم نه کنترل تن در می‌دهند، پس باید نابود شوند».

چنان که دینی آرتور واسکووا اشاره کرده است، در این داستان به گونه‌ای چشمگیر، با

در پوریم، ما با میل سلطه‌جویی بر همه جبر رو در رو می‌شویم - و به آن می‌خندیم

زبان و یهودیان به طوری یکسان رفتار می‌شود به هر دو، از سوی افراد حاکم جامعه، بصی مردانه عبر یهودی، چندان یک‌کس دیگر

نگرسته می‌شود. هر دو گروه «باجر بوده‌اند که از عو قب یکی انگاشته شدن به جهت تاریک خویش ریح برید جواب غیر عقلانی، عطفی، و بگم «باید خوش، خویشی که گر قرار است بوهم سلطه به بر جا بماند، باید سرکوب و انکار شوند. این که مارسم، که قدرت و فائتری آسیب ناپذیری را به دست تبدیل کرد، نه فقط یهود ستیر، بلکه عمیقاً مؤثت ستیر هم بود، تصادفی نیست. در داستان پوریم، پس پرورای‌های هامان توسط شخصی که خود یک زن و یک یهودی ست خشی می‌شود، که از این رو، به دو دلیل، با کمی دیگر یکی انگاشته شده است، بلکه استر



چند بالماسکه‌دار پوریم بر این نکته تأکید می‌کنند که تفاوت بین آدم‌های خوب و بد چندان آسان نیست

با امتناع از تمکین به انکار خویش، چیزی که مسئله مطلق آن را ایجاد می‌کند، بر این جنون نقطه پایانی گذاشت. او خود را به شاه و هامان به عنوان یک یهودی معرفی می‌کند. سپس، سقوط هامان به سرعت در پی می‌آید، و یهودیان، در قلمروی پادشاهی، با موفقیت، دشمنان خود را دفع می‌کنند.

در این چهارچوب، پوریم پیچیده‌تر از گرامیداشت صرف پیروزی بر یک آدم کش یهود ستیز است. پوریم - واژه‌ای به معنای «فرقه‌ها» - راجع به شیوه‌های واکنش انسانها نسبت به عناصر اشتناک برانگیز و نگام‌پذیر در زندگی سخن می‌گوید. تا آن جا که ما چهره هامان را شیطانی می‌کنیم، و خشونت را واژه‌ای کاملاً بیگانه و نامفهوم برای خود اعلام می‌کنیم، بیشتر قدرت داستان را از دست می‌دهیم. همگی ما نوس از ترک مسئله را تجربه کرده‌ایم.

طبق سنت یهود، بر هر یهودی فرض است که در روز پوریم، تا مرز *ad d'lo yada* یعنی تا آن حد که «فرق میان تنگی بر هامان و درود بر مردخای را نفهمد»، شراب بنوشد. زمانی که مردخای از تعلیم، یعنی ترک مسئله، سر باز زد، به کشتن قدرت یا هامان گشاده شد. در همان حال که به آسانی می‌توان میان ابراز وجود معقول مردخای و نیاز بیمارگونه هامان به مسئله جنونی تفاوت قائل شویم، رسم تار کردن موقت این تفاوت، بدین معنی است که چهیرها اغلب چندان واضح نیستند. نیاز به اجمال مسئله بر شرایط پیرامون از یک سو، و میل به ادعای قدرت بر دیگران از سوی دیگر، طبعی پیوسته را شکل می‌دهند، و اغلب سبب است که از مرز دقیق میان آن دو معطش بود.

افزون بر آن چه گفته شد، جبهه بالماسکه‌وار پوریم بر این نکته تأکید می‌کند که همواره تفاوت

میان انسانهای خوب و بد نیز چندان آشکار نیست. در همان حال که پایکوبی شبه کارناوال شیوه‌ای برای ترک مسئله و حشن‌گرفتن اعتراض و حسود زندگی است، رسم پوشیدن ماسک می‌باشد ماداور این حسبت بر ساد که در زندگی حقیقی، چه آسان نقش‌های متفاوت را بازی می‌کنیم. هفت چندان روشن نیست که صرفاً به گونه‌ای سالم ابراز وجود می‌کنیم، و با آن که از مرزهای آن گذشته‌ایم و به حیطه کوشش‌های غیر معقول در راه مسئله بر دیگران و خویشن گام گذارده‌ایم. در همان حال، فضای شادی بخش پوریم می‌رساند که شاید بهترین

پوریم به ما می‌آموزد که،  
«اتفاقی نیست که نازسم، نه فقط  
یهودستیز بلکه ضد زن هم بود.»

واکنش از سوی ما این باشد که خود را بیش از اندازه جدی بگیریم، بلکه گاهی به عقب برداریم و به همه معنا بخندیم.

سنت می‌آمورد که در حالی که دیگر اعیان مقدس با آمدن هاشیخ پادان خواهند یافت، «ایام پوریم هرگز به پادان نخواهند رسید.» این شاید از آن رو است که تعادل ظریف میان تسلیم و سلطه، از همان لحظه که بخشی بار خدود و خویش سرمدی خود را متراکم کرد تا به امکان صمیمیت میان خود و دیگری فرصت ابرار دهد، در بافت آفرش تسده سده است تا آن گاه که جهان باقی است، ما در تشی میان این دو نهایت زندگی خواهیم کرد. □

• خانم کارن وندهورک استاد کرسی زبان شناسی ادراکی (Cognitive Linguistics) در دانشگاه میسیگان، آن آپر، می‌باشد.



## منصور شناسافر

با بیش از ۲۵ سال تجربه و سابقه کار حسابداری در آمریکا

یا همکاری حسابداران مشاور قم خورده CPA

کلیه خدمات حسابداری، مالیاتی، تشکیل و انحلال شرکتها

تهیه و تنظیم گزارش مالی شرکت‌های تجاری

تهیه و تنظیم گزارش‌های مالیاتی شخصی و تجاری

برنامه‌ریزی و سرمایه‌گذاری

15300 Ventura Blvd , # 223

Sherman Oaks, CA 91403

مقابل شرمین اوکس گالری، تقاطع وینچورا و سپوردا

Tel (818) 784-1121

Fax (818) 783-1182

# افراط‌گرایی مجدد در سازمان فتح



نگرده است

«ابو ماهر هیلس» که عضو کمیته عالی فتح در نوار غزه می‌باشد می‌گوید: «سازمان فتح دور روش‌های دیگر (ببروش صلح را) خط نکشیده است. مردم قهرمان ما قادی که دوباره مقاومت علیه اسرائیل را از سر گیرند». ژنرال «تائب عبدالرحیم» که چهره مهمی در سازمان فتح و همچنین وزیر عام دولت فلسطین می‌باشد این نظر را تأیید کرده و می‌گوید: «ما روش صلح را بر اساس اعتقادی واضح برگزیده‌ایم و این یک انتخاب استراتژیک می‌باشد». (وگرنه) فلسطینیان قادرند که در صورت بroom به راه‌های دیگر متوسل شوند تا به حقوق و اهداف خویش دست یابند».

ایس فقط تشدید رجرج خودی و بس نیست... ایان به آنچه می‌گوید اعتقاد دارند در داخل سازمان فتح عقابان هستند و کبوتران. بن‌بست مذاکرات صبح عقابان را تقویت کرده است. این سخن توسط یکی از عوامل فتح در دام‌الله گفته شد

نه عنوان مثل می‌توان به دکتر Thebet که وزیر عام سازمان فتح در Tul Karm و عضو سابق فرماندهی متحد ملی «انتفاده» می‌باشد توجه کرد. او می‌گوید که خودش و بسیاری دیگر

و چندین مورد آدم‌ربایی و قتل سربازان اسرائیلی می‌باشد بطور مدام تظاهرات مشابهی را در چهار سال اخیر برگزار کرده است ولی ۳ مورد فوق‌الذکر متفاوتند زیرا که آنان نه به توسط حماس بلکه به وسیله سازمان «فتح» - سازمان اصلی یاسر عرفات و طرف اسرائیل در مذاکرات صلح - برنامه‌ریزی شده بودند. طبق نظر خواهی‌های عمومی، این سازمان از حمایت دو سوم مردم فلسطین برخوردار می‌باشد.

در بن‌بست مذاکرات صلح، این تظاهرات آتش‌افروز فقط مثنی از خردار شک ویشمانی هستند که اکنون برور می‌کند. عرفات شخصاً چه در پشت درهای بسته و چه در میان فعالان محلی مرتباً با افزایش مخالفت با سیاست‌های صلح جویانه مواجه است. در اوایل ژانویه در خان یوس در نوار غزه راهپیمایی به مناسبت می و مومین سالگرد بیان سازمان فتح برگزار شد و شعار آن چنین بود: «شاحه‌ای از درخت رختی در یک دست و تفنگ در دستی دیگر» مقامات بلند پایه سازمان فتح که در اوایل روند صلح اسلو از روحیه جدید سازگاری (با اسرائیل) سخن می‌گفتند، اکنون تغییر نظر داده و در عام و خامی ادعا می‌کنند که سازمانشان ابده «درگیری مسلحانه» علیه اسرائیل را فراموش

راهپیمایی‌های سازمان فتح (PLO) اکنون شامل نمایش‌های سمبلی ریودن سربازان اسرائیل و تخریب شهرک‌های مهاجرنشین می‌باشد. آیا اولین بمب گذاری انتحاری سازمان فتح در راه است؟

در روز ۹ ژانویه حدود ۱۵۰۰ فلسطینی که حدود یک سوم آنها جهت مخفی کردن هویت خود صورت‌شان را با ماسک اسکی پوشانده بودند، در مرکز شهر حبرون رژه رفتند. بعضی از آنان اقدام به شلیک هوایی کردند و برخی دیگر تبر به همراه داشته و پرچم اسرائیل را به آتش کشیدند.

چهار هفته پیش از آن در نواز غزه در راهپیمایی که به مناسبت دهمین سالگرد آغاز «انتفاده» برگزار شد، چند ده تن از تظاهر کنندگان که صورت خویش را با ماسک اسکی یا Keffiyeh پوشانیده بودند، نمایشی سمبلی از ریودن یک سرباز اسرائیلی اجراء کردند. در تظاهرات دیگری در دانشگاه Am-Najah در شهر نابلس، تخریب و انهدام سمبلی یک شهرک یهودی نشین به اجراء درآمد.

حماس، که یک جنبش مقاومت اسلامی و عامل بسیاری از موارد بمب‌گذاری‌های انتحاری



سازی در حومه جویی اورشلیم، توقیف املاک و گشودن تونل ریززمینی Temple Mount همزمان با خودداری آن دولت از عملی ساختی مرحله دوم خود مختاری ساحل غربی باعث شد که هزاران تن از حامیان سازمان فتح به جمع افراطیون پیوندند.

بر طبق نظر «ذکی» عضو شورای قانونگذاری دولت فلسطین و کمیته مرکزی فتح این سازمان تا روزی که اشغال ادامه دارد و تا روزی که به حقوق ملی فلسطینیان دست یابد به مبارزه خویش ادامه می‌دهد.

امتناع اسرائیل از آزاد کردن زندانیان فلسطینی - که عمدتاً وابسته به سازمان فتح می‌باشد - جاری دیگر در بهلوی امضای اس سازمان می‌باشد. این رند بیاب حواسار سوقف مذاکرات صلح مشروط بر آزادی خویش گشته‌اند و منابع مطلع می‌گویند که حدود صد نفر از این زندانیان به گروه «حماس» پیوسته‌اند.

فقط زبان زور می‌فهمد. همگی از پرزیدنت (عرفات) توقع داشتند که فلسطینی‌ها را به انتفاضه و مبارزه علیه اشغالگری اسرائیلی تشویق کند. اسام سبحان یک قدم فتح که در سبب حضور داشت می‌باشد و در طی مصاحبه‌ای با Jerusalem report ابرار شدند.

تحلیل گران فلسطینی رشته این گزارش مجدد به ایده‌های سرسختانه در سازمان فتح را در نسخه سخبات میسی ۱۹۹۶ در اسرائیل می‌دانند. این انتخابات منجر به، بقدرت رسیدن نتتياهو در اسرائیل شد. «عیامی ذکی» که یک سنده بر قدرت فتح در حیرون می‌باشد چنین می‌گوید «سخته انتخابات اسرائیل (در آن زمان) به سادگی مشخص ساخت که اسرائیلی‌ها هیچگاه در مورد صلح با همسایگان فلسطینی خویش صادق بوده‌اند».

(پس از اسن انتخابات) مصمیمات دولت اسرائیل میسی بر توسعه شهرک‌ها، ساخمان

از ولاداران به سازمان فتح به تدریج به این حقیقت پی بردند که مواهقتنامه اسلو یک «خطا» بوده است. هر کس که تصور می‌کند که سازمان فتح روش «انتفاضه» یا «کاربرد اسلحه» را کنار گذاشته است در اشتباه است. اگر نتياهو به روش افراطی و نامساومت امیر خویش ادامه دهد انتداده دوباره آفادر خواهد شد و اسلحه‌ها به شلیک خواهند پرداخت.

در طی ملاقاتهای اخیر در شهرهای رامله، بیت لحم و حیرون عرفات با نمودهایی از رشد جنگ طلبی در میدان امضاء سازمان فتح مواجه شد. در طی نشست در شهر رامله - که بلافاصله پیش از سفر بی حاصل مأمور ویژه آمریکا، دلیس راس، به منطقه در اوایل ژانویه برگزار شد - عرفات تحت فشار شدید قرار گرفت که مواضع قاطع‌تری علیه آمریکا و اسرائیل اتخاذ کند. «پرزیدنت (عرفات) به تنهایی از خود دفاع می‌کرد. تقریباً همه هم عقیده بودند که نتياهو



در چند سال اخیر شاهد توقف حملات برورستی فتح علیه اسرائیل بوده‌ایم ولی اخیراً رهبران «فتح» من جمله Ahmed Qurei سخنگوی شورای قانونگذاری فلسطین و ملقب به «ابوعلا» اقدام به شرکت در تظاهرات ضد اسرائیلی کرده‌اند و به سازماندهی در رو در روی با نیروهای اسرائیلی پرداخته‌اند. «ابوعلا» خود شخصاً در طی یک راهپیمایی در سال ۱۹۹۷ در «رامله» پرچم اسرائیل را لگدکوب کرده و بر آن راه رفت. این سازمان همچنین هرگز متکر نقش خویش در درگیری‌های خورین ۱۹۹۶ در آستانه گشایش تونل Temple Mounth نگشته است. در این برخوردها ۱۵ سرباز اسرائیلی و ۷۵ فلسطینی کشته شدند. آنان همچنین در شورش‌های خشونت‌بار حبرون در جولای گذشته نقش داشته‌اند.

به دنبال تأسیس دولت فلسطین (PA) در سال ۱۹۹۴ برخی از فلسطینیان پیشنهاد دادند که عرفات سازمان فتح را (صرفاً) یک سازمان سیاسی اعلام کند زیرا که نقش انقلابی آن

سازمان به پادان رسیده است. ولی هم اکنون افراطیون در سازمان فتح طرفدار خشونت هستند و ادعا می‌کنند که اصرارشان علیه ایده فوق بجا بوده و «فتح» می‌بایست همچنان بعنوان یک «سازمان آزادی‌بخش» عمل کند.

«زکریا ال آقا» یکی از اعضای کشته اجرائی فتح می‌گوید: «هدف فتح از آغاز ایجاد یک دولت مستقل فلسطینی و تضمین بازگشت آوارگان بوده است. ما با اسرائیل به مدت سه دهه متوالی جنگیدیم و هم اکنون هم تلاشی سیاسی را برای رسیدن به همان هدف دنبال می‌کنیم. هرگاه به مقصود خویش در رهایی و استقلال رسیدیم، آنگاه فتح را به یک سازمان سیاسی تبدیل می‌کنیم.»

یکی از اعضای میانه‌رو و صلح طلب سازمان فتح اظهار می‌کند که بهترین شخص برای کمک به عرفات در جلوگیری از یک «رلره هر دگرگونی ناخوشایند در اوضاع» نخست وزیر اسرائیل آقای نتیاو می‌باشد از قول او «هر چه بیشتر نتیاو همکاری کند، جناح افراطی و

سرسخت فتح (معدن) ضعیف‌تر می‌شوند. اسرائیل و آمریکا باید درک کنند که جدایی آینده عرفات از سازمان فتح خواهد بود و اگر این سازمان به دست افراطیون بیفتد طبیعتاً آنان فقط به کاندیدهای سومخت و ناسازگار چون «فاری القدی» که مخالف روند صلح سلو بوده و هم اکنون در تبعید در نوس برمی‌برد رأی می‌دهند. در حالی که «ابو ماص» که معاون عرفات است (میان‌روتر بوده) پیمان اسلو را امضاء کرده است.

بکته بالا در میر «میک مدت» جریادت حائر اهمیت است ولی در میر «کوتاه مدت» به دلیل بن‌بست اخیر مذاکرات صلح بنظر می‌رود که اعضاء سازمان فتح شروع به بمب‌گذاری انتحاری کنند. «شکر حبش» یکی از رهبران فتح می‌گوید: ما تا کنون از توسل به بمب‌گذاری انتحاری خودداری کرده‌ایم ولی در صورت لزوم جان و روان خود را فدا می‌کنیم. □

## خانه لوستر نمایشگاهی از جدیدترین لوسترهای کریستال اصل و مدرن در قلب ولی

خانه لوستر گرد آورنده بهترین‌ها برای منزل شما با هر بودجه و سلیقه



شعبه اول: The Crystal Place  
14900 Ventura Blvd.  
(818) 783-2611

- \* لوسترهای کریستال اصل تمام تراش
- \* لوسترهای کنار سالونی
- \* چراغهای مدرن و رومیزی
- \* چراغهای باغی و هالوژن
- قبول انواع سفارشهای مخصوص
- با تحویل سریع و با نازلترین قیمت

در خیابان ونتورا  
در شهر شرمین آکس



شعبه دوم: The Lighting Place  
14852 Ventura Blvd.  
(818) 789-8870



## پسح از دیدگاه نجومی

مقدمه و ترجمه از: ناآن (ناصر) یوم طویان

آورده است. این حقایق تاریخی در این مقاله بصورت خلاصه ترجمه شده و کسانی که به اطلاعات زیادتری علاقمندند می‌توانند به کتاب «تصادف دیباها» اثر دکتر عماونیل ولیکوفسکی مراجعه کنند.

معتبرترین سندی که در مورد حقایق تاریخی پسح در موقع خروج از مصر در دست می‌باشد بابت در نوشته‌های حضرت یسعای بی است که در یروشالایم دارای برج دیده‌بانی ستارگان بوده و نیز اینکه وی در مشاهده و مطالعه ستارگان بحر داشته است.

حضرت یسعای بی در کتاب خود باب ۱۶، آیه‌های ۱۲ و ۱۳ چنین نوشته است:

«ای ستاره رهبر (به زبان عبری (Noga))، ای دختر صحرگاه‌های چگونه از آسمان افتاده‌ای؟ ای که ملل دنیا را ذلیل می‌ساختی چگونه به زمین افکنده شده‌ای؟ و همچنین مطالبی که درباره «سایه مرگ» (دساله شادآلود این ستاره دساله‌دار موقعی که زمین در آن فرو رفته بود) در کتاب وی آمده مهمربین است معتبر می‌باشد و اشاره به آن ستاره دساله‌دار (در آن

مقدمه از مترجم:

(بدون شک یکی از بزرگترین اعیاد بنی اسرائیل عید پسح یا عید آزادیست. این قوم برگزیده اندکی قبل از خروج از مصر و بعد از آن شاهد معجزات بسیاری بود که همه ما آنها را خوانده یا شنیده‌ایم

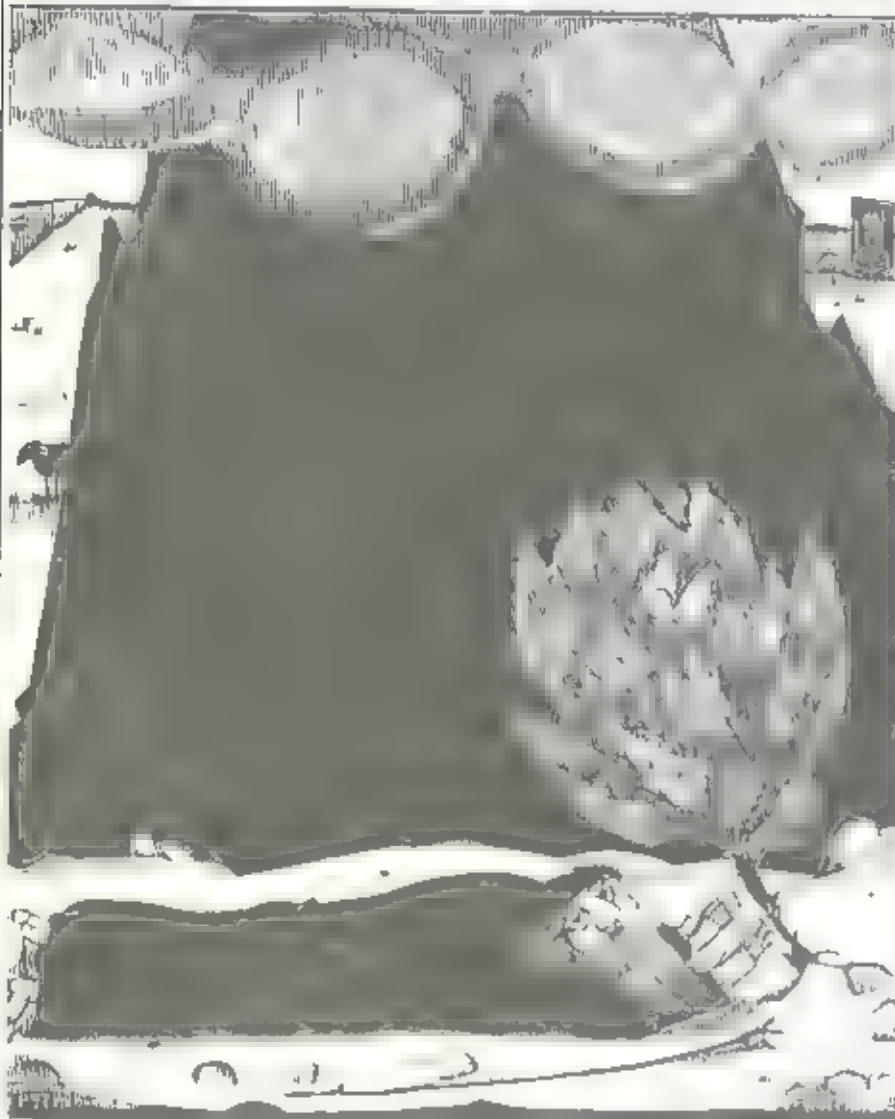
دکتر عماونیل ولیکوفسکی که از همکاران نزدیک و از دوستان آلبرت اینشتین بود یکی از موثرترین و منجبین و محققین بزرگ یهودی بشمار می‌آید. وی ایس معجزات الهی را از دیدگاه علمی و نجومی و تاریخی استادانه بررسی و برای اثبات نظریات خود از کتب و نوشته‌های باستانی یهود و سایر ملل بهره برده است.

او ثابت می‌کند که تماس نزدیک یک ستاره دنباله‌دار (Comet) با کره زمین اختلالاتی در چرخش کره زمین بدور خود و گردش آن بدور خورشید بوجود آورده که نتایج آن ضرباتی است که خداوند بنی اسرائیل به مصریان وارد



- تاریکی طولانی چگونه بوجود آمد؟
- آنها چگونه تبدیل بخون شد؟
- دریای سرخ (بحر احمر) چگونه شکافته شد؟
- سنگهای آسمانی آتشین و همراه نفت از کجا فرو ریخت؟
- ممداء نفت از کجا سرچشمه گرفته است؟
- حشرات و حیوانات مودی از کجا آمدند؟
- «مان» یا نان آسمانی از چه موادی بود و از کجا بر روی زمین می‌ریخت؟
- چرا بنی اسرائیل و اهل و اهرون هکوه بیت خود را به صورت گوساله طلانی ساختند؟
- «سایه مرگ» چه بود؟





رسان، وهای خروج) می باشد. تغییر جهت مساحتیسی کره زمین و وجود حیوانات و جنگلهای سالم و مربوط به مناطق حاره در زیر بچ های قطب شمال و سیوی، تغییر مدت گردش کره زمین بدور خورشید از ۳۶۰ روز به ۳۶۵ روز (در حال حاضر)، تغییر محل طلوع آفتاب از شرق به غرب و بالعکس، تقاضای حضرت یهوشوع از خدا که ماه و خورشید بی حرکت بمانند، همگی با هم مربوط و این حقایق توسط دانشمندان و محققین به اثبات رسیده که همه آنها تایید نزدیک شدن این ستاره دنباله دار به کره زمین می باشد. این ستاره دنباله دار بعد از دو تماس نزدیک با کره زمین جزو خانواده منظومه شمسی درآمد.

در زبان فارسی این ستاره را «زهره» یا «امید» می نامند. ستاره صبحگاهی و یا شامگاهی از القاب آن بوده و در زبان انگلیسی «وینوس» (Venus) نام دارد. بر طبق نوشته های ربنوت «عزرائل»، «عزرا» و «عورا» از نامهای این ستاره دنباله دار بوده و اعراب به آن «العوزا» گفته و حتی امروزه هم آن را به کمک می طلبند. به زبان عبری نام این ستاره نوگا (Noga) است و در منابع عبری و یوشعجات باستانی سایر ملل از توند این ستاره احادیثی در دست است. نامهای «زخب» (Ruhah) «آشورودیت» (Ashuroth-Karnaim)، «تیفل» (تیتل)، «آنت» (Anat) و «تایفون» (Typhon) هم متعلق به این ستاره زیباست و در کتاب مقدس یهود «مازاروت» (Mazzaroth) یا ستاره دنباله دار زهره نام دارد.

برش سنگهای آسمانی بر روی مصریان حاکمی از آن است که با آن سنگها را «آستروئیدها» بر روی مصریان ریخته شد و با یک ستاره دنباله دار (Comet) یا زمین برخورد داشته است. ریزش این سنگهای آسمانی همراه با زمین برزه شدید، گردباد و اختلالات در حرکت زمین همه با هم بسگی دارند که در ضرب ردن به مصریان وجود داشته اند و چنین مفهوم می گردد که ستاره دنباله داری که به زمین نزدیک شده سنگهای موجود در دنباله خود را بر زمین

زمین نزدیک می شود و بعد از دو تماس با زمین به فاصله ۵۲ سال بلاخره جزو خانواده منظومه شمسی در می آید. در مرحله اول دنباله آن ستاره با زمین تماس پیدا می کند و مواد شیمیایی آهن دار سرخ آن کره زمین را با غبار قرمز رنگی می پوشاند. این غبار سرخ رنگ آنها را خون آلود کرده و باعث مرگ ماهیان و نطفن می گردد.

«ماپاها» در نیمکره غربی چنین حدیثی دارند و در «پایرومهای» مصر باستان آمده است که زود بل چون تبدیل گشته که با پنب ۷ آبه ۲۱ از سفر خروج مطابقت می کند. این غبار پوست بدن مردم و حیوانات را تحریک و باعث سوزش - تاؤل - بیماری و مرگ شده است. بعد

ریخته است ساحل «کرسف کلب» در موقع ورود به آمریکا با سرخ پوستانی زویرو شدند که با سواد بوده و از خود کتاب مقدس باستانی داشته اند که در آن ذکر شده در زمانهای قدیم یکشب تا مدت طولانی به صبح نرسیده (معلوم می شود تعریف آنها از نیمکره شرقی در زمین است). در «میدراشیم» آمده است که خورشید و ماه برای مدت ۳۶ «ایتم» (itim) یا در حدود ۱۸ ساعت بی حرکت بوده و آن روز معادل ۳۰ ساعت طول کشیده است. مکرکی ها، اسپانولها و سایر ملل حوادث مشابهی را در کتب باستانی خود ذکر کرده اند. در ۳۴ تا ۳۵ قرن قبل ستاره دنباله داری به فرمان پروردگار به



در این ضربت سنگهای آسمانی فرود می آمد که شبانه آن سب که کوه زمین ستر در دنباله آن ستاره دنباله دار فرو رفته و از منابع «میدراشیم» چنین تفهیم می شود سنگهایی که بر مصر فرو ریخت دافع بود که حالتی است فقط مناسب سنگهای آسمانی و در سفر خروج می خواهم که آن سنگها همراه آتش فرو ریخت. مثاله با این در «پیروسهای» مصر ملاحظه می شود. بودنی ها و مگرکی ها در کتب باستانی خود از چنین حوادثی نام برده اند. دنباله ستاره های دنباله دار پیشتر حاوی گازهای کربن و هیدروژن است که در اثر تغییر و تحول ناگهانی به مایع تبدیل شده و در صورتی که بر روی کوه زمین ریخته شود در خن و فرج ها فرو رفته ولی بر روی آب شور باقی می ماند و با دود غلیظی می سوزد که امروزه به آن نفت می گویند. در کتاب مقدس «مایاها» آمده است که زمانی از آسمان مایعی سیاه رنگ و چسبیده فرو ریخت و زمین را سیاه کرد و آتش گرفت و همه را از بین برد. در کتاب مقدس باستانی مگرکی آمده است که مایع سیاهی از آسمان بارید. سایر ملل هم داستانهای مشابهی دارند از جمله مردم سبیری، مصر، ایران، عراق و The East Indies در «میدراشیم» آمده است که سنگهایی که بر روی مصریان ریخته شد همراه با «نفت» (Naphth) بود. کلمه «نفت» به ریه های عبری و آرامی یعنی پترئولوم یا نفت سیاه و جانب آن که در کلیه ممالکی که چنین وقایعی را در کتب مقدس خود ذکر کرده اند دارای منابع بزرگ نفتی می باشد. پسران اهلون هیکوهی موقعی که در صحرائ سینا «آتش عجیبی» را به خدا هدیه کردند در جنوبی خدا مردند. آن آتش را آنوقت عجیب می پنداشتند زیرا قبلاً کسی یا آن آشنائی به شت به هت اینکه نفت از کوه زمین نبود و از آسمان ریخته شده بود. بنابراین مقداری از نفت در کوه زمین «هدیه آسمانی» است. پیشوایان مذهبی ایران باستان آتشی را که از زمین می جهید می پرستیدند که امروزه پیروان آنها آتش پرست یا «زرتشتی» نام دارند. بعدها ملل مختلف نفت را پرستش کرده و در معابد

خود آتزا می میوزاندند و آن را «هدیه آسمانی» می خواندند.

بعد از آنکه کوه زمین بشر وارد دنباله این ستاره دنباله دار شد و به سمت سر آن نزدیک شد اختلالات زیادی در گردش زمین بدور خورشید بوجود آمد و گردبادهای وحشتناک در سطح زمین بوجود آمد. در منابع «ریانوت» آمده است که بادهای قوی به مدت ۷ روز وزید و تاریکی زمین را فرا گرفت. در روزهای چهارم، پنجم و ششم تاریکی به قدری غلیظ بود که مردم



مصر نمی توانستند از مکانهای خود نجات بخورند و هر آتشی افروخته شده یا خاموش می شد و یا اثری نداشت. هیچ کس قادر به صحبت کردن یا شنیدن نبود. در این ضربت بسیاری از متی اسرائیل نیز هلاک شدند در روی یک تخته سنگ گرانیت واقع در العریش (بین مصر و اسرائیل) که در زمان فراعنه بر روی آن حکاکی شده با آنچه که درباره ضربت تاریکی در سفر خروج باب ۱۰ آیه ۲۲ آمده مطابقت دارد. چنانچه این تاریکی در اثر اعراف محور کوه زمین باشد می توان به این نتیجه رسید که در کلیه نقاط نیم کوه شرقی کوه زمین تاریکی ممتد و در نیم کوه غربی روز ممتد را همراه با گردباد و غیره تجربه کرده اند. ملل و قبایل بسیاری در نقاط مختلف دنیا احادیثی از این پدیده ها از خود دارند. در حماسه معروف «گل گمش» (Gilgamesh) (ار نابل) از این حوادث صحبت شده و کتاب باستانی ایران به نام «بوناهاش» Bundahis این حوادث را به شرح جنگ ستارگان و ساراب ذکر می کند.

در سایر کتب باستانی ایران به نامهای

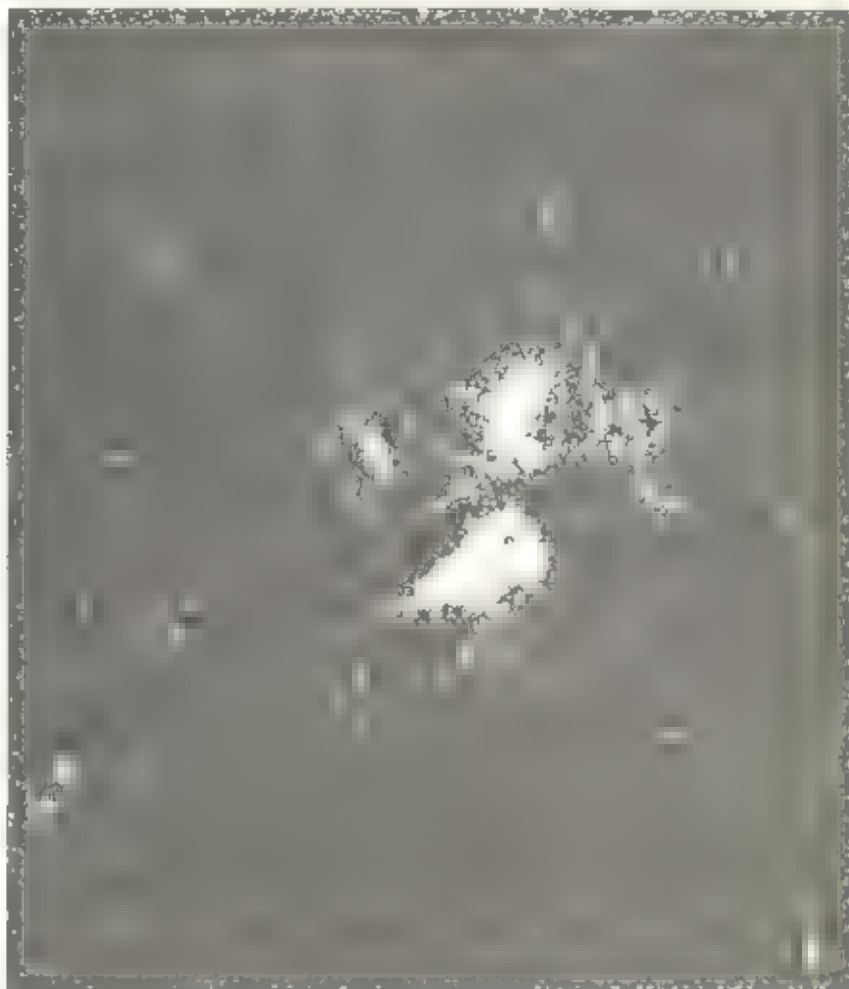
«انوسگیتا» Anugita و «بهن ناست» Bahman Yast آمده است که تاریکی ممتد و روشنائی ممتد نقاط مختلف دنا را فرا گرفت. از اثوات دیگر بخورد این ستاره دنباله دار کوه زمین آن بود در حرکت زمین احیالائی حاصل شد که باعث زمین لرزه بزرگی در کلیه نقاط زمین بود. این زمین لرزه باعث مرگ بسیار شد و در سفر خروج باب ۱۴ آیه ۳۰ می خوانیم که خانه های یهود که در آن کسی کشته نشده باشد ولی بنی اسرائیل در این ضربت کشته ای نداشته اند زیرا آنها پرده بودند و در کلیه های که در جسی سبک ساخته شده بود زندگی می کردند و بدین ترتیب در زیر آوار کشته نشدند. این حادثه در شب چهاردهم ماه آویو (بهار) اتفاق افتاد که پسح می باشد. یهودیان شروع هر روز را از غروب آفتاب حساب می کنند پس ترتیب بری مصریان روز سیزدهم بود. این قدیمی ترین سندی است که غیر یهودیان عدد ۱۳ را نجس می دانند در صورتی که برای ما یهودیان ۱۳ عددی است مقدس و مهم. از اثرات دیگر نزدیکی این ستاره دنباله دار به کوه زمین بهم خوردن توارن آبهای دریاها و اقیانوسها بود. بطوری که نه دریای سرخ بالا آمد و در دو طرف مسیر بی اسرائیل روهم سست شد. «راشی» می گوید آب کلیه دریاها و فوسه مسک گردید. در «میدراشیم» آمده است که ارتفاع آنها آنقدر بلند بود که در تمام نقاط دنیا ملل مختلف می توانستند این آبها را ببینند. در نوشته های مذهبی یهود می خواهم که آنها تا بالای کوهها رسید و سر به فلک کشید.

موقعی که کوه زمین از درون گارهای موجود در دنباله این ستاره و هزار سنگهای آسمانی موجود در آن عبور کرد حرکت زمین بدور خود مختل شد و کوه زمین نیز مدار دیگری را برای گردش بدور خورشید برگزید. نیم کوه شرقی با قسمت اصلی این ستاره پیوسته شده و قسمت اصلی که اندکی قبل از نزدیکیهای خورشید عبور کرده بود به حالت نوزایی در می آید و منابع ریانوت معتقدند که در شیی که زمین لرزه بزرگی تمام کوه زمین را لرزاند به نوزایی و روئینی یک روز در وسط تابستان بود.



PHOTO ALBUM

1900 BIRTH 310-359-7742



این ستاره دنباله‌دار نیز به علت نزدیکی به کره زمین مدار خود را برای مدتی ترک و در مدار کره زمین حرکت کرده است. تماس نزدیک این دو کره باعث تخلیه انکسریکی شده که رعد و برق‌های مهیب را تولید کرده و در کتب مذهبی یهود و غیریهود ذکر شده است. کره زمین بعد از خروج از گارهای موجود در دنباله این ستاره دنباله‌دار جهت گردش بدوی خود را نیز تغییر داده است. بدان معنی که قبل از آن خورشید از غرب فعلی کره زمین طلوع و در شرق فعلی غروب می‌کرده است. در زبان عبری به چنین دنبائی «تول» Tevel می‌گویند. این تعبیرات توسط دانشمندان به اثبات رسیده است. «هاویوس» Havelius به زبان لاتین نوشته است که در سال ۲۴۵۳ که معادل سال ۱۴۹۵ قبل از تاریخ فعلی است یک ستاره دنباله‌دار در سوره، پاپل و هندوستان رویت شده که مطابق با تاریخ است که بی اسرائیل مصر را بسوی سرزمین موعود ترک کرده است.

«خی‌گلون» Hai Gaon یک مقام بزرگ «ربانوت» که بین سالهای ۱۰۳۸-۹۳۹ زندگی می‌کرده درباره دنبائی که تول Tevel نام داشته سخن گفته و در قرآن مجید درباره دو غرب و دو شرق صحبت شده است.

تلمود و سایر منابع ربانوت باستانی از اختلالات بزرگی در منظومه شمسی در زمان خروج بی اسرائیل از مصر و عبور از دریای سرخ و در زمان دریافت تورا صحبت کرده و در

این اختلالات باعث تغییر مدت سال و ماه و روز شد، به این معنی که کره زمین قبل از آن در مدت ۳۶۰ روز یکبار به دور خورشید می‌گشت (یکسال) و مدار آن از مدار فعلی ستاره دهره

«میدراشم» باستانی بارها ذکر شده است که خورشید در چند هفته پس خروج بی اسرائیل از مصر و دریافت تورا چهار مرتبه از مسیر خود منحرف گشت.

**خواهشمندیم اگر بنا به علنی پیش از یک شماره از این نشریه را دریافت می‌کنید، ما را مطلع بنمائید**

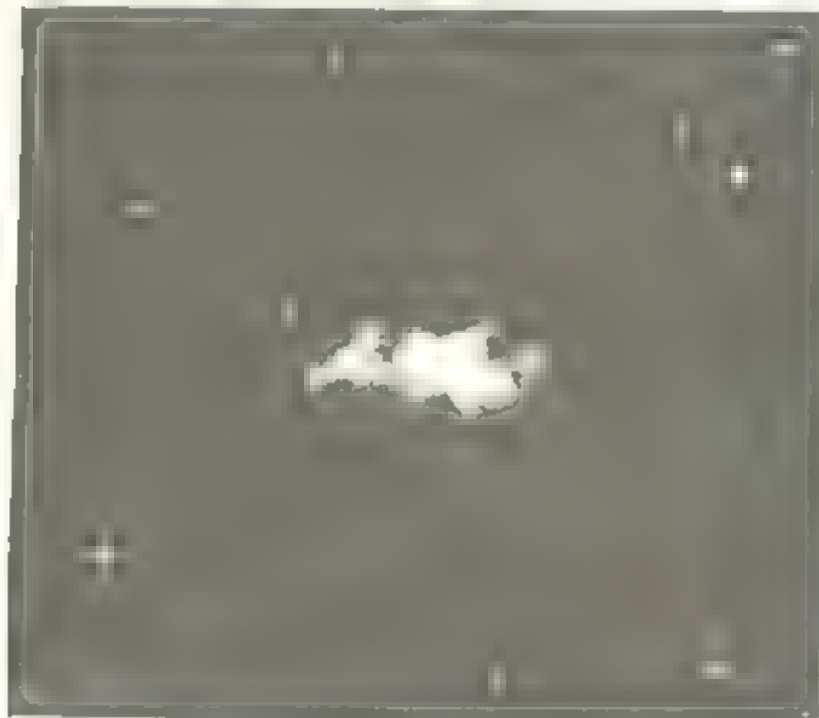
**پولی که از این راه صرفه جویی می‌شود به مصرف خدمات عام‌المنفعه دیگر می‌رسد.**

تلفن: ۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰) فکس: ۹۴۲۸-۴۷۱ (۳۱۰)

**مبارک باشد جابجا شده‌اید. تغییر مکان خود برای ارسال این نشریه را به ما اطلاع بدهید.**

تلفن: ۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰) فکس: ۹۴۲۸-۴۷۱ (۳۱۰)





(وئوس) به خورشید نزدیکتر بود و بعد از آن اختلافات کره زمین در مدت ۳۶۵ روز و در مدار فعلی خود یکبار بدور خورشید گردش می‌کند (یکسال فعلی).

تلمود به ما می‌آمورد که «مان» یا مان آسمانی را ابرها به رمی فرو می‌ریختند بر طبق تحقیقات دکتر همانوئل ولسکوفسکی ریزش «مان» در کله نقطه کره زمین بوده و در داستانها و افسانه‌های سایر ملل نیز آمده است.

مسیح اصیلی این ماده عاده فضائی «هیدروکربورهای» موجود در دنباله طویل این ستاره دنباله دار بوده است. در دنباله این ستاره مواد خوشبو نیز وجود داشت که مسایح یهودی آن را «عطر آسمانی» نامیده‌اند.

در تلمود و میدراشیم آمده است که این ستاره دنباله دار بعد از ۵۲ سال دوباره با کره زمین تماس حاصل کرده ولی این بار قطب‌های شمال و جنوب کره زمین در فضا جای همدیگر را اشغال نکردند ولی محور کره زمین منحرف شد و پدیده‌های دیگری را به وجود آورد که در دوره حضرت یهوشوع بود و آن موقعی بود که او از خدا خواست خورشید و ماه پیش از یک روز در آسمان دیده شوند. در یکی از مستحبات یهودی آمده است که از ستاره «نوگا» - (وئوس - رهبر) آتش آوزان است. کلدانیها می‌گفتند که این ستاره ریش دارد و این صفت هنوز هم برای ستاره‌های دنباله دار Comet استفاده می‌شود.

نام Ashtarot Karnaim که نام شهری در کنعان بود به احترام این ستاره انتخاب شده بود. آن گوساله طلایی را که اهلون هکوه و بی اسرائیل در پای کوه سینا پرستیدند تصویری از این ستاره بود زیرا در زمان عبور بنی اسرائیل از دریای سرخ این ستاره دنباله دار مانند سر یک گوساله طلایی ظاهر شده بود.

در «ارد اوستا» کتاب ابرن داستان از این ستاره دنباله دار که به صورت گوساله طلایی نمایان گشته نیز صحبت شده است.

«آنی» و «پالام» نامهای دیگر این ستاره می‌باشد.

گرمای داخل کره زمین که در اثر اختلافات

در گردش کره زمین به دور خود به وجود آمد به سطح زمین رسیده و همراه با گرمای گارهای موجود در دنباله ستاره باعث نشر جانوران مودی، فوریانه و ملخ شده است. در گرمای شرقی بادی که از صحرا می‌وزد اطراف دهکده‌ها را از حیوانات مودی پر می‌کند. در احادیث یهود آمده است که ستاره «نوگا» (وئوس) در اتمسفر خود جانوران مودی داشته است و بر روی کره زمین فرو ریخته و بد علت این که این ستاره از سیاره (Planet) می‌باشد.

## دکتر مسعود ایمانوئل

دندانپزشک عمومی و زیبایی

کلیه خدمات دندانپزشکی کودکان و بزرگسالان

مطب در بورلی هیلز

۰۷۷۷ - ۶۵۷ (۳۱۰)

# چهره «آبی» عشق



متن سخنرانی آقای داریوش فاحری در روز ۱۲ فوریه ۹۸

درمدیم. چرا که عشق شرط زندگی واقعی است و زندگی بدون عشق مرگی است واقعی. ما به عشق، که در حقیقت خود زندگی در گستره وسیع کلمه است، درمدیم. ما به این حویی که به دیگران نیز به آسانی سرایت میکند دست پیدا کنیم و به این منبع لایزال، جاودانه راه بیاییم. ما را نیز بویو، فیلسوف شهیر یهودی گفته بود که «ریشه زندگی در رابطه است».

اگر ما خوشبخت بودیم و شایسته، اگر به معنای زندگی دست یافتیم، اگر عاشق شدیم و از آن راه به زندگی رفته بودیم رسیدیم. عشق را تجربه خواهیم کرد.

وقتی با کسی - کسی دیگری که دلی از جنس دل ما داشت و عشق را تمام هستی و درانی خود دانست و خواست از طریق داشتن رابطه‌ای با اهمیت با ما یکی شود، عشق را تجربه خواهیم کرد.

هر دوی ما عشق را همداشته تجربه خواهیم کرد و مونسانه با هم خواهیم رست.

عقلت از این اما - عقلت از عشق گناهست. عقلت از عشق بصوری است در حق خود. شناختن الهامی که در نگاه اول عشق را به ما می‌شناساند - فاصله‌ها را از میان برمی‌دارد - از زمان و مکان فارغمان می‌کند. نه من می‌شناسد،

این عاطفه مشترک تمامی انسانهای جهان، ما را برای فهمیدن عشق کمک می‌کند. این سعی و تلاش در فهمیدن عشق، به روح اعتلا می‌بخشد. عشقی که توصیف جامع هستی است، رابط ما با منشاء اصلی خودمان - حقیقت جهان، سرچشمه زندگی، بسی خود خفاست. وقتی برای اولین بار شمه در کنار بونه سوران از خداوند نامش را پرسید، خداوند فقط در پاسخ گفت «آهیه آهیه آهیه».

که غالباً به اشته ترجمه می‌شود «همی آنم که هستم» ولی ربای کوشتر عقده دارد که: «از نظر دستوری در واقع این معنی را میدهد که: «من آنم که خواهم بود».

پس این نام و خدا هنوز کامل نشده و یابان نیافته است. این خدا به معنای دقیق کلمه «موجود نیست».

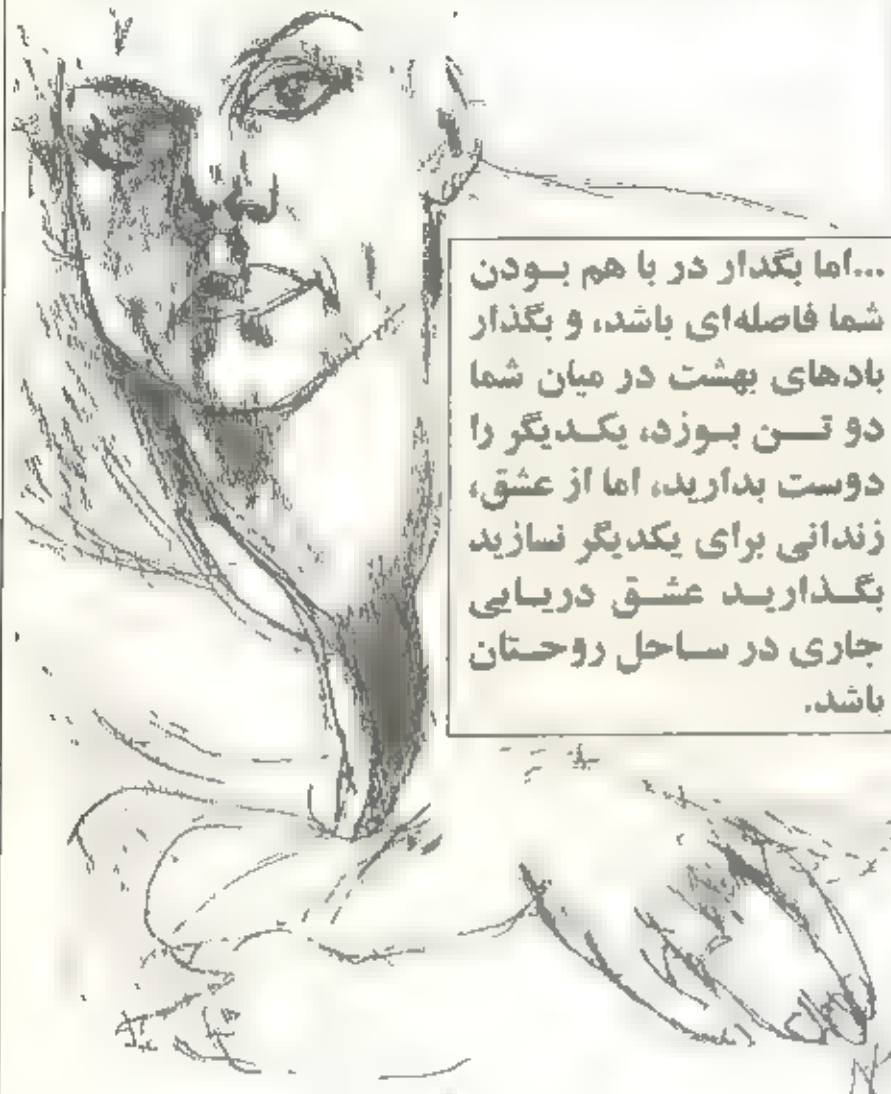
من فکر می‌کنم این وجود با رابطه عشقی ماست که کامل می‌شود. چرا که ما بدون او و او بدون ما، از معنی آنچه که میدانیم خارج می‌شویم. این است قنبر عشق.

ما به عشق، عشقی که به قول حافظ: «پیدا شد و آتش به همه عالم رده»، محتاجیم. به این میل باطنی و نمود خارجی عشق که به ما درک ریاضی از جهان و فراتر از جهان را میدهد،

عشق با همه پوشیده‌گی‌اش، با همه راز و رمزهای شیرین، ش بگوش و چشم هیچکس ناآشنا نیست. در اشعار نثر حافظ گرفته تا لاسار تپین، با نظامی و اکتاویو پاز، در داستانهایی پر شور شکسپیر تا گابریل گارسیامارکز، در قطعه‌های زیبای شوپن تا ترانه‌های ساده فریکلوریک کشورهای متفاوت جهان، حتی در تازه‌ترین ترانه‌هایی که هر روز از رادیو می‌شنویم شولا بدشاد عشقی را می‌بینیم که جهان‌گرد عشق بوده و یا هستند.

از مادران - راهبان - عارفان - قهرمانان - زندان و مردان جبهه‌های گوناگون زندگی‌ای را می‌شناسیم که جبهه‌های متفاوتی را از عشق شناسان می‌دهد.

چرا که انسان و خداوند بسیار زود به سر واقعت دست یافتند که انسان برای عبیه نمودن بر تنه‌ی خویش، این تنهایی جاودانه نیاز به عشق دارد. تا تنهایی را براند و از خود دور کند و با کس دیگری یکی شود. تا آن کس دیگر به رمز حقیقت پی ببرد. تا خود را به منشاء و مبدأ سرچشمه حقیقت برساند. تا به خویش خویش برسد. کاری که عرفانه، توانایی ذهنی ما را شکل می‌بخشد و رستن بر اساس آن زندگی و جهان‌آسان را زیباتر می‌کند و ناستر



...اما بگذار در با هم بودن  
شما فاصله‌ای باشد، و بگذار  
بادهای بهشت در میان شما  
دو تن بوزد، یکدیگر را  
دوست بدارید، اما از عشق،  
زندانی برای یکدیگر نسازید  
بگذارید عشق دریایی  
جاری در ساحل روحستان  
باشد.

این پدیده است می‌بایم که همان فرو ریختن  
حصاری ساخته و پرداخته مرزهای من و توست  
که این امکان را پیدا کنیم، تا هویت‌ها را با هم  
یکی کنیم.

در همین یکی شدن است که بر آن تنهایی  
جاودانه (انسان علیه پیدا میکنیم و این تنهایی  
دردناک به پدیده میرسد. این پیوند، با زبان بی  
زبان آنچنانکه فریدون مشیری می‌سراید  
سکوت تنهایی را می‌شکند.

دو تنها و دو سرگردان، دو بیکس  
به خلوتگاه جان با هم نشستند  
زبان بی‌زبانی را گشودند  
سکوت جاودانی را شکستند  
اما باید این عشق را شاست، عشق اصیل

اگر در یک عشق اصیل و نه عقی رمانتیک و یا  
هوس جنسی با هم یکی شوند، با هم رشد  
خواهند نمود.

این پیوند تنها یک الهام نیست. نظاره‌گری  
عشق نیست. این پیوند انجام نیتی است، که  
خواستاریم و اراده کرده‌ایم بوجودش بیاوریم. نه  
جمع هم امشب نگاه کنید این کلمات، کلمات  
عشق نیستند. این ابرار عشق من به شماست، در  
آزای عشقی که در جهان خودم از شما میگیرم.  
امشب من با شما متحول می‌شوم - شکلی تازه  
میگیرم - درکی تازه پیدا میکنم - خودم را  
گسترش میدهم و نه جانی بزرگتر از من و تو و  
اینها، اعتلاء پیدا میکنم.

آری وقتی عاشق می‌شویم، به جوهر اصلی

نه مقدم و از دو بیگانه به یکباره خوشاوند  
می‌سازد، گناه است.

میدانم شما مذهبی هستید یا نه؟ به تمام  
ارواح اعتقاد دارید یا به کل متکثر آن میشوید؟ آیا  
فکر میکنید که عقد دو نفر را خداوند در آسمانها  
میبندد و اگر این دو نیمه «شریک روحی»  
یکدیگر بودند در هر جای دنیای که باشند  
یکدیگر را پیدا میکنند و لاغیر.

سیدام آیا تئوری افلاطون را می‌پسندید  
در کتاب ضیافتش که میگفت: در اول مرد  
انسانی، گرد بود و پشت و پهلوش چون دایره،  
چهار دست و چهار پا و یک سر و دو صورت  
داشت. قادر بود سرعت زیاد بفلطد و روی چهار  
دست و پا که جمعا هفت تا بودند چون گردباد  
معلق زنان حرکت کند. قدرت او بسیار زیاد بود و  
الدیده‌های قشیش عظیم و به خدایان حمله  
میبود.

در شوراها آسمانی مرد بودند درباره‌اش  
چه تصمیمی بگیرند، اگر او را میکشند و نسلش  
را از میان می‌بردند در این صورت کسی به  
خدایان پرستش نکرده و به آنان قربانی نمیداد.  
از طرفی دیگر اگر زنده‌اش میگذاشتند  
خدایان تحمل گستاخی او را نمی‌توانستند کرد.  
سرانجام پس از تفکر زیاد زئوس راهی پیدا نمود  
که او را از وسط نصف کنند.

پس از این تقسیم بود که هر یک از دو قسمت  
بشر میل پیدا کرد به بیم دیگری بیفتند.

این میل بهم پیوستن که باعث می‌شود دو تن،  
یکی شوند سابقه‌ای طولانی دارد. بر این اساس  
وقتی یک نیمه، نصفه دیگر خود را پیدا کرد،  
عاشقش می‌شود و نمی‌خواهد حتی برای  
لحظه‌ای از هم دور شوند.

شور و اشتیاق این دو به هم یک میل جسی  
نیست، خواست یکی شدن دو روح در یک بدن  
است.

به هر فلسفه‌ای که معتقد باشید - چه الهی -  
چه اسطوره‌ای، یا هر فلسفه و عقیده دیگری، در  
میان میلیونها میلیون انسان و قرینها و قریهای  
تاریخ، «تئوئی» و «همر» «تئوئی»، «مذهب  
«فنی» و «همر» «فنی» می‌شود. من و تویی که



عشقی که هدفش روح و تعالی انسانهای در این رابطه هست را باید شناخت.

عشق آن نیست که تنها بقای سل بشر را تضمین کند. من از عشقی نمی‌گویم که ما را تا مرحله مرده گی محدود و بی اثر میکند و در بکساختی روزمره گی بی جان نگاهمان میدارد. از عشقی می‌گویم که دست به گزینش میرند - می‌پسندد و انتخاب میکند. در جهت هماهنگی با دیگران رفتار نمی‌کند و آبا در نمی‌آورد. فراتر از منطق می‌رود. شجاعت نشان میدهد. خطر میکند. تا به امن و امان برسد.

ار انسان عاشقی می‌گویم که عمر را - با باری به هر جهت نمی‌گذراند - عمرش را حرام نمی‌کند - عمر را زندگی میکند - عمری که هر روزش بقول شوپنهاور: «یک زندگی کوتاه است».

این عشق انسان را وابسته نمی‌کند، تعالی می‌بخشد که اگر به وجود کسی وابسته شدیم، یعنی اینکه در تجربه کردن تمامیت خود شکست خورده‌ایم. یعنی اینکه همانی شدیم که می‌خواستیم و می‌توانستیم. یعنی اینکه به عنوان یک انسان به شأن واقعی خودمان نرسیده‌ایم.

وارد شدن و شریک شدن در یک عهد و پیمان به این معنی نیست که به سود طرف دیگر نیروگذاری عاطفی بکنیم. تنها بدهیم و بدهیم و بدهیم. چرا که از خودگذشتگی ریا به خود آزاری می‌آورد. عشق با خودآزاری منافات دارد - با بخشیدن یکطرفه منافات دارد - عشق دادن هست - اما دادن خردمندانه و اگر امتناعی بود هوشمندانه

یک پیوند خوب عاشقانه تنها عیان تو فرد مستقل، قوی و با اعتماد به نفس بوجود می‌آید. هم چنان که خلیل جبران در کتاب پیامبر خود گفته است.

اما بگذار در پا هم بودن شما  
فاصله ای باشد،  
و بگذار یادهای بهشت در میان شما  
دو تن بوررد

نکدیگر را دوست بدارید، اما از  
عشق، زندانی برای یکدیگر نسازید.  
بگذارید عشق دریایی جاری در

ساحل روحتان باشد.

پیمانه های یکدیگر را پر کنید، اما از  
یک پیمانه ننوشید

ار با خود نه یکدیگر ازرانی کنید  
اما از یک قرص نان نخورید.

با هم بخوانید و برقصید و شادکام  
باشید، اما به حریم تنهایی یکدیگر  
تجاوز نکنید.

همچون تارهای خود باشید که جدا  
از همند اما با یک نوا مترنم  
می‌شوید

قلیهایتان را به هم هدیه کنید، اما  
یکدیگر را به اسارت در نیاورید،  
زیرا تنها دستان زندگی است که بر  
قلیهای شما حاکم است.

باشد. انسانی که خودش را دوست ندارد  
مسیاس خداوند را بجای نمی‌آورد. مسیاس  
جان و جسمی که دارد و روحی که میتواند به  
تعالی برسد. آنگونه که تسو بوسکالیا این  
واعظ عشق میگوید: «خوب زندگی کردن  
ما مسیاس است بر این محبت خداوند».

چیزی قایلور عقیده داشت که: «هر چه  
روح عالتر و نجیبتر باشد، ادراکاتش هم  
لطیف تر و خوشایندترند».

عشق روح ما را به تعالی میرساند و ادراک  
لطیف و خوشایندتری نصیبمان میکند و  
زندگیان را بهتر و زیباتر می‌سازد، که در آن فکر  
و گفتار و کردارمان به اعتبار مهربانی به گفته  
Leo Teso باعث محبت و اعتماد و بخشش  
و عشق می‌شود.

براسی چه چری آفتاب زندگیمان را ابری می‌کند؟  
آیا در رابطه با همسرمان فقط عیب او را می‌بینیم و چشمان  
را بر عیوب خودمان پوشانده ایم؟

در بسیاری از رابطه های امروزه اجتماعان،  
کمبود عشق و عاشقی نیست که می‌بینیم، بلکه  
مردرگی انسان است. رابطه ای که در فرهنگ و  
سنت ایران داسم با مهاجرتمان به این کشور بهم  
خورد. در فرهنگ و سنت ما زن نقش گیرنده را  
داشت و مرد نقش دهنده را بازی می‌کرد.

فرهنگ فمینیستی و حقوق مدنی این عطفه،  
زنان و مردان ما را دچار شوکی فرهنگی  
نمود. زنان خاصیت مطلق گیرندگی خود را  
کاهش دادند و با پذیرش سریع تر داده های  
ایمن فرهنگ، خاصیت مطلق دهندگی  
مردان، که در این جا دچار اشکال شده بود  
را ربر مستوال بردند. آنان خواستار تغییر و  
تعوی در این رابطه گشتند. تعداد اندکی از  
مردان که در طول تاریخ قبول تقصیر و از  
دست دادن بربری جتنی از خصصه های  
فانی شان است، به این تغییر رابطه تن در  
دادند.

در کنار یکدیگر بایستید، اما نه  
چندان نزدیک  
ریرا ستونهای معبد دور از هم قرار  
دارند.

و درخت بلوط و سرو در سایه  
یکدیگر رشد نمی‌کنند.

در این رابطه میل و انقیاد به تغییر یافتن و  
بدا نمودن هویتی جدید، بایستی همراه با حفظ  
شأن و اعصار و ارزش خود باشد.

تن دادن به دیگری - برده گی دیگر شدن -  
عاطفه را یک سو به بخشیدن - یعنی پژمردن  
رؤیا، رؤیای زیستن بهتر. که زندگی تنها زیستن  
نیست، بلکه خوبتر زیستن است. زندگی کردن به  
صورتی که اثر مثبتی در آن داشته باشی - دیگران  
را دوست داشته باشی و خودت را بدون آنکه  
خودشیمه باشی، خودت را دوست داشته  
باشی. که انسان تا خودش را دوست نداشته  
باشد نمی‌تواند دیگری را دوست داشته



وقتی ترس بود، عشق نیست، اعتماد نیست -  
وفاداری نیست - مهربانی نیست. ترس احترام  
بوجود نمی آورد - تفاهم ایجاد نمی کند - عشق  
در محبتی که ترس حکم فرماست پژمرده  
می شود.

می بیند چه سارسان معنوی را  
می سیمیم که با روحهای بکر و ناب و  
حس و معنوی پس از چند سال پیوند  
تبدیل به آدمی که نور و حیل و گر و  
خودخواهی می شود که از یک رابطه  
ناسالم نشأت می گیرد و روح را در خود  
می کشد و دود میکند.

گروه دوم، تسلیم بی قید و شرط - ترک دنیا و  
بخشیدن بکطرفه به دیگران را در راه نگاهداری  
پیوند خود انتخاب می کنند. این گروه در پناه  
خلوتسرای خود با بخشیدن یکسره که بنوعی  
خودآزاری و سرکوبی رؤیا و امیال شخصی  
سبب به اسارت بودی رفتار مدهد.

دسته سوم اما، با عشق، در تعریف  
دوباره ارجحیت، رابطه گیرندگی و دهندگی  
خود را شکل تازه بخشیدند. اینان همان  
دوستان دلدادهای هستند که در دهای

و ترس از دست دادن احساسی وسیله و  
ابزاری که او را در قدرت نگه دارد،  
می کشد.

انسان برهنه را، حس دشمنی و عناد که  
ممکن است منجر به کینه شود آزار میدهد. او بر  
همیشه در پی راهی برای حیل و تزویر در مقابل  
طرف خود برمی آید.

در این رابطه ناسالم همیشه سوءظن، عدم  
اعتماد و دشمنی ای وجود دارد که منجر به  
اعتماد نکردن به همه کس و همه چیز می شود.

مرد غالب تحمیل گر اگر قوه ابتکار  
نداشت باشد، برای نگاهداری پیوند دست و  
پای اعتبار خود دزد می شود، دروغ می گوید،  
حیل و گری می کند و کلاهبرداری. چون تنها  
راه تضمین بقای او وسیله و ابزاری است که  
او را در موضع قدرت نگاه خواهد داشت و  
این وسیله پول است.

در سطح نون و قدرت، نسیم بصورتی  
خوددار و برده وار، عشق، بالآخره طلاق  
چهاره گر این مشکل مبدد

کسانی بر رابطه قدسی و سنی و به ضرب  
پول و یا قدرت نگهداشتند. رابطه ای که با یک  
سوءن اقتصادی ممکن است دچار اختلال  
شود و اختلافات نهفته را بصورتی انفجاری  
پیرون بریزد. چرا که پول و قدرت و کار زیاد  
به تنهایی حدود فردی را گسترش میدهند  
ولی به هیچ وجه به معنای وسعت بخشیدن  
به خود و اعتلای روح نیستند. در این رابطه،  
همیشه یکطرفه مطلوب و یکطرفه غالب است.  
انسان مغلوب، که غالباً زن درگیر این رابطه  
است، از موقعیت خود راضی نیست، از  
رسدگی خودش بسیار زود خسته می شود، و  
به رابطه شان در اولین فرصت خیانت میکند  
(لروما نه خیانت جنسی). در این رابطه  
سایه دار، بیش از همه چیر ترس و تحمیل  
حکمفرماست. ترس نبودن ابزار پیوند در  
آینده ای که تنها فرض مشترک طرفین این  
پیوند است و تحمیل یک رابطه ناعادلانه.

وقتی ترس بود، عشق نیست - اعتماد نیست  
- وفاداری نیست - مهربانی هم نیست. ترس  
احترام بوجود نمی آورد - تفاهم ایجاد نمی کند -  
عشق در محبتی که ترس حکمفرماست پژمرده  
می شود. معادله ای که بر اساس ترس و تحمیل  
استوار است تا زمانی که ابزار و عوامل آن، و  
پذیرش طرفین رابطه وجود دارد برقرار می ماند.  
اما آدمی که می ترساند و تحمیل میکند  
خوره کمبودهایی که خودش در آینده می بیند

## کلینیک پزشکی

پر شک خانواده در پارس کلینیک  
چک آپ کامل، معاینات قلب، بیماریهای آرتروز، قند  
چاقی، فشار خون و کلسترول  
با امکانات آزمایشگاه و فیزیوتراپی، التراسوند  
انجام کلیه خدمات پزشکی عمومی - انجام آزمایشات گرین کارت  
تلفن: 708-8484 (818)  
تقاطع رسیدا - ونوون 18445 Vanowen St., Reseda

اردواج ما یهودیان زن و شوهر را با آن نام خطاب می‌کنیم.

این دوستان دلداده برای ابرار عشق خود، در افکار و احساس شریک روحی زندگی خود سهیم می‌شوند، در لحظات زندگی هم حضور دارند و بهم صادق‌اند.

در تلاش در راه عشق، اینان بهم عادت نمی‌کنند. نه زن به شوهر، و نه شوهر به زن عادت میکند. چرا که عادت جلو کنجکاری را می‌گیرد و شناخت دنیای زیبای همسر را مشکل میکند. دنیایی که در هر روز زندگی‌اش چیز تازه‌ای برای

ارائه وجود دارد که باعث تحول و رشد طرفین پیوند می‌شود. اینان برای عشق لانه‌ای می‌سازند که به قول و ابروت فراتر است. شاعر: «جانی است که همیشه آغوشی برای بغل کردن دیگری در آن پراشته».

بنان در جانی که به تعهد خود در خیال یکدیگر پی‌بندید ولی تنها تعهد را نمی‌بینند، بلکه شخصی که تعهد کرده را می‌بینند. آن انسان را، با تمام ضعفها و قدرتهاش، که چون خودشان کامل نیست، اما ساسی در جستجوی کمال است.

اینان عشق را در جانی بسیار دور نمی‌بینند.

هر کسی، در یک رابطه عشقی برای یافتن راه صحیح ممکن است دچار اشکال شود. بایستی دید چه چیزی آفتاب زندگی را ابری می‌کند؟

اینکوز میگفت: کسی که به کم قانع نیست به هیچ چیزی قانع نخواهد بود.

- بایستی دید آیا این ابرهای زیاده خواهی ماست که نمی‌گذارند به کم قانع باشیم؟

پوشانده‌ایم؟ آیا روحهای دیگر را نمی‌عیب و زندگی خودمان را پر از عیب می‌بینیم؟ آیا فقط دنبال یک رابطه بی عیب و نقصیم؟ آیا به اندازه سهم خودمان، در رابطه‌مان سرمایه‌گذاری عاطفی می‌کنیم؟

بر اساس درک مفاهیم دین یهود، ما انسانها هدفهای مختلفی را در اردواج دنبال می‌کنیم.



عشق روح ما را به تعالی میرساند و ادراک لطیف و حوشایدتری نصیبمان می‌کند و زندگی‌مان را بهر و ربماتر می‌سازد.

۱ - هدف فیزیکی - مثل وقتی که دنبال زیبایی - پول و مقام همسر آینده‌مان هستیم.

۲ - هدف احساسی - که با تقسیم احساس خود با دیگری بر تنهایی خود غلبه کنیم.

۳ - هدف روحانی - که از این راه بتوانیم به تکامل برسیم.

در میان این هدفها، هدف فیزیکی بی ارزش‌ترین و غیر بیادیرترین هدفهاست که بدون وجود هدفهای بالاتر احساسی و روحانی و در اثر کوچکترین تغییری در آن باعث طلاق و جدایی می‌شود. رابطه سالم احساسی در ازدواج، متکی به یک هدف روحانی مناسب

- آیا شب و روز تلاش می‌کنیم که مایه حسادت دیگران بشویم؟

- آیا انسانهای دیگر را نمودی می‌بینیم بطوریکه انگار نردبانی در جامه است و آدمها از نظر ما روی پلکانهای بالا و پائین آن قرار دارند - عده‌ای بالاترند و عده‌ای پائین‌تر و بالاترینها باید به پائین‌ترینها بفروشد. بدون آنکه هرگز، زیبایی اخقی دلبند انسانها برایمان میسر شود؟

برامنی چه چیزی آفتاب زندگی‌مان را ابری میکند؟ یا در رابطه با همسرمان فقط عیب او را می‌بینیم و چشممان را سرعوب خودمان

عشق برایشان در حضور شریک زندگی‌شان است. در کلمات و حرکاتی که بی‌شان رد و بدل می‌شود. در یک صبح بخیر یا شب بخیری که عطر آشنایی و طراوت یک تکرار عاشقانه را دارد. در یک شور عشق و حس عمیق که تنها یک زندگی و رابطه مشترک سالم، قادر به ارائه آن است، می‌بند.

دسته چهارم، طلاق را به عنوان آسانترین راه فرار از تلاش انتخاب می‌کنند. (البته این بدان معنی نیست که طلاق در بعضی موارد نمی‌تواند چاره درستی بر پیوندی مردود باشد).

اما مشکل داشتن در عشق، هادی است





داشتن است. که ما از خودخواهی صرف نظر کنیم و به شخص دیگری عشق بورزیم - یک عشق واقعی - یعنی بتوانیم چیزی که برایمان بسیار عزیز است را بدهیم، تا طرف مقابل ما - همسر ما - از آن سود ببرد.

عشق واقعی آنآ به دست نمی آید، وقت می برد تا تکامل پیدا کند - جا بیافتد - زندگی رنایشی را در برابر بادهای حوادث محافظت کند.

هدفی چون سکس و پول و مقام فقط یک احساس نزدیکی موقت را بین زن و شوهر بوجود می آورد که بسیار ناپایدار است. ازدواج فائری بست که در آن رابطه هیچ نقص و کمبودی وجود نداشته باشد.

در زوهر می خوانیم «ازدواج مثل شکاف دادن دربی سرخ است» - مثل دوران مشه و عبور یهودیان از میان ابی دریا - که ما در وسط آن هستیم. در یک طرف امکان فرقی شدن است و در طرف دیگر سعادت و رهایی. در ازدواج از یک سو فرح و شادمانی داریم و در سوی دیگر مویه و فساد.

در سوتا ۲ کلمه Bekosharot در مزمور ۶۸۷ برای توصیف ازدواج بکار برده می شود. که این کلمه را علمای یهود به دو کلمه تقسیم می کنند. Beki یعنی گریه کردن و Shirot که جمع آوار و شادمانی است. ازدواج یعنی با هم به تکامل روحانی

رسیدن. با هم از مان گردنادهای حوادث گذشتن با هم ساختن و با هم ساز کردن.

افسانهای می گوید تنها هنگامی هاشیخ خواهد آمد که با شرایط چنان نامناسب باشند که دیگر قادر به زندگی بدو او (He) نباشم، با چنان خوب که دیگر نیازی به (Her) نداشته باشیم. در آن هنگام است که تمام منافضات، ناسازگاریها و اختلافات حل خواهند شد.

این است سحره یک پسوند در She و He - نقطه کمال عشق.

ربای کوشنر عقیده دارد که «گاه بهترین دشمن خوب است. اگر نه خود اچاره بدهد که هستی را با یک معیار مطلق بسنجید، زندگی رقتبار می شود».



آری مشکل داشتن در عشق، عادی است. در این سوتد عشقی، دو نفر که با هم هیچ نسبت و قرابتی ندارند، از دو تربیت متفاوت، سنین مختلف و با برداشتهای گوناگونی از جامعه و سنت و فرهنگ می آیند و بهم پیوند میخورند.

برخی یک بعدی فکر می کنند. بعضی از دختران جامعه ما ما میل دیوانه‌واری میخوانند عروسک دست و پا چلفتی، بی حاصل به درد هیچ بخوری شوند که از هر گونه شأن و حرمت انسانی محالی است. و

همچون گرم آب ریشمی می خواهند از یک پیله مطمئن و نابزرور خانه پدری به پیله گرم و راحت مردی وارد شوند به نام شوهر و هرگز - هرگز - نه خودشان و نه اطرافیانشان، پروانه ریشانی که می توانستند باشند و ریشانی پسروازی که می توانستند بشان بدهند را ببند.

آنها درک نمی کنند که یک زن جسمی برای خرید و فروش نیست - بزرگ نمی خواهد - او را در ویتزین نشان دادن بعد به بالاترین قیمت خوب خرج فروختن، از شأن هر انسانی به دور است.

چنین موجودی نمی تواند و نباید مادر بچه‌های فردای ما باشد.

چنین کسی نمی تواند رفیق زندگی همسر خودش باشد.

با چنین اساسی نمی توان شریک یک رویا شد.

زندگی با شخصی چنین سطحی کمبود عشق رابطه را به ارمغان خواهد آورد و فقدان رابطه را.

مردی بزرگ تنها با قدرت ثروت مالی اش می خواهد بنیاد یک زندگی مشترک را پایه‌ریزی کند، بیشتر بشناسید، ببینید همانقدر که از ازدواج با یک شخص مبتلا به مرض تا علاج سر بهار می‌زند، حاضرید به همسری



کسی در یساند که در عشق فقیر است و از  
ابراز عاطفه قاصر.

نمی‌خواهید بدانید از کدام لانه‌ای سر  
برآورده. آیا از پدر و مادرش عشق دیده؟ در  
محیطی سرشار از محبت و عاطفه بزرگ شده یا  
نه؟ آنا احساسی دارد و آن را نشانی میدهد؟

انسانهای پشت تعهد را بشناسید. بروستی  
چند سال بی‌عشق را به یک سال سرشار از  
عشق می‌فروشید؟

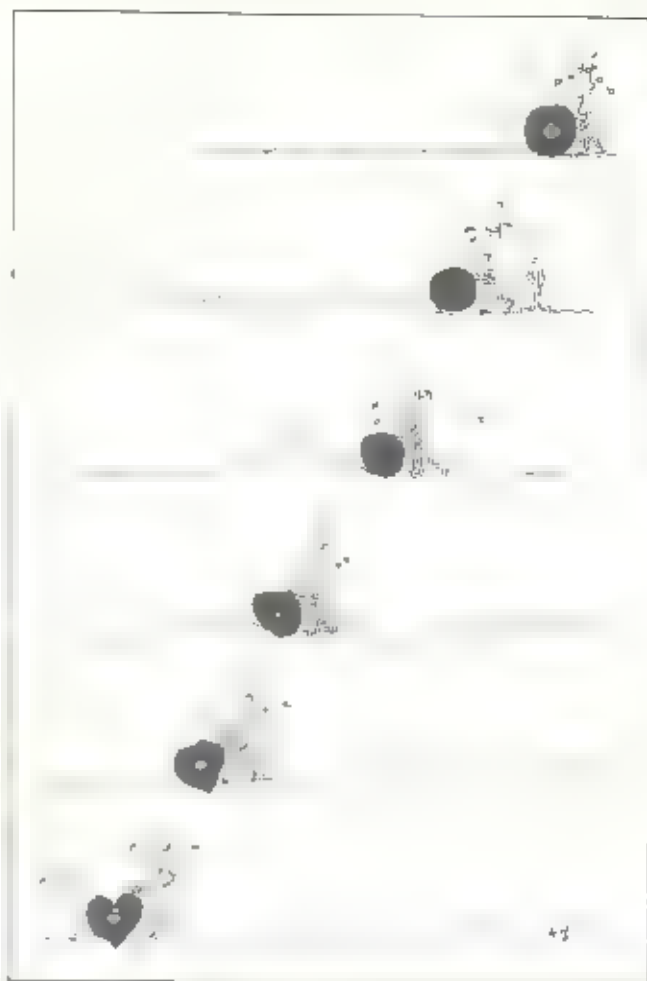
بگذارید اگر نیمه دیگر روحمان را  
یافتیم در زندگی مشترکمان یاد بگیریم که  
ببخشیم - احساسمان را بیان کنیم و رابطه  
سالمی بسازیم. در یک رابطه سالم، کاملاً  
واضح و روشن نیست که اشکال از طرف  
کسیست، در یک رابطه ناسالم است که  
انگشت‌هایمان بسوی یکدیگر نشانه می‌روند.

در ترمود است «وقتی که عشق بود، دو  
همسر بر لبه یک شمشیر هم می‌توانند بخوابند.  
وقتی که عشق نباشد، بزرگترین تفت‌های عالم هم  
برایشان کوچک است».

لازم نیست نظر دیگری را قبول کنید. فقط  
حضور داشته باشید - گوش بدهید و مهم‌تر از آن  
«بکه، سویت دعای آنکه بر آستانه و قهر تأکید  
کند تلاش آشی را بسید

مرد می‌خواهد از طرف همسرش احساس  
بگانه بودن بکند.

عشق با تلاش و  
همگامی زن و مرد  
تکمیل می‌شود



الی ویرل گفته است که: «حداوند انسان را آفرید چون عاشق قصه است

**شماره آینده نشریه چشم‌انداز در تعداد صفحاتی بسیار  
زیادتر به پنجاهمین سالگرد استقلال اسرائیل اختصاص  
داده شده است. برای شرکت در این واقعه تاریخی و ابراز  
تبریک به مردم و سرزمین قومی‌مان هر چه زودتر با تلفن  
۹۴۲۷ - ۴۷۱ (۳۱۰) تماس بگیرید.**

دل می خواهد عشق و همدلی و همراهی و احساس ارضای روحی بسازد.

گاه گاهی به حمامه ها که نظر می دارند، می رسم هوای دم کرده، آلوده، جسم سوزی دارد بدست گاه گاهی خودم را بالا نکشیم تا هوای تازه به مشاممان بخورد. به همسران عادت نکنیم معاشرت را محدود کنم به روحیه ای که در دستگاه برسی حوشه است آدمی را فنی می رسد به کسی را ملال و به پایی برار خودم می رسد کسانی هستند که داشتن را رها کرده به بودن خوشودند.

عشقان را ابراز کنید - به هر وسیله ای که می توانید - فرق نمی کند کجا و چگونه و کی - ابراز کنید، اگر منتظر بزرگ شدن بچه هایان هستید تا بعداً بیکدیگر برسید، این دوران هرگز بر نمی گردد، آن دوره برای خودش عزیز است - و این دوره برای خودش.

بین بچه ها و همسران یک بالانس زمانی ایجاد کنید.

اگر زیاد کار می کنید، اگر وقت کم می آورید - ۱۰ تا ۱۵ دقیقه در روز، یا دیرتر بخوابید تا زودتر بیدار شوید و این وقت را فقط برای خودتان و همسران صرف کنید.

الی ویزل گفته است که: «خداوند انسان را آفرید چون عاشق قصه است».

بایاید از همین امشب شروع کنیم و با همسران و کسانی که مجردند با همسران آینده شان قصه شیرین عاشقانه دیگری برای خداوند و خودمان بسازیم

در پایان بگذارید قطعه شعری از فریدونی مشیری بخوانم، بعنوان هدیه ای از طرف تمام همسران عاشق دنیا به بیمه دیگر روحشانی.



بهترین

بهترین من

رزد و بلی و نفس.

سر و آبی و کبود.

سایه ها بسندم

سایه های سال.

صبح های رود

در کنار چشمه صحر،

سر بهاده روی شانه های یکدیگر،

گیسوان خیس شاک بدست باد،

چهره ها بهفته در پناه سایه های شرم،

رمکها شکفته در لال عطرهای گرم،

می تراود از سکوت دلپذیرشان،

بهترین ترانه،

بهترین سرود.

مخمل نگاه این بنفشه ها،

می برد مرا سبکتر از نیم،

از بنفشه راز ماعد،

تا بنفشه زار چشم تو - که رسته در کنار هم -

رزد و بلی و بنفش،

سبز و آبی و کبود

با همان سکوب شرمگین،

با همان ترانه ها و عطرها،

بهترین هر چه بود و هست،

بهترین هر چه هست و بود

در بنفشه زار چشم تو،

من در بهترین هشت ها گذشته ام

من نه بهترین بهارها رسیده ام.



ای عم تو همون بهترین ذبیح حساب من  
لحظه های هستی من از تو پر شده است  
آه...

در تمام روز،

در تمام شب،

در تمام همه

در تمام ما.

در فضای خانه، کوچه، راه،

در هوا، زمین، درخت، سبزه، آب،

در خطوط درهم کتاب،

در دیار بلگون خواب.



ای جدائی تو بهترین بهانه گریستن،

بی تو، من به اوج حسرتی نگفتمی رسیده ام.

ای یوازش تو بهترین امید زیستن،

در کنار تو،

من راج لذتی نگفتمی گذشته ام.



در بنفشه زار چشم تو،

برگهای زرد و سبزی و بنفش،

عطرهای سر و آبی و کبود،

نغمه های ناشیده سار میکنند،

بهتر از تمام نغمه ها و سارها.

روی مخمل لطیف گونه هات

عجبه های رنگ رنگ ناز

برگهای تازه تازه باز می کشد

بهتر از تمام رنگها و رازها



حوب خوب نازیب من

نام تو، مرا همیشه مست میکند،

بهتر از شراب،

نام تو، اگر چه بهرین سرود زندگی است،

من تو به حسرت جدائی خیال خود،

«بهترین بهترین من» خطاب میکنم،

بهترین بهرین من



# جامعه یهودی کودکان

## گزارشی از اینا اسرائیل درباره بچه‌های مبتلا به دان سیندرم

این مقاله به همکاری دکتر ریگفرد پوشل و  
خانم فریدا طیب تهیه گردیده است.

س - مرکز اینا ایسوائل چیست؟

ج - مرکز اینا اسرائیل یک مؤسسه غیر انتفاعی است که به منظور کمک رسانی به کودکان و جوانان یهودی که دارای مشکلات یادگیری در امر تحصیل و فراگیری و همچنین عیوب جسمی و روانی هستند تشکیل شده است. این مؤسسه همچنین به خانواده‌های این قبیل افراد در مورد پیگیری برخورد با مشکلات مربوطه و نحوه تعمیم و تربیت آنها کمک می‌کند. مرکز «ایننا اسرائیل» در سال ۱۹۹۲ در شهر لوس آنجلس به همت دکتر Michael Held و به یادبود مرحومه خانم «ایننا اسرائیل» ایجاد شده است.

س - یهودیان ایرانی و ایرانی تبار چگونه با این مرکز ارتباط پیدا کردند؟

ج - در سال ۱۹۹۵ خانم منیژه بهرورای به دلیل درک بار شدید جامعه یهودی ایران و احساس مسئولیت برای حل مشکلات این کودکان و خانواده‌های آنان به این نتیجه رسیدم که لازم است از امکانات همکاری دکتر Michael

Held بهره‌مند شده و مرکزی برای کودکان و جوانان ایرانی ایجاد شود. چرا که به دلایل خاص فرهنگی، اجتماعی و لزوماً زبان کودکان ما و خانواده‌های واست نمی‌توانستند از این مؤسسه آمریکائی مستقیماً بهره‌مند شوند.

بر این اساس به کمک هیئتی والدین دلسور و تعدادی از همکیشان علاقمند موفق به ایجاد این مرکز شده که حد البت تا تحقق آنچه که مطلوب و منظور نظر است راه درازی در پیش است.

بر اساس تحقیقات متعددی علمی ثابت شده است که این گونه کودکان قابل یثرفت بوده و تا اندازه‌ای قادر خواهند بود خودکفا شده و نیازهای فردی خود را برآورده کنند.

س - یکی از فعالیتهای بارز شما در مورد بچه‌هایی است که مبتلا به بیماری دان سیندرم هستند. دان سیندرم چیست؟

ج - کسانی که دان سیندرم دارند در درجه اول انسانی هستند که دارای مشخصات عقلانی و جسمانی محدودی می‌باشند که این به دلیل داشتن یک کروموزوم اضافه به نام کروموزوم ۲۱ است.

س - کودکان مبتلا به دان سیندرم چگونه پرورش می‌یابند؟

ج - معمولاً کودکان مبتلا به دان سیندرم کوچکتر هستند و رشد فکری و جسمانی آنها ضعیف‌تر از هم سالان بدون دان سیندرم است. اکثر کودکان مبتلا به دان سیندرم در چند گروه هستند. آنهایی که کاملاً عقب افتاده هستند. گروه دیگری که عقب افتاده هستند و در سر حد طبیعی فکری و با کمی پالین‌تر قرار گرفته‌اند و توانائی دارند که به طور هادی عمل کنند. کودکان مبتلا به دان سیندرم در سطح پیشرفت فکریشان نسبت به هم، گروههای متعددی را تشکیل می‌دهند که اختلاف فاحشی با هم دارند. همچنین این کودکان در پرورش حرکت حسایشان کثرت از دیگران هستند. به جای اینکه در ۱۲ تا ۱۴ ماهگی شروع به راه رفتن کنند در ۱۵ تا ۳۶ ماهگی به حرکت می‌پردازند. به زبان آمدن آنها بسیار کندتر است. بسیار مهم است که بدانیم محبت، نوام با محیط خانوادگی مناسب و تدریس درست اولیه اثر مثبتی در پرورش این کودکان دارد.

س - خصوصیات جسمانی کودکان مبتلا به دان سیندرم چیست؟



ج - با اینکه اشخاص مبتلا دارای خصوصیات جسمانی مشخصی هستند به طور عمومی بیشتر مثل افراد عادی اجتماع هستند. خصوصیات جسمانی برای پزشک معالج که بتواند مرحله دان‌سیندرم را تشخیص دهد مهم است ولی این مشخصات برای دیگران در اجتماع اهمیتی نباید داشته باشد. تمام کودکان مبتلا کلیه این خصوصیات را ندارند، بعضی‌ها تعدادی از آن و بعضی دیگر تعداد بیشتری از این خصوصیات را دارند. این مشخصات عبارتند از صاف بودن پشت سر، شیب پلک چشم، گوشهای کوچک، دهان کوچک، فرورفتگی بینی، کوچک بودن دست و پا، در حدود پنجاه درصد اطفال یک خط در کف دست و گاهی هم شکاف زیاد بین انگشت اول و دوم پا. این مشخصات جسمانی (اضافه بر این، مشخصات بیشتر دیگری هم موجود است) معمولاً باعث ناتوانی (Disability) در کودک نیست.

س - دان‌سیندرم چند گروه تقسیم کروموزوم را داراست؟

ج - در دان‌سیندرم کروموزمهای غیر عادی سه گروه هستند. اکثریت کودکان مبتلا (حدود ۹۵ درصد) کروموزوم ۲۱ را اضافه دارند. به جای ۴۶ کروموزوم عادی در یافته (Cell) فرد مبتلا به دان‌سیندرم ۴۷ کروموزوم دارد. این حالت به نام «ترایسومی ۲۱» (Trisomy 21) نامیده شده است.

نوع دوم به نام «جا بیجا شده» (ترانس لوکیشن Translocation) نامیده شده است چون کروموزوم ۲۱ اضافه به یکی دیگر از کروموزمها پیچیده است. معمولاً این کروموزوم به کروموزوم ۱۴ یا ۲۱ یا ۲۲ اتصال پیدا کرده است. اگر این نوع کروموزوم در کودکی پیدا شده باید کروموزمهای والدین کودک آزمایش شود. حداقل یک سوم این نوع جابجا بودن کروموزوم از طریق یکی از والدین منتقل شده است. سه تا چهار درصد کودکان مبتلا به دان‌سیندرم این نوع اشتباه کروموزومی را دارند. نوع دیگر از مسئله کروموزوم، به نام موزاییسم (Mosaicism) در

یک درصد از کودکان مبتلا به دان‌سیندرم موجود است. در این مورد بعضی از یافته‌ها دارای ۴۷ کروموزوم و بقیه دارای ۴۶ کروموزوم هستند. موزاییسم به دلیل اشتباه در تقسیم ملول بلافاصله بعد از ایجاد طغنه رخ می‌دهد.

س - دلیل پسندایش دان‌سیندرم چیست؟

ج - گرچه تئوریهای زیادی برای پیدایش دان‌سیندرم عرضه شده ولی دلیل اصلی آن هنوز معلوم نیست. بعضی‌ها معتقد هستند که عکس‌برداری با اشعه X (X-Ray)، ویروسهای عفونی، مسائل مصوبیتی یا ارتزی باعث پیدایش این نوع انشاه به‌گام تقسیم یافته در طغنه است که دان‌سیندرم ایجاد می‌کند.

دلیل ساخته شده دیگر من مادر است که هر چه کمتر باشد احتمال دان‌سیندرم کمتر است هر چند که بیشتر کودکان این ۸۵ درصد دارای مادرانی هستند که کمتر از ۲۵

سال عمر دارند. بعضی از محققین گزارش داده‌اند که س بالای پدر هم در این مسأله نقش دارد.

به خوبی مشخص است که اضافه بودن کروموزوم در تریسومی ۲۱ (Trisomy) یا از طرف مادر و یا از طرف پدر است و معمولاً این کروموزوم از طرف مادر منتقل می‌شود.

س - چه اطلاعاتی از طریق مشاورات ژنتیک فراهم است؟

ج - اگر فرزندی مبتلا به دان‌سیندرم باشد احتمال زیادی دارد که فرزند بعدی هم به آن مبتلا شود. آمار نشان میدهد که احتمال مبتلا شدن به دان‌سیندرم تریسومی ۲۱ (Trisomy 21) و موزاییسم (Mosaicism) یک درصد است. اگر کودک مبتلا به جابجایی بودن (Translocation) باشد و پدر یا مادر حامل این باشد احتمال ایجاد دان‌سیندرم در فرزند بعدی خیلی بیشتر می‌شود و آنها همگی بستگی

به نوع جابجا بودن (Translocation) سلول است و اینکه حامل پدر است یا مادر.

بی - معمولاً چه مسائل مهم سلامتی را باید در افراد مبتلا به دان سیندرم مشاهده کرد؟

ج - کودکان مبتلا به دان سیندرم مانند دیگران احتیاج به مراقبت و کمکهای بهداشتی و پزشکی در رد پرشک خواباده و یا پرشک اطفال می تواند جوابگوی احتیاجات عمومی آنها از قبیل واکسن، مراقبت های بهداشتی، موارد اورژانس، حمایت و مشاوره خانوادگی باشد. موقعیتهایی پیش می آید که این کودکان به توجه خاص حجاج دارند.

۱ - ۶۰ تا ۸۰ درصد این کودکان ضعف شنوایی دارند و باید شنوایی آنها در بدو کودکی برآورد شده و با آزمایشهای شنوایی دنبال شود. اگر ضعف شنوایی پیشتر بود باید تحت نظر دکتر گوش و حلق و بینی قرار گیرند.

۲ - ۴۰ تا ۴۵ درصد این کودکان از ناراحتی های قلبی رنج میبرند و تعداد زیادی از آنها احتیاج به عمل قلبی دارند و باید تحت نظر دکتر قلب اطفال باشند.

۳ - اغلب این کودکان دچار مشکلات دستگاه گوارش، مانند گرفته شدن معده، بسته شدن مری و روده هستند که باید با جراحی برطرف شود.

۴ - کودکان مبتلا به دان سیندرم ناراحتی های بینایی فراوان دارند. مسائل این کودکان بیش از کودکانی است که مشکل اضافه بودن کروموزوم را ندارند ۳ درصد یا آب مروارید به دنیا می آیند و احتیاج به عمل دارند. دیگر ناراحتی های بینایی آنها چپ چشم (Strabismus) و دوربینی یا نزدیک بینی و دیگر مشکلات بینایی است.

۵ - لگرنی دیگر مربوط به مشکلات نخاعی است. کودکان مبتلا خصوصاً آنها که ناراحتی های قلبی دارند، اکثراً در طفولیت رشد کامل ندارند. همطور در بوجوانی از چاقی زیاد رنج می برند و می توان از این مسائل با مشاوره یا متخصصین تغذیه جلوگیری کرد.

۶ - معمولاً این کودکان از ناراحتی های خنده نیرومند هم رنج می برند و بین ۱۵ تا ۲۰ درصد

آنها هایپوتایرویدیسم (Hypothyroidism) دارند. اهمیت زیادی دارد که کسانی که دان سیندرم دارند و مشکلات تیروئیدی زود شناخته شوند چون هایپوتایرویدیسم ممکن است منجر به بهم خوردن سلسله اعصاب گردد.

۷ - در این اطفال ناراحتی های استخوانی با فرکانس بیشتری دیده می شود. این مسائل از قبیل زانو (کامل نبودن و جابجایی قسمتی از آن) جابجایی لگن خاصره و راست نبودن گردن است که این مورد به دلیل ضعف بودن وتر عضلانی در گردن است. ۱۵ درصد از مبتلایان به دان سیندرم دارای این مشکلات هستند. در بزرگسالی افراد این علائم موجود نیست و حدود ۱ تا ۲ درصد از ناراحتی شدید گردن رنج می برند که محتاج به عمل هستند.

۸ - به حدی که بر سگی دیگر به مانند سحراب چون فراموشی حمله های ناگهانی، ناراحتی در

خواب و مرصهای پوستی باید توجه کرد که ممکن است به متخصصین و پزشکان مربوطه احتیاج باشد.

بی - آیا دان سیندرم قابل معالجه پزشکی هست؟

ج - اگر چه برای مداوای افراد مبتلا دان سیندرم های مختلف و تری های گوناگون عرضه شده، ولی هنوز معالجه پزشکی قطعی در دست نیست. پیشرفتهای کنونی در بیولوژی

سلولها امکان آن را می دهد که دان سیندرم از لحاظ ژنتیک معالجه شود. وقتی که ژن کروموزوم ۲۱ (یا توجه به اینکه بیشتر کروموزومها شناخته شده اند) شناخته شد و مکانیزم تأثیر این ژن در مراحل مختلف رشد درک شد می توان با آن مقابله کرد و یک تریپس پزشکی و راه معالجه قطعی را پیدا کرد.

بی - برای مبتلایان به دان سیندرم چه





این افراد می‌توانند شغل مناسبی داشته باشند و با اعتماد به ارش خود به اجتماع کمک کنند.  
 بی - روش اجتماع چگونه باید باشد؟  
 ج - در دنیای امروز بسیار مهم است که اجتماع اجازه دهد که افراد مبتلا به دان سیدرم مانند دیگران در اجتماع پذیرفته شوند. موفقیت اجتماعی و حقوق و امتیازات شهروندی آنها باید مشاهده شده بطوریکه شخصیت انسانی آنها همواره حفظ شود. وقتی حقوق انسانی آنها قبول شده باشد افراد دان سیدرم در مقابل ب ایجاد صفات انسانی در اجتماع اثر مثبتی خواهند داشت.

برای اطلاعات بیشتر می‌توانید روزی چهارشنبه یا شماره تلفن ۲۸۵۰۰۹۰۹ (۳۱۰) ب خانم میژا نوزای مسئول قسمت ایرانیان ایستایرل تماس حاصل فرمایید.



زندگی بچه‌ها اتفاق می‌کند چون این اطفال با محیطی غیر از محیط خانواده و منزل رویرو می‌شوند و در دسای بزرگتری شرکت می‌کنند. بعداً مدرسه به این کودکان پایه زندگی، رشد علمی، فنی، جسمی و اجتماعی را یاد می‌دهد. تجربه در مدرسه باعث می‌شود که این اطفال عزت نفس و خوشحالی فراوان پیدا کنند. مدرسه باید تشویق کند که این کودکان یاد بگیرند که با هم همکاری داشته باشند که در آینده در اجتماع انسان مقبلی باشند. عکس نظر بعضی افراد تمام کودکان توانائی یاد گرفتن را دارند و چنانچه در یک محیط طبیعی قرار گیرند و پشتیبانی لازم به آنها عرضه شود از آن بهره می‌برند.

در نوجوانی، نوجوان مبتلا به دان سیدرم باید با حرفه‌های مبتدی آشنا شوند تا بتوانند به صادرات کاری خوب، خوب بگیرند و با دیگر کارکنان سازش داشته باشند. مشاوره مناسب و تربیت حرفه‌ای این امکان را ایجاد می‌کند که

نوع خدمات فرهنگی و تسهیلات حرفه‌ای موجود است؟

ج - امروزه برنامه‌های اولیه چون کودکان و تربیت‌های قبل از آن مانند پری اسکول و نرسری (Preschool & Nursery) و تدریس خاص به مبتلایان دان سیدرم نشان داده که می‌توانند در آموزش شرکت کنند و چنین آموزشی تأثیر مثبتی در رفتار عمومی آنها دارد. تحقیق نشان می‌دهد که کمک در مراحل حسی رود مطلوبیت و غنی کردن محیط و کمک به خانواده مبتلایان منجر به پیشرفت این اطفال است.

اطفال مبتلا به دان سیدرم مثل اطفال دیگر می‌توانند از تحرکات احساسی، ورزش‌های خاص که فوّه محرکه آنها را تشویق کند و آموزش به درک برای رشدشان استفاده کنند. رفتن به سرسری و پری اسکول (Preschool & Nursery) قبل از کودکان نقش مهمی در

## THE MORTGAGE STORE A DIRECT LENDER



ایرج اسحقیان  
مشاور هر وام‌گیرنده

(310) 286-1806

(310) 239-8700 (pager)

(800) 490-2274, Ext. 137

وام

مسکن - ساختمان - ساینک ستر -  
آرتمان بیلدینگ - بزیس - آفیس بیلدینگ  
و سایر وام‌ها

برای شرایط مختلف با تأیید یا بدون تأیید مدارک درآمد، وام مسکن و آپارتمان بیلدینگ شما در شرکت ما ضمن شده و پرداخت خواهد شد.  
(Direct Lender)

ملف ۱۰۰ دلار برای هر وام به نام وام‌گیرنده به سازمان سیامک پرداخت خواهند شد

## دکتر بلال دوتان

متخصص بیماری‌های داخلی و فوق تخصص در  
بیماری‌های کلیه و فشار خون

دارای M.F.H. دانشگاه جانز هاپکینز

عضو کادر پزشکی مرکز طبی سیدوسینای

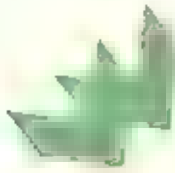
مجهز به

رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING

465 N. Roxbury Dr., Suite 1008 • Beverly Hills, CA 90210



CHASHM ANDAZ

نشریه معتبر سازمان سیامک به همکاری دعوت می کند



● دستیار سردبیر

گزارشگر برای محله و مصاحبه و گزارش از سراسر جهان

● مترجم

● دبیر بخش انگلیسی

شرایط: آشنایی به یکی از زبان های رنده دیب «علاوه بر زبان فارسی» بر می خیزد

همکاری با چشم انداز شما را با جهان پر تحرک، زنده، هیجان انگیز و فرهنگی مطبوعات آشنا می کند

۹۴۳۷-۳۱۰۱۲۷۱

۹۴۳۸-۳۱۰۴۷۱

تماس حاصل فرمائید.

# قنادی پالاس

(شعبه لویاله در ولی)

## PARVE

بهبه کسده مرغوب ترین شیرینی ها و کیک برای انواع مراسم و جشن ها و بر میتصوا و بستنی و زلویا و بامیه و نقل.

تلفن: ۸۸۱-۱۱۰۰

Palace Bakery

17928 Ventura Blvd.

Encino, CA 91316 (818) 881-1100



# قنادی لویاله

(شعبه لویاله در لوس آنجلس)

## PARVE

تولید کسده عالی ترین انواع شیرینی و کیک بدون استفاده از فراورده های شیری و هم حبس شیرینی های سبی ایرانی برای انواع مراسم و جشن ها و مهمانی ها.

تلفن: ۶۵۹-۴۹۶۶

Le Palais Bakery

8670 W. Pico Blvd.

Los Angeles, CA 90035 (310) 659-4966





اوضاع زندگی افراد در طول عمر مؤثر است. در سفید پوستان اشخاص کمی دو سال بیشتر از دیگران عمر می‌کنند. در سیاهان ثروت در طول عمر بدون تأثیر نیست و سرخ پوستان متمول در حدود ۹۰ سال و مایه آنها در حدود ۶۵ سال عمر می‌کنند. □

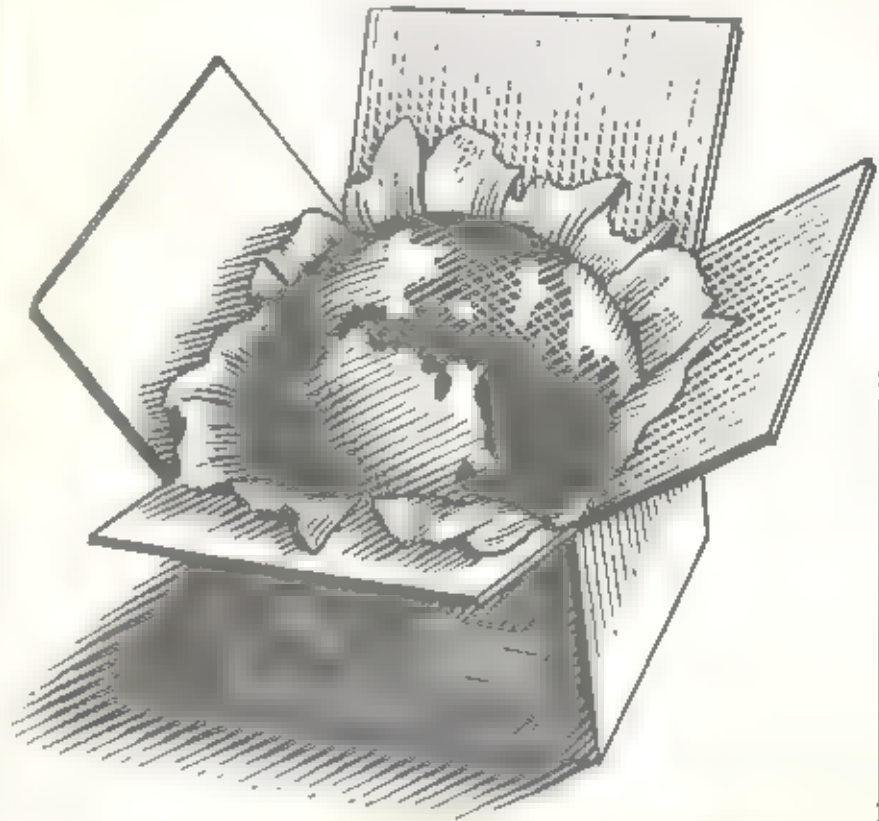
### نوجوانان چگونه رفتار کنیم

امروزه والدین در مقابل نوجوانان دچار دو اشتباه می‌شوند. یا اینکه آنها را شدیداً کنترل می‌کند و یا اسکه آنها را بکلی به حال خود ره می‌گذارد. ولی از نظر آقای Michael Riera نویسنده این مقاله در آمریکا باید والدین به حق افکار و احساسات نوجوان خود پی ببرند و هنگام صحبت با آنها در ابتدای نوجوانی از علوم روانشناسی کمک بگیرند. والدین باید بدانند که در سن ۱۱ سالگی نوجوانان دارای افکار مستقلی می‌باشند، و مایل هستند که والدینشان آنها را تحت کنترل داشته و مرتب مراقب آنها باشند. در عین حال مایلند که والدین کنارشان باشند بدون اینکه به آنها فشار بیاورند، همچنین مایلند که به جای دستور دادن به آنها با بسطیات صالحانه خودشان جای آنها باشد و عواقب وخیم عملی را که به سلامتی آنها مربوط می‌شود به آنها گوشزد کنند و نوجوانان حاضرند به این نصایح گوش کنند:

- ۱- آنها را تشویق کنید که بتوانند برای خودشان تصمیم بگیرند.
- ۲- بدانید که مصرف کمی الکل یا دارو دلیل این نیست که شخص معتاد می‌شود.
- ۳- مشوق آنها نباشد که اشتباهات خود را اقرار و قبول کنند.
- ۴- بخاطر داشته باشید اگر چه آنها کنترل زیاد ندارند ولی مقدار زیادی نفوذ دارند.

### حالات نوجوانان

مجله اقتصادی ویر براژ World در شماره اخیر خود پیش بینی می‌کند که در سال ۱۹۹۸



چشم‌اندازی به:

## چهار گوشه جهان

آمار جمعیت و امید به زندگی در کشورهای مختلف

مانند هندوستان و بولیوی است. زبان ساکنین بعضی از شهرهای آمریکا مانند شهرهای ایالت S. Dakota, Iowa & Minnesota بطور متوسط ۸۲ تا ۸۳ سال عمر می‌کنند در حالیکه مردان ساکن جنوب مرکزی ایالت داکوتای جنوبی که دارای دو بخش سرخ پوست مشین است بیشتر از ۶۱ سال طول عمر ندارند. یک مرد سرخ پوست در شرایط بد زندگی از نظر اقتصادی در شهرهای داکوتای جنوبی دارای عمری برابر ۶۵ سال می‌باشد. در لس آنجلس مردان از زنان کمتر عمر می‌کنند. (مردان ۷۱ سال و زنان ۷۸ سال). آقای Murry مسئول تحقیقات این آمار می‌گوید

یکی از پژوهشگران علمی دانشگاه هاروارد درباره طول عمر نسبی انسانها در شهرهای مختلف آمریکا و چند کشور جهان تحقیقاتی انجام و نتیجه پژوهشهای خود را چنین شرح می‌دهد.

طول عمر مردانیکه در ایالت داکوتای جنوبی، شهرهای شرقی شهر "Baltimore" (بالتیمور) و واشنگتن زندگی می‌کنند برابر طول عمر مردان بعضی از کشورهای در حال رشد



ربای عوبدیا یوسف در حین گفتگوی تلفنی دیده می‌شود

می‌توانستند در مازنی این کار را انجام دهند بجای آن به ارزش پول ما نطمه دهند. البته شبیه گفته‌های نخست‌وزیر مازنی بطور دیم در رسانه‌های گروهی کشورهای عربی مانند مصر درج می‌شود که می‌گویند یهودیان سعی دارند با گسترش بیماری Aids و ضعیف کردن روحیه مردم به ارزش پول آن کشورها نطمه بدهند.



عراق و اسلام

خوانندگان ارجمند اطلاع دارند که این روزها کار سرداران میل با دولت عراق به مرحله خیلی نازکی رسیده است. سدام حسین حاضر نیست که مخفیگاه جنگ‌افزارهای شیمیایی و

ربای مربوط نامه‌ای برای حافظ احمد فرستاد و او را به مذاکرات صلح دعوت نمود و متذکر شده است که وی مطمئن است راه حلی برای صلح از طریق مذاکرات می‌توان پیدا کرد. ربای عوبدیا یوسف به نخست‌وزیر اسرائیل توصیه کرده است که راه مذاکرات صلح را باز نگهدارد و چون از ۹۶ گروه انتلافی در مجلس ۱۰ نفر آنها متعلق به گروه مذهبی Shas می‌باشد، احتمال دارد که فشارهایی بر دولت آقای نتانهاو برای مذاکرات صلح با اعراب وارد آید

#### نخست‌وزیر مازنی و دیوار گولانه

چون یهودیان مایل به ترقی و سعادت مسلمانان نیستند سعی می‌کنند در اوضاع و بازار اقتصادی کشورهای مسلمان رخنه کرده و با خرابکاری باعث تنزل ارزش آن کشورها شوند.

ایسی از سیاست‌آقای Muhrtmir, Mohamad نخست وزیر کشور مازنی است. اخیراً کشور مازنی دچار یک بحران اقتصادی شدیدی شده و ارزش پول آن کشور به شدت تنزل پیدا کرده است. آقای نخست وزیر مازنی بجای آنکه در فکر یک راه حل اساسی برای بهبود وضع اقتصاد کشورش باشد، تقصیر را به گردن یهودیان می‌اندازد و می‌گوید یهودیان، فلسطینی‌ها را چپاول کرده‌اند ولی چون

بیشتر کارفرماها از کوچک تا بزرگ سعی خواهند کرد اجرت و مزد کارگر را فعلاً بپردازند تا بتوانند از پرداخت مالیات به دولت خودداری کنند. این نوع روند اقتصادی را اقتصاد ساه و یا می‌توان بدست ریزمیری توصیف کرد که از سی سال گذشته تا به حال ۳ برابر افزایش یافته است. این گونه فعالیتها در کشورهای مختلف به صورت کم و زیاد ادامه دارد. مثلاً در ایتالیا و اسپانیا بیشتر از ۴۰ درصد و در ایالات متحده آمریکا کمتر از ۱۰ درصد است. در شوروی ۱۰۰ درصد است و در آنجا مفازه‌ها در عرض سال ۱۹ مرتبه از طرف اداره مالیات پارسی می‌شوند. گرچه بعضی از دولت‌های در حال پیشرفت مالیات بر درآمد را کاهش داده‌اند ولی به مالیات حقوق برای یارنشتگی و مالیات خرید و فروش افزوده‌اند. در واقع بازی از دوش مردمشان تا آنجا که به مالیات مربوط می‌شود برنده‌اشانند. به علت مخارج زیاد رساندن به تسهیل و حرفه‌ای متوسط، مردم مخفیانه داد و ستد می‌کنند و به کارگران خود پول نقد می‌پردازند. در فرانسه مالیاتی که کارفرما برای داشتن یک کارگر به دولت پرداخت می‌کند سه برابر حقوقی است که کارگر دریافت می‌کند.

در سال ۱۹۹۸ مأمورین مالیاتی کشورهای جهان سعی خواهند کرد که معجورین قانون را مجازات کنند و اجازه ندهند که کارگری بدون پرداخت مالیات توسط کارفرما یا خودش پولی دریافت کند. □

#### ملاقاتش Rabbi Ovadia Yosef

بسیاسی حافظ اسد

اخیراً یکی از وهابان گروهی مذهبی Shas در اسرائیل بنام ربای عوبدیا یوسف اظهار علاقه و تمایل کرده است که هر کجا که ممکن باشد مایل است با آقای حافظ اسد ملاقات نموده و درباره صلح با اسرائیل با او صحبت کند. ظاهراً ربای نامبرده اولین شخصیت مذهبی اسرائیل است که حاضر است با رئیس جمهور سوریه ملاقات و مذاکره کند. در اواسط ماه دسامبر سال ۱۹۹۷





آنها در سال ۱۹۵۸ در شهر لاس‌وگاس ازدواج کرده‌اند. در عرض این ۴۰ سال ازدواج درستی و بندیهای زندگی، این دو نفر دوش به دوش یکدیگر پیش رفته‌اند. از نامالیقات زندگی آنها سقط جیس Joanne، بلافاصله بعد از ازدواج با آقای Newman و مرگ تنها پسر یال نیوس از ازدواج اولش به نام Scott میباشد.

آقای Paul Newman سر موفقت زندگی زناشویی خود را در آن میداند که همیشه هر دوی آنها آماده و حاضر برای مقابله با ماملایات زندگی بوده‌اند. لازم به تذکر است که این دو همیشه برنده جایزه اسکار بوده و در حرقه خود همیشه یار و یاور یکدیگر بوده‌اند. از فیلمهای به شده آنها Mr. and Mrs. Bridges و فیلم Rachel, Rachel می‌باشد که آقای Newman آنها را کارگردانی کرده است.

در سال ۱۹۸۲ یک کمپانی مواد غذایی تأسیس کرده‌اند که کلبه درآمد حاصله از آن به مؤسسات خیریه از جمله به یک کمپ کودکان معطول و مبتلا به بیمارهای خطرناک واگذار میشود. □

#### چگونه با نوجوانان برخورد کنیم؟

چه باید به کودکان و نوجوانان بگوییم؟  
۱- تو قادر به انجام هرکاری که اراده کنی هستی

- ۲- خیلی باهوش و با ذکاوت هستی.
  - ۳- از اینکه خداوند تو را به ما داده خیلی حسند و خوشحالیم.
  - ۴- خیلی ربا هستی
  - ۵- بیشتر از بزرگوارها احساس مسئولیت میکنی.
  - ۶- بتو اعتقاد دارم.
  - ۷- خیلی دوست دارم.
- جمله شماره ۷ را بیشتر تکرار کنید و انتظار شدن آن را از کودکان و نوجوانان خود نداشته باشید. برای کودکان نیز این جمله دوست دارم را بنویسید و زیر بالاش آنها قرار دهید.
- چه نباید بگوییم:
- ۱- هیچوقت بجائی نخواهی رسید.
  - ۲- کاش خداوند تو را به ما نداده بود.
  - ۳- هیچ وقت ایقت سخو هی داشت وارد دانشگاه شوی.
  - ۴- مثل (برادر و یا خواهرت) باش.
  - ۵- تو باعث جدایی من و مادرت شدی.
  - ۶- متأسفیم که تو را در باری راه ندیم، قصد داشتیم برنده شویم.

## تعمیرگاه لاس و پین دالین

با ۱۵ سال سابقه در لوس آنجلس

تعمیر انواع اتومبیل‌های:

اروپائی، آمریکایی، ژاپنی و ویزل



حمل و نقل محلی  
اتومبیل‌های تصادفی از محل  
تصادف به تعمیرگاه

نظیم و تعمیر موتور و گیربکس  
تعویض ترمز و کمک‌فر، باطری  
و کلیه تعمیرات اتومبیل

5720 La Tijera Blvd.

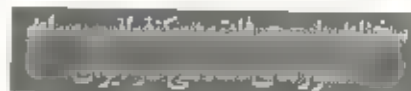
(818) 765-3818

تعمیرگاه لاس و پین دالین

تعمیرات و خدمات



۷ دوست در اما



آقای ناصر عرفات در کمرواس سران کشورهای اسلامی که در ۱۹ دسامبر سال گذشته در تهران تشکیل شد بیانی علیه کشور اسرائیل بدین سان مطرح کرده است  
«دولت اسرائیل با فعالیت و اقدامات مختلفی که در شهر اورشلیم انجام میدهد در واقع هدف و خواسته او این



است که بکنی این شهر را مطلقاً یهودی نشین ساخته و توجهی به خواسته‌های ما ندارد.

از جمله این اقدامات طرحی در دست تهیه است که در مدت زمانی نه چندین دور مسجدالاقصی را ویران نموده و بجای آن عبادتگاه سلیمان را بسازد.

ناصر عرفات به دول اسلامی هشدار داده است که «اسرائیل از تمایلات اعراب مسیحی‌های جهان نسبت به اورشلیم چشم پوشیده است و اقداماتی که اسرائیل در اورشلیم انجام میدهد کارهای شیطانی است»

در این کمرواس همچنین ناصر عرفات

چون هدف معهود و مس‌های سیاسی و اقتصادی که علیه کشورهای سودان، سی و عراق وضع شده می‌باشد

دو چهره اما کتی کشیدن و سیگار و یا نکشیدن آن



Stern نام دارد که در نفیست، بزرگی و برجستگی ماهیچه‌های بدن نقش عمده‌ای دارد. لازم به تذکر است که ورزشکاران خصوصاً ورزش‌برداران از آن استفاده می‌کنند تا بتوانند با نیروی مافوق نیروی اصلی خودشان با ورزشکاران دیگر در مسابقات به رقابت بپردازند. یک تحقیق فعلی که در سراسر آمریکا به عمل آمده نشان می‌دهد که در سال ۱۹۹۱ مصرف این دارو توسط دختران جوان دو برابر شده است در صورتی که برای پسران ۱۴ تا ۱۸ ساله تغییر نکرده است. در سال ۱۹۹۱، ۲٪ از دختران ۱۲ تا ۱۷ ساله اعتراف به مصرف این هورمون کرده‌اند و در سال ۱۹۹۴ این رقم به ۶٪ رسیده است. در سال ۱۹۹۱، ۸٪ دختران دبیرستان کلاس هشتم از این دارو برای زیباتر شدن دادن اقدام خودشان استفاده کرده‌اند و در سال ۱۹۹۶ تعداد آنها به ۱۴٪ ترقی کرده است. در یک پژوهش دیگر آمده است که ۴/۹٪ پسران و ۲/۴٪ دختران حداقل یکبار این هورمون را مصرف کرده‌اند که این شامل ۳۷۵/۰۰۰ پسر و ۱۷۵/۰۰۰ دختر می‌شود.

بدیهی است استفاده از Steroids در رای عوارض جانبی بی‌شماری می‌باشد که از جمله ریختن موهای سر است و استئودن طولانی از آن

بست درباره کشیدن سیگار و یا نکشیدن آن در بارها و کارتهای کالبریا ادامه دارد.

اما در چه اما کتی آزاد است:

۱- در بارها و کارتهای که متعلق به سرخ پوستان است.

۲- پارهائی که توسط صاحب آن اداره میشود. این شامل کارتهای نیر میشود.

۳- پارهائی که توسط مقام و یا چهار دیواری محدود شده‌اند.

۴- در Patoهای خارج از بار و یا رستوران‌ها.

۵- مکان‌های مشخص شده برای کشیدن سیگار، در هتل‌ها.

۶- بعضی از ساختمانهای دولتی قرارگاه‌ها و پایگاههای نظامی.

۷- در محوطه مشاغلی که ۵ نفر یا کمتر کارمند دارند یا مصایبت آنها بشرطی که محوطه دارای دستگاه تهویه باشد.

۸- در اتومبیل شخصی و یا هوای آزاد.

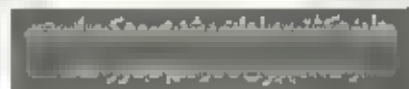
۹- در انبارهایی که بیش از ۱۰۰,۰۰۰ فوت مربع بوده و کمتر از ۲۰ نفر کارمند دارند.

پدران و مادران توجه کنید!

تیمانی اندام و بدن شما

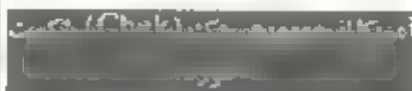
اخیراً یک پژوهشگر در دانشگاه ایالتی

داراجی‌های کیدی و قلب بوجود می‌آورد. در خانه پژوهشگران سه عامل را در مصرف این هورمون مؤثر می‌دانند. راه یافتن خانها به میادین و مسابقات ورزشی، تماشای انعام ریای همیشگان هالیوود و سوم عدم آموزشهای علمی به حد کافی برای جلوگیری از مصرف این دارو برای خانها



بنیاد ۱۵ خرداد وابسته به دولت جمهوری اسلامی سال گذشته جایزه کشتن سلمان رشدی را از ۲ میلیون به ۲/۵ میلیون دلار افزایش داد و آیت‌الله صاعی رئیس بنیاد هم اعلام کرده است که در نظر دارد افزایش دیگری را مورد بررسی قرار دهد و می‌گوید که افزایش مجدد بستگی به آن دارد که سلمان رشدی در چه وقت و کجا کشته شود. روزنامه جمهوری اسلامی که این مطالب را چاپ کرده است می‌نویسد که اگر سلمان رشدی در آمریکا کشته شود افزایش جایزه کشتن او حتی خواهد بود بدون تمام مسلمانان جهان از آمریکا متفرند. آقای سلمان رشدی که در هندوستان متولد شده و تبعه کشور انگلستان است از سال ۱۹۸۹ در مخفیگاه سر می‌برد و دوست انگلستان مواظب او است. در

هوزه ۱۹۸۹ آیت‌الله روح‌الله خمینی حکم قتل او را صادر کرد و گفت که سلمان رشدی در کتاب آیات شیطانی خودش به حضرت محمد جارت وی حرمی کرده است. رئیس بنیاد ۱۵ خرداد می‌گوید هر سالی که بگذرد ما در فتوای روح‌الله خمینی برای کشتن سلمان رشدی مصمم‌تر خواهیم شد. روزنامه جمهوری اسلامی وابسته به دولت هر سال در سالگرد فتوای خمینی شماره مخصوصی منتشر می‌کند



اخیراً از چندین کشور مختلف جهان دانش‌آموزان کلاس هفتم و هشتم در یک مسابقه علوم اجتماعی و ریاضی شرکت کردند و نتیجه این مسابقات نشان داد که دانش‌آموزان چک (Chek) توانستند به رقبای آمریکایی خود غلبه کنند گر چه مسابقه آموزشی آنها بسیار با آمریکایی‌ها متفاوت است. به جدول زیر توجه کنید: حداکثر نمره ۸۰۰ بوده است.

#### نمره مسابقه ریاضیات سال هشتم

۶۰۱	سنگ‌پور
۵۷۱	کره جنوبی
۵۷۵	ژاپن
۵۶۰	هنگ کنگ
۵۵۰	بلژیک
۵۲۰	جمهوری چک
۵۱۴	بلغارستان
۵۰۸	اطریش
۵۰۵	اسواتیک
۵۰۴	سوئیس
۵۰۳	مجارستان
۵۰۰	ایرلند
۴۹۰	اسرائیل
۴۹۰	نارمید
۴۹۴	کانادا
۴۹۰	فرانسه

۴۸۴	آلمان
۴۷۴	سوئد
۴۷۳	انگستان
۴۷۲	رلاند نو
۴۴۵	دانمارک
۴۴۳	سکاتلند
۴۴۲	لتوان
۴۴۱	بروژ
۴۵۹	ایسلند
۴۵۴	رومانی
۴۴۸	اسپانیا
۴۴۶	قبرس
۴۴۰	یونان
۴۲۳	پرتغال
۴۰۱	ایران
۳۶۹	کمب
۳۴۸	آفریقای جنوبی

#### نمره مسابقه ریاضیات سال هشتم

۶۴۳	سنگ‌پور
۶۰۷	کره جنوبی
۶۰۵	ژاپن
۵۸۸	هنگ کنگ
۵۶۴	جمهوری چک
۵۷۴	جمهوری سلواکیا
۵۴۵	سوئیس
۵۴۰	بلغارستان
۵۳۹	اطریش
۵۳۸	فرانسه
۵۳۷	مجارستان
۵۳۰	شوروی
۵۲۷	اسرائیل
۵۲۷	ایرلند
۵۲۶	کانادا
۵۲۲	بلژیک
۵۲۲	نارمید
۵۱۹	سریل
۵۰۸	رلاند نو
۵۰۹	آلمان

۵۰۶	نگلستان
۵۰۲	دانمارک
۵۰۰	آمریکا
۴۹۸	اسکاتلند
۴۹۳	لتویا
۴۸۷	سپانیا
۴۸۷	اسم
۴۸۴	یونان
۴۸۲	روسی
۴۷۷	لیتوانیا
۴۵۴	پرتغال
۴۲۸	ایران
۳۹۲	کویت
۳۸۵	کلمبیا
۳۵۴	آفریقای جنوبی

از اعضای پارلمان اسرائیل فقط عده معدودی تاظر این مایقات بودند. این دانشجویان در ماحته های خود نکات جالبی را ارائه داده اند که اعضای پارلمان اسرائیل می تواند از آن استفاده کند و البته منظور طرز خطاب کردن یکدیگر در هنگام جواب گویی به یکدیگر در بحث های داغ سیاسی هستند دانشجویان در این مسابقه همدیگر را هنگام بحث آقا و ب حرام خطاب میکردند و از واژه هایی که معمولاً در پارلمان اسرائیل بکار میروند مانند: «آقا پروگوش خودت را تعمیر کن»، «تو نازی هستی»، «تو تمایلات فاشیستی داری» و غیره استفاده نمیکردند. البته باید یادآوری کنیم که پارلمان اسرائیل از پاره حزب و دسته های مختلف تشکیل شده و ماحتهایی که در پارلمان در میگردد مسائل مهمی را در بردارد که بستگی به حباب و سربوب کشور و یهودان اسرائیل دارد و هنگام خطاب به حباب نقضی میکند یا حادی که اعضای پارلمان حتی یکدیگر را طرفدار نازی خطاب میکنند در آن مسابقه سم اسرائیل هم دانشجویان

اسکاتلند را تا تفاوت حسی جرئی شکست داد و برنده شد. □



دانشمندان علم پزشکی در اسرائیل بکراس موفق شده بد دو هورمون که مربوط به گرسنگی شده و به معر فریب میدهد که بدن غذا میخواهد را کشف کرده و امیدوارند با پیدایش دارویی موثر اسباب نو بد مسته چاقی و یا لاغری خود را بهتر و زودتر حل کنند. □



در سال ۲۰۰۳ تعداد جمعیت یهودان در سربین تمام کشورهای دت بشر خواهد بود این خبر در مجله دهامه یهودیان جهان که توسط کنگره یهودی یهود بشر می شود به چاپ خواهد رسید طی آمار بدست آمده در عرض دو سال گذشته حدود ۲۰۰,۰۰۰ نفر ر جمعیت

در و ماه فوریه گذشته دانشجویان چند کشور مختلف برای مسابقه سی منظری درباره بحث های سیاسی و پارلمانی در پارلمان اسرائیل جمع شدند

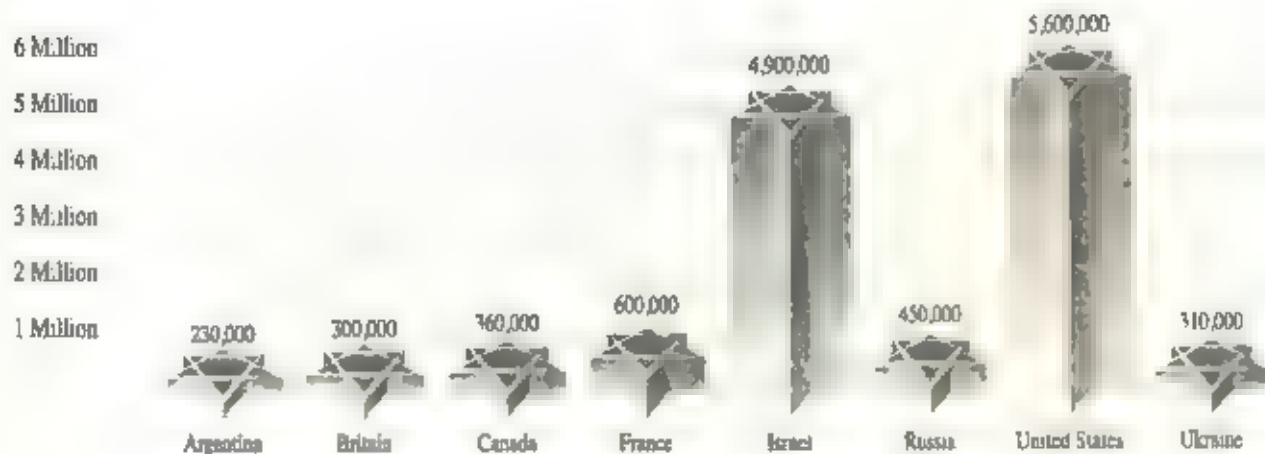


کانون سالمندان یهودی ایرانی معمم لوس آنجلس جهت نگهداری و سرپرستی شمانه روزی از سالمندان عربی محلی مناسب در Beverly Hills Guest Home با همکاری افراد با تجربه فارسی زبان فراهم نموده و در حال حاضر عده کثیری از پدران و مادران عربی همراه با تسهیلات زیر مورد پذیرائی قرار می گیرند.

\* رسیدگی اطباء ایرانی و رفع احیاحات پزشکی  
\* برنامه های سرگرمی همراه با فیلم و موسیقی  
\* کمک در امر استحمام

\* غذاهای گاشر ایرانی  
\* ورزش روزانه و فیزیوتراپی  
\* نظافت اتاقها و شستشوی پوشاک

برای کسب اطلاعات بیشتر و ثبت نام لطفاً با تلفن ۱۰۲۶ ۲۸۹ (۳۱۰) یا آدرس زیر تماس حاصل فرمائید.  
1019 S. Wooster St. #228 Los Angeles, CA 90035



آقا در سایر کشورها:

رومانی	۲۷۴,۶۰۰ نفر
مراکش	۲۶۸,۱۰۰ نفر
پرن	۷۶,۰۰۰ نفر
ترکیه	۶۱,۵۰۰ نفر
نوسی	۵۳,۳۰۰ نفر
یمس	۵۱,۲۰۰ نفر
اتیوپی	۵۱,۲۰۰ نفر

یهودیان مقیم آمریکا کشته شده است در حالی که جمعیت یهودیان اسرائیل ۳۰۰,۰۰۰ نفر افزایش یافته. امروز طبق آمار دیگری که گرفته شده جمعیت یهودیان آمریکائی ۷۰۰,۰۰۰ نفر بیشتر از یهودیان اسرائیل است. کنگره جهانی یهود جمعیت کل یهودیان جهان را در حدود ۱۳/۸ میلیون تخمین زده است و ۵۰ سال پیش بعد از فاجعه Holocaust در حدود ۱۱ میلیون برآورده شده است.

کورهای که جمعیت یهودیان آنها در ۲۰۰,۰۰۰ نفر تجاوز می کند، به قرار زیر است:

آمریکا	۵,۶۰۰,۰۰۰ نفر
اسرائیل	۴,۹۰۰,۰۰۰ نفر
سوروی	۴۵۰,۰۰۰ نفر
کانادا	۳۶۰,۰۰۰ نفر
اوکراین	۳۱۰,۰۰۰ نفر
انگلستان	۳۰۰,۰۰۰ نفر
آرژانتین	۲۳۰,۰۰۰ نفر

**فر دا خیلی دیر است فرزندان را برای همکاری با سازمان ما تشویق کنید.**  
 شاید این کار شما بر گترین سرمایه و بهترین بیمه برای آینده آنان باشد.

## دکتر ایرج برنا دندان پزشک

بایش از بیست سال تجربه



ولی - رسیدا

• دندانپزشکی زیبایی  
 • درمان بیماری های لثه  
 • فرم دهی دندانهای مصنوعی  
 • دندانهای ثابت و متحرک

• دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان  
 • جلوگیری از پوسیدگی دندانها  
 • پرکردن - روت کانال - باندینگ  
 • پرو کش جسی (پرسلی)

۶۹۱۵ رسیدا ایلوارد - شماره ۵ - رسیدا

۷۳۱۱ - ۷۰۸ (۸۱۸)

قبول اکثر بیمه ها و مدیکل

بار کینگ رایگان





# یهودیان ایرانی در خدمت فرهنگ و تمدن ایران

آشنایی با پژوهشگر و اندیشمند فرزانه و ادیب جوان، فرشید دلشاد

نوشته: شیرین دخت دقیقیان، تهران

## بیوگرافی

فرشید دلشاد در بهمن ماه سال ۱۳۵۰ خورشیدی در شیراز دیده به جهان گشود. تحصیلات خویش تا دیپلم را در زادگاهش به پایان رساند و سپس در فاصله سال‌های ۱۳۶۹ تا ۱۳۷۲ همزمان دانشجوی زبان و ادبیات فارسی در شیراز و نیز دانشجوی ادبیات دراماتیک در فرهنگرای هنرهای زیبای تهران بود. در تکاپوی همین دوران با انجمن جوانان کلیماک و نیز سازمان دانشجویان شیراز در زمینه‌های گوناگون ادبیات، نمایشنامه‌نویسی بر پایه تأثرهای کلاسیک و علمی و همچنین برگزاری کلاس‌های آموزشی روانشناسی و فراروانشناسی به همایش‌های فرهنگی - اجتماعی در آن نهادها همواره پشاهک و پویا بوده است. وی پس از پایان تحصیلات و گرفتن لیانس زبان و ادبیات فارسی (و ادبیات دراماتیک) به هنگام خدمت ریز پرچم در نیروی هوایی ارتش به عنوان افرمعاون اجرایی فعالیت‌های فرهنگی - آموزشی در حوزه تخصصی خود پیوسته کوشایی داشته است.

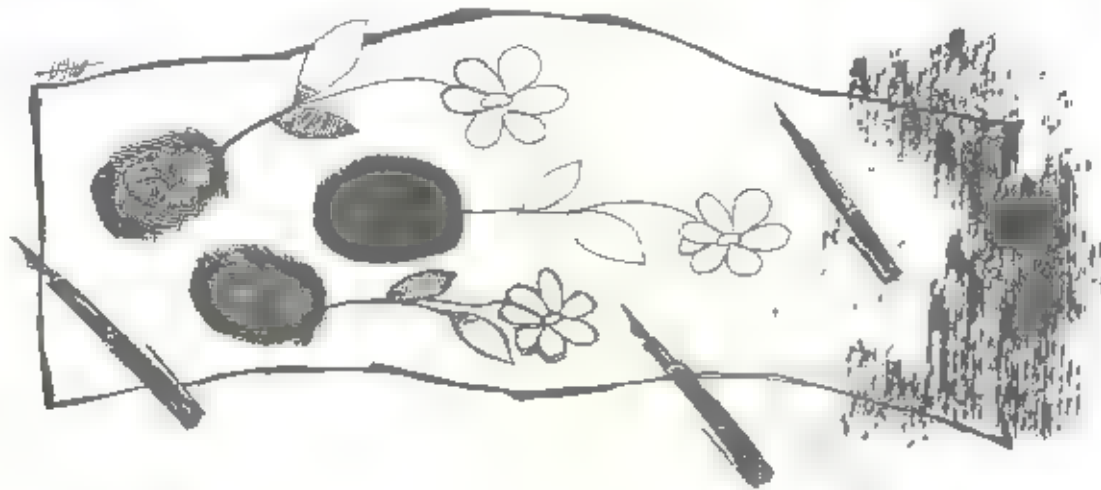
فرشید دلشاد اکنون قوی‌نلساس خود را در رشته زبان و ادبیات فارسی (گرایش زبان‌شناسی فارسی) (Literature and Persian) فارسی) در زبان فارسی - گرجی) منتشر می‌شود نام

فرشید دلشاد در بهمن ماه سال ۱۳۵۰ خورشیدی در شیراز دیده به جهان گشود. تحصیلات خویش تا دیپلم را در زادگاهش به پایان رساند و سپس در فاصله سال‌های ۱۳۶۹ تا ۱۳۷۲ همزمان دانشجوی زبان و ادبیات فارسی در شیراز و نیز دانشجوی ادبیات دراماتیک در فرهنگرای هنرهای زیبای تهران بود. در تکاپوی همین دوران با انجمن جوانان کلیماک و نیز سازمان دانشجویان شیراز در زمینه‌های گوناگون ادبیات، نمایشنامه‌نویسی بر پایه تأثرهای کلاسیک و علمی و همچنین برگزاری کلاس‌های آموزشی روانشناسی و فراروانشناسی به همایش‌های فرهنگی - اجتماعی در آن نهادها همواره پشاهک و پویا بوده است. وی پس از پایان تحصیلات و گرفتن لیانس زبان و ادبیات فارسی (و ادبیات دراماتیک) به هنگام خدمت ریز پرچم در نیروی هوایی ارتش به عنوان افرمعاون اجرایی فعالیت‌های فرهنگی - آموزشی در حوزه تخصصی خود پیوسته کوشایی داشته است.

فرشید دلشاد اکنون قوی‌نلساس خود را در رشته زبان و ادبیات فارسی (گرایش زبان‌شناسی فارسی) (Literature and Persian) فارسی) در زبان فارسی - گرجی) منتشر می‌شود نام

در این شماره می‌خواهم به معرفی یکی از برجسته‌ترین فرهیختگان و اندیشمندان که تا کنون جامعه یهود ایرانی چه در ایران و چه در خارج به خود دیده است و من ایمان دارم که در آینده‌ای بسیار نزدیک در جایگاهی بلند، کنار استادانی چون یوسف اسحق‌پور می‌ایستند بپردازم آقای فرشید دلشاد.

ایشان مانند همه اتان‌های شایسته در سکوت و تنهایی کار کرده و پیش رفته‌اند. از ماه مهر سال ۱۳۷۷ دانشجوی دکترای فیلولوژی در دانشگاه تغلیس گرجستان خواهند بود و این امکانی است که سفر گرجستان که خود دارای دکترای ایران‌شناسی و زبان‌شناسی است، در اختیار ایشان گذاشته است. آقای دلشاد بزرگترین منظومه حماسی گرجی را که سروده شاعری به نام شوتا روستا ولی است با صورت تطبیقی از متن‌های گرجی، روسی، انگلیسی و هریبی ترجمه کرده‌اند و کار ایشان از شاهکارهای ادب فارسی است که حیرت‌آلودانی چون دکتر شفیعی کدکنی، دکتر محمود عبادیان و دکتر کزازی و بسیاری دیگر را برانگیخته است (باید بیفزایم که مقبره روستا ولی در اورشلیم است). این منظومه به زودی به صورت نفیسی در گرجستان به انتشار می‌رسد و مایه سربلندی همه ما خواهد بود.



## داستان کوتاه: پرواز

این جا شهر عجیبی است با مردمانی غریب، جایی شاید در انتهای دنیا که در پایین آن ردیفی از سبزه‌های بلند به تارک و روشنی نامفهوم کشیده می‌شوند. شهری جدویی که راپحه گیاهان دارویی ناشناخته همواره در آن موج می‌زند و شکوفه‌های سپید گاه و بیگاه در آن نمایان می‌شود. آسمان رده است و بی انتها، صیحا باران می‌بارد و نزدیک ظهر آنقدر هوا گرم می‌شود که پرستوها می‌میرند و خیابان‌ها پر از لاشه پرستوها می‌شود. درست مانند آنکه باران پرستو آمده باشد و عصر وقتی که یک غروب پاییزی فرا می‌رسد، پرستوها جان می‌گیرند و به سوی ستاره‌ها پر می‌کشند. تا فردا دوباره پمیرند، کسی نمی‌داند اگر کی این رخداد پیش آمده است، اما سالهاست که هر روز پرستوها جان می‌دهند تا دوباره زنده شوند.

اس جا همیشه چهارشنبه است، مانند اینکه زمان بر جای ایستاده است. با این همه، مردم هر روز صبح به هنگام سلام، صبح چهارشنبه خوبی را برای یکدیگر آرزو می‌کنند.

اما شاید شگفت‌تر از همه داستان دانیال باشد، مردی تنها با چشمانی لاجوردی همتای

فرامه: دانشگاه شیراز ۱۳۷۴

۱۱ - نقدی زبان شناسانه به مجموعه داستان مومیا و عل (شهریار مندلپور): مجله عصر شیراز ۱۳۷۵.

۱۲ - بزنگاه عرفان و ترمع (پژوهشی در اندیشه حکیم سنایی): مقاله پژوهشی مجله دانشگاه، علامه طباطبائی.

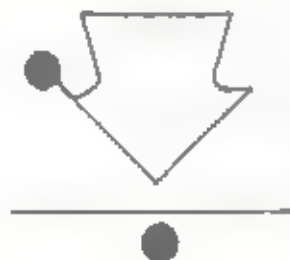
۱۳ - شالوده شکنی و دگرپرسی زبان در ادبیات معاصر: پاییز ۱۳۷۵ دانشگاه علامه طباطبائی.

۱۴ - نقدی نشانه شناسیک بر روایت ماندایی رسم و سهراب: مجله ادبستان.

۱۵ - نقدی نشانه شناسیک بر روایت ماندایی رسم و سهراب: مجله ادبستان.

\*\*\*

ایک با یک داستان کوتاه و دو قطعه شعر از ایشان را که برای اولین بار خارج از ایران چاپ می‌شود را بنظرتان می‌رسانیم.



برخی از مقاله‌های منتشر شده در مجله‌های معتبر ادبی و نیز جستارهای فلسفی ایشان را ذکر می‌کنیم:

۱ - پژوهشی کوتاه پیرامون یهودیت، مسیحیت، اسلام، عرفان: سخنرانی و مقاله دانشگاه شیراز ۱۳۵۹.

۲ - شارده کوچولو و تمامیت یک هستی (نقد): مجله ادبیات دانشگاه شیراز ۱۳۵۹.

۳ - گلداری در نقد نشانه شناسیک: مجله فرهنگی عصر شیراز ۱۳۷۱.

۴ - شاملو، سرود خونین یک حماسه: سخنرانی دانشگاه شیراز ۱۳۷۱.

۵ - مفهوم توبه در ادیان توحیدی: مجله ادبیات دانشگاه تهران جهاد دانشگاهی ۱۳۷۱.

۶ - سبک شناسی متون عرفانی (کشف المحجوب): دانشگاه آزاد ۱۳۵۹.

۷ - مجموعه سخنرانی در صدای جمهوری اسلامی ایران ۱۳۷۵ به مناسبت میلاد امام زمان در دوازده برنامه.

۸ - انگیزه‌های چالش و نبرد در شاهنامه فردوسی: خرداد ۱۳۷۵ دانشکده علامه طباطبائی.

۹ - تمثیل‌گرایی و رمز پردازی در مرزبان نامه: زمستان ۱۳۷۵ دانشکده علامه طباطبائی.

۱۰ - برخی عوامل مؤثر در شکل‌گیری انقلاب



آسمان، کسی پیش از ازدواجش به یاد نداشت که او هیچ گاه از پنجره خارج شود، اما هنگامی که در یک غروب پاییزی چهارشنبه با زن زیبا و جوانش ازدواج کرد، فردای آنروز برای اولین بار از پنجره بیرون پرید تا پی کارش برود. رنی که هیچ کس او را نمی شناخت، کسی نمی دانست که او اهل کجاست یا خود از کدامین جای آمده است. پوست کهربایی اش با دیدگانی که افسوس یک مار را بخاطر می آورد، همه را به تحسین وامیداشت برخی می گفتند او از شهری عجیب تر آمده است، عجیب تر از اینجا، جایی در آن سر دنیا که تنها خیال می توانست در آنجا پرکشد، اما بفرجام همه میدانستند که اینجا شایعه ای بیش نیست، شایعه ها در آن شهر زرد و شگفت زود از میان می رفتند.

زن زیبا و جوان هر روز صبح برای خرید از خانه بیرون می رفت، اما نه از پنجره بلکه او هم مثل همه آدم از پلکان پایین می آمد تا از فروشگاه در خیابان پایین تر خرید کند، و هر روز فقط یک چیز می خواست «گزنس».

هنگامی که آن روز صبح دانهال برای اولین بار از پنجره بیرون جست، رهگذران فریادی از ترس برکشیدند اما او آرام پاهایش را با زمین آشنا کرد و سپس بی آنکه به پیرامون نگاه کند پی کارش رفت.

برخی برایش دست زدند و دسته ای دیگر او را جادوگری بزرگ پنداشتند.

او در آن سوی شهر نزدیک سیدارها، جایی که دنیا به آخر می رسید، مجموعه ای از گیاهان دارویی می فروخت که رنگ سبز آوازش بخشی داشتند و طعم سرگیجه آوری از تعناق و گل گاوریان می دادند، و هر روز غروب با سیبهای سرخی که در دست داشت و حالا دیگر هر کس می دانست که او آنها را برای زن جوانش می برد، به خانه اش در طبقه ششم یک همارت ده طبقه در خیابان گل باس برمی گشت، یک روز شهردار به مناسبت جشنی از او درخواست کرد که خودش را از بلندترین ساختمان شهر پرت کند، اما او خونسردانه گفت که: «در بندگی سرش گیج می رود»

هر سبده دم رهگذران و جهانگردان در

دورترین جای ها جلوی ساختمان دانهال جمع می شدند و هنگامی که از پنجره بیرون می پرید، برایش کف می زدند و هورا می کشیدند. برخی قدرت او را در خوردن کرفس می دانستند و گروهی نیرویش را در هم خوابگی او با زن جوانش می پنداشتند.

اما یک روز صبح وقتی جسد جوانی را که شب پیش تنها کرفس خورده بود، در پایین ساختمان یافتند دیگر کسی این حرف را باور نکرد.

فاجعه اما هنگامی آغاز شد که زن جوان کهربایی رنگ همانطور که آرام بنان شهر گام گذارده بود، بی صدا و خاموش آنجا را ترک گفت. برخی گفتند که او به آسمان رفته است، و گروهی نیز زمزمه می کردند که او با معشوقی جوانتر گریخته است.

صبح روز بعد جسد دانهال روی سنگ فرش خیابان متلاشی شده بود آنهم درست هنگامی که قصد داشت مانند هر روز از پنجره بیرون برود، هیچ کس دلیل این فاجعه را نفهمید، تنها خون سبز رنگی که بوی صنایع و گل گاوریان می داد از دهانش روان بود، و شاید آن روز او زن جوان را بوسیده بود! □



### گل یخ

در هیاهوی رویش تو

زاری نه

که یگانه روزنه ای است

تا دیدگان

معجرت ز مهر پر را باور دارند

ور نه کدام بهار را

در پله انتظار می شاید جست

آنگاه که شکفتن،

خود،

آوار کدفین است.

آذرماه ۱۳۷۶، فرشید دلشاد

\*\*\*

جنین شعر را

یگانه

سختوت تازک تو بود

بر نهالی بر و دوشم

ور نه کدام الهه و هاتق

بازگوی! کدامین شروش!

مرا تلقین شرایش کرد

از این سان که من

بی پروا،

حبانگرا

با عصمت واژه ها

برد رفاف می نازم!

آذرماه ۱۳۷۶، فرشید دلشاد

به قلم Eugene H. Methvin

برگرفته از National Review Dec. 8, 1997

برگردان: پیمان اخلاقی

# کمین و شکار یا بازی قایم موشک

## " Hide and Seek "



در شهر ماموران پلیس هیچ شکی در هويت اين تروريست در دست داشتند. آن که مهاجری پاکستانی که در آن ناحیه ساکن بود، به آنان خبر داد که ممکن است آن فرد مسلح، هم تاقی پیشین او بوده باشد که فردی روز تیراندازی، بی هیچ یادداشت یا توضیحی محل را ترک کرده بود. ماموران پلیس فدرال، FBI، اسلحه مشابهی را در همان آپارتمان پیدا کردند، و مشخصین یوه قصاتی ثبت کردند که مختصات این اسلحه با پروکته‌های یافته شده در محل جدیت مطابقت می‌کنند. سرانجام، آثار انگشت منقوش بر پروکته‌ها، هويت تروريست را آشکار ساختند. وی میرا ایمال کاسی، فرد پاکستانی ۲۸ ساله‌ی بود که در سال ۱۹۹۲ به شیوه‌ای غیر قانونی وارد کشور شده بود. FBI کشف کرد که یک روز پس از تیراندازی، کاسی آمریکا را با هواپیمایی به مقصد اسلام‌آباد ترک، و سپس به سوی خا خا خود در شهر ۸۰۰،۰۰۰ نفری کبوسه، واقع در بلوچستان، در نزدیکی مرز افغانستان پرواز کرده است. احتمال دارد که در پنج بویسه‌ی

روزیست و پنجم ژانویه ۱۹۹۳، بیش از چند دقیقه به ساعت ۸ صبح، هنگام اوج تراکم ترافیک در خیابانهای شهر، نمانده بود در کنار در ورودی مقر سازمان اطلاعات و امنیت آمریکا، CIA، واقع در لانگلی، از شهرهای ایالت ویرجینیا، صفی نسبتاً طولانی از اتومبیل‌ها در برانچ چراغ راهنما متوقف بودند تا یا گردش به چپ، به داخل مجتمع سازمان بپیچد. ناگهان، مردی که یک فقره اسلحه AK-47، ساخت چین، را به دست گرفته بود، از اتومبیل خود بیرون آمد، و در حالی که از لابلای اتومبیل‌های دیگر می‌گذشت، سرتشنان آنها را مورد شلیک گلوله قرار داد. در عرض کمتر از ۳ دقیقه، وی دو نفر را به قتل رسانید، و سه نفر دیگر را نیمه جان مجروح نمود و آنان را برای همیشه دچار نقص عضو ساخت - هر یک به‌ر، همگی مجروحان از کارمندان CIA بودند. سپس مرد مسلح با خونسردی به اتومبیل خود بازگشت، و در میان تکان، حس، و وحشتی که به سرعت سایه می‌گشت، دیدها ناپدید شد.

**رکورد چشمگیر آمریکا در امر دستگیری افراد تروریست موجب شده است که سطح فعالیت آنان در حداقل ممکن نگاه داشته شود.**





معامله دچار سسده شده باشد. با به‌ظاهر تفرق‌فروزی پاکستانی در لوس‌آنجلس، کوه، یب Quetta در بلوچستان پاکستان به دو بودیگر مرز ایران واقع است. پس از تماسی در در کنار خانواده‌اش، و درست کمی پیش از آن که FBI و راه به جرم سرانجامی ۲۵ ژانویه، فردی و مورد تعقیب علام نماید، کاسی در بهانه سرزمینهای مرز افغانستان بایزید شد FBI کاسی را در فهرست مجرمان فراری طراز اول خود قرار داد، و وزارت کشور پاداشی دو میلیون دلاری را در قبال او تبلیغ کرد، و بلوچستان و غرق در پوستری اعلامیه، و حتی قوطی‌های گبریت جیبی کرد که تصویر او بر به نقش شده بود. اما تا ۴ سال بعد، نشانی از او پدیدار نشد.

تا آن که ساعت ۴ صبح یکشنبه، پانزدهم ژوئن ۱۹۹۷، در شهر دیرغری خد، واقع در ۲۱۰ مایلی شرق کوئته، تیمی مرکب از مأموران FBI و CIA که در هتل قدیمی فرومیه شلیار گرد آمده بودند، بر دی - شماره ۲۱۳ ضربه زدند. با پدیدار شدن مردی خواب‌آلوده در چهارچوب در، مأموران وی را بر زمین خوابانید و به او دست‌بند زدند. در ابتدا، مرد جواب به تاسؤ گونی پرداخت، اما با شنیدن دستور مأموران، دهان خود را بست. مأموران پس از مصاحبه سریع - انگشت، او را همان فرد مورد تعقیب، کاسی، شناسائی کردند، و وی را کشتن کشت.

سردرد یک روز پس از آن، در یک مجتمع نیروی هوایی پاکستان واقع در فرودگاه اسلام‌آباد، مأموران با شتاب کاسی را به داخل هواپیمای C-141، سبب ستر، معبر به نیروی هوایی آمریکا، بردند، و وی را به فونکس کاشی، در ویرجینیا، بارگردانند. با در دهگاهی آمریکائی محاکمه شود. پرواسام شهادت یکی از مأموران، کاسی خود در راه لب به سخن گشوده بود، به سن خویش به

فصلهای سال ۱۹۹۳، اعتراف کرده، و حتی خلاصه‌ای کتبی از اعترافات خود را امضاء نموده بود. عباتی منصعه در ویرجینیا، پس از ۴ ساعت مباحثه در خلوت، وی را محکوم به قتل عمد اعلام کرد. - دیک به ۳۰ ساعت بعد در کراچی، بار به هنگام تراکم عبور و مرور صحنگاهی، چند فرد مسلح ۴ مأمور حسابرسی آمریکائی را به قتل رساندند. این چهار تن در استخدام یک کمپانی نفتی بودند که مرکز آن در تکزاس می‌باشد. بار دیگر، مأموران FBI راهی پاکستان شدند، در حالی که پیشاپیش می‌دانستند که ممکن است بر قتلها، در اصل ترفندی باشند تا نشان راه در میانه بازی موش و گربه‌ای که عمو سام، طی بیش از یک دهه گذشته، با تروریست‌ها به آن سرگرم بوده است، در دامی تلافی‌جویانه

گرم‌تر سازند.

\*\*\*

دستگیری این تروریست، که در صدر مجرمان تحت تعقیب آمریکا قرار داشت، پیروزی بزرگ دیگری بود در رشته‌ای طولانی از کامیابی‌های سهم، اما عمده‌اش ناشی‌حتمه دیونگداران و مردان قانون آمریکائی در سرد با تروریسم بین‌المللی، طی دهه گذشته، این گونه رخدادهای به نسبتی چشمگیر که هش پید کرده‌اند، و از میانگین ۶۱۶ مورد در سال، بین سالهای ۸۸ - ۱۹۸۴، به ۳۸۹، طی سالیهای ۹۵ - ۱۹۹۲، تقلیل یافته‌اند. یکی از عمل عمده دگرگونی فوق این است که اینک دنیا می‌داند که عمو سام هم حافطه‌ای دراز مدت دارد، و هم بازوئی بلند، و در راه دستگیری و مجازات کسانی که دست به اقدامات

**کامیابی‌های ایالات متحده در امر ردیابی تروریست‌ها و بازگرداندن آنان به سیستم عدالت آمریکا، نشانگر پیروزی عمده‌ای است**



خرابکارانه بر علیه آمریکائیان می‌رفتند، از هیچ کوششی فروگذار نیست. در گستره سالهای ۱۹۸۴ تا ۸۶ کنگره آمریکا اعلام کرد که طبق قوانین این کشور، صدمه رساندن به شهروندی آمریکائی، و یا حمله به مکانی تجاری متعلق به آمریکا، برای مقاصد سیاسی، در هر گوشه دنیا، جرم است، و به پلیس فدرال اختیار داد که پس از تحقیق و تجسس، مرتکبین چنین اقداماتی را دستگیر، و آنان را به ایالات متحده منتقل کند تا در دادگاهی آمریکائی محاکمه شوند. از آن سو، وزارت خارجه بشهر کشورها و پلیس آنان نیز با اشتیاق به این امر یاری می‌رسانند. وزارت کشور آمریکا، در پی سلسله ملاکراتی آرام، هم شرم، شبکه‌ای از همکاری‌های متقابل در سطح جهانی آفریده است که شامل ده کوانسیون و معاهده بین‌المللی، در رابطه با هواپیما ربائی و حمله به کشتی‌ها، سیستم‌داران، کارکنان سازمان ملل متحد، و نظائر آن می‌شود. امروزه، خرابکاران می‌دانند که برای حقت، جدی زیادی وجود ندارد.

بدین ترتیب، ایکس فواض یونس در زندانی در آمریکا به سر می‌برد، و به جرم ربودن یک هواپیمای مسافری متعلق به دولت پادشاهی اردن، از بیروت، در سال ۱۹۸۵، دوره سسی سباله زندان را سپری می‌کند. ۴ تن از هفتاد سریشین این هواپیما، آمریکائی بودند. دستگیری یونس به مثابه تحسین مورد کاربرد این مصوبه نوین ضد ترور بود، در این مورد، CIA از همکاری یکی از دوستان پیشین یونس سود برد که دو قسیرس می‌زیستند این مرد یونس را با مکالمه‌ای تلمی درباره معاملات مولد مخدر سرگرم کرد، و در همان حال، مأموران CIA اقرار او را به نقش خود در هواپیما ربائی مرموز بر نوار صدا ضبط کردند. در سال ۱۹۸۷، یونس، همراه با همان مرد سوار بر

فانعی مونیوری به سوی ایک معامله مواد مخدر می‌رفت، که خود را در چنگ مأموران FBI گرفت. FBI در این معامله، ۴۰۰۰۰ دلار را به یونس پرداخت کرد. یونس پس از آن، به آمریکا فرستاده شد، و در زندان فدرال به سر می‌برد. FBI در سال ۱۹۹۳، یونس را به سر می‌برد. FBI در سال ۱۹۹۳، یونس را به سر می‌برد.



خرابکار به جا مانده بود به دقت بایگانی کرد. این اشخاص، در مقابل دو بانک اسرائیل در دمشق، و در برابر ترمینال ف پیمانی ال‌حال در فرودگاه بین‌المللی کندی، در ایسل‌های کرایه شده، بمب‌های نیرومندی کار گذاشته، دند که مقرر بود همراه با یکدیگر منفجر شوند. (هر چند در نهایت، سه در نحوه اتصال سیم‌ها، از انفجار ایس بمب‌ها جلوگیری کرد) متجسین، بمب‌گذار را خالد دوهم الجوزاری، فردی عراقی که با واقعه سپتامبر سیاه نیز سرگرم، شاسائی کردند (طی آن واقعه، در جریان المپیک سال ۱۹۷۲، مومینخ، گسروهی فلسطینی، ۱۱ ورزشکار اسرائیلی را به قتل

رسانیدند). سرخام، سازمان اسرائیل الجوزاری را که اینک در قبرس، در ظاهر یک مأمور رسمی سازمان ریسچس فلسطینی، PLO، می‌باشد، هم به همسر و فرزند خود مدگی می‌کند، نشان کردند. در سال ۱۹۹۳، FBI، وی، در حبس عبور، رزم دستگیر کرده دولت یتلیا او را تسلیم نمود، و ایکس وی، پس از محکومیت، در زندانی در آمریکا به سر می‌برد. همچنین در سال ۱۹۸۴، کنگره طرحی



منفی بر اعطای پادش به وجود آورد که ربر نظر وزارت کشور اداره می‌شود. در جریان پس طرح، دولت آمریکا در روزنامه‌های سراسر دنیا اعلام کرده است که عمو سام، در قبال هر گونه اطلاعاتی که از وقوع اقدامی تروریستی بر علیه شهروندان آمریکائی و یا مایملکی آمریکائی در آن سوی اقیانوس پیشگیری کند، به حق آن منجر شود، و یا به دستگیری و محکومیت مجرمینی که مرتکب چنین اعمالی شده‌اند متتهی گردد، تا حد کثر مبلغ ۲ میلیون دلار به عنوان پاداش پرداخت خواهد کرد. این وزارتخانه از چهره‌های مشهور هالیوود بهره جسته است تا در شبکه‌های جهانی تلویزیونی، این جوایز و

شیخ بابینا، عبدالرحمن (که موعظه‌های عصب‌آلودش به ترور سادات در سال ۱۹۸۱ منجر گشته بود)، و نیز احتمالاً به سازمان اطلاعات عراق، به طیفیافته، میران فعالیت‌های خرابکارانه‌ای که وی در مدت ۴ سال بر عهده گرفت شکست‌آور است. او خود نمب مرکز تجارت جهانی را ساخت و در محل نصب کرد، در یک هو پیمای مسافری در بر بیبیس و یکی از اماکن مقدس شیعه در ایران نمب گذارد، ۲۶ نفر را به قتل رسانید، و توطئه ترور پدال دوم را طی دیدار وی نمبیس، طرح ریزی کرد. همچنین، یوسف در نظر داشت که نخست‌وزیر پاکستان، خاتم بی نظیر بوتو را به هلاکت برساند، وی در مانیل، در آشپزخانه محل اقامت خود،

سفارتخانه امریکا در بانکوک شد. چشمگیر - بی مورد از موفقیتهای بی طرح، نمش حیاتی آن در جریان دستگیری خطرناک‌ترین تروریست جهان در سال ۱۹۹۵ بود. این جوان ۲۸ ساله رمزی احمد یوسف نام داشت که به جرم طراحی و هدایت پروژه نمب گذاری در مرکز تجارت جهانی، The World Trade Center، در سال ۱۹۹۳، محکوم گشت، او که فرزند پدری پاکستانی و مادری فلسطینی بود، سالهای رشد خود را در کویت گذراند، سپس از انگلستان مدوکی در رشته مهندسی الکترونیک دریافت کرد، و از آن سوء، در اردوهای آموزشی جناحهای امراط‌گرایی اسلامی در افغانستان، بر فتون بمب‌سازی چیرگی یافت. شاید همانجا بود که وی با

سمع کسند. القرون سر (د)، اسحق حلتانان سرک و انجمن حمل و نقل هوایی آمریکا، در صورتی که وسائط نقلیه امریکائی مورد حمله قرار گرفته باشند، جداگانه تا حدکش مبلغ ۲ میلیون دلار پرداخت می‌کند و جدید شرط می‌تواند، از هر نقطه دنیا، به پس شماره تلفن تماس حاصل کند. HEROES (800).

نمرة طرح اعطای پدش، روگردانی بیش به حریق ر گروههای وابسته خود و حد - ۱ - دستگیری چسپین خرابکار مشهور، و افزود بر آن، پیشگیری از بودک به دوره اقدام تروریستی بر علیه آمریکائیان در آن سوی قیانوس، بوده است. در سال ۱۹۹۱، در جریان جنگ خلیج، همین طرح منجر به جلوگیری از حمله‌ای خرابکارانه به

## دکتر رزیتا قالیچی



\* دردهای سیاتیکی  
\* دردهای رماتیسمی  
و آرتروز

تصادفات  
\* صدمات ناشی از کار  
\* گرفتگی گردن و کمر

Dr. Rozita Ghalehi, D.C.

دکتر رزیتا قالیچی، D.C.

**New Wave Health Care Center**

1016 Robertson Blvd., L.A., CA 90035

Tel: (310) 652-9283

Pager: (310) 775-3585

Fax: (310) 652-9292





هورا کشیدند» در جریان محاکمه او در ویرجینیا، دیگر اقوام او شهادت دادند که وی در کودکی دچار شوک‌های صرع گونه می‌شده است، و متخصصین اعصاب گفتند که تصاویر اسکن مغزی او نشان از آسیب ناحیه لب پیشین دارند - اما متخصصین دیگر پاسخ دادند که بسیاری از کسانی که دچار چنین آسیب‌هایی هستند، زندگی طبیعی دارند و مرتکب قتل نمی‌شوند.

پس از قتل‌های CIA، کاسی نگهبان در مجتمع ساختمانی خانواده‌اش در کویته حاضر شد، و در روز بعد، به همان سرعت، درست پیش از آن که FBI او را به عنوان مظنون شناسائی کند، ناپدید گردید. از آن پس، وی عمدتاً به عنوان یک فراری، در حال سفل مکان در میان دیوارهای گنبد دژهای خانواده

بهبان نگاه می‌داشته‌اند او احتمالاً را در اتاق خود محبوس می‌کرده و تنها به دوستان خویش نشان می‌داده است. این حویشاوند می‌گوید: «او [کاسی] یک تپانچه و یک کلاشیکوف (نوعی مسلسل) را بیرون می‌کشید و بُرد و قدرت شلیک آن را تشریح می‌کرد.» در سال ۱۹۸۷، در پی اعتراض دانشجویان، دو پروفسور مهمان آمریکائی که فرار بود در محل دانشگاه برنامه شعر خوانی برگزار کنند، مجبور شدند که آنجا را به سرعت ترک کنند. کاسی صبر کرد تا هر دو آمریکائی به خارج از ساختمان رسیدند، و در حالی که آنان در حال عبور از میان آشوبه تظاهر کنندگان بودند، وی اسلحه‌ای کمربند را بر پیراهن خود بیرون کشید و دو گلوله در هوا شلیک کرد. «دیگر دانشجویان برای او

اوقات متوسل می‌شده است. همچنین در پی آغاز شورش ضد کمونیستی افغان دو سال ۱۹۸۰، او به حمل سبحة AK-47 به مدرسه می‌پرداخت در آن هنگام وی ۱۶ ساله بوده است

یکی دیگر از خریداران نزدیک او، که به شرط عدم افشای نامش با خبرنگار New York Times، جان اف بولز مصاحبه کرده است، می‌گوید که کسی به هنگام تحصیل در دانشگاه بلوچستان، جایی که فوق لیسانس خود در رشته ادبیات انگلیسی را دریافت کرده است، با شور فروان درگیر تعدادی از گروه‌های سیاسی شده بوده است. حویشاوند می‌گوید که پس از مرگ مادرش و علاقه و سبب به سبحة ترکب شده بوده است. علاقه‌ای که کسی را در حوضه خود

جوراب، قیفانی مثل نسیم بر پاهای شما می‌نشیند

Tiffany



تلفن: ۸۸۲۳-۷۲۸-۲۱۳ فکس: ۲۶۲۹-۷۲۸-۲۱۳

۱۱۲۷ خیابان میبل جنوبی - داون تاون لوس آنجلس

می پوسند. غیر هأت داده بودند. جالب است که با چند سال پیش از این، در حالی که به گوانا، سرگرم تحریک دانشگاههای کبی، کمبریج و ما مدیسون بودند، چسی، ادگار هوور و صدر حدره به مأموران محلی خود (G men) برای ردیابی و شناسایی می دادند. به مأموران خود می گفت: «به مأموران FBI، در این هنگام که به مأموران می دهی»

کامیابی های ایالات متحده در امر ردیابی پرو، ستها و بازگرداندن آنان به سیستم عدالت آمریکا، نشانگر پیروزی عمدهای است. در این راه ابتدا کنگره مصوبه و بودجه می دهد. □

\* آقای متون نویسندهای ساکن نیویورک و سردیر مهمان Reader's Digest هستند.

• انجام کلیه خدمات آرایش با بالاترین قیمت در منطقه انسیوا، حتی در منزل شما. تلفن: ۱۲۸۹-۸۸۱(۸۱۸)

**آگهی استخدام**

آقای ۳۰ تا ۳۵ ساله با داشتن اجازه کار جهت نیازداری با حقوق مکفی استخدام می شود. واجدین شرایط با خانم هما با تلفن ۹۹۹۹-۵۸۹(۲۱۳) تماس حاصل فرمایند.

**با کمتر از ۲۰ دلار پیغام و یا حرفه خود را از طریق نشریه چشم انداز به اطلاع بیش از ۹۰۰۰ خانواده برسانید. این رقم را با گواهی اداره پست آمریکا تضمین میکنیم.**

**تلفن: ۹۴۲۷-۴۷۱(۳۱۰)**

**فکس: ۹۴۲۸-۴۷۱(۳۱۰)**

گسترده اش در دو سوی مرزهای افغانستان - پاکستان، یکی مرکز مذهب و دیگری مرکز تجارت و خرید و فروش مواد مخدر و تجارت های عمده آن ناحیه محسوب می شوند. حکمرانان واقعی آنجا سران قبیله ها هستند. رابرت اوگنی، سفیر پیشین آمریکا در پاکستان به Washington Post گفت: «آنجا ناحیه ای است که ۲ میلیون دلار پیش از وفادار ماندن به حاکمان و قبیله ارزش دارد. مأموران CIA، مستقر در پاکستان، خردچینی مردور را در میان سران قبیله، افغان، جنگندگان کماندوتی، و هیران مذهبی، و پیران به آن ناحیه همچنان حفظ کرده اند. این هده در عملیات مخفیانه ۳ بیلیون دلاری سازمان در سال ۱۹۸۰ بر علیه مستجاوزین روسی، از سوی این ارگان پشتیبانی می شدند. تقریباً یک هفته پیش از دستگیری کاسی، همین شبکه نیروی ترتیب داد تا او به هتل شالیمار گشاده شود.

در جریان این طرح، نیمی از مأموران FBI را واشینگتن به پاکستان پرواز کردند و در امر ردیابی این فراری، که پیوسته در حال جابجایی بود، به مدت یک هفته، به همکاری ای صمیمانه با CIA پرداختند. جیمی سسی کارتر، مأمور سیاه پوست آمریکائی، با سابقه ۱۷ سال خدمت در FBI که رهبری تیم را به عهده داشت، به خبرنگاران گفت که «یک بار در دل بیمه شب، در حالی که سرگرم انجام عملیات مخفیانه در شهری کوچک بوده است که تنها یک چراغ برق داشت، و بهترین شکل حمل و نقل یک موبور سبک ۲۰ ساله بوده، دستوری مبنی بر فکس یک گزارش به مرکز فرماندهی دریافت می کند. برخی از مأموران FBI خود را با پوشیدن برق و چادر، روی شانی که رسان مسطحه را از فرق سر تا نوک پا

مرگ‌داد شهره‌نوفر

# از کجا آمده‌ایم و به کجا می‌رویم؟

اسپانا می‌رود قاتل مسیح خوانده می‌شود و  
فریانی جنگهای صلیبی می‌گردد به آلمان و  
پرتغال و فرانسه می‌گیرد و به جرم یهودیت  
به آتش کشیده شده و گردن زده می‌شود.  
تلمودش را در پاریس به آتش می‌کشند، در  
رمان نقیض عقاید یا گشته می‌شوند و با از  
در گشته دوباره مسکده، کسه می‌شود  
به انگلستان و اتریش و لهستان و روسیه  
می‌رود و دوباره به سرزمینهای عثمانی و ایران  
باز می‌گردد. در هر قریه با عترای یهودی  
کشی به خاک و خون می‌افتد و اموالش به  
عارت می‌رود، تا سرانجام به قاره جدید  
می‌آید و در نیمه قرن بیستم دو سوم  
گمگشته‌گانش در آتش گتوهای اروپا و  
کوره‌های مرگ می‌سوزند ولی از یاد  
نمی‌روند

از میان بازماندگان در عرض پنجاه سال  
گذشته، گروهی از خود گذشته سرزمینی را که  
خداوند به آنان وعده داده از چنگال مهاجمان  
پس می‌گیرند و آرزوی دو هزار ساله یهودیان  
دنیا را ارمای می‌بخشند و سرزمین صیون را  
پر قدرت و سرسبز بنا می‌کنند. گروهی سعی  
می‌کنند که در میان کتابهای مذهبی دلیل  
سرگشتگی و شوریدگی ملت یهود را بیابند و  
گروهی دیگر بی خبر از تمام نعمتهایی که در  
بردارند در فکر پول هستند و در بهدیت غبی  
فقیر هستند، خانه و کاشانه دارند ولی خالی  
از مهر و محبت، همسر و فرزند دارند ولی نه  
ربانسان را می‌پهمنند نه دردشان را، شب  
شیات و شبانشان بیشتر ررق و برق دارد تا  
روحانیت

در این میان تنها کسانی که لطمه خواهند  
خورد همان فرزندان هزیری هستند که دلمان  
خوش است که برانشان سرمایه زندگی  
درسه خواهیم کرد. آیا راهی که در پیش  
داریم راهی است که به آینده روشن ختم  
شود؟ □

ما یهودیان هزاران سال است که با  
کوله‌بار خود دشت‌ها و صحراها و کوهستانها  
را پیموده‌ایم از دریاها و اقیانوسها گذشته‌ایم  
و هرچندی در جایی ساکن شده‌ایم تا دوباره  
به حواست و یا به اجبار کوله‌بار به دوش و  
کتاب به دست به شهر و کشوری دیگر کوچ  
کنیم. سید به همین خاطر است که قربهاست  
می‌خوانیم «رفت به سلامت و آمدت به  
سلامت» ولی چرا نمی‌گویم رسیدت به  
سلامت؟ آیا به این خاطر است که هنوز به  
مقصد و مقصود نرسیده‌ایم؟

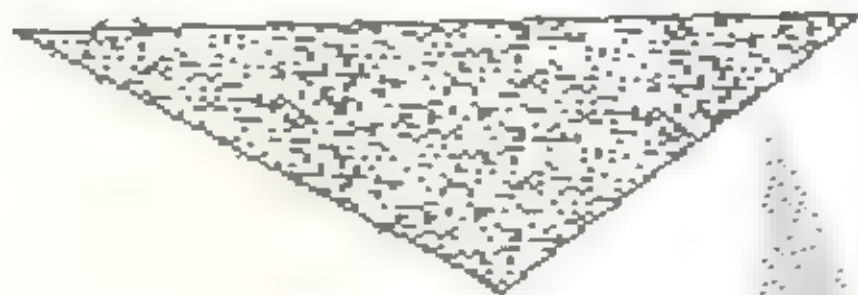
دو هزار سال بعد از انهدام معبد دوم،  
یهودی سرگردان از میان شعله‌های ساهی که  
یروشالیم را می‌سوزاند و از زیر تنه شمشیر  
سربازان رومی می‌گریزد. از یروشالیم به  
فارس و اسکندریه می‌رود به شمال آفریقا و  
روم مهاجرت می‌کند و در حال پراستار  
دوام می‌آورد. سر از بغداد و شوش در  
می‌آورد، تلمود و گمارا و میشنا را تکمیل  
می‌کند تا ارزش حلقای اسلام به قسطنطنیه و

دائرةالمعارف بریتانیک، یهودی و  
یهودیت را اینگونه معنا می‌کند: «یکی  
قدیمی‌ترین ادیان بزرگ دیای غرب با تاریخ  
سه هزار ساله که خود را از اعقاب ابرهیم می  
می‌دانند و زندگی خود را بنا به دستورات پنج  
کتاب موسی به نام توره بنا می‌کنند»

ربای هر یهود کوشش عقیده دارد که  
یهودیت تنها اعتقاد داشتن به یک سلسله  
قوی یا خردمند پر خا در سعادت معین و  
دور معین نیست، بلکه یهودیت همانند  
آئینهای است که دنیا را بهتر و روشن‌تر نشان  
دهد.

سربح یهود همواره گواهی از انهدام و  
سرگشتگی و تبعید دارد و در تمام این سه  
هزار و نه خصوص بعد از انهدام معبد دوم  
توراة و تعمیمات آن بوده است که در هر  
کجای دنیا به یک زبان همواره در تاریک‌ترین  
نقطه تاریخ بشریت به یهودیان میدی ساره  
برای زندگی داده است.

# دفتر خدمات ترجمه و بیمه بدیع



بیمه  
تجاری  
مسکونی  
عمر  
پزشکی  
و  
Workers'  
Comp.

- \* ترجمه کتاب و مقاله
- \* ترجمه از راه تلفن با هر نقطه گیتی
- \* ترجمه در داگاهها و موارد دیگر حقوقی
- \* ترجمه مدارک گوناگون از راه دورنگار (فکس)
- \* ترجمه حضوری در مذاکرات و معاملات بازرگانی
- در هر جای دنیا

## BADI TRANSLATION AGENCY

We will travel anywhere in the world to provide  
you with translation and interpretation services





# ای آدهما که در ساحل نشسته شان و خندانید



## برده فروشی در پهناورترین کشور آفریقا بیداد می‌کند

نوشته: بدیع بدیع الزمائی

کودکان با ارزشترین غنیمت جنگی به شمار می‌آیند، در حالی که مردان قتل عام می‌شوند و سالخورده‌گان مورد کشتک و آزار قرار گرفته و اموالشان غارت می‌شود. یکی از مبارزان جنوبی می‌گوید: «دولت مرکزی فکر می‌کند که با بردگی کودکان و زنان می‌تواند اراضی را کنترل کند».

بر اساس گزارشات موجود، دهها هزار انسان در بردگی اعراب سر می‌برند و تنها اقدامی که تا کنون برای آزادی امن و سلامت برگشتگان انجام گرفته از سوی یک سازمان خیریه بوده که توانسته با پرداخت یکصد دلار برای هر برده، شمار بسیار کمی از آنان را خرید

فرموس کرده و ران غربی را بدرید گفته می‌شود که بر اساس ایدئولوژی رژیم سودان، جنگ با جنوبها جهاد اسلامی و جنگ با کفار ناهی می‌گردد و بنابراین مردان، زنان و حتی کودکان آنها را می‌توان کشته یا به بردگی کشانده و اموال آنان را می‌توان غارت کرد.

تا بر گزارشات تأیید شده از سوی پارلمان سازمان ملل متحد و همچنین وزارت امور خارجه آمریکا، رهبران سادگرای رژیم اسلامی سودان سربازان خود را تشویق می‌کند که بجای دریافت دستمزد و مواجب، جنوبها را به بردگی گرفته و از فروش آنان پول بدست آورند. به همین دلیل، در این آشفته بازار، زنان جوان و

در سالهای پانسی قرن سیم سدهای سنگ دیگری بر پیشانی جامعه بشری نقش می‌بندد. بنا بر گزارشات خبرگزاریها نزدیک به ۱۴ سال است که بدبیدل جنگ داخلی در کشور سودان، اعراب شمال این کشور، زدن و دختران و حتی کودکان سیاهپوسته ساکن جنوب را به اسارت و بردگی می‌برند. جنگ داخلی از هنگامی آغاز شد که یک دولت اسلامی توسط اعراب شمال سودان حکومت را به دست گرفت و به گفته می‌هیوستان جنوب اس کشور - که باورهای دینی قبیله‌ای و یا مسیحی دارند - سیاسی را در پیش گرفت که بر اساس آن جنوبی‌ها باید با زور و «جبار به اسلام گرویده، زبان مادری خود را

## \* دخترک ۱۳ ساله می‌گوید: مرگ برای من خوشتر از بردگی است. \* از نمایندگان خود در مجلس بخواهید برای جلوگیری از برده‌فروشی اقدام کنند.

خوانده می‌شد، در پنهان می‌کوشید به خواندن و زمره کردن دعا‌های قبیله خود، به‌سان ربه بر جا نگاهدارد. این نوجوان که پس از هفت سال بردگی در سن ۱۳ سالگی، به وسیله سارمان خیریه سوئسی خریداری شده و به مادرش برگردانده شده است، با گریه می‌گوید که تا به سب مسلمان شمال آفریقا او را بر سرور حسنه کرده به نقطه حساس بدن دختران را می‌برد تا از آمیزش لذت نبرده و بدینگونه از جاده هفاف خارج نشود! دخترک جوان می‌گوید: ارباب می‌گفت اگر نگذارم عشتبات کنم، مجبور خواهم شد ترا بکشم!«

برده دیگری که حدود ۴۰ سال دارد می‌گوید

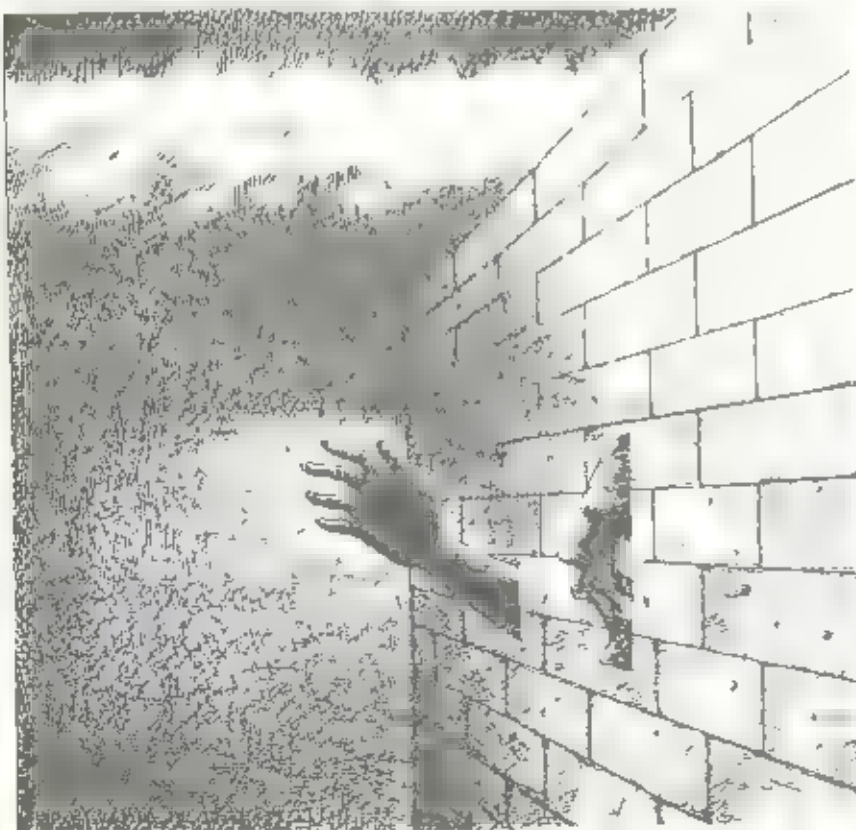
شتر خود سته و رناب و جوانان را مجبور کردند اموال عارت شده از دهکده را به دوش کشیده و با پای پیاده برای اربابان خود به شمال حمل کنند.

دخترک ۶ ساله در شهر به یک عرب دیگر فروخته شد ارباب ساره، کودک خردسال را وادار می‌کرد که به گردآوری هرم سردرد، رحه‌اس را سود و در محس حوراک کمک کند! عدا می‌پرد که کوچک پس مانده‌های مان و حوراک ارباب بود و سرس در به آشپزخانه. ارباب جدید دخترک را به مسجد برده، او را محبور به خواندن دعا و نماز کرده و می‌خواست که او را مسلمان کند دخترک که اکنون فاطمه

و به خانواده‌شان بازگرداند و از آنجا که هیچگونه اقدام اساسی از سوی هیچ سازمان و مرجع بین‌المللی برای جلوگیری از این کار غیر انسانی انجام نشده است، احتمال اینکه همین چند صد نفر آزاد شده دوباره به جنگ برده‌داران بیفتند، بسیار زیاد است.

یک پژوهشگر کمیسیون حقوق بشر در سازمان ملل متحد می‌گوید که از سال ۱۹۹۴ برده‌گیری، برده‌داری و برده‌فروشی بگونه بسیار مکرر در سودان افزایش یافته است!

یک گزارش وزارت امور خارجه آمریکا مبنی بر مدارکی است که شرکت مستقیم ارتش و شبهه نظامیان سودان در برده‌گیری و پاسبی کامل دولت مرکزی از این امر را برملا می‌سازد. برده‌کشی سیاه‌پوستان جنوب سودان توسط اعراب شمال این کشور که تاریخچه چند صد ساله دارد امروزه بیز به همان شیوه چند صد سال پیش انجام می‌گردد مادر داغیده‌ای اشک ریزان می‌گوید که هفت سال پیش با دختر ۶ ساله خود برای آوردن آب از کلبه بیرون رفته بود که ناگهان شبهه نظامیان عرب سوار بر اسب و شتر به دهکده حمله‌ور شده و شروع به تیراندازی به همه سر نمودند. در آن هنگام وحشت و دلهره، تنها راه چاره‌ای که به فکر مادر پریشان رسید فرار به جنگل بود اما پس از چند لحظه، یک سوار عرب با سرعت خود را به آنها رسانده و کودک خردسال را از زمین برگرفته و ربود. فریاد و فغان مادر هراساک بی‌آنکه موجب کمک خوردن و آسیب دیدنش بشود چیز دیگری به‌همراه نداشت. سرانجام کارزار، مجروح شدن سالمتان، کشته شدن مردان جوان دهکده و به بردگی رفتن کودکان و دختران جوان دهکده بود. اعراب کودکان خردسال را به پشت اسب و





که از هنگامی که در دهکده به اسارت سربازان در آمد، تا زمانی که به اردوگاه خرید و فروش بردگان رسید، چندین بار توسط ۴ سرباز مورد تجاوز قرار گرفت. می‌گوید که در بازار برده فروشان با آنان همچون حیوان رفتار می‌شد، او نیز می‌گوید که اربابش می‌خواست که او را خسته کند و هنگامی که وی شدت مقاومت ورزید، اربابش با شمشیر به او حمله کرد. گوش دویاره و جای زخم روی صورت و گردنش تا پایان عمر گواه بر عمل وحشیانه اربابش خواهد بود. زن بیچاره در پایان چاره‌ای جز تسلیم نیافته بود زیرا که می‌دانست مبارزه بیشتر موجب او دست دادن جانیش خواهد شد. در حائیکه بعضی گویش را می‌فشارد می‌گوید: «آنها هر بلایی که می‌خواستند بر سر برده‌های خود می‌آوردند».

این دو برده از جمله خوشبختانی هستند که سوسی‌ها توانسته‌اند از یک دلال خریداری کنند. مرد دلال می‌گوید که با خرید و فروش برده‌ها می‌کوشد زندگی آنها را نجات دهد؛ می‌گوید که حتی در آن زمان ضرر هم می‌کشد، لباس‌های کثیفی که بر تن کفش‌های چرمی که بر پا، ساعت ژاپنی و رادیوی موج کوتاهی که به دست دارد، همه نشان از درآمد سرشار مرد ۲۷ ساله می‌دهند. می‌گوید که برخی از برده‌ها را از

تا دیگران ب سربوس تاریکی روبرو می‌کرد که خانواده‌شان، به ویژه آنان که حتی گاو و گوسفند و بر و محصول خود را در حمله شمالی‌ها از دست داده‌اند، توانایی پرداخت بر میون پانصد سودانی (برابر با یکصد دلار) برای آزادی عزیزان خود را ندارند.

اربابان می‌خرد و پاره‌ای دیگر را از زنان می‌گیرد که از همجوگی سهراسان و بردگان دچار حاد گشته و می‌خواهند از سران راه شوند؛ و دلال بردگان را با پای برهنه، تن نخت و در حالیکه برخی از آنان نوزادان حاصل از تجاوز اربابانشان را به پشت ستانند، در سفری که ۳ شب درازا می‌کشد، به جنوب می‌برد.

PARTY ORGANIZATION  
COMPLETE PARTY PLANNING



BEHZAD MASROL R

(818)884-0054

(818)776-8833

# کترینگ کوشر و گلات کوشر

## سازمان جشنها

با قدرت ، با اعتبار و با سابقه ۱۶ ساله در برگزاری جشنهای شما

اولین کترینگ ایرانی در آمریکا با قیمت‌های مناسب  
غذاهای خوشمزه و فراوان

غذاهای گلات کوشر زیر نظر ریاست آمریکائی  
با سازمان جشنها همه میهمانیها آسان میشود

فصلی از جشنها با سازمان کوشر و گلات کوشر  
آمریکائی بران سولوان جشنها با سازمان کوشر و گلات کوشر

## امنون نتصر

این مورد در استثنا بودند، چون اسامی مانند طاووس، سلطنت، کافی، نصرت، دولت، گوهر و امثالهم در میان آذنی که در اواخر قرن نوزدهم راده شده اند یافت شده است

با افتتاح مدرسه آلیانس، از سال ۱۸۹۸ به بعد، والدین تحت تأثیر معلمان و نمایندگان آلیانس، که آنها را چون مسیح موعود میپرستیدند، بچه‌های خود را به نام‌هایی چون البر، ژورس، هاین و امثالهم نامیدند. سالهای نخستین سلطت رغبت شده و اوج گرفتن ناسیونالیسم ایرانی، نام‌های منوچهر، خوشگ، اردشیر، سیروس، داریوش و امثال آنها رواج پیدا کرد. دختران هم به تبعیت از خاندان سلطنتی نام‌هایی چون ملوک، توران، اشرف، شمس (شمسی) و بعداً شهناز و مهناز نصیبشان شد. پاره‌ای از نام‌ها در دوره‌ای ظهور کردند و پس از مدتی ناپدید شدند. مثلاً سالهای سی و چهل میلادی دوره پری و پروین، و برای پسران نام‌هایی از درون شاهنامه (حتی رستم و سهراب) بود. بعد ازینا و اتوسا و پندرام و شهرام آمدند و اینک در شرف افولند

دوره قدرت هالبورد و گسترش سینما در ایران باعث روح اسامی سینمایی گردید. مردها به چند تا اسم مانند روبرت، رالف و فرد قناعت کردند. خانمها هرچه اسم فشنگ دیدند قبضه نمودند: الیزابت، ایلین، دیسا، روزا، راش، ریت، ژاکلین، ژانت، ژیل، فلورا، کلودیا، گید، لوتیرا، بهندا، تانسی، ویدا، ویولت و غیره در همین راستا، آنهایی که یعقوب متولد شدند، جک شدند، یوسف‌ها ژورس، و اسحاق‌ها ایزاک، و داوود‌ها هم دیوید شدند. دست از سر فلاسفه و شاهان خارجی برداشته نشد: سقراط و بقراط و افلاطون و نقصان و ارسطو در کنار ویلیام و الکساندر و جورج و ادوارد قرار گرفتند.

یهودیان هر شهر و دیار نام‌های مخصوص بحود داشتند. اگر از پاره‌ای اسامی مضحک بگزریم، مثلاً اسامی گوتل و صیون بیشتر در میان یهودیان اصفهان و شیمعون و لوی اکثر در میان یهودیان همدان دیده شده است. تا اینکه یهودیان ایرانی به آمریکا آمدند و آنچه اسم عجیب و غریب آمریکایی بود تاراج کرده روی بچه‌های خود گذاشتند. اما، همانطور که در بالا اشاره شد، بر خلاف یهودیان عرب زبان، یهودیان ایرانی، به استثنای یهودیان مشهد، هیچگاه اسامی اسلامی خاص، مانند عیسی، حسن،

## یادداشت‌ها

## مقاله سی و پنجم

## ۶۰. علی، حسن و اسامی دیگر

نام مردم تا اندازه زیادی نشانگر هویت فرهنگی و ملی آنهاست. اقلیت‌هایی که نام ویژه‌ای خود را به نام اکثریت مردم جایگاه زندگی خود تبدیل میکنند، باید گفت که قصداً یا جبراً قدم به دهر آسمیله شدن یا همزیست شدن با جامعه را برداشته اند. آسمیله شدن فرهنگی یهودیان ایرانی احتمالاً از دوره ساسانیان آغاز گردیده است. ولی در مورد قدمت برگردن نام‌های یهودی به نام‌های متداول در سرزمین مسکونی هنوز اطلاع کافی در دست نداریم. به احتمال قوی، در دوره اسلامی، یهودیان ایران به علی در نگاهدشت اسامی عبری (یهودی) بیش از پیرویار سرزمین‌های عرب زبان پای فشاری میکردند. مثلاً برای ما یهودیان ایران غریب است اگر بشنویم که کسی از ما نام علی، حسن، حسین یا عباس برخوردار است، در حالیکه چینی نامگذاری در میان یهودیان کشورهای اسلامی غیر ایرانی معمول بوده است.

نامگذاری در میان یهودیان با مراسمی همراه است که نظیر آن کمتر در میان غیر یهودیان دیده شده است. عموماً چنین متداول است که هنگام ختنه کردن اولاد ذکور به او نامی که با یهودیت وابستگی دارد داده میشود. برای دختران نیز اصولاً در همان ماه اول تولد نامی انتخاب میکنند. در خارج از سرزمین اسرائیل چنین معمول بوده که در کنار نامی متداول در میان مردم غیر یهودی جایگاه تولد، نامی عبری (یهودی) به کودک داده میشود است. در ایران، تا آنجایی که نگارنده اطلاع دارد، در دوره ای، شاید قبل از صهیونیسم، چنین مرسوم بوده که کودکان صاحب دو نام بوده اند. ولی اسامی پدر بزرگ‌های ما چنین تداعی میکند که احتمالاً همه یا اکثر یهودیان، به خصوص پسران، در دوره قاجار فقط نام یهودی داشته اند. شاید، پس از سال ۱۹۲۰، رفته رفته اولاد ذکور صاحب دو نام شدند. دختران در



حسین و عباس بر خود نهاده اند (یا اینکه نهاده اند و من خبر ندارم). موضوع یهودیان مشهد با حاجه مارس ۱۸۳۹ ارتباط دارد که در باره آن باید مقاله‌ای جداگانه نوشت.

در مقابل، مسلمانان بیشتر اسامی یهودی متبرج در کتاب مقدس را با افتخار روی بچه‌های خود گذاشته و می‌گذارند: ابراهیم، اسحاق، یعقوب، یوسف، موسی، هارون، داوود، سلیمان، الیاس (الیهو)، یونس (یونا)، دانیال، ایوب و امثالهم. این اسامی اکثراً در قرآن یاد شده است. به همین دلیل، نامی از اشعیا، ارمیا، عزرا و نحمیا در میان آنها نیست؛ زیرا متداول است چون در کتب مقدسه اسلامی نیز آمده است. سران سلجوقی اغلب نام‌های عبری و یهودی بر خود می‌نهادند، مانند اسرائیل، میکائیل، و سایر اسامی عبری یاد شده در بالا. همه‌ای گمان می‌برند، که آنان از عمادده سبط گمشده اسرائیل اند. در میان دختران مسلمان، من فقط نام مریم را پیدا دارم که آن هم در قرآن به عنوان خواهر هارون و مادر عیسی مسیح قید شده است. در قدیم، نام معصومه در میان دختران یهودی کردستان ایران شیده شده است.

حسین‌ها

عجالتاً فقط یک حسین پیدا شده و آنهم ربی دلوید بن هرون بن حسین است که در قرن هیجدهم در مراکش می‌زیسته و از و اشعاری چند باقی مانده است. کتابچه اشعار وی را در سال ۱۷۸۷ تحت عنوان *חזיונות* ۶۱۶ (انتحار داوید) در آمستردام چاپ کرده اند.

عباس‌ها

اینجا هم فقط یک عباس معروف پیدا کردم. ربی یهودا بن شموئل بن عباس، متولد فاس و متوفی در موصل ۱۱۲۷، شاعر معروفی بوده که شعر مذهبی سوزناک *על שער רצון להפחח* را، که یهودیان مؤمن ایرانی از بر دارند، به نظم آورده است. نامبرده این شعر را، که وارد کتب نیایش اسدورا شده، به هلت اسلام آوردن فرزندش سروده است. فرزندش در مراغه فوت کرده است.

علی‌ها

برخلاف آنچه ممکن است پاره‌ای از مؤمنین ما بپندارند که تلفظ باید با عین مکسور (علی) باشد، می‌خواهم آنها را از این گمان بدر آورم، چون تلفظ همه آنها دقیقاً چون تلفظ نام اسم اول شیعیان است. این اسم، مانند حسن، محبوب یهودیان بوده است.

«ربی علی بن اسرائیل در کار تفسیر پاره‌ای از کتب مقدسه دست داشته و گویا در قرن دهم می‌زیسته است.

«یهود هنبی (تودلا ۱۰۷۵ - مصر ۱۱۴۱)، شاعر و فیلسوف معروف یهود، کنیه اش ابو الحسن بود.

«ربی مשה ابو الحسن، که در نیمه اول قرن یازدهم در اسپانیا می‌زیسته، اشعار عبری، به ویژه هزلیات و طنز، می‌سروده است.

«گائون معروف، علی بن زکریا در اواسط قرن سیزدهم در شهر لریل واقع در کردستان عراق می‌زیسته است.

## اطلاعیه مهم

## استودیو آلبرت طبییبیان



**استودیو آلبرت طبییبیان** نایبش از ده سال  
سابقه فیلم‌داری و عکس‌برداری از محالس شما  
و ناگذر ورزیده و تحصیلکرده، افتتاح دفتر  
جدید خود را در انیسینو به اطلاع عموم  
می‌رساند. لایم به یادآوری است که این دفتر  
هیچگونه رابطه‌ای با هیچ دفتر و یا

استودیوی دیگری در هیچ نقطه‌ای از شهر ندارد.  
به مناسبت افتتاح این دفتر  
**قیمت‌های جدید و استثنایی**  
برای فیلم‌داری و عکس‌برداری از محالس شما  
در نظر گرفته‌ایم. به دفع شما است که قبل از هر  
تصمیم‌گیری در انتخاب فیلم‌دار نا عکس‌بردار از  
محالس خود نا ما بیز مشورت نمایند.  
نشانی و تلفن جدید:

16200 Ventura Blvd. Suite # 416 Encino

(818) 981-0830

(۱۵٪ تخفیف ویژه مخصوص خواستگاران چشم‌انداز)

## چشم‌انداز

• یاسف بن علی هلوی، متولد بصره در اواسط قرن دهم و متوفی  
در اورشلیم پس از ۱۰۰۵، از مفسرین قرآنی‌ها محبوب  
میشود. در باره وی اشاراتی در مقاله «سیری در تاریخ یهود  
ایران» در جلد دوم پادیاوند آمده است.

• علی هکهن بن زوطا حاحام معروفی بود که در سوریه، گویا  
در قرن دهم، میزیسته است.

• ربی علی هلوی رئیس یشیوا در بغداد بود. او را معلم داود  
لروئی (قرن دوازدهم) دانسته‌اند (در باره وی رک به جلد دوم  
پادیاوند). این علی را علی اول میخوانند، چون یک گائون  
دیگر، که در سال ۱۲۵۰ ریاست یشیوای بغداد را در دست  
داشته، بنام علی ثانی معروف شده است.

• گائون علی بن شموئل رئیس یشیوای مرکزی بغداد در اواخر  
قرن یازدهم و اوایل قرن دوازدهم میزیسته است. او بود که  
کوشید آموزش تلمود را میان یهودیان ایران گسترش دهد. در  
زمان او یک یشیوا برای تعلیم تلمود در شهر همدان گشایش  
یافت.

• علی بن اوراهام از ربان‌های معروف قرآنی‌ها در قرن یازدهم  
در شهر رمه (واقع در سرزمین اسرائیل) بود.

• علی بن یهود، طبربایی گویا موقعی که راب سعليا گائون (قرن  
دهم) سفری به سرزمین اسرائیل میکند معلم دستور زبان عبری  
وی بوده است.

عمرها

ما عمر هم داشته ایم!

• ابو عمر یوسف از خانواده شوشنی‌ها در قرن دوازدهم در  
اسپانیا مقام عالی دولتی را در دربار المونس داشته است.

• ربی یوسف بن یعقوب معروف به ابو عمر در نیمه اول قرن  
دوازدهم دین شهر قرطبه بود و از لو اشماو لغز و طغر به ربان  
عبری باقی مانده است.

این بحث بحال ناقص است، و کسی که وقت و حوصله دارد  
بد نیست در باره این موضوع، که در هر گیرنده جنبه‌های  
فرهنگی و تاریخی جامعه ماست، رساله‌ای بنویسد.

# مرگ جنجال برانگیز پرنسس دایانا و ارتباط اسرائیل

برگردان: هیژه بوم‌طویان

اتهام تئوریهای فراوان و نوظهورهای عجیب شده است. عده‌ای می‌گویند که در مرکز این اتهامات تشکیلات انگلستان، خانواده سلطنتی، سرویس ضد جاسوسی و یا افراد بالای سیاسی انگلستان هستند. ازدواج دایانا یا ددی فایاد دژوان (که او نیز در تصادف مرده بود) و از طرف دیگر احتمال مسلمان شدن دایانا، این سازمانها و افراد را به وحشت انداخته بود.

این تئوریا خصوصاً به وسعت زیادی در مصر شکوفا شده است. به این دلیل که فایاد مصری بود و از جهاتی دیگر، نشریات آنجا از بهترین استانداردهای خبرنگاری نیز برخوردار هستند.

در حالیکه روابط عاشقانه او با دایانا شکوفا می‌شد، مصرها غرور خاصی در این واقعیت که ممکن بود یک فرد مصری ناپدری پادشاه آینده انگلستان بشود احساس می‌کردند. برای آنها فایاد به یک «دژوان» مصری تبدیل شده بود و تعداد زیادی از مردهای مصری، ظاهراً جذب دایانا به فایاد را، به گونه‌ای به جذابیت مردانگی خودشان نیست می‌دادند.

آنسی منصور (Anis منصور)

آکادمیسی و مؤلف، یکی از کسانی بود که بلافاصله بعد از تصادف، در حاشیه مصر برای دایانا و پرنس عربی‌اش سوگواری می‌کرد، جریان نوظهور را شروع کرد. او صریحاً در روزنامه معروف الاهرام اعلام کرد که «سرویس ضد جاسوسی انگلستان آنها را کشت» و ادامه داد



انسانی نیز بود. او بالاخره به خاورمیانه می‌آمد و از اردوگاههای فلسطینی‌ها بازدید می‌کرد. وسائل ارتباط جمعی دنیا او را دنبال می‌کردند و این برای اسرائیلیها غیر قابل تحمل بود. او، البته پرنس دایانا است که مرگش در تصادف اتومبیل ۳۱ آگوست در پاریس منع

سفیر سابق در توضیحی که در کنوین قاهره میداد، این مطلب را به وضوح آشکار می‌کرد. او با اطمینان کامل ادعا می‌کرد که «اسرائیلیها» نمی‌خواستند ددی یا دای (پرنسس دایانا) ازدواج کنند، نه فقط به خاطر آنکه ددی مسلمان بود، بلکه به دلیل فعالتهای دای در مسائل



از ددی فاید

آخرین تصویر

دوستان انگلیسی به نام «جمیم گلد اسمیت» (Jamima Gold Smith) که به خاطر ازدواج با «ایمرام خان» (Imram Khan) مهم سیاسی و کاپیتان سابق سازه‌های چوگان (Cricket) مملکت شده بود گفته است تک وکیل قاهره به نام سی ال وکش (Nahih)

خلاف هر گونه تأییدی، این آتش با این شایعه که پرسنس تابانا در فکر مسلمان شدن بود، شعله‌ورتر شده است. ایهام شارشار (Ilham Sharshar) الاهرام، در یکی از جدید کتابی که در مورد این مرگ می‌نویسد ادعا می‌کند که: پرسنس عیسی، فکر تغییر مذهب را به یکی از



پرسنس دایانا و ددی فاید صبح روز حادثه از چنگ عکاسان می‌گریزند

که آنها نمی‌توانستند اجازه دهند که مادر پادشاه آینده انگلستان با یک مرد مسلمان عرب از قواج کند. این برای انگلستان بدین معنی بود که در آینده با پادشاهی مواجه خواهد شد که محکم است خواهری به نام فاطمه و یا برادری به نام محمد داشته باشد.

در مصر یک تئوری توطئه، بدون متهم کردن دشمن که در واقع اسرائیل است، تئوری توطئه نیست، بنابراین در چند هفته گذشته، سرزمین یهود خصوصاً موساد در مسیر تصورات ناخوشایند در مورد مرگ «دای و ددی» قرار گرفته است.

به تنها سفیران بازنشته، بلکه چندین روزنامه از قبیل «الدستور» (Al-Dastour) و «ان باب» (Al-Nabha) نظراتی منتشر کرده‌اند که موساد به گونه‌ای در ارتباط با سازمان جاسوسی انگلیس این عمل کثیف را انجام داده است و ظاهراً مردم این افکار را کاملاً قابل باور می‌دانند.

«احمد فاتحی» (Ahmad Fatchy) راهبهای مسافرتی ۲۴ ساله می‌پرسد که: «چرا اسرائیل پشت این جریان نباشد؟» آیا آنها سعی نمی‌کنند بر خاورمیانه فرمانروایی کنند.

«شام آخر» فیلمی در مورد زندگی و مرگ دایانا است که فیلمبرداری آن به زودی در مصر شروع خواهد شد و با آنکه به نظر نمی‌رسد نقش اسرائیلی‌ها در آن وجود داشته باشد، با این حال باعث رشد این افکار در میان افراد عادی مصر شده است.

«عبدالذین ابراهیم» (Saad-Al-Dean Ibrahim) رئیس مرکز پژوهشهای اجتماعی «ابن خلدون» (Ibn Khaldoun) که عکس‌العمل مردم به این تصادف را دنبال می‌کند، می‌گوید: «این فکر در نواحی ثروتمند شبن و فقیر شبن یکسان است: «آنها، همگی قدرهای خارجی از قبیل اسرائیل را سرورش می‌کنند».

بحث درباره ارتباط اسرائیل، باعث بوجود آمدن دشواریهایی خصوصاً در حق موجود میان سرزمین یهود و همسایگان عربی شده است. بر



پرسی دایانا در سمری که در سال ۱۹۹۶ به پاکستان کود هنگام دیدار از یک بیمارستان کودکان دختر نابینا و کوچکی را که مبتلا به بیماری سرطان بود مدتی در آغوش گرفت و نوازش نمود

به نظر می‌رسد که حتی برخی از افراد بسیار نزدیک به فایاد هم به این تئوریا تمایل دارند. «محمود زکی» (Mahmoud Zaki)، ۶۳ ساله، معلم خصوصی سابق فایاد به هنگام صحبت در مورد تصادف، در حالیکه گریه کنان تلفن را زمین می‌گذاشت اشاره به «دشمنان دشمنان» می‌کرد

«من پسر را از دست دادم، ولی بالاخره واقعیت روشن خواهد شد، خداوند آنها را که شب اس مرگ هستند توبه خواهد کرد، تمام مصریان دعا می‌کنند که انشاالله خداوند استعصم می‌گیرد»

Al-Wahash) عرب‌های به دادگاه مصر داده است و در آن مدعیان ضد جاسوسی انگلستان (MI6) را برای این مرگها سرزنش کرده و ادعا می‌کند که منگه این دستور را داده است. «مدارک» او شامل این گزارش خبری است که رمانی که دایان در سال ۱۹۹۶ از پاکستان دیدن می‌کرد از امام مسجد لاهور در مورد مسلمان شدن سؤالاتی کرده بود.

ابراهیم علاقه به این تئوریهای توطئه را به این واقعیت که «مصرها از هرگونه شرکت مؤثر در تنظیم حوادث و تصمیم‌گیرهای زندگیشان محروم هستند» نسبت می‌دهد. او می‌گوید: احساس وجود دارد که «خودمان کاری انجام نمی‌دهیم»، همیشه این دیگران هستند که برامان «انجام می‌دهند» و همیشه این تمایل وجود دارد که مواردی از این قبیل را به دشمن که این روزها آمریکا و اسرائیل هستند، نسبت می‌دهند.

شما شایسته بهترین‌ها هستید

دکتر

آونر منظور با ۱۵ سال سابقه درخشان در طبابت

متخصص بیماری‌های زنان، زایمان و نازایی

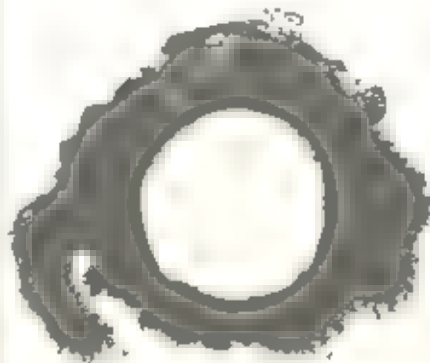
دانشیار دانشگاه UCLA

بورلی هیلز

(310) 271 - 2400

# سنگ تراش

برگردان: میثو ذهابان (کوتال)



شده حمل می‌کردند و تمام افراد و اطرافیان او در حین عبور به او تعظیم می‌کردند و در از او ترس و نفرت داشتند. یک روز گرم تابستانی این مقدم بند پایه روی تخت روان چسبناک خودش خیلی احساس ناراحتی می‌کرد. به خورشید نگاه کرد. خورشید با غرور تمام در آسمان می‌درخشید، بدون توجه به حضور او. با خودش فکر کرد «چه با قدرت است این خورشید». «آرزو داشتم که من خورشید بودم»

این بار تبدیل به خورشید شد و با قدرت هر چه تمام‌تر رو به پائین و بر روی همه می‌تابید و مزرعه‌ها را می‌سوزاند، زارعین و کارگران نیز به او نفرین می‌کردند. اما یک ابر سیاه بزرگ بین او و زمین حائل شد بطوریکه نور او دیگر به تمام اشیاء پائین نمی‌تابید.

با خودش فکر کرد «این ابر چه پر قدرت است». «آرزو می‌کنم که ابر بودم». تبدیل به ابر شد.

مزرعه‌ها و دهات را سیل فرا گرفت. همه فریادشان به آسمان رفت. اما او به رودی دریافت که با قدرت فوق‌العاده‌ای به کندی رده شده و دریافت که مسبب آن باد است. فکر کرد «باد چه با قدرت است». «آرزو دارم که من باد بودم».

پس باد شد و شیروانی خانه‌ها را با خود برد. درخت‌ها را از ریشه کند. بطوری که مورد نفرت و ترس همه افراد ریودست خود قرار گرفته. اما بعد از مدتی به شیبی برخورد کرد که هر چه حتی با قدرت زیاد به سمت او می‌ورید از جای خود تکان نمی‌خورد. شیبی پر قدرت یک تخته سنگ بود با خودش فکر کرد «ای سنگ چقدر با قدرت است». «آرزو می‌کنم سنگ بودم».

تبدیل به سنگ شد. با قدرت‌تر از هر چیزی روی زمین. اما همان طور که آنجا ایستاده بود صدای یک چکش را که محکم بر روی سنگ کوبیده می‌شد شنید و احساس کرد که دارد عوض می‌شود.

با عجب از خوش پرمید «چه چیز با قدرت‌تر از من که سنگ هستم می‌باشد؟» به پائین نگاه کرد و خیلی پائین‌تر از خودش اندام یک سنگ تراش را دید.

را هم ندیده بود. به طوری که مورد غبطه و نفرت انسانهای کمتر از خود واقع شد.

کمی بعد یک مقام بلند مرتبه از آنجا عبور می‌کرد که بر روی یک تخت روان حمل می‌شد و محافظین او را همراهی می‌کردند و سربازان با ردد طبل او را همراهی می‌کردند و همه افراد سر راه بدون در نظر گرفتن ثروتشان به او تعظیم می‌کردند.

سنگ تراش فکر کرد «این مقام رسمی چقدر با قدرت است». «آرزو داشتم یک مقام بلند مرتبه بودم».

چندی نگذشت که او هم دارای مقامی شامع شد. او را همیشه روی تخت روان گلدوری

در رمابه‌ای دور سنگ تراشی زندگی می‌کرد که از زندگی و موقعیت خود در زندگی راضی نبود. روزی از جلوی خانه تاجر ثروتمندی عبور می‌کرد و از گوشه ناز دروازه آن دید که چه وسایل گرانبه‌ای آنجاست و چه اشخاص مهمی در آنجا مشغول رفت و آمد هستند. سنگ تراش با خودش فکر کرد «چه تاجر ثروتمندی باید باشد». سنگ تراش به آن تاجر رشک برد و آرزو کرد تا مانند او بوده و احتیاج نداشته باشد که فقط مانند یک سنگ تراش زندگی کند. چند صبحی گذشت و بر حسب اتفاق روزگار تبدیل به یک تاجر مهم شد و دارای یک زندگی تجلی و قدرت زیادی گردید که هیچوقت حتی خواب آن



از ۳۰۰۰ نفر تا ۱۰۰۰ نفر، از ۱۰۰۰ نفر تا ۵۰۰ نفر، از ۵۰۰ نفر تا ۲۰۰ نفر، از ۲۰۰ نفر تا ۱۰۰ نفر، از ۱۰۰ نفر تا ۵۰ نفر، از ۵۰ نفر تا ۲۰ نفر، از ۲۰ نفر تا ۱۰ نفر، از ۱۰ نفر تا ۵ نفر، از ۵ نفر تا ۲ نفر، از ۲ نفر تا ۱ نفر، از ۱ نفر تا ۰ نفر.

از ۳۰۰۰ نفر تا ۱۰۰۰ نفر، از ۱۰۰۰ نفر تا ۵۰۰ نفر، از ۵۰۰ نفر تا ۲۰۰ نفر، از ۲۰۰ نفر تا ۱۰۰ نفر، از ۱۰۰ نفر تا ۵۰ نفر، از ۵۰ نفر تا ۲۰ نفر، از ۲۰ نفر تا ۱۰ نفر، از ۱۰ نفر تا ۵ نفر، از ۵ نفر تا ۲ نفر، از ۲ نفر تا ۱ نفر، از ۱ نفر تا ۰ نفر.

از ۳ سال پیش ما برنامه‌های منحصر

از ۳۰۰۰ نفر تا ۱۰۰۰ نفر، از ۱۰۰۰ نفر تا ۵۰۰ نفر، از ۵۰۰ نفر تا ۲۰۰ نفر، از ۲۰۰ نفر تا ۱۰۰ نفر، از ۱۰۰ نفر تا ۵۰ نفر، از ۵۰ نفر تا ۲۰ نفر، از ۲۰ نفر تا ۱۰ نفر، از ۱۰ نفر تا ۵ نفر، از ۵ نفر تا ۲ نفر، از ۲ نفر تا ۱ نفر، از ۱ نفر تا ۰ نفر.

ما با هم، هم سو نوشتیم

از ۳۰۰۰ نفر تا ۱۰۰۰ نفر، از ۱۰۰۰ نفر تا ۵۰۰ نفر، از ۵۰۰ نفر تا ۲۰۰ نفر، از ۲۰۰ نفر تا ۱۰۰ نفر، از ۱۰۰ نفر تا ۵۰ نفر، از ۵۰ نفر تا ۲۰ نفر، از ۲۰ نفر تا ۱۰ نفر، از ۱۰ نفر تا ۵ نفر، از ۵ نفر تا ۲ نفر، از ۲ نفر تا ۱ نفر، از ۱ نفر تا ۰ نفر.

# میانگین زمینها

تخصصی در تمام زمینه های خرید و فروش زمینها



میانگین کالکشن کرد آورنده زمینها

برای منزل شما

(213) 466-8061



# نگاهی به گذشته:

## فرانتس کافکا

### و یهودیت



به قلم: هانا کوواری  
برگردان: پیمان اخلاقی

هر گونه جنبش و یا ایدئولوژی را بپذیرد، او مردی بود که بی یاور در پی یک زندگی ساده و بی ریا بود، و جیش صیویم جرکوفی اهام، چیزی برای او نداشت. کافکا تنها بعدها، که به حبه میخانی صیویم پی برد، توانست آن را بپذیرد.

با این حال، کافکا، علیرغم مشکلات اولیه‌اش با صیویم، همواره با این جیش همدردی میکرد. چنانکه در سال ۱۹۱۱ نوشت، «...امکانات یک راه حل چنان آشکار پیرامون مشکل یهودیت صف بسته‌اند که برای نگارنده بیش از چند گام ضروری نبوده است تا به امکان وجود چاره‌ای برای این مسئله پی برد.»

یکی از جوخش‌های قتل در زندگی کافکا، یک شب در سالن نمایشی در پراگ رخ داد. در

مهمتی تبدیل شد.

برای کافکا، جستجوی معنی، حائز دو وجه بود. کوشش ناآرام وی در یافتن خصوصی، میری مواری با پذیرداری دشوار وجدان یهودی او نداشت. این دو، دست به دست یکدیگر، بارهای فاطمی مسکینی را که به گونه‌ای استثنائی بر دوش او جای گرفته بودند، تشکیل داده بودند. شاید برخی از دوستان کافکا به شیوه‌ای آسانتر به چاره‌معمای خود دست یافتند. بیشتر آنان پاسخ پرمشای یهودی خود را در تلاش ملی یهودیان که به عنوان صیویم شناخته شده است، یافتند. ما این حال ایی راه حل عطش کافکای جوان را قزو نمی‌شاند. او صیویم را به دیده یک جیش سیاسی، ما ئلد ایدئولوژیک می‌گریست. اما کافکا روشن‌بین‌تر از آن بود که

تا امروز، بیشتر مردم جهان، فرانتس کافکا را به عنوان نویسنده‌ای برجسته، انسانی دردمند، و عاشقی دلسوخته شناخته‌اند. اما شمار کسانی که و را به دیده یک یهودی سخت گوش بیستند چندان زیاد نیست، و تعداد آنهایی که وی را جوان یک صیویست به یاد آورند، از آن هم کمتر است. آن دسته از جوانان یهودی که از گتوی پراگ سر برآوردند، دیگر نمی‌توانستند که ارزشها و شیوه زندگی والدین و اجداد خود را بر خویش بپذیرند. کافکای جوان به صف این دیگر یهودیان پرمشگر پیوست که «یهودیست کهن» را جبری بیش از ارزشهایی تهی از معنی که در پوشش آداب و رسمی ناپهنگم حیوه می‌کنند، نمی‌دیدند. (این نکته نیز قابل توجه است که بعدها، بسیاری آنان به شخصیت‌های یهودی

آن شب، او یک گروه نمایشی از هنرمندان ییدیش اروپای شرقی را کشف کرد. پیش از آن، کافکا هرگز به یهودیانی چنان خالص و اصیل برخورد کرده بود. پیوستگی اجتماعی و پیوند گروهی آنان کافکا را مجذوب خویش ساخت، و سادگی و یکپارچگی آنان او را به سوی میراث یهودیش بازگرداند. در آن جا، وی برای نخستین بار به احساسات ملی به خواب رفته خود و قوف پیدا کرد. بدین ترتیب، اجتماع یهودیان اروپای شرقی راه را برای بیدار شدن روح قومی کافکا در درون او، هموار ساخت. از آن پس، وی به مطالعه تاریخ یهود، شرکت در محرماتی‌های صیوبستی، ملاقات با سازماندهان صیوبسم، و مطالعه انتشارات صیوبستی پرداخت. با این حال، کافکای حقیقت‌جو، همچنان تا حدی با این جنبش احساس‌یگانگی می‌کرد، تا آن که یک برخورد مهم دیگر در زندگی وی رخ داد. این بار بوبت ربی به نام میلیا یانسکا بود که در تحول فکری کافکا نقشی عمده ایفا کند.

میلیا یک مسیحی اهل چکسلواکی بود برای نخستین بار در زندگی کافکا، این میلیا بود که مستقیماً با یهودیت او، و به ویژه، با ایده‌هایش پیروان صیوبسم، رو در رو می‌شد. همین رابطه باعث شد که کافکا احساس کند که حتماً می‌بایست آزاد سازی یهودیان با امر به دست آوردن یک سرزمین پیوند خورده باشد. شاید از آنجا که وی سرانجام، تا آن اندازه بی‌برده، مورد چالش قرار گرفته بود، عقایدش در رابطه با صیوبسم تبلور پیدا کردند. بدین شکل، با به پایان رسیدن رابطه کافکا و میلیا، پیوند عاطفی او با صیوبسم پیش جدی‌تری به خود گرفت. این بار، پسر دگرگونی عمده دیگر در زندگی کافکا، سواحل دریای بالتیک بود.

روزی، در جریان دیدار از خواهرش، گدار وی به گُلنی تابستانی «خانه یهودیان برلین» افتاد. یکی از کارکنان آمجا رنی جوان، مو مشکی و جذاب به نام دورادامانت بود. وی در خانواده‌ای حاسدی در ورشو پرورش یافته بود. به زودی، آن دو به یکدیگر نزدیک شدند. دیدارهای آنان دارای یک جنبه آموزشی و موزه



بود: دورا از کافکا پیروان ادبیات می‌آموخت، و کافکا از وی دربارهٔ زبان عبری، رسوم عبری، رسوم یهودی، و تاریخ و شیوه زندگی حاسیدی آگاهی می‌یافت. پس از چندی آنان با یکدیگر به آپارتمانی در برلین نقل مکان کردند. این نخستین بار بود که کافکا احساس خرسندی می‌کرد. وی که چندی بود شغل معطر و کالت‌بار خود را

ترک گفته بود، شروع به گذراندن زندگی از راه نویسندگی کرد. از آن سو، همزمان با داشته شدن چاره‌ای برای تصدیق‌های شخصی‌اش، وی آهسته به جستجوی پاسخی برای کجکاوای‌های پیروان یهودیت کرد. فرانتس و دورا با یکدیگر در «دانشکده علوم یهود» (Hochschule für die Wissenschaft) (des Judentums) شرکت جستند. کافکا پیشرفت قابل ملاحظه‌ای در زبان عبری نشان داد، و به زودی آهسته به خواندن کتاب مقدس یا تفسیر راضی کرد. افزون بر آن، به تدریج هر چه بیشتر، خود و دورا را در فعالیت‌های صیوبستی درگیر کرد. تمام این تلاشها رو به سوی هدف نهانی و راه حل نهایی او داشتند: وی قصد داشت با دورا ازدواج کند، و سپس هر دو به فلسطین نقل مکان کنند. هر یک از این دو اقدام می‌توانست پایانی خوش بر بردی عمده در زندگی کافکا باشد. احساس که پیش از آن که او بتواند به هیچ یک از این دو آرزو جامعه تعقیب پیوندد، جسم رنجورش در برابر

بیماری به زانو درآمد، و وی جهان را وداع گفت. با نگاهی به سان پایانی زندگی کافکا، می‌بینیم که این سال برایش آزادی روانی، روحی و حتی جسمی را به ارمغان آورد (او اغلب از کار جسمی، گپاه‌سواری، نجاری، و بدنی بر بیماری جسمی سخن می‌گفت)، و افزون بر آن، همه دلمشغولی‌های عمده او را کنار یکدیگر آورد و به سرانجام رساند: با پیوند دادن زندگی او به زنی که ریشه در اروپای

ناکمتر از ۲۰ دلار پیغام و یا حرفه خود را از طریق نشریه چشم‌انداز به اطلاع بیش از ۹۰۰۰ خانواده برسانید. این رقم را با گواهی اداره پست آمریکا تضمین می‌کنیم.

تلفن: ۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰)

فکس: ۹۴۲۸-۴۷۱ (۳۱۰)



از این رو، صیونسم او صیونیسمی نوین بود. کافکا، در پی چاره‌ای قابل لمس بود. به دیده او، تک ایده متضمن یک تصویر، و تک مفهوم به معنای یک ندا بود. او آسان داشت که آن زندگی حقیقی بربر، که به فرض معمول تنها از طریق مرگ یا به یاری مسیح قابل دسترسی است، باید جانی بر همین زمین وجود داشته باشد.

همس حسیجوی بهشت عدن بود که او را به سوی صیون کشاند. با این وجود، در راه سفر خود به سوی پردیس، هرگز از یاد برد که فرانتس کافکای اهل پراگ، و فرانتس کافکای اهل ورشو است. از این رو، برای کافکا، صیونسم در آن سرزمین بیشتر به مفهوم آزاد سازی بود تا آزادی. برای او، صیونسم در وطن آن، به معنای بازگشتی به ریشه‌هایی بود که در خاک آن زمین و در روح سکنی‌گزان آن جای گرفته‌اند.

کافکا هرگز به آن سرزمین پا نگذاشت. با این حال، علیرغم انتقاداتش نسبت به جوانی از جنبش صیونسم، اجازه نداد که این مخالفت‌ها وی را از صیونسم روگردان کنند. او بر آن بود که به آن سرزمین مهاجرت کند. شاید و سراسیمه فکیده بود که انتقاداتش را صیونسم بداند. بهره‌جانه‌های تل آویو به گوش جهانیان برسد، و نه از کافه‌های اروپا. □



ایستاده بود، تشنه رستگاری بود. در ورشو، او جبری از یهودیت نویسی را که در جستجوی آن بود، لمس کرد. در آنجا وی قرار روح را در باور دگر یهودیت آن ناحیه یافت.

شرقی، یعنی همان جایی داشت که نخستین برخورد عمیق او با یهودیت اصیل رخ داده بود. یهودیت کافکا به گونه‌ای همه سویه تحقق پیدا کرد. دورا دیامانت به کافکا پیرو داد تا خود را آزاد کند و امیانی را که مدت‌ها فرو خورده شده بودند، آشکار سازد، و یک زندگی کاملاً یهودی را در پیش گیرد که خود را در سرزمینی یهودی محقق می‌ساخت.

با این حال یهودیت کافکا چون یهودیت آن دمنده بود که به پرداختن دینی مالی خود و بر سینه زدن کارت مربوطه بسنده می‌کنند. یهودیت او صیونیستی شخصی بود که بر سه مکان سمبلیک استوار شده بود: پراگ برای کافکا به معنای یک زندگی در تبعید و اروپا بود و از آنجا که گویی وی در سبزه پرنگاه، و دقیقاً در مرز ناامیدی

**فردا خیلی دیر است**

**فرزندان را برای همکاری با**

**سازمان مائشویق کنید.**

**شاید این کار شما بزرگترین سرمایه**

**و بهترین بیمه برای آینده آنان باشد.**

# آغوش مادرانه جامعه

گزارشگر: فرادجواهریان

همه مهاجران ایرانی مشکلات مشابهی دارند که مهمترین آنها مسئله جوانان است. شهر و مملکت و فرهنگ جدید که بخودی خود با فرهنگ و اعتقادات ما در تضاد کامل است ضوابط تربیتی و رفتار و ارزشهای اجتماعی ما را تحت فشار قرار داده و برخوردهای متفاوتی را ایجاد می‌کند. پیدا کردن راههایی که بتواند آسایش خیال، سلامتی محیط و روابط خانوادگی را تضمین کند تا حدی غیر ممکن نظر می‌رسد و اکثراً شرایط فرهنگی اجتماعی آمریکا را با بعضی محدودیت‌ها پذیرا شده و مشکوک و ناامیدوارانه در این مسیر قدم گذاشته و از سر در گمی خود بیزار آگاهییم. در این میان وجود چند آموزشگاه مختلف در جامعه یهودیان ایرانی روزه‌های امید فراوان را باعث شده‌اند که در سخت‌ترین شرایط و با کمترین امکانات از سوی تنی چند از افراد متعهد جامعه بوجود آمده و اثری قابل تأمل دارند.

دبیرستان دخترانه اورها امت یکی از این گونه مراکز است که با همت و زحمات تنی چند از افراد برجسته بوجود آمده و در سایه پشتیبان دلسوزانه ربای آخام زاده به حیات خود ادامه می‌دهد. آنچه در زیر می‌خوانید حاصل گفتگویی کوتاه با ایشان در رابطه با اولین دبیرستان دخترانه بیرون مرزی ایرانی یعنی اورها امت می‌باشد.

می‌پرسم: فکر تشکیل این دبیرستان از کجا ریشه گرفت؟

و ایشان می‌گویند: همان طور که میدانید جامعه آمریکا مجموعه‌ایست از تمام ملل و

فلسفه اولیه برای ساختمان اجتماعی که از طرف دولت اعمال می‌شود همرنگ ساری و یکدست کردن تمام فرهنگهای موجود می‌باشد. هر جامعه که بصورت اقلیتی کوچک یا بزرگ وارد آمریکا می‌شود تحت تأثیر آیس سیاست و به کمک مواکز آموزشی مثل مدارس پایلیک و وسائل ارتباط جمعی بنا به تفاوت و میزان مقاومت خود دیر یا زود با این سبیل غروشان همراه می‌شود و رنگ می‌بازد. در این مورد می‌توان از مهاجران یهودی ارتدوکس اروپائی نام برد که قبل از جنگ جهانی دوم به آمریکا آمدند ولی نسل دوم و سوم آنها کاملاً هویت خود را از دست داده‌اند یا مثلاً موقعیت گذشته و حال سرخپوستان را در نظر بگیرند. این شرایط را می‌توان با زمان نوح و طوفان معروف تشبیه کرد با این تفاوت که اینبار سبیل فرهنگ مبتذل آمریکائی مذهب و اعتقادات اخلاقی مهاجران را نشانه گرفته و خطر جانی ندارد. برای جامعه یهودیان ایرانی که با فرهنگ غنی و اعتقادات پاک مذهبی پا به این کشور می‌گذارند پوششی لازم بود تا بتواند در مقابل این تهاجم فرهنگی مقاومت کند. هدف ما نجات نسل آینده بود که می‌توانست بسیار آسیب‌پذیر باشد و در این مسیر دختران که مادران آینده و رکن اصلی خانواده را تشکیل می‌دهند در درجه اول قرار می‌گیرند.

می‌پرسم: پس تکلیف پسرها چیست؟ نقش آنها را در آینده‌سازی و حفظ یهودیت کهنتر می‌بیند؟

می‌گویند: ما اصلاً چنین فکری نداشته‌ایم. محض آنست که واقعاً هر دو نوع دبیرستان

دخترانه و پسرانه نیاز است ولی اولاً محدودیت‌های مالی را در نظر داشته باشید و ثانیاً مشکلاتی نظیر کمبود افراد با تحصیلات آکادمیک و تجربه لازم. البته در این مورد هم برنامه‌هایی داریم که به یاری خداوند در آینده نزدیک هدفمان را با افتتاح دبیرستان پسرانه ادامه بدهیم.

می‌گویم: برگردیم به سوال اول اگر ممکن است کمی بیشتر راجع به مراحل و مشکلات افتتاح دبیرستان و موفقیت و مشکلات مالی توضیح بدهید.

می‌گویند: تصمیم ساختن دبیرستان دخترانه بعد از چند جلسه با حضور هاراب بن داوید از اسرائیل ربای زرگری، راب داوید شوفط و خود من گرفته شد و نهایتاً توانستیم با یاری خداوند در سپتامبر سال ۱۹۹۴ کلاس هم را در محل کیسای Young Israel of Beverly Hills با حضور سیرده براخا محصل افتتاح کنیم و همزمان با همکاری افراد فوق‌الذکر به جمع‌آوری پول از داخل و خارج آمریکا اقدام کردیم، تا به امروز که به یاری خداوند در ساختمان متعلق به خودمان مستقر شده‌ایم. در مورد موقعیت مالی باید بگویم ۳۸۰,۰۰۰ دلار بدهی بانکی داریم و ۳۰۰,۰۰۰ دلار به یک مؤسسه یهودی در سانفرانسیسکو بدهکار هستیم و بیش از یکصد هزار دلار هم از افراد خیر یهودی برای سروان قرض‌الحسنه دریافت کرده‌ایم. ضمناً تمام امور آکادمی مدرسه در داخل لوس‌آنجلس و بصورت محلی انجام شده است.





عکس دانش‌آموزان آرهایست با مربیان آنان

می‌پرسم: در حال حاضر چند نفر محصل دارید و تا چه حد به هدف نهانی نزدیک شده‌اید؟

می‌گویند: ساختمان جدید دبیرستان اورفانت طرفیت یکمصد و بیست محصل دارد ولی در حال حاضر پنجاه برآخا محصل داریم و هر کدام از آن‌ها که به امید خدا در آینده یک خانواده معتقد به آرمانهای ولای یهودی را تشکیل بدهند برای خود یک موفقیت می‌دانیم و امیدواریم زوری شاهد تشکیل هزاران خانواده حفظ‌کننده یهودیت باشیم. این را هم اضافه کنم بخش عمده از هدف نهانی ما تشکیل و حفظ این محیط سالم و قابل اعتماد بوده و هست. خوشحالیم از اینکه به اطلاع برسانم امسال اولین سری فارغ‌التحصیلان از مدرسه ما دیپلم می‌گیرند که شامل سیزده برآخا محصلین کلاس دوازدهم هستند.

می‌گویم: این تصور برای اکثر مردم بوجود آمده که یک دبیرستان مذهبی در حد یشوای دخترانه دارید، درست است؟

می‌گویند: بنا به دلائلی که قبلاً گفتیم برای دوره و آموزش دبیرستان به جبهه‌های مذهبی و اخلاقی بیشتر پرداخته‌ایم ولی اینکه اینجا یشوای باشد اصلاً قابل قبول نیست، کسی که چنین

ادعائی نکند بی‌داند یشوای چگونه معنی است، تمام آموزش مذهبی ما در تعلیم تورا و موسیق خلاصه می‌شود و پس، جالب است بدانید یکی از مواد آموزشی ما اهمیت در ایستادگی خانه‌داری است که توسط کادر زنان ما بحریه در این رشته اداره می‌شود. ما عمیقاً معتقدیم شرکت زنان در تمام شئون زندگی امروز انکارناپذیر است و باید همبای مردان برای ساختن جامعه، زندگی و خانواده در تلاش باشند. بنابراین از همین جا سعی به آماده کردن آنها داریم. ما معتقدیم که هر شخصی می‌تواند یک یهودی مؤمن و وفادار به اعتقادات خود و هم فردی آگاه و تحصیل‌کرده و مقید و مؤثر در جامعه باشد و این ایده را در تمام زمینه‌های آموزشی به محصلین منتقل می‌کنیم. در این رابطه باید بگویم برای کلاسهای دهم و یازدهم ساعات مشاوره جهت کمک به علاقمندان به ادامه تحصیلات در دانشگاه و امتحانات آموزشی جهت ورود به دانشگاه‌ها و راهمائی جهت طی کردن مراحل ناموسی و اقدام برای درخواست به دانشگاه‌های درجه یک آمریکا را داریم و به طور کلی برنامه‌های ما شامل College Preparatory است. همه اینها همواره با آموزش صوامت اخلاقی و اصول مذهب یهود موفقت نهائی ما را تضمین می‌کند.

می‌پرسم: فعالیت‌های فوق برنامه چطور، اقدامی در این زمینه کرده‌اید؟

جواب می‌دهند: در این مورد هم بسیار جدی هستیم. اولاً کلاسهای متعدد نقاشی و خانه‌داری در دبیرستان داریم و در عین حال در هر دوره تحصیلی برنامه‌های دیدار از موزه‌ها، برنامه‌های مسافرتی Shabaton به سان دیه‌گو و بتوان نقطه عطف باید از فستیوال Song and Dance یادآوری کنم که شامل یک برنامه چند ساعته هنری است و تماماً توسط خود محصلین اجرا می‌شود. آخرین بار دو سال قبل ما موفق شدیم این برنامه را برای پانصد برآخا مهمان اجرا کنیم و با یاری خداوند از حدود سه ماه قبل مشغول تمرین و آماده‌سازی برای برگزاری فستیوال دیگری در ماه مارچ امسال در سالی مدرسه Fairfax High هستیم. کلیه مراحل تمرین و اجرای این برنامه زیر نظر یک کارگردان با تجربه به نام خانم Ginsberg اداره می‌شود و ضمناً بخش افتخار برانگیر این برنامه اسرای چند تئاتر کوتاه است که توسط خود دانش‌آموزان نوشته شده است. از حدود دو ماه قبل چند نفر از مادران داوطلبانه مشغول دوخت لباس مخصوص برای اجرای بخش‌های مختلف برنامه هستند و عمده کار دکورسازی هم به عهده

خود دانش آموزان است. ما امیدواریم این مرتبه نتوانیم بین هشتصد تا یکهزار پراخا مهمان داشته باشیم

می پرسیم: آیا شاگردان شما همه ایرانی و ساکن همین منطقه هستند؟ چرا تعدادشان نسبت به ظرفیت دبیرستان کم است؟

می گویند: البته اکثر ایرانی هستند و چند نفر غیرایرانی هم داریم. در این مورد محدودیت وجود ندارد. همطور در رابطه با محل زندگی، محصلین ما از مناطق دور مثل وست وود و یا وی هم می آید. اما راجع به ظرفیت و تعداد فعلی سه توضیح بدهم ما تا سال قبل در طبقه دوم یک ساختمان با کلاسها یا بهتر بگویم اتاقهای کوچک بودیم که در مجموع بعنوان محیط آموزشی مناسب چندانی نداشت. حالا وضعیت کاملاً فرق دارد و همانطور که گفتم بیشتر از دو برابر تعداد فعلی ظرفیت و امکانات داریم با آرمایشگاه بزرگ.

می پرسیم: هزینه ثبت نام و شهریه چطور است؟

می گویند: در حال حاضر که هنوز بدهی مسکنی بابت ساختمان مدرسه داریم هر دانش آموز در سال حدوداً ده هزار دلار برای ما هزینه دارد ولی هزینه تحصیلی هفت هزار و پانصد دلار است. امسال فقط سه نفر یعنی ۶٪ توانایی پرداخت کامل آن را داشتند و ۹۴٪ طبقه به نسبت مختلف از بورس تحصیلی استفاده می کنند که بستگی کامل به موقعیت مالی

خانواده ها دارد. در عین حال تأکید می کنم هیچ کس را سلت قادر به پرداخت شهریه نبودن رد نکرده ایم و نمی کنیم.

می پرسیم: چه امییدی برای جبران کمبودهای مالی دارید؟

می گویند: عهده داریم که جامعه یهودیان ایران روز بروز بیشتر به ارزش اینگونه مؤسسات آموزشی که بقای ملت و هویت ما را تضمین می کند واقف شوند و با حمایت مادی و معنوی آینده فروندان شان را تضمین کنند.

می پرسیم: چه کسانی کادر مدیریت شما را تشکیل می دهند؟

می گویند: برای تضمین سطح آموزشی دبیرستان از دو نفر مدیر با تجربه و با تحصیلات آکادمیک استفاده می کنیم یکی خانم کراوس Krause که ۲۵ سال تجربه آموزشی دارد و عهده دار مدیریت کلی و آموزش مذهبی می باشد و در عین حال کلاسهای خانه داری زیر نظر مستقیم ایشان اداره می شود. دوم آقای دکتر شپرد Shepherd ایشان هم با ۲۵ سال سابقه مدیریت در مدارس پابلیک نیوجرسی عهده دار مدیریت بخش انگلیسی دبیرستان هستند. ضمناً در رابطه با حسن نیست و انجام وظیفه خانم کراوس لازم است بگویم تا کون چندین بار علاوه بر مشاوره و راهنمایی دختران دانش آموز داوطلبانه به داخل خانواده ها رفته و به حل و فصل مشکلات آنها با والدینشان پرداخته اند. از رسای آخام راده بخاطر وقتشاد و

اطلاعات تشکر می کنم و می خواهم با چند تن از محصلین هم صحبتی بکنم. چند دقیقه بعد پنج نفر از دختران کلاسی دوازدهم و یازدهم وارد اطاق می شوند به هم معرفی می شویم و در حالیکه با نگاهی معصومانه و کنجکاوانه آنها رویرو هم از اینکه وسط ساعات درسی مواخضات شده ایم پورش می ظلم که یکی از آنها می گوید ما مشغول تماشای فیلم ویدئو بودیم و کلاسی درس نداشتیم. می پرسیم: فیلم ویدئو چه قبلمی بود؟ می گوید: کلیه عمو تو!

می گویم ممکن است کمی توضیح بدهید و بگویند چرا این فیلم برای شما انتخاب شده است؟ می گویند: این فیلم بر اساس یکی از شاهکارهای ادبی آمریکا ساخته شده و در واقع یک فیلم تاریخی در رابطه تاریخ آمریکا و مبارزات سیاه پوستان برای آزادی و برابری حقوق اجتماعی بود. فیلم خیلی آموزنده بود و معمولاً فیلم های آموزشی و هنری را برای ما شان می دهند. فیلم قبلی هم ضرور و تعصبه بود که خیلی آموزنده بود.

از یکی دیگرشان می پرسیم: جوابه این دبیرستان آمیدی؟

می گویند: اول بخاطر تشویق های پدر و مادرم بود ولی حالا واقعاً به این محیط علاقمند شده ام بشرط اخلاق و طرز رفتار و لباس پوشیدن بچه ها در مجموع Mentality ایمن برایم جذاب است. دیگری حرف او را ادامه می دهد: من قبلاً در مدرسه پابلیک بودم.

**به اطلاع آن عده بشمار از نوجوانانی که برای ورود به دانشگاهها و مؤسسات عالی و فنی و حرفه ای سامک مراجعه می نمایند داریم که ساینده فعالیتهای داوطلبانه و خیریه اجتماعی در ناقت نمایند می رساییم که در صورت نیاز به ساینده ای در این سازمان و صدور این خواهی نامه معذوریم در های این سازمان به روی تمام جوانان ما برای فعالیتهای اجتماعی باز می باشد**

<p>دومی: حتماً باید حتی اگر ازدواج هم نکنم Ophthalmologist بشوم.</p> <p>سومی: من می‌خواهم حسابدار بشوم.</p> <p>چهارمی: من می‌خواهم نیکسال به یک معینار آموزشی مذهبی بروم و بعد دوره وکالت بینم البته بیشتر دوسه‌های معینار اسرائیل مورد تأیید دانشگاه‌های اینجا می‌باشد.</p> <p>پنجمی: من حتماً یا باید دکتر داروساز بشوم یا مهندس کامپیوتر.</p> <p>از بچه‌ها تشکر و خدا حافظی می‌کنم، در حالیکه مدرسه را ترک می‌گویم با توجه به حرفهای شنیده، اگر این محیط را «آغوش مادرانه جامعه» بدانم از واقعیت چندان دور نیست. □</p> <p style="text-align: center;">• - - - •</p>	<p>حاشای دنگو اهمیت می‌دهند آیا خانواده‌های شما هم مذهبی هستند؟ اگر نیستند، شکلی از این لحاظ دارید؟</p> <p>یکی از آنها می‌گوید: البته آموزش مراسم مذهبی اجباری است ولی فراموش نکنید که قبل از هر چیز ما احترام پدر و مادر را یاد می‌گیریم و این در درجه اول است. ما وظیفه نداریم به خانواده‌مان آموزش بدهیم ضمناً معلم‌های ما همیشه می‌گویند این گونه آموزش برای خودمان و خانواده خودمان در آینده است که البته آن هم بستگی به انتخاب خودمان دارد.</p> <p>می‌پرسم: برنامه‌تان برای آینده بعد از گرفتن دیپلم چیست؟ به ترتیب جواب می‌دهند:</p> <p>اولی: من امسال دیپلم می‌شوم امیدوارم بتوانم در کالج در رشته طراحی ادامه تحصیل بدهم.</p>	<p>معلم‌های مدارس عمومی خیلی کمتر از معلم‌ها به بچه‌ها رسیدگی می‌کنند. مثلاً ما اینجا هر چند وقت یکبار روز شنبه منزل معلم‌ها مهمان می‌شویم و این باعث می‌شود به هم نزدیکتر باشیم. دیگری می‌گوید امسال روز اول که آمدیم مدرسه اولین چیزی که معلم روی تابلو نوشت شماره تلفن منزل خودش بود و گفت هر وقت که بخواهیم اجازه داریم به او تلفن کنیم و دیگری می‌گوید ما اینجا احساس می‌کنیم عضو یک خانواده هستیم و روابط خانوادگی بین خودمان و معلم‌ها بعنوان مادر یا خواهر بزرگتر برقرار است. ما راجع به همه چیز با هم صحبت می‌کنیم کوچکترین تا بزرگترین مشکلات را با آنها در میان می‌گذاریم و به هم خیلی نزدیک هستیم.</p> <p>می‌گویم: اینجا به هر حال یک مدرسه‌ای است که به آموزش‌های کلی مذهبی بیشتر از</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

مبارک باشد جابجا شده‌اید. تغییر مکان خود برای ارسال این نشریه را به ما اطلاع بدهید.

تلفی: ۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰) فکس: ۹۴۲۸-۴۷۱ (۳۱۰)

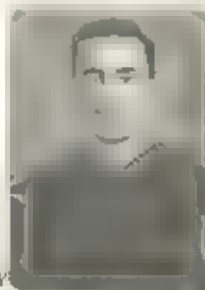
### دفاتر حقوقی

دکتر رابرت مبسری و همکاران

وکیل رسمی دادگاه‌های کالیفرنیا و فدرال

BUSINESS & REAL ESTATE LAW

امور بازرگانی، تجاری و ملکی



Collection  
Legal Defense  
Personal Injury

\* وصول مطالبات  
\* دفاع حقوقی  
\* تصادفات

دفاتر در لس آنجلس، فلوریدا و نیویورک

LAW OFFICES OF  
ROBERT MOBASSERI & ASSOCIATES

2500 Wilshire Blvd. Suite 812

Los Angeles, CA 90057

Tel: (213) 385-5800 Fax: (213) 365-7591

### دکتر گیتا مبسری کهن

متخصص در کایروپراکتیک

\* سردرد  
\* دردهای دست و پا  
\* دردهای روماتیسمی

\* گرفتگی گردن و کمر  
\* تصادفات  
\* دردهای ناشی از کار



\* درمان  
بدون  
دارو

Guita Mobasseri-Cohen D.C.

Doctor of Chiropractic

9301 Wilshire Blvd., Suite 610

Beverly Hills, CA 90210

Tel: (310) 859-8494

## بین خودمان

### چرا ما حمایت از ثریا ملامد را درست نمی‌دانیم:

محرران حداسا - ملکا به نویسنده این مضمون فرمودند که ایشان اگر چه کاندیدای ایده‌آل جامعه ما نیستند ولی تنها کسی هستند که داریم " آقای عمرانی و بناد فرهنگی ایرانیان باید بگویند نماینده جامعه یهودیان ایرانی یا ایرانی سا را چرا باید ایده‌آل باشد؟ این شخص آبروی جامعه ما است که به این جلسه وارد می‌شود.

ما شباهت این هستیم که بهترین‌های جامعه‌مان را در خط اول بگذاریم و خون‌ریختن این افراد را اگر درست بگردید پیدا خواهیم

مذاکره یهودی - جامعه ما -  
و کشور اسرائیل

در آپریل ۱۹۹۸ خانم ثریا ملامد از شهر بورلی هیل خود را کاندیدای نمایندگی در هیئت آموزشی این شهر نموده است. از اولین تماسی که نماینده ایشان با دفتر چشم‌انداز و سازمان سیامک برای حمایت از این کاندیدا گرفت، ما ما حسن نیت تمام درخواست آگاهی از تحصیلات و پشتوانه‌های لازمه آموزشی و فعالیتهای ایشان در این زمینه را نمودیم. علیرغم درخواستهای مکرر ما از ایشان و بنیاد فرهنگی ایرانیان که بیروی پشتیبان این نمایندگی است، تنها یک روز پس از نوشتن این مقاله، فلایر گنگ تبلیغاتی ایشان برای ما فکس شد.

خانم ثریا ملامد یکی از فرزندان خانم و آقای زرگریان می‌باشد که این پدر و مادر از شخصیت‌های بسیار خوشنام و آقای زرگریان از خادمین صادقی و بسیار فداکار اجتماعی بوده‌اند. خانم ثریا ملامد را ما از این جهت حمایت نکردیم چون برای تصمیمی درست و آبرومند گرفتن داشتن اطلاعات لازمه بسیار ضروری است. در این صورت است که زیر بار رد و بردن برفته‌ایم سوی رودربسی و مده و سانهی شخصی وارد شده و بعدها حجاب فرزند خود را نخواهیم کشد.

دانش فرهنگ بر کشور مسی و مسقط کامل بر بدن بر کشور مسی و مسقط در بر کشور داشتن - سابقه فعالیت‌های مشور به عمر همراه با ایده‌های عملی توسط نماینده که قبلاً به مرحله عمل رسیده باشد لازمه انتخاب شدن افراد در این هیئت آموزشی می‌باشد.

سخنگوی خانم ثریا ملامد، آقای حمید عمرانی در جلسه ۱۴ ژانویه ۹۸ در مجلس

در آخرین نشریه شوفاژ س آنجلس آقای حق‌نظر فرح‌بیگ در مقاله‌ی که در نشریه و سازمان مشور به ش (فدراسیون) نیز از آن حمایت کامل کرده‌اند، جو ستار همگاری جمعی جامعه در راه ایجاد مدارس بهتر خصوصی برای فرزندانمان شده‌اند.

با علم به اینکه سازمان سیامک اوس سازمان بوده و بصورتی دائمی تاکنون همیشه چه از لحاظ مالی و چه از لحاظ مصوری از مدارس یهودی پشتیبانی کرده است، ما این فکر و ایده را حمایت کرده و بسیار ارج می‌نهیم. اما نکته‌ای که در بین مقاله چندان درست نبود این که، خواسته‌اند سازمانی - که مقصودش مگسیت می‌باشد - از فکر فرستادن پول به اسرائیل صرف‌نظر کرده و پول‌های مردم خرج این مدارس بشود. چون نیت برخی از افراد در سازمان فدراسیون همیشه در راه اخلال در کار سازمانهای موافق دیگر بوده، حمایت آنان از این حرکت آقای فرح‌بیگ بعید بوده است.

در جامعه ما و شاید تعداد زیادی از افرادی که در همان سازمان فدراسیون هستند افراد متمول زیادند. چرا آنها چشم به کیسه «مگسیت» دوخته‌اند؟ مگر ربای زرگری با در اختیار داشتن





چهار ساختمان و ۳۰۰ دانش‌آموز به کسی گفت

پول به این با آن سازمان ندهد ب من مدرسه بسازم؟ آیا این حرف را مدرسه اور ها امت رد؟ و یا مدرسه تنالی یا دیگران؟

در هفتم فوریه امسال، نیکولای راپاپورت گروهان ۲۳ ساله اسرائیلی که ۳ سال پیش به اسرائیل مهاجرت کرده بود توسط پمپهای حرب‌الله به قتل رسید. پس از این فاجعه بود که اسرائیل و مردمش دریافتند که او و پدرش در یک اتاقک خربه بدون سقف کامل و در بهاس فقر زندگی میکردند. روزنامه‌ها، نامه‌های خجالت این کشور را چاپ کردند. این سرمار با درآمد ۱۷۰ دلار در ماه و به خواست خودش در منطقه سبب حال خود را بر حفاظت می و بر و

ما کرده بود

این حرمه سرافکنده ایرانی و اسرائیلی خارج از اسرائیل که صدفه سر کشور اسرائیل رسیده است و نفس میکشد و راه می‌رود و یاد میکند و فکر می‌فرشد برای کشور اسرائیل چه کرده است و میکند میر از این چندوعاری که سازمان مگیت چون قطره‌ای در دریا برای تحصیل چند دانشجو به آنها می‌فرستد؟ آیا هیچ وقت در موقعیت این پدر بودیم که با آن حالت اسفاک مالی آنها فرزند پسرش را از دست بدهد - و با لباس اندکی که به بی داشت حتی قدرت نداشت برای تنها فرزندش قدیش بزند و از گروهان مذهبی خواست این کار را بکنند!

در آخر به دوست نارمانده سرمن نصحت

میکند «به وظیفه‌تان عمل کنید ما حتماً به خانواده‌تان برگردند» و خواهر ۲۱ ساله‌اش که دو هفته پیش برای دیدن تنها برادرش به اسرائیل آمده بود به این سربازان می‌گوید: «او بسیار خوشحال بود که در ارتش شما باشد. امیدوارم که شما متان رنده به خانواده‌تان برگردید. پدر و مادر خواهر و برادران را از همه مرگتان نکشید!» سازمانهای اجتماعی مثل یک بدن هستند. هر کدام برای خود خوبند و با هم یک بدن سالم را بوجود می‌آورند. اگر می‌توانید کار مثبتی انجام بدهید، بدهید وگرنه بارشست بشوید و کنار بروید تا دیگران کارشان را نکنند. □

## فر دا خیلی دیر است فرزندان را برای همکاری با

### سازمان ما تشویق کنید.

## شاید این کار شما بزرگترین سرمایه و بهترین بیمه برای آینده آنان باشد.

### نشریه چشم‌انداز را مشترک شوید

نهای اشتراک چشم‌انداز سالانه: ۲۶ دلار خارج از کشور ۵۲ دلار

لطفاً چک حق اشتراک خود را در وجه I.J.F. به نشانی

P.O. Box 3074, Beverly Hills, Ca 90212 ارسال فرمایید

خواهشمندم در پیش‌شماره (از راز) را به نشانی من نفرستید

L/Name \_\_\_\_\_ F/Name \_\_\_\_\_

Apt. No. \_\_\_\_\_

Street \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

H. Phone \_\_\_\_\_

B. Phone \_\_\_\_\_

نام خانوادگی

شماره آپارتمان

خیابان

شهر ایالت کد پستی

تلفن خانه

تلفن کار

# سلامتی زندگی

چشم انداز

چشم انداز

چشم انداز

چشم انداز

کتابی برای همه

چشم انداز

چشم انداز

چشم انداز

چشم انداز

چشم انداز

با اهداء ۲۶ دلار (که شامل معافیت مالیاتی هم می باشد) این کتاب را به هر نقطه دنیا ارسال خواهیم نمود.

آدرس:

IJF

P.O.Box 3074

Beverly Hills, CA 90212

(310) 471-9427

تلفن:

## چشم انداز را مشترک شوید

### (310) 471 - 9427

IJF P.O.Box 3074 Beverly Hills, CA 90212

# مواظب باشید که اشتباهاً به بانک خود هدیه ندهید!

نوشته و بویین مرینو  
برگرفته از لس آنجلس تایمز



نرخ بهره سالانه شما که اکنون مسکین آن ریز  
۱۷٪ می‌باشد، برای ماههای آینده تا ۲۳٪  
افزایش داده شود.

• بسیاری از شرکت‌ها جریمه دیرکرد  
پرداخت و یا خرید بیش از حد اعتبار را  
افزایش داده‌اند. آمار جدید نشان می‌دهد که  
اخیراً این افزایش به ۲۶٪ رسیده است.  
امروزه بیش از ۲۶٪ شرکت‌های کارت اعتباری  
جریمه‌هایی بیش از ۱۸ دلار دارند، در حالی  
که تا دو سال پیش هیچ شرکتی جریمه‌ای  
بدین اندازه نداشت.

• روندی که در آغاز دهه ۹۰ شروع شده  
بود که شرکت‌های کارت اعتباری از مشتریان  
خسود هزینه سالیانه Annual Fee  
نمی‌گرفتند، متوقف شده است و اکنون  
بسیاری از این شرکت‌ها از شما برای استفاده  
از کارت پول طلب می‌کنند.

• یک شرکت گسارت اعتباری از  
مشترسانی که برای مدت شش ماه از کارت  
خود استفاده نمی‌کنند ۱۵ دلار جریمه  
می‌خواهد. همین شرکت کسانی را که

بهبوش باشند زیرا که شرکت‌های صادر  
کننده کارتهای اعتباری در پی آنند که  
درآمد خود را هر چه بیشتر کنند.

پس افزایش هزینه دنبال روندی است که  
از چندی پیش بوسیله بانک‌ها آغاز شده  
است. در چند سال گذشته بانک‌ها هسته  
آهسته مشتریان خود را مجبور به پرداخت  
هزینه‌هایی برای داشتن حساب پس‌انداز،  
نداشتن موجودی کافی در حساب جاری، و  
یا استفاده از دستگاههای اتوماتیک ATM  
کرده‌اند. گفته می‌شود که مردم رفته رفته از این  
هریمه‌ها آگاهی پیدا می‌کنند.

امسال پیش بینی می‌شود که هر خانواده  
نزدیک ۹۰۰ دلار صرف خرید هدیه  
کمربند بنماید و در این بازار گرم  
تعطیلات، بسیاری دچار هیجان شده و بدون  
توجه به هزینه‌ها و محدودیتهای تازه  
کارتهای اعتباری بیش از اندازه خرید  
می‌کنند. این معیبات تازه از این فرایند

• چنانچه حتی فقط یکبار در بازپرداخت  
قرص خود دیرکرد داشته باشید ممکن است

در دوره تعطیلات امسال انتظار می‌رود  
که مردم آمریکا پیرامون ۱۶۰ میلیارد دلار  
برای خانواده و دوستان و همکارانشان هدیه  
بخرند. در این میان چنانچه خرید کنندگان  
هشیار باشند، ناخواسته هدایای گزافی به  
شرکت کارت اعتباری خود خواهند داد! زیرا  
که اخیراً شرکت‌های صادرکننده کارت‌های  
اعتباری بدون سر و صدا و ماهر شرایط و  
مسئودیت‌های بسیاری به قرارداد خود  
افزوده‌اند که از آن جمله‌اند: کوتاه‌تر شدن  
مهلت پرداخت، زیاد شدن جریمه دیرکرد  
پرداخت و جریمه خرید بیش از حد اعتبار.  
حتی شمار کمی از مردم که هر ماه تمامی  
قرص روی کارت اعتباری خود را یکجا  
می‌پردازند و یا آنانی که بگونه پیوسته از  
کارت خود استفاده نمی‌کنند نیز از سوی  
برخی از شرکت‌های کارت اعتباری جریمه  
خواهند شد!!

مدیر اجرایی فدراسیون مصرف کنندگان  
آمریکا Consumer Federation of America  
می‌گوید: «خریداران باید



داشته‌اند به رقم بی سابقه ۳/۷۲ درصد رسیده است. در این زمینه باید افزود که شمار کسانی که اعلام ورشکستگی کرده‌اند نیز به بالاترین حد رسیده است.

یک بحثگری انجمن بانکداران آمریکا "American Bankers Association" می‌گوید: «بانکها صرفاً اقدام به گرفتن تصمیمات خسردمندانه و احتیاط آمیز گرفته‌اند. مگر نه این است که هدف هر بازرگان بردن استعاده است؟»



بخواهید کارت خود را پس بدهید ۲۵ دلار جریمه می‌کند. شرکهای دیگر نیز ممکن است همین روش را در پیش گیرند. همچنین برخی از شرکها آن عده از مشتریان خود را که همه مسافه قرض خود را بطور کامل بازپرداخت می‌کنند (و بدین ترتیب بهره‌ای نمی‌پردازند) وادار می‌نمایند که برای دستی کارت هزینه سالانه Annual Fee بپردازند. \* بیشتر شرکها به مشتریان خود ۲۵ روز مهلت می‌دهند تا پول خریدهای تازه خود را بپردازند. در این ۲۵ روز چنانچه فردی تمام بدهی‌های خود را یکجا بپردازد، بهره و یا جریمه دیگری نباید بپردازد. برخی از بانکها اکنون این مهلت را به ۲۰ روز کاهش داده‌اند و بدین ترتیب در پارهای موارد شخص حتی پیش از آنکه صورت حساب ماهانه را دریافت کرده باشد، مشمول پرداخت بهره خواهد شد. البته بیشتر بانکها برای افرادی که هر ماهه فقط بخشی از بدهی خود را می‌پردازند، مهلت پرداخت (Grace Period) قائل نمی‌شوند.

● در گذشته بسیاری از بانکها برای تشویب مشتریان برای گرفتن کارت اعتباری مزایایی چون بیمه عمر، تخفیف در بلیط سفر، بیمه در مقابل دزدی و یا صدمه دیدن کالای خریداری شده با کارت اعتباری و غیره می‌دادند. برخی از شرکها امروزه این امتیازات را بدون سرو صدا قطع کرده‌اند.

بسیاری از شرکهای صادرکننده کارتهای اعتباری دلیل بالا بودن هزینه‌ها و کاستن از مزایا را شرایط بازار و همچنین جبران زیانهای ناشی از عدم پرداخت بدهکاران ذکر می‌کنند.

آمار نشان می‌دهد که در سال گذشته مردم بیش از یک تریلیون (هزار میلیارد) دلار روی کارتهای اعتباری خود قرض کرده‌اند و از این شمار، در صد آنانی که در پرداخت تأخیر

## موقعیت استثنایی برای استخدام

## COMMERCIAL LENDERS

Growing organization has need for experienced lenders. Minimum 8-10 years handling middle market credit relationships. Experience in real estate apparel, jewelry helpful. Strong credit and business development skills required. Speak Farsi and fluent English. Excellent compensation and benefits package available for motivated individual. Forward resume & salary history to:

Human Resources  
Bank Leumi USA  
8383 Wilshire Blvd. Suite 400  
Beverly Hills, CA 90211  
FAX (213) 653-9608

(M)(F) EEO D/V



# نیروی دعا و ایمان در پزشکی

## پزشکان این توان را به کار می‌گیرند

هنگامی که از پزشکان پرسیدند:

- آیا باورهای دینی توان شفابخش دارند؟

۹۹ درصد پاسخ مثبت دادند و گروهی هم از معجزه سخن گفتند. نیروی دعا نه تنها بی‌درمان را به وجود می‌آورد، که تدریجی جسم را نیز شامل می‌شود، چه بین جسم و جان ارتباط تنگاتنگ وجود دارد. در باورهای دینی بسیار قدیم، دعا کننده هنگام دعا بدن خود را حرکت می‌دهد تا ارتباط بین جسم و جان را برقرار سازد. صدها گزارشی در نشریات معتبر دنیا نشان می‌دهد، آنهایی که در دعا و آیین‌های دینی شرکت می‌کنند زندگی درازتری دارند، کمتر در خطر روانپریشی، خودکشی و اعتیاد به الکل و مواد مخدر قرار می‌گیرند، کمتر به سرطان، بیماری‌های قلبی و بیماری‌های دیگر دچار می‌شوند، زودتر از بیماری و عمل جراحی یهود می‌یابند و توان بیشتری در برابر بیماری‌های مرگ از خود نشان می‌دهند.

ای برآیند یکسال بررسی یکی از سازمانهای بهداشتی به نام National Institute of Healthcare Research در مری‌لند است.

Dale A. Matthews, M.D. یکی از پزشکان دانشگاه جورج

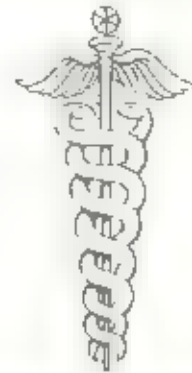
تاون در ویسکونسن دی.سی. می‌گوید:

- ما با دلایل علمی نمی‌توانیم ثابت کنیم که خدا شفا دهد است، اما می‌توانیم ثابت کنیم که ایمان به خدا اثر بیکویخش دارد.

دانشکده پزشکی دانشگاه Harvard و Mayo Clinic

کنفرانس‌هایی در زمینه‌ی ارتباط معنویات و بهداشت تشکیل داده‌اند، سازمان‌های بهداشتی و حتی بیمه‌ها نیز در سال‌های اخیر به موضوع ارتباط باورهای دینی و تندرستی توجه کرده‌اند و شماری از دانشکده‌های پزشکی در این راستا تازای دوره‌های تحصیلاتی هستند.

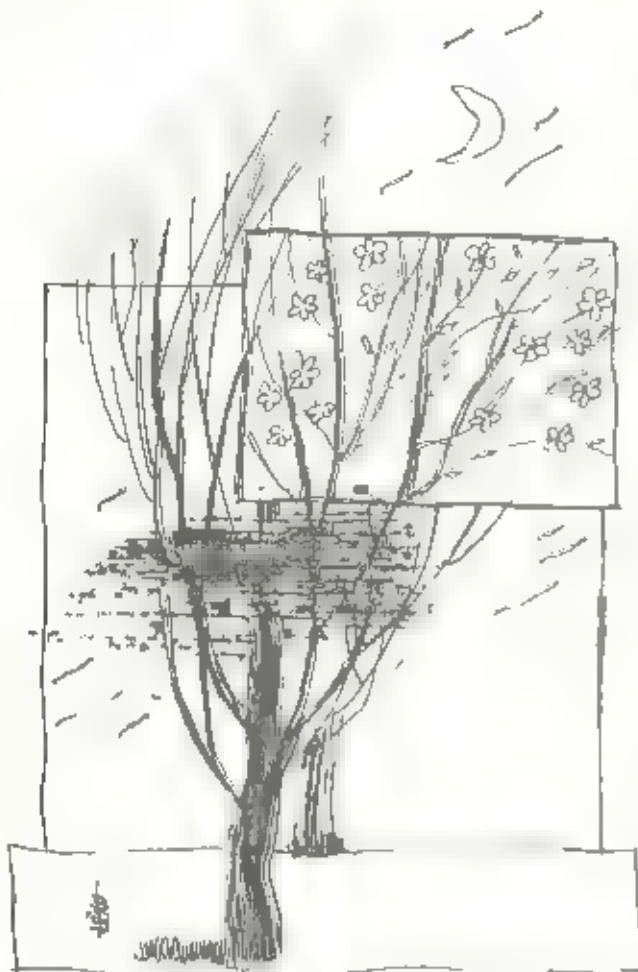
در یک نظرسنجی که از سوی نشریه‌ی USA, CNN, Time، هفتگی به عمل آمد، ۸۰ درصد مردم آمریکا باور دارند که ایمان و دعا به افراد یاری می‌دهد که از بیماری یهود یابند و ۶۰ درصد مردم بدین گونه می‌اندیشند که پزشکان می‌بایستی با بیماران خود درباره‌ی باورها و دین



## تازه‌های پزشکی



دکتر لیسان یاهودا



سخن بگویند. البته اگر بیمار درخواست کند.

این علاقه‌مندی به ارتباط بین دین و پزشکی در سال‌های اخیر ناشی از واکنش مردم در برابر زندگی ماشینی و تکنولوژی است که خدمات بهداشتی را به صورت یک پدیده مکانیکی و فیزیکی و غیر شخصی و خالی از معنویت در آورده است.

Jeffrey S. Levin, Ph.D. و همکاران در Norfolk Virginia Medical School گزارش بیش از ۴۵۰ پژوهش را در راستای دین و پزشکی بررسی کردند. این پژوهش‌ها روی کودکان و بزرگان، روی

بیماری‌های گوناگون حاد و مزمن در نقاط مختلف دنیا و روی مذاهب و دین‌های مختلف پروتستان، کاتولیک، یهود بودا و Zulu در کشورهای آمریکا، اروپا، آفریقا و ژاپن به عمل آمده است. برآیند همه‌ی این بررسی‌ها و گزارش‌ها آن است که نیروی باورهای دینی و دعا و ارتباط آن با تندرستی از حد کودک و بزرگ مرد و زن و سرحد کشورها گذشته و در همه جا مورد استقبال قرار گرفته است.

چرا باورهای دینی دارای چنین نیرویی هستند؟

کارشناسان در برابر این سؤال دلایل گوناگونی را بیان داشته‌اند:

- \* دعا و شرکت در مراسم دینی، به فرد امکان می‌دهد که با دیگران در تماس باشد و هنگام نیاز از آنها یاری بگیرد. از امکانات سازمان دینی کمک بخواهد. به طور کوتاه عضویت در یک سازمان اجتماعی به فرد پشت گرمی و امیدواری می‌دهد.
- \* دعا به فرد امید می‌بخشد که در برابر فشار روانی مقاومت نشان دهد و بیماری و حوادث را به شیوه‌ی بهتر تحمل نماید و به بهبودی خود کمک کند.

- \* هنگام دعا، قلب آرام‌تر می‌شود، فشار خون کاهش می‌یابد، متابولیسم ملایم می‌شود، تنفس راحت‌تر انجام می‌گیرد و از همان پدیده‌هایی است که در Relaxation بروز می‌کند.

Herbert Benson, M.D. از دانشکده پزشکی Harvard

می‌گوید:

- جملات و کلمات تکراری در دعا و آهنگ‌های دینی و نیز حرکات یکنواخت در این گونه مراسم همان بهره را به فرد می‌دهد که در Relaxation و ورزش‌های همانند آن.

به باور Benson در آیین‌های دینی چون کلمات تکراری مورد باور فرد دعا کننده است، کارسازتر از Relaxation هستند. هنگام Relaxation حتی آنهایی که مذهبی نیستند یک حالت روحانی و معنوی در خود احساس می‌کنند.

دکتر Benson در بررسی‌های خود اینگونه نتیجه گرفته است که «اعتقاد به یک قدرت آسمانی بخشی از ساختار بیولوژیکی ماست همانند یک حس اسرارآمیز (Instinct) که در ژرفای وجود ما ارتباط بین ما و خدا را بجلی می‌بخشد.

آیا اگر یک فرد غریبه که او را نمی‌شناسیم برای ما دعا کند، دعای او می‌تواند شفا بخش باشد؟

دکتر Benson و دکتر Mathews در این باره با دکتر R. Byrd هم‌باور هستند. دکتر Benson روی بیمارانی که عمل قلب بار Coronary Bypass داشته‌اند و دکتر Mathews روی بیمارانی که از رماتیسم مفصلی رنج می‌برده‌اند در این راستا بررسی کرده‌اند.

دکتر Randolph Byrd تعداد ۳۹۳ بیمار قلبی را در بیمارستان Central در سانفرانسیسکو به دو گروه بخش کرد. بدون اینکه بیماران آگاهی داشته باشند برای یک گروه در کلیساهای مختلف کشور دعا می‌شد و برای گروه دیگر اینکار انجام نمی‌گردید. برآیند خدمات درمانی از این قرار بود:

در گروهی که مورد دعا قرار گرفته بود عوارض بیماری کمتر بود، توقف ناگهانی قلب کمتر بود، بیماران کمتر دچار سینه پهلو شدند، کمتر بوم و نارمایی قلب داشتند و نیاز کمتری به آنتی‌بیوتیک پیدا کردند.

دکتر Dossey پدیده‌ی عجیبی تجربه کرده است. او می‌گوید: نیروی دعا حتی روی رشد باکتری در آزمایشگاه اثر دارد! او افزود: به نیروی دعا

## فروشگاه مواد غذایی Produce Plaza



حراج:

تازه‌ترین میوه‌ها و سبزیجات و بهترین انواع مواد غذایی

محصولات و گوشت کاشر



تا تلفن

(818) 774-9788



هر هفته ۱۰ فرآورده غذایی به نازلترین قیمت حراج می‌شود

Tel (818) 996-4555

پروویوس پلازا همه روزه از ۸ صبح تا ۸ شب باز است

18525 SHERMAN WAY  
RESEDA, CA 91335

ناور دارد که برای بیماران خود دعا می‌کند او می‌گوید:

بدهی، سب که م می جو هییم مذهب را بدم عم به مردم بفروشم مردم خودشان بایستی رده خود را انتخاب کنند.

بیروی دعا و ایمان تا چه میزان کارساز است؟

\* در آنهایی که دست کم هفته‌ای یکبار به کلیسا می‌روند ۵۰ درصد کمتر مرگ در اثر بیماریهای رگ‌های تاجی (Coronary) قلب پرور می‌کند. ۵۶ درصد کمتر از Emphysema می‌میرد. ۷۴ درصد کمتر از سیروز کبد می‌میرند. ۵۳ درصد کمتر به خودکشی دست می‌زنند. این آمار برآیند بررسی روی ۹۲۰۰۰ نفر ساکن مری‌لند است.

\* بررسی دیگر روی ۴۷۰۰۰ نفر در کالیفرنیا نشان داده است، آنهایی که عضو کلیسا هستند، مواد مرگ و میرشان کمتر از دیگران است.

\* آنهایی که باور دینی توانا دارند، هنگام بیماری زودتر بهبودی می‌یابند و عمر درازتر دارند. این اظهار نظر ها نتیجه ۷ بررسی از ۸ بررسی روی سرطان، تعداد ۴ بررسی از ۵ بررسی روی فشارخون، ۹ بررسی از ۶ بررسی روی بیماری‌های قلبی و ۵ بررسی از ۷ بررسی روی بهاد است عمومی است که از سوی دکتر Mathews و دکتر David Larson به عمل آمده است.

\* بررسی در دانشکده پزشکی Dartmouth، نشان داده است که از ۲۰۰ بیماری که زیر عمل قلب باز قرار گرفته‌اند، آنهایی که فاقد هر گونه باور دینی بوده‌اند، ۳ برابر موارد مرگ داشته‌اند، به این معنی که تنها ۵ درصد آنهایی که باور دینی داشتند در ۶ ماه پس از عمل قلب کردند، در حائیکه بین آنهایی که باور دینی نداشته‌اند، شمار بقای ۱۲ نفر بوده است. در این بررسی تعداد آنهایی که ایمان بسیار ژوف داشتند، ۳۷ نفر بود که ۶ ماه پس از عمل قلب باز همگی زنده بودند. از زمان‌های پیشین باور بر این بوده است که بین روحانیت و تندرستی ارتباط تنگاتنگ وجود دارد و معنویت می‌تواند بهرستی را توان بخشد. مواردی مشاهده شده که بیماران از بیماری مرگبار رنج می‌مردند و از دیدگاه پزشکی امیدي به زنده ماندن آنها نبوده است و در سایه ایمان عمیق نودسته‌اند زمانی طولانی به زندگی ادامه دهند.

دختری که از بومی بیماری رنج می‌برد و پزشکان تنها چند هفته زندگی او را پیش‌بینی می‌کردند، از مادرش خواست که و را به کتب برد تا در مراسم دینی روز یکشنبه شرکت جوید. رهبر دینی که از درخواست دختر گاهی داشت، در پایان آس از شرکت کنندگان درخواست کرد تا او را جای خود بید نشاند، دست خود را به سوی دختر دراز کند و دعا نماید. پس از ۶ ماه خبر رسید که دختر تندرست است و فراز سته اردوح کند. در نوس آنجس کالیفرنیا، ۴۵ بانو گروهی را تشکیل داده‌اند که بین جان و روان ارتباط برقرار دارند. آنها هفته‌ای یکبار دور هم جمع شده و بر پایه‌ی آیین مذهبی یهود، در نماز بامدادی به دعا مشغول شده و با انجام حرکاتی جسم خود را با روان ارتباط می‌دهند.

## مهرداد (Mike) پرتو C.P.A.

عضو انجمن حسابداران خبره آمریکا و کانون  
حسابداران خبره کالیفرنیا

Tel: (213) 549-2165

Fax: (213) 549-2168

### خواهسار همکاری با وکیل های ایرانی

- قیمت گذاری مؤسسات شخصی و تجارتی جهت طلاق و غیره
- تهیه اظهارنامه مالیات بر ارث و کاهش مالیات بر وراثت
- تهیه و تنظیم همه نوع صورتهای مالی (Audit, Review etc.)
- تهیه اظهارنامه مالیاتی برای اشخاص و مؤسسات
- ملاقات با تعیین وقت قبلی

5670 Wishire Blvd. Suite 760  
Los Angeles, CA 90036



بکارگیری از نیروی ایمان در پزشکی هم اکنون یک امر شناخته شده است. در بیمارستان ها با درخواست بیمار کشیش یا ربای با بیمار دیدار کرده و برای او دعا می کنند. آیین دعا برای بیماران در کلساها و کلساها به صورت یک برنامه ی پایه همیشه اجرا می شود.

بستر خواباده های مواردی از معجزه های ایمان در درمان بیماران را تجربه کرده و یا شنیده اند. شما خواننده ی ارجمند نیز اگر مواردی از این قبیل را می شناسید برای ما بنویسید تا به آگاهی دیگران برسد. □

### ناباروری و نازایی آیه ای از تورات

کارشناسان دانش باروری و زایمان از زمانهای پیشین می دانستند که رهنائی که خدا نمی خورد، چه به علت کمبود غذا (خشکسالی) و چه در اثر بی میلی به غذا (Anorexia) غالباً توان باردار شدن را از دست می دهند.

دو این راستا دکتر شیف (Isaac Schiff) رئیس بخش بیمارهای زنان و زایمان در Massachusetts General Hospital مقاله ای در نشریه ی پزشکی Fertility and Sterility Journal شماره ی ژانویه ۱۹۹۸ انتشار داده است.

دکتر شیف می گوید، هنگامی که برای تهیه ی یک سخنرانی که می بایست در کنیاسی محل خود انجام دهد به آیه ای از تورات برخورد کرده است، که در کتاب سموئل (Samuel) درباره ی باردار نشدن حنا (Hannah) بدین گونه آمده است:

«پروردگار، رهدان او را بسته است».

دکتر شیف می گوید: موضوعی که در این باره به ویژه نظر او را جلب کرده است ارتباط بین ناباروری و بی غذایی است. در این بخش از تورات، شوهر حنا به او می گوید: «چرا گریه می کنی، چرا غذا نمی خوری، چرا افسرده هستی؟».

حنا افسرده بود، زیرا باردار نمی شد، و به علت افسردگی غذا نمی خورد و به علت بی غذایی بارور نمی شد.

داستان حنا، سرانجام پایان خوشایندی داشت. پس از آنکه ربای الهی (Eli) حنا را دعا کرد افسردگی او برطرف شد، غذا خوردن را دوباره آغاز نمود و از شوهرش باردار شد و پسری به دعا آورد به نام سموئل که به مقام پیامبری رسید.



## بستنی و فالوده اکبر مشتی

محصولی جدید از اکبر مشتی

برای اولین بار بستنی ایرانی تهیه شده از شیر گیاهی  
NON DAIRY

بستنی و فالوده کاشر اکبر مشتی تهیه شده از عالی ترین مواد اولیه  
فروش در کلیه فروشگاه ها و دستوران های معتبر ایرانی در سراسر آمریکا  
بستنی کاشر موجود است

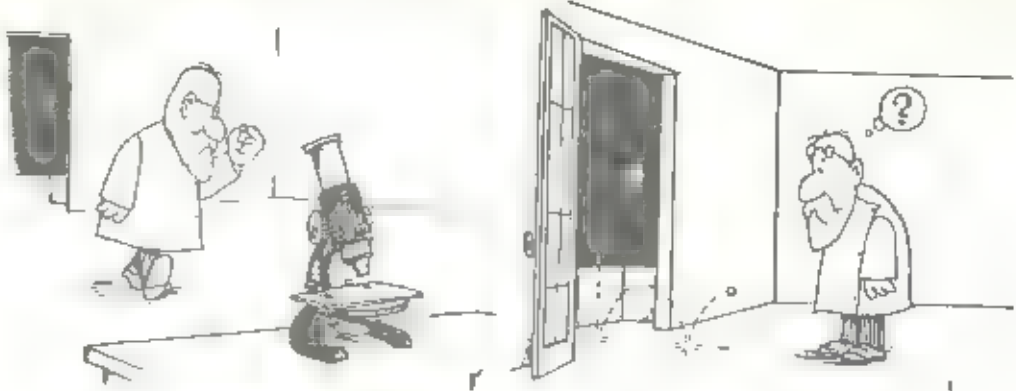
در جشن ها و مهمانی هایتان از کیتلر خود بخوانید  
بستنی اکبر مشتی سرو نماید

تلفن مرکز پخش (213) 874-0144 در سراسر آمریکا

1525 N. La Brea Ave. Los Angeles, CA 90028  
(Corner of Sunset & La Brea)



# دنیای وارونه



## دنیای وارونه

دروغین ترتیب می‌دهد ولی البته صاحب ملک توسط وکیل خودش متوجه می‌شود و او را در دادگاه تعقیب قانونی میکند.

### از جوامع دینی و مذهبی

اخیراً در ایالت کلروآدو یک جوان ۲۴ ساله‌ای که سرگرم بازیهای کامپیوتری بود چنان دچار هیجان شده که به صافه کامپیوتر میراندازی میکند، این شخص توسط پلیس دستگیر شده است.

### جوانان و هورمون Testosterone

Testosterone هورمونی است که در انسان باعث بوجود آوردن حس جنسیت و بی‌ناکی، در سینه، حس برتری و قدرت طلبی برای

در ساعت در مناطقی که حداکثر سرعت مجاز ۴۵ مایل است از طرف پلیس راه جریمه می‌شود و وقتی پلیس از او سؤال میکند چرا سرعت غیر مجاز دارد میگوید «اتومبیل خود را تازه شستام و دارم آنرا Air-Dry میکنیم».

### قانونی و زندان

زندان ایالتی پسیلوانیا به مناسبت پرداختن پول گراف برای نان سخت سؤال مقامات ایالت قرار گرفته بود. زندان‌یان زندانیان را وادار میکند که نان خود را در زندان تهیه کنند و با دادن خمیر به آنها ماهیانه ۴۰۰ دلار در تهیه نان صرفه جویی کرده است.

### فرار از مالیات

در کشور هندوستان شخصی برای فرار از پرداخت مالیات مفار، برای خود تشع شماره

### از جوامع دینی و مذهبی

اخیراً در شهر Kenosha واقع در ایالت ویسکانسین شخصی با دوست پسر خود برای دیدن سومین بار فیلم Titanic به سینما می‌روید. بعد از کنار رفتن پرده و قبل از شروع فیلم خانم روی پرده سینما مشاهده میکند که دوست پسرش از او تقاضای ازدواج کرده در حالیکه تمام تماشاچیان همان رده شده بودند داماد آینده رده رده و انگشتی از آن‌ها به هم آینده خود هدیه کرد و عروس خانم آینده هم تقاضای داماد را برای ازدواج پذیرفت.

### Flow Drive Air Drive

در ایالت مونتانا آقایی که با سرعت ۱۰۴ مایل

رابطه حبسی مشهود

ما به تحقیقات روانشناسان وکلای که تخصص بها محاکمات در دادگاه‌ها است، داشتن مقدار زیادی از این هورمون برخوردار. بر طبق این تحقیقات خاصهائی که به شغل وکالت مشغولند دارای این هورمون نیز میباشند که از تخمدان ترشح میشود و در آنها حس دقت و پافشاری و برتری را بوجود می آورد.

### آنجوی ناسازگار

اخیراً در کشور ویرولاً آنجوهائی به بازار آمدهاند که در قوطی آنها با لیخند ترین شده است. با قرار دادن یک صبط خیلی کوچک و سبک در آن هنگام باز کردن در قوطی صدای ظریفی به گوش میخورد که مقدار جایزه را که بین ۵۰ تا ۲۰۰ دلار است برای صاحب آنجو اعلام میکند.

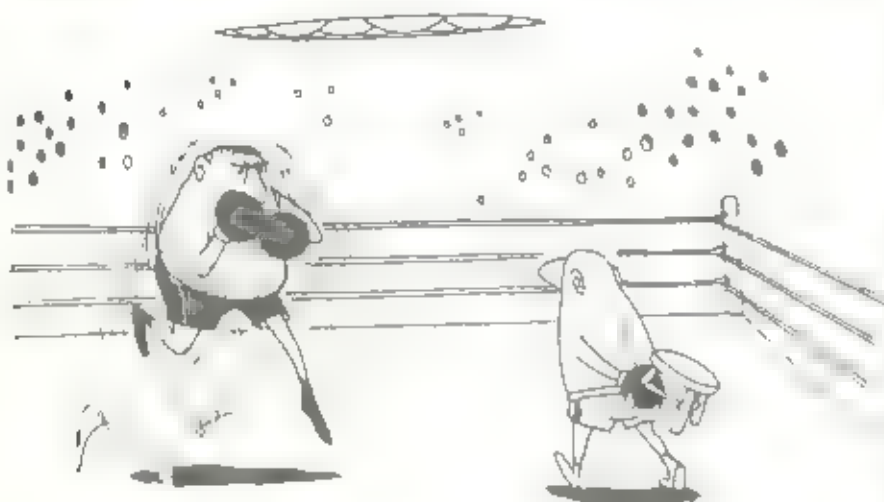
### مشغولیت کرم‌ها در خانه

در کشور گنیا دکتری با عارح کردن یک لوب از گوش دختر خانمی برای دستبرد از والدین او مبلغ ۵ دلار و ۷۵ سنت مطالبه کرد و چون آنها

توانستند حق الزحمه دکتر را سیردازند دکتر دو مرتبه لوبا را سر جایش گذاشت

### مسکوبت و آرامش

در یک دهکده سوئسی، مردم خیلی به سکوب و آرامش در شب اهمیت میدهند مثلاً ردن میفون سوال با روشن کردن ماشین ناسمونی در بعضی از ساعات شب ممنوع است. بر طبق قانون جدید جوانانی که شب بدون همراهی یک بزرگتر به گردش بروند و اگر باعث



## حمید میرمطهری در رادیو ۲۴ ساعته صدای جدید

ریاستریس وارته های رادیونی ، امروزی ترین تفسیرهای سیاسی و معبر ترین خبر های ایران و جهان را از "رادیو صدای جدید" بشنویید

**رادیو صدای جدید**

رادیو صدای جدید آگهی میدهد

گیرنده های رادیو صدای جدید در کله فروشگاه های معسر ایرانی موجود است

(310) 474-8745

(310) 474-6775

(310) 474-5094

الکترنیکی صدای جدید

www.krsj.com

«اینترنت»

www.krsj.com

# اخبار جامعه کلیمیان ایران

کوتاه شده از بولتن خبری این انجمن، دی ماه ۱۳۷۶

## گواهی داشتחנוکابه وسیله سازمان بانوان یهود ایران

روز دوشنبه اول دی ماه جاری مراسمی به مناسبت ایام حقوق از طرف سازمان بانوان یهود ایران در تالار محبان برگزار گردید.

## مراسم با شکوه تجلیل از دانش‌آموزان و دانشجویان ممتاز یهودی ایران

روزهای ۱۹ و ۲۰ آبان ماه جاری مراسم با شکوهی در تالار محرابیه برای مجلس از دانش‌آموزان ممتاز کلیمی برگزار شد. در این مراسم که با حضور نماینده کلیمیان در مجلس شورای اسلامی و اعضای هیأت مدیره انجمن کلیمیان تهران و مدیران و آموزگاران مدارس اختصاصی کلیمیان و بیش از پانصد نفر از دانش‌آموزان و اولیای آنها تشکیل گردید بعد از انجام مراسم مذهبی و سخنرانی مسئولین جامعه، اهدای لوح تقدیر به دانش‌آموزان کلیمی به عمل آمد.

همچنین در تاریخ ۲۶ آذر ماه مراسم تقدیر و تشویق دانشجویان یهودی که در کشور دانشگاه‌های مختلف موفق شده بودند بوسیله سازمان دانشجویان یهود ایران در تالار محبان برگزار گردید. در این مراسم علاوه بر مسئولین جامعه کلیمی ایران و استادان و مقامات علمی قبول شدگان دانشگاه‌های تهران و خانواده‌های آنها حضور داشتند و از طرف سازمان دانشجویان و انجمن کلیمیان تهران به قبول شدگان لوح تقدیر و شانه‌های گل اهدا گردید. همچنین برای ۱۳ نفر از قبول شدگان همکیش در دانشگاه‌های اصفهان و ۱۵ نفر از دانشجویان شیراز لوح تقدیر فرستاده شد که بوسیله مسئولین انجمن‌های کلیمیان اصفهان و شیراز به قبول شدگان اهدا گردید.

## تملیک قطعی ملک اهدایی مرحوم جهانگیر یرمیان به نام انجمن کلیمیان تهران

با تلاش بی‌گیر کمیته املاک انجمن کلیمیان تهران بویژه آقای صیون اورنیل (کرامت) رئیس کمیته املاک، سام دعاوی که از طرف افراد مختلف درباره ملک مرحوم یرمیان در دادگاه‌های مختلف عنوان شده

## ملاقات با دادستان کل کشور

روز چهارشنبه ۱۷ دیماه جاری حاج‌آقا یوسف کهن مرجع دینی کلیمیان ایران، به اتفاق دکتر الیاسی نماینده کلیمیان در مجلس شورای اسلامی و هارون یشیایی رئیس هیأت مدیره انجمن کلیمیان تهران در دفتر حجت الاسلام مقتدایی درباره بعضی موارد نارسایی در احوال شخصیه کلیمیان ایران در دانشگاه‌ها مطلبی به اطلاع دادستان کل کشور رسانید.

رئیس انجمن کلیمیان تهران توضیح داد که بعضی از دانشگاه‌ها بدون توجه به فصل سیزدهم قانون اساسی با اطلاع مختصری که از حقوق در احوال شخصیه کلیمیان در زمینه ازدواج و طلاق و... دارند، احکامی صادر می‌نمایند که موجب نابسامانی در این امر مهم می‌شود و اساسی و بنیاد خانواده را متزلزل می‌نماید در حالیکه رویه جاری اصولاً بر این مبنا بوده است که دانشگاه‌های موارد را از طریق انجمن کلیمیان تهران مطرح نموده و انجمن کلیمیان، به کسب نظر از مرجع دینی کلیمیان نظریه شریعی را به اطلاع رسانده و دانشگاه بر اساس نظریه دریافتی اقدام به صدور رأی نماید.

دادستان کل کشور اظهار داشت که این موارد را مورد توجه قرار داده و به کلیه دانشگاه‌ها ابلاغ خواهد شد.

## انتخابات هیأت مدیره انجمن کلیمیان اصفهان

روز جمعه ۲۹ آذر ماه جاری انتخابات هیأت مدیره انجمن کلیمیان تهران با حضور معتمدین جامعه کلیمیان اصفهان و نماینده کلیمیان ایران در مجلس شورای اسلامی و به نظارت نماینده فرمانداری اصفهان در کتبی کتر داود انجام گرفت. ابتدا آقای دکتر ماه گرفته به عنوان رئیس انتخاب شدند و به عنوان اعضای هیأت رئیسه و نظارت تعیین گردیدند. بعد از انجام تشریفات قانونی، احد رأی برای انتخاب هیأت مدیره انجمن کلیمیان اصفهان بعمل آمد و در نتیجه آقایان صیون ماه گرفته، سلیمان صدیق‌پور، منصور یومطوسان، داود شمسانه، موسی ماه گرفته، جهان‌شاه یروشلی، همایون افرامیان به عنوان اعضای اصلی و علی البدل انتخاب شدند.

## هیأت دوستداران کانون خیرخواه (بیمارستان دکتر مسیور) تشکیل شد

در اواسط آذر ماه امسال گروهی از علاقمندان کانون خیرخواه گرد هم جمع شده و برای حمایت مادی و معنوی از کانون خیرخواه، هیأت دوستداران کانون خیرخواه را به وجود آوردند.

اعضای اصلی هیأت دوستداران کانون خیرخواه عبارتند از: آقایان دکتر رحمت الله رفیع، دکتر ایرج صداقت کیش، آقا جان شادی، اسکندر، یوسف هارونیان، و عده‌ای دیگر که متأسفانه نتوانستیم اسامی آنها را بخاطر کم رنگی مرکب در نامه بنویسیم.

## دکتر کیومرث موسی زاده پزشک موفق یهودی در یک عمل جراحی ابتکاری، استخوان ران یک مصدوم را پیوند زد.

شاهرود - خبرگزاری جمهوری اسلامی:

یک پزشک متخصص ارتوپد، استخوان بار ناله یک مصدوم را در جریان یک جراحی ابتکاری به پای وی پیوند زد.

دکتر محمد اسماعیل عجمی، رئیس دانشکده علوم پزشکی شاهرود، در این باره گفت: «دکتر کیومرث موسی زاده با انجام یک عمل غیر معمول ارتوپدی، یک قطعه استخوان ۱۵ سانتی متر و جدا شده از ران را به ناحیه فلی پیوند زد».

دکتر موسی زاده نیز گفت: «این مصدوم در چهار مرحله و جمعاً به مدت هشت ساعت در بیمارستان امداد امام خمینی شاهرود مورد عمل جراحی قرار گرفت. وی افزود: «این عمل جراحی به رغم کمبود امکانات پزشکی، با موفقیت کامل همراه بود و فرد مصدوم هم اکنون سلامتی خود را باز یافته است. وی گفت: با این جراحی، علاوه بر کاهش چشمگیر هزینه‌های بیمارستانی، مدت درمان از چند ماه به ۲۵ روز کاهش یافت. به گفته او چنین شکستگی‌هایی تنها از طریق طویل نمودن استخوان کوتاه شده صورت می‌گیرد و پیوند استخوان ران باز با چنین کمیتی تاکنون در ایران و سایر نقاط جهان مشاهده نشده است».

آرمان مختار مصدومی که عمل پیوند استخوان بر روی وی انجام شد، اوایل آبان ماه گذشته در سانحه رانندگی با موتورسیکلت دچار صدمه در ناحیه استخوان ران شده بود.

بود، از طرف دادگاه‌ها مردود اعلام شد و سند مذکور واقع در اراضی ویک به نام انجمن کلیمیان تهران صادر شد. مرحوم جهانگیر یرمیان قطعه زمینی به مساحت هزار متر یا مختصر بای موجود در آن را در سال ۱۳۷۲ برای اجتماعات کلیمیان، به انجمن کلیمیان تهران واگذار نمودند. انجمن کلیمیان بلافاصله اقدامات لازم برای دریافت مجوز ساختمان را آغاز نمود. متأسفانه چند نفر از اشخاص محلی و یکی از نهادها به دادگاه‌های مربوط شکایت و نسبت به مالکیت انجمن کلیمیان اعتراض نمودند. دادگاه‌های کشور با رسیدگی طولانی به پرونده مذکور حق انجمن کلیمیان تهران را به رسمیت شناختند و سند مالکیت به نام انجمن کلیمیان تهران صادر گردید.

انجمن کلیمیان در نظر دارد در این محل، ساختمان یک کانون اجتماعی را احداث نماید. مهندسین انجمن مقول بررسی مایل فنی و اطمینانی این پروژه با نیازهای جامعه می‌باشند. این پروژه پس از اتمام بازسازی ملک «سرابندی» متعلق به انجمن کلیمیان تهران واقع در خیابان سید جمال‌الدین اسدآبادی، آغاز خواهد شد. تجدید بنای این ساختمان با اختصاص اعتباری معادل سیصد میلیون ریال از شش ماه گذشته آغاز شده است و تا پایان سال جاری به اتمام خواهد رسید.

## مسئولین جامعه کلیمیان همدان انتخاب شدند

رور دوشنبه سوم آذر ماه جاری فعالین و معتمدین جامعه کلیمیان همدان در سالی کتبسا و زیارتگاه استر و مردخای گرد آمدند تا از میان خود فعالین و مسئولین امور جامعه را انتخاب نمایند. بعد از مذاکرات و تبادل نظر آقایان سلیمان کرملی و بهجت... به عنوان معتمدین و مسئولین امور جامعه انتخاب شدند و صورت جلسه تنظیم شده به امضای حاضرین رسید.

## بیست و دومین سالگرد تأسیس خانه جوانان یهود ایران

رور شب ششم دی ماه جاری بیست و دومین سالگرد تأسیس خانه جوانان یهود با حضور جمع کثیری از جوانان همکیشی در سالن خانه جوانان یهود ایران جشن گرفته شد. در این مراسم بعد از انجام فرایض مذهبی هنوک و افروختن شمع‌های هنوکا به وسیله آقای اسحاق کهن صدیق عضو هیأت مدیره انجمن، اعضای هیأت اجراییه خانه جوانان ضمن سخنرانیهای خود فعالیت‌های خانه جوانان را تشریح نموده و از جوانان یهودی خواستند که برای فعالیت بیشتر در خانه جوانان حضور یافته و قبول مسئولیت نمایند. سپس کیک بیست و دومین سالگرد تأسیس خانه جوانان به وسیله رئیس هیأت مدیره انجمن کلیمیان تهران بریده شد و پس از آن برنامه‌های هنری بوسیله جوانان اجرا گردید.





از میان نامه‌های وارده

# یهودیت را پاس بداریم

بیگانه مطابقت دهیم بلکه هویت یهودی خود را هم زیر پرسش بریم که جای من و ما در این طبقات مختلف مذهبی کجاست؟ یا ریفورم هستیم و یا کنسرواتیو و یا اصلاً ارتودکس؟ آیا من ایرانی یهودی باید هر چه سریعتر موضع خود را در این طبقات یهودی آمریکایی مشخص نمایم و یا اینکه به فرهنگ غنی چند هزار ساله‌ام افتخار کنم و به سایر یهودیان دیگر کشورها همبستگی و یگانگی را یاد دهم و با این نفاق و کشمکش‌هایی که پیوسته شعبه‌های دشمنی آن بیشتر و بیشتر می‌شود مقابله نمایم و یا حداقل نگذارم من ایرانی یهودی را از فرهنگی که پشترانه پنج هزار ساله داشته دور نماید.

در عصری که نتوانیسم در اینترنت Internet تقاضای عضو می‌کند و گروه‌های ضد یهودی در کشورهای مختلف دنیا بطور مخفیانه و با آزادانه به مقابله به یهودیت می‌پردازند یا در کشورهایی که حتی اجازه قرائت مذهبی داده نمی‌شود و یا گروه‌هایی مانند KKK بطور آزادانه در تلویزیون آمریکا ظاهر شده و بر علیه یهودیان شعار می‌دهند و یا حتی اقوامیون مذاهب به کشتار مردم بی گناه کشور دیگر به جرم اینکه مذهب دیگری دارند می‌پردازند آیا نفاق و دشمنی در میان

و دو کنیسا در نیویورک به چشم می‌خورد. از اینگونه اعلامیه‌ها، مقالات در نشریات مختلف یهودی و یا آمارهای مختلف روز به روز افزایش یافته و مرا بر آن داشت که دست به قلم بپریم.

از اینکه لوس‌آنجلس تایمز چنین مقاله‌ای را نوشته است یا نه و یا اینکه تعدادی از ریسیان کیسهای ریفورم و کنسرواتیو همجنس بار هستند یا نه اطلاعات دقیقی ندارم ولی این را نه تنها من بلکه اکثریت همین «هموطنان عزیز ایرانی» مهاجر آمریکا می‌دانیم که چگونه و با چه دشواری سعی می‌نماییم که خود را با فرهنگ این کشور تطبیق دهیم و چگونه خود و فرزندانتان در کشاکش تفاوت فرهنگها دست و پا می‌زنیم. تا به اینجا که به یاد داریم ایرانیان یهودی قبل از مهاجرت به آمریکا، اکثریت از نظر اجرا و نگاهداری آیین و فرهنگ یهود کمابیش در یک سطح قرار داشته‌اند. فرهنگ و آداب یهودی چندین هزار ساله اجداد خود را با وجود دشواریهایی که در طول تاریخ در بر داشته‌اند حفظ نموده و هیچگاه به یاد ندارم از یکدیگر پرسیدم و یا پرسیدم این موضوع یهودی خود را مشخص کنند، حال بعد از مهاجرت به این کشور نه تنها باید با آلاشی خستگی ناپذیر خود را با فرهنگی

هنگامی که همسرم از خرید از یکی از سوپرمارکت‌های پررگ ایرانی به منزل بازگشت اعلامیه‌ای را به من نشان داد که با خواندن آن به شدت به خشم و سپس به تأسف آمدم. اعلامیه به نظر از نشریه لوس‌آنجلس تایمز به تاریخ ۱۲ اکتبر ۱۹۹۷ و با ترجمه یکی از نویسندگان یکی از نشریات بزرگ یهودی ایرانی بود (قای بهرام آقارپور). عنوان اعلامیه در دو طرف صفحه به این مضمون بود: یکی «بزرگ‌ترین تمپل ریفورم لوس‌آنجلس یک ریای همجنس باز را به رهبری خود منصوب کرده» و در پشت صفحه نامه‌ای از نیویورک به نام «نفوذ همجنس‌داران در کادر رهبری جیش‌های ریفورم و کنسرواتیو» بود. در هر دو مقاله بدین مسئله اشاره شده بود که تعدادی از ریسیان کیسهای ریفورم و کنسرواتیو و یا اعضای آنان همجنس باز بوده و یا با یکدیگر (زن با زن و مرد با مرد ازدواج کرده و یا با هم زندگی می‌کنند) و در انتهای مقاله مترجم از «هموطنان عزیز ایرانی» تقاضا کرده‌اند که فرزندانشان را از فرستادن به مدارس ریفورم و کنسرواتیو باز دارند. در انتهای اعلامیه سامی هشت کنیسی بزرگ ریفورم و کنسرواتیو از جمله «تمپل سبیلای»، «استیفن ویر» و «ایویرسیتی میسنگ» و «تمپل عدل» نام

یهودیان صحیح است

چرا ما باید در این معاد شرکت نماییم و در جایی که فرزندانمان حتی از نظر فرهنگی و اجتماعی دستخوش تغییرات هستند و به درستی نمی‌دانند چگونه خود را با این فرهنگ ایرانی بودن و آمریکایی بودن تطبیق دهند، ضرورت دیگری را بر سرشان و بر سرمان فرود آوریم که یهودیت در اینجا تفاوت دارد و هر چه زودتر باید مسیر خود را مشخص نماییم. چرا ما باید در این دسته بندی‌ها شرکت نماییم در حالیکه دودش متقابلاً به چشم خود یهودیان می‌رود و نه دشمنان آنان چه تفاوتی دارد اگر من و تو و فرزندانمان این فرهنگ ربیای یهودیت و تورات را در کدام کنیسا یاد بگیریم، حال این کنیسا چه رسم‌ورس باشد و چه کسرو نباشد و چه ارتودکس. هر اجتماعی مذهبی، سیاسی و فرهنگی دارای شدت و ضعفها و اشکالاتی هست مگر همین یکسال گذشته در اخبار شبکه‌های آمریکا گفته نشد که یکی از ریاهای بزرگ ارتودکس نیویورک را در هواپیما بعنوان

واسطه با یک دختر زیر سن قانونی گرفته‌اند و مدتی در زندان انداخته‌اند؟ به گمانم خود ایشان لمسال از همان کسب کار کشیده‌اند. چرا نگذاریم فرزندانمان مانند پدر و مادرهایمان همان آیین‌های با ارزش یهودی ایرانی را دنبال کنند. فشار به ایسکه تر اگر یهودی ارتودکس نباشی اصلاً فایده‌ای ندارد و تو یهودی بحساب نمی‌آیی چه نتیجه‌ای به جز جدایی خانواده‌ها، و سر درگمی نسل جدید و بزرگ‌ترین مشکل، عناق و دشمنی در بین یهودیان جهان بیار می‌آورد. یهودیت و آیین و فرهنگ آن را می‌توان در زیرزمین خانه کوچکی در «وین» یا نور شمع کوچکی هنگامی که سربازان S.S. و یا گشتاپو در بیرون خانه به رژه می‌پرداختند حفظ نمود. یهودیت را می‌توان هنگامی که در صف کورهای آدم سوزی به انتظار نوبت نشستن با خواندن «شمع اسرائیل» حفظ نمود و یاد گرفت. یهودیت را می‌توان از کلاسهای عبری و یا حتی ماهی یکبار به کنیسای نزدیک منزل رفتن و گوش دادن به

صدای خوش خیزان کنیسا یاد گرفت. یهودیت را می‌توان در یاریهای کودکان در روزهای حسوکا در کنیساهای خیابان و یا جشن‌های یرمیتسوا و بت میتسوا حتی اگر هم که برای چشم و هم چشعی گرفته می‌شود و یا از باز گفتن داستان پدر بررگهایمان پید کرد و حفظ نمود.

آیین و آداب و رسوم و فرهنگ یهودیت را در هر جایی که عرضه می‌کنند می‌توان یافت، نگاه داشت، غنیمت شمرد و حافظ بود. می‌توان با دیدن یهودی دیگری شاد شد

و از او پرسید در چه گروهی قرار دارد. نباید از سوشن و ترجمه این گونه علامیه‌ها مقالات و یا دادن آمارهای مختلف یهودی بر ضد یهودی جلوگیری نماییم و خود در این دام نیفتیم و دیگران را آموزرگار باشیم.

باشد که از گذشتگان درس بگیریم  
مینو مقیمی (حکیمی)، ۱۷ نوامبر ۱۹۹۷

## کترینگ کوشر و گلات کوشر

## سازمان جشنها

با قدرت، با اعتبار و با سابقه ۱۶ ساله در برگزاری جشنهای شما

اولین کترینگ ایرانی در آمریکا با قیمتهای مناسب

غذاهای خوشمزه و فراوان

غذاهای گلات کوشر زیر نظر رباطوت آمریکائی

با سازمان جشنها همه میهمانیها آسان میشود

نام سازمان جشنها: **سازمان جشنها** افتخار در جامعه ایرانی و

آمریکائی برای برپا کردن جشنهای شما در هر شهر (نیوا، سرور)

PARTY ORGANIZATION  
COMPLETE PARTY PLANNING



بهزاد مسروئی

BEHZAD MASROUR

(818)884-0054

(818)776-8833

## درخواست آگهی پیوند دلها

نشریه چشم‌انداز برای آشنایی جوانان یهودی در شرایطی ساده و سالم این صفحه را ترتیب داده است.

خوشحستیم این فورم را کاملاً پر نموده و به آدرس زیر ارسال دارید. روی پاکت مرقوم فرمایید «پیوند دلها» در این صورت این نامه تنها توسط مسئول مربوطه باز خواهد شد و کلیه اطلاعات محرمانه خواهد ماند. به هر فرد یک شماره کد داده خواهد شد.

نام و نشانی افرادی که مایل به آشنایی یا شخص آگهی دهند باشند، در اختیار آگهی دهنده قرار خواهد گرفت تا در صورت تمایل با آن شخص حاصل نماید. برای جلوگیری از هر گونه سوء تفاهم احتمالی لطفاً آگهی کارت شناسایی خود را به فورم بفرستید.

سازمان سیامک، هیچ گونه مسئولیتی در قبال صحت و سقم اطلاعات داده شده از طرف آگهی دهندگان و افرادی که به آگهی‌ها جواب می‌دهند، نخواهد داشت.

**۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰)**

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

● اگر مایل به انتشار پیام خود در این صفحه نیستید خواهشمند است ما را مطلع کنید.

● هزینه آگهی برای شش شماره ۲۴ دلار میباشد.

### آگهی دهنده

نام خانوادگی .....  
تاریخ تولد .....  
میراث تحصیلات .....  
شغل .....

آیا قبلاً (زوج کرده‌اید؟) بله ☐ نه ☐ اگر بله، تعداد فرزندان

نشانی:

.....  
.....  
.....

تیم خانه ( ) محل کار ( ) ( )

خصوصیاتی که مایلید در مورد شما بداند:

.....  
.....  
.....

### همسر مورد علاقه:

سن ..... قد ..... میراث تحصیلات ..... شغل .....

مجرد ☐ قبلاً متاهل ☐

خصوصیاتی که مایلید در همسر آینده بایید

## پیوند دلها

برای ساس با افراد ویر ما تلی

۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰) تماس حاصل نمائید



خانم هتم ۳۹ ساله، قد ۵/۴، میزان تحصیلات لیسانس ریاض، شاغل هتم قبلاً ازدواج کرده یا ۲ فرزند، خوش اخلاق و خوش قیافه، دست پخت خوب، راستگو، خونگرم، خواهان عصری ۵۰ تا ۶۰ میزان تحصیلات فوق دیپلم، شغل مهم لیست، خوش اخلاق، راستگو، معاشرتی، اهل گردش و تفریح، مافرت و سیگاری. کد ۶۰۷۶۵

آقای هتم ۳۸ ساله دارای تحصیلات مهندسی کامپیوتر، با شغل آزاد، خوش لبه، خوش پوش و متحل به یک ازدواج یک ماهه بدون فرزند مایل به آشنایی یا دوشیزه یا خانمی تا ۳۳ ساله یا حداقل لیسانس، ریاض، خوش اندام و شیک پوش، مجرد یا مطلقه بدون فرزند کد ۵۱۰

دختر خانم هتم ۲۹ ساله، خوشگل، جذاب، خونگرم، تحصیلکرده، علاقمند به طبیعت، موسیقی و ورزش میباشد. مایل به شخصی با خصوصیات مشابه تا سن ۳۰ سال آشنا و ازدواج میام. کد ۶۰۹۲۱

حوانی ۲۵ ساله و سبزی زن آمریکای، خوش ماه، خوش قلب و مهربان، یا کمی نکست ریاض، دارای محل سکونت شخصی و درآمد تضمین شده، خواهان آشنایی یا هلف ازدواج با دوشیزه‌ای که او نیز مشکلی مشابه و یا اشکال دیگری داشته باشد. کد ۹۵۳

آقای ۲۲ ساله، قبلاً ازدواج کرده، خوش قیافه با قد متوسط، شغل آزاد، ورزشکار، با شخصیت، مایل به آشنایی یا خانمی ۲۵ تا ۲۲ سال، قد متوسط جذاب و صمیمی، یا وطن و خوش قلب، مطلقه یا بیوه یا یک فرزند قبول است. کد ۶۲۸

آقای ۵۵ ساله، قبلاً ازدواج کرده، یا تحصیلات عالی از آمریکای، خوش قلب، خونگرم، روشنفکر یا ایمان، مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی تحصیلکرده لیسانس یا دکتر ۲۷ تا ۵۲ ساله، مجرد یا قبلاً ازدواج کرده. کد ۵۵۲

خانم هتم ۲۰ ساله دیلمه طبعی، بدون فرزند، خواهان ازدواج با مردی ۲۵ تا ۵۷ ساله دیلم یا لیسانس یا درآمد کافی قبلاً ازدواج کرده یا مجرد، خوش اخلاق، شیک پوش، ورزشکار، خونگرم، صمیمی. کد ۱۷۸

دختر خانم هتم ۳۹ ساله، ازدواج نکرده، یا مدرک لیسانس، ریاض، خوش اندام، مهربان و خوش قلب، پای بند به اصول اخلاقی و از خانواده‌ای اصول-مایل به ازدواج با آقای هتم ۲۵ تا ۵۵ ساله، تحصیل کرده، خوش اخلاق، با شخصیت، مجرد یا قبلاً ازدواج کرده. کد ۶۰۷۷۳

حانم هم ۳۷ ساله، دارای لیسانس، قد ۵/۶، شغل آزاد قبلاً ازدواج کرده، زیبا، خوش اندام، با هوش و فعال، اجتماعی و مهربان، خواهان ازدواج با آقای تحصیلکرده، جذاب، بدون اعیان، یا مسئولیت، خوش اخلاق و مهربان می‌باشد. کد ۶۰۳۶۵

آقای هتم ۳۸ ساله، فوق لیسانس، با شغل آزاد، به‌قول دوستان خوش تیپ، خوش پوش و خوش برخورد، مایل به آشنایی یا دوشیزه یا خانمی حدود ۳۰ ساله یا حداقل لیسانس خوش اندام، خوش اخلاق، مجرد یا مطلقه بدون فرزند. کد ۶۰۵۴۰

دختر خانم هتم ۳۸ ساله، فوق دیپلم، قد ۵/۲، شغل آزاد، ریاض و مهربان، پای بند به اصول اخلاق، مایل به آشنایی با آقای ۵۰ تا ۴۰ ساله جذاب و با وقار، علاقمند به مشکل شناخته، اهل ورزش و با درآمد مکنفی. کد ۳۴۴

آقای هتم ۳۶ ساله در خانواده خیلی محرم، دارای تحصیلات بالا از آمریکای، خوش برخورد، خوش تیپ، با شخصیت، روشنفکر و با احساس، اهل مسافرت و علاقمند به موسیقی، مایل به آشنایی یا دختر خانمی ۳۰ تا ۲۴ ساله، تحصیل کرده، روشنفکر و ریاض و علاقمند به تشکیل خانواده. کد ۴۵۵

خانم هتم ۴۱ ساله دارای لیسانس، قبلاً ازدواج کرده و با یک فرزند، جذاب و خونگرم، غیر سیگاری، عاشق مسافرت از خانواده‌ای اصیل ماس به آشنایی با آقای ۳۶ تا ۳۳ ساله لیسانس، بالا، ۵/۶، با خصوصیات فوقی. کد ۱۰۵۶

خانم هتم ۴۱ ساله ردوج نکرده، دارای لیسانس مهندسی کامپیوتر، خوش قلب، خوش اندام اجتماعی و اهل ورزش، روشنفکر، مهربان و احساساتی مایل به آشنایی یا آقای هتم ۵۵ تا ۴۰ ساله تحصیل کرده، شغل، با شخصیت، مؤدب، فهمیده و اجتماعی، مجرد یا قبلاً ازدواج کرد. کد ۹۶۲

خانم هتم ۲۵ ساله، فوق دیپلم، حادبار، قد ۵/۲، سبزی زن آمریکای، خانه‌دار، خوشگل، فعال، مهربان و خوش قلب، عاشق مسافرت، موسیقی، گردش، پارک و سینما، غیر سیگاری و مایل به ازدواج با آقای خوش اخلاق، مهربان، بدون اعتیاد به سیگار، مشروب یا مواد مخدر، اهل زندگی و تفریح. کد ۵۹۷۰۲



# بر میتصوا و بت میتصوا

## بیکل طویا

بیکل در سن ۱۲ سالگی توسط پانه یی برادر خود به نام وظیفه مذهبی خود را تمام می‌دهد و در ۱۷ ژانویه ۱۹۹۸ یکی از بهترین ست میمنه‌های دبیرستان و و خود را در روز شنبات باعث فتح نام کامل و خانواده شد.

بیکل در کلاس ۷ در سالی که به تحصیل مشغول است. ورزشهای مورد علاقه او اسکیت و اسکی و دوچرخه سواری می‌باشد. او لقب بیکاری خود را صرف مطالعه و سودن



دوستانهای خوب خود می‌کند و هدیه کیمک و به یک دختر دانشجوی افریقای در اسرائیل بود که توانست به دختر خود به مصوای خود را کامل خود در وطن و کشور خود حس بگرد

سکین علاقه باری دارد که در آمده حاصل خود را به عزیز یک پرسک بعد به اتمام برساند.

سکل و سحس و خواهرش مریم فرزند سنا و دکتر ترب طوب می‌باشد

## بنجامین طویا

بنجامین طویا در تاریخ ۱۷ ژانویه ۱۹۹۸ در کندی سالی بر مصو سد و در کلاس ۸ مدرسه سانیای اکیا مشغول تحصیل می‌باشد. بنجامین از کمک به دیگران دریغی ندارد. یکی از کمک‌های او کمک کردن به یک پسر دانشجوی آفریقای که در اسرائیل بسر میبرد می‌باشد که در همان زمان خود و بر میتصوا شد و دیگر کمک او رسید و باردید و خانه ساسدان یهود ایرانی و آمریکایی می‌باشد که بی بهت آنها خوشحال می‌باشد

بنجامین علاقه باری به ورزش او جمله سنا و اسکی، سکاال درد او شهرمان سنا می‌باشد و جس حوئر ار رنده دریافت کرده می‌باشد بنجامین اوقات بکاری خود را صرف کلکسیون سنا و سکه می‌باشد. کلاسهای مورد علاقه او طبعی و تاریخ یهود می‌باشد هدف بنجامین در سده این است که پرسک شود



در صورت تمایل به چاپ عکس بر میتصوا و بت میتصوا فرزندان خود،  
عروسی و سالگرد ازدواج در این صفحه با این شماره تماس بگیرید:  
۹۴۲۷-۴۷۱ (۳۱۰)

فر دا خیلی دیر است فرزندان را برای همکاری با  
سازمان ما تشویق کنید.  
شاید این کار شما بزرگترین سرمایه و بهترین بیمه برای  
آینده آنان باشد.

# قدرت آمار



طبق می‌دهد، به صندوق تکیه داد.

«هیچ می‌داند که هرگز زغال سنگی که در یک لکوموتیو قدر می‌سوزد می‌تواند یک قطار واگن به طور متأسفانه طول دقیق قطار را فراموش کرده‌ام، اما فرض می‌کنیم قطاری به طول فلان قدر و وزن فلان قدر را بکشد؟ نه از کجا به کجا؟... از... او... هوم! همین الان فاصله دقیقاً در دهم برآورد. یک چنین قطاری را دیگری فرض کرد «از اینجا تا کجای ماه»

«بله، یک چنین چیزی، بله، از اینجا تا ماه، عجیب است، مگر نه؟»

«ولی افسا، عجیب‌ترین محاسبه‌ای که شده است مربوط به فاصله زمین تا خورشید است. آقا، درواقع، اگر گلوله تویی بسوی خورشید شلیک شود»

دیگری سر تکان داد و گفت «بله، به سوی خورشید شلیک شود» چنان حرف او را تصدیق می‌کرد که گفتی مارها شاهد این شلیک بوده است.

«و حرکتش با سرعت... با سرعت... چیر...»

شونده اشاره کرد «یک متر در سه صد ثانیه»

«نه، نه، سه صد و هشتاد و پنج پیش مد معطوری است که سرعت وحشتناک، واقعاً وحشتناک، حرکت می‌کند، آقا، یکصد میلیون... نه، یکصد میلیارد حلاله زمان فوایعاده دارای در راه خواهد بود یا نه می‌پرسد»

دیگر سوخته تحمل کم پریدم وسط جرف‌ها و گفتم «فرض کنم که از فیلادلفیا شلیک شده باشد» و به سوی واگن مخصوص مسگاری‌ها رفتم.

روی صندلی جلو واگن قطار نشسته بودید، درست در جلو من بودید. در نتیجه می‌نوایستم همه حرف‌هاشان را بشوم ظاهراً غریبه‌هائی بودند که سر صحبت‌شان سر شده بود. فضای گفتگویشان نشان می‌داد که هر دو تن، خودشان را علاقه‌مند به امور فکری نشان می‌دهند. به سادگی معلوم بود که هر یک از آنها، به هر زحمتی هست، خودش را متفکری عمیق می‌داند.

یکی از آنها، تازه از خواندن کتابی، که روی زانویش گذاشته بود، فارغ شده بود.

داشت به متفکر دیگر می‌گفت «داشتیم آمارهای بسیار جالبی می‌خواندم»

دیگری گفت «عجیب، آمار! چه چیز جالبی، قربان، من علاقه زیادی به آمار دارم»

مرد اول ادامه داد «برای مثال، دریافتم که، دریافتم که یک قطره آب پر است از چیر چیر عجیب است، همبر حالا اسمش را می‌دانم. چیرهای، چیر، چیرهای کوچکی، هر پنج مکعب را آب محنوی - چیر محنوی... اجازه بدهید نگاه کنم»

متفکر دیگر، جسورانه گفت «مثلاً یک میلیون»

«بله، یک میلیون، شاید هم یک میلیارد. ولی به هر صورت، پر است از تعداد بسیاری زیادی از آن چیزها» دیگری گفت «واقعاً می‌فرمائید؟ اما راستی، می‌دانید، در دنیا چیزهای عجیبی هست، مثلاً زغال سنگ... همین رعب سنگ را بگیریم...»

دو سش گفت «بسیار خوب، زغال سنگ را می‌گیریم» و با خائنی که گفتم دارد خودش را هوشمندانه با موضوع

# خانه و خانواده

برگرفته از نشریات آمریکائی  
ترجمه: نجات ربیع‌زاده

## خانواده او یا خانواده من تعطیلات را کجا بگذرانیم - کدام دعوت را قبول کنیم

بعضی اوقات شروع یام تعطیلات توأم با درگیریهای خانوادگی و جر و بحث بین زن و شوهر و حل مسائل مشکلاتی از قبیل این که روز شکرگزاری، مراسم سال نو و غیره را با کدام خانواده باشیم و یا حتی تعطیلات هر هفته را با خانواده زن یا خانواده شوهر بگذرانیم، می باشد.

حتی اگر زن و شوهرها به توافق هم برسند باز مسئله بچه ها است که آنها کدام یک را بیشتر ترجیح می دهند و می خواهند یا کدام خانواده باشند خانواده پدری و یا مادری. (Susan Heitler) پسر و مورخ و شناسایی سالیانی و نویسنده چند کتاب درباره عشق و ازدواج و استحکام زندگی رهاشویی راهی را برای جلوگیری از بحث و گفتگو بین خانواده ها و تصمیم گیری از این طریق، ده جنبه ای را پیشنهاد کرده است و عقیده دارد که:

تعطیلات را بین خانواده های پدری و مادری تقسیم کنید مثلاً اگر روز شکرگزاری را با خانواده پدری هستید یک عید دیگر را با خانواده مادری بگذرانید.

۲ - اگر در منزل مهمانی دارید دو طرف خانواده را دعوت کنید

۳ - اگر به پیک نیک یا تفریحات به خارج از منزل می روید هر دو طرف خانواده را دعوت کنید.

۴ - بعضی وقت ها بعضی از تعطیلات را فقط به یک خانواده (پدر، مادر و بچه ها) اختصاص دهید. هر یک یک رسم خاص دگی که در هر چند وقت یک بار تکرار شود

## چرا صرف وقت با بچه مخصوص مادران است

تکلیف مادرانی که کار می کنند  
چه می شود؟

اخیراً سر و صداهای زیادی در احبار روزانه در مورد رابطه والدین و فرزندان و مقدار وقتی که باید پدر و مادرها با بچه های خود صرف کنند توجه خانواده ها را جلب

کرده و پیش آمدن این سؤال که اگر مادر خانواده کار خارج از منزل داشته باشد در تربیت فرزندان اثر دارد یا نه؟ بعد از انتشار کتاب (The Time Bind) اسیر وقت از نویسنده ای به نام (آرلی هانچس جیلد) در مورد یکی شدن کار و خانواده، مطبوعات و رسانه های گروهی بحث های خیلی داغ و پر سر و صدا تحت عنوان های مختلف پخش کردند در این کتاب نویسنده، حائضهای شغل را متهم به گریز از محیط خانواده و شانه جالی کردن از وظیفه مقدس مادری کرده است. او طرعی مادرهای شغل در دفاع از خود گفته اند که کار خارج از منزل به مادر کمک می کند تا در روز چند ساعتی آسایش و راحتی داشته باشد و از فشارهای روحی که در محیط خانواده است فرار کند.

بعضی اوقات در خانواده هایی که پدر و مادر هر دو کار می کنند، به طور ناخودآگاه به یک هدف خانواده که همان تربیت و پرورش کردن خانواده به طرز صحیح باشد، در درجه دوم اهمیت قرار می گیرد

از سال ۱۹۸۰ میلادی خودکشی بین بچه های ۱۰ تا ۱۴ ساله ۱۲۰ درصد افزایش یافته است

از سال ۱۹۹۵ مقدار ۱۲۰۰۰ دختر زیر سن ۱۵ سالگی بارداری ناخواسته داشته اند.

بیشتر این آمار در خانواده هایی است که توسط یکی از والدین سرپرستی می شود

در جواب این مسئله مادرهای شغل به طرمداری از خود این ادعا را کرده اند که برای سالیان متوالی مردان محیط کاری را بر نصای شلوغ و پر سر و صدای خانواده ترجیح داده اند چون به مراتب حل کردن مشکلات با انسانهای بالغ ساده تر از سر و کله زدن با جمیع و مردهای چند بچه رناب مهم است.

حمله به مادرهای شغل مسئله ای است که در بحث حل نمی کند چون شرایط اقتصادی



و احتیاجات مادی یک خانواده امر مهمی است که نمی‌شود نادیده گرفت.

سئوالی که برای این مادر پیش می‌آید این است که به چه طریق هر دو عنصر را به طور متعادل به یکدیگر برساند که هم برای فرزندش خود باشد و هم این که در نان‌آوری به شوهر خود کمک کنند.

پس نویسنده در پایان به این نکته اشاره کرده که بچه‌ها به وجود پدر خود به طور مسووی در محیط خانواده احتیاج دارند و به این نتیجه رسیده است که پدر و مادر و بچه‌ها باید برای سعادت و پیشبرد امور خانواده با هم شریک مساعی داشته باشند.

نوشته «لیلی بیت»

### چه وقت فرزندان را تشویق کنیم

مهم‌ترین طریق تشویق و ترغیب هردسالان بکار بردن کلمات مثبت و مبارک است که حس اعتماد به نفس را در آنان تقویت کند ولی همیشه از آن حذری که باید، کلمه‌ای بیشتر گفته نشود، چون این کار عکس‌العمل منفی خواهد داشت و موضوع دیگر این که موقعی که می‌خواهید از کاری که فرزند شما کرده تعریف و تمجید کنید بهتر آن است که از زحماتی که متحمل شده و وقتی

که برای انجام دادن کاری صرف کرده صحبت امر حل و نه بحال را کار صحبت شود شود تا این که از نتیجه و محصول آن مثلاً به جای جمله به به چه ساختمان رحمت، چرا که ممکن است دفعه بعد که به دستگیر درست کردی، بر جمله گفته شود انجام کاری مثل دفعه قبلی مبادرت ورود چه دگر احساسی برای بربرک بهی پس همان نتیجه حاصل او نشده و این عمل باعث سرخوردگی و ناامیدی او گردد مثلاً اگر فرزند شما برای کاردستی و کیفیت مدرسه پروژه ای را درست کرده باشد ریاضتی و مشگلی را بعد از سرور بکند و در برای فکر و ایده‌هایی که در دست گرفتن آن پروژه استفاده کرده تشویق کنید. نویسنده در تأیید گفته‌ها هم پیشنهاد می‌کند که جای محید از نتیجه حده کی

که برای انجام دادن کاری صرف کرده صحبت امر حل و نه بحال را کار صحبت شود شود تا این که از نتیجه و محصول آن مثلاً به جای جمله به به چه ساختمان رحمت، چرا که ممکن است دفعه بعد که به دستگیر درست کردی، بر جمله گفته شود انجام کاری مثل دفعه قبلی مبادرت ورود چه دگر احساسی برای بربرک بهی پس همان نتیجه حاصل او نشده و این عمل باعث سرخوردگی و ناامیدی او گردد مثلاً اگر فرزند شما برای کاردستی و کیفیت مدرسه پروژه ای را درست کرده باشد ریاضتی و مشگلی را بعد از سرور بکند و در برای فکر و ایده‌هایی که در دست گرفتن آن پروژه استفاده کرده تشویق کنید. نویسنده در تأیید گفته‌ها هم پیشنهاد می‌کند که جای محید از نتیجه حده کی



## چشم‌انداز

را

مشترک شوید



I felt this crumbly thing inside  
and it was a note from mom.  
And then I found more notes in  
all the other socks."

"What did they say,  
Michelle?"

"One said, 'I love your  
eyes' and one said 'I love your  
lips', and I love your nose' and  
then she wrote 'I am proud of  
you' "

Anything to keep close  
contact with her child. My  
mother longed for her lovely  
Michelle, for her cautious look,  
her regal attitude, her full lips  
and dark majestic eyes. Where  
was I when mom was stuffing  
Michelle's socks? How could  
this pre-meditated activity go so  
unnoticed? It was as easy to  
overlook as the clean house, as  
the dinner on the table, as the  
laundry that passes from  
Michelle to mom, to the basket  
and back into the dresser day  
after agonizing day. Yet, there  
was something very special  
about this batch of laundry with  
the notes in the socks. As  
Michelle held the socks that  
mom had just folded, I  
understood that those crumpled  
pieces of paper were not merely  
love notes. Tucked away inside  
socks that would keep her  
daughter's feet warm, my  
mother was saying "Here I am,"  
and "Hello. Here I am again!"  
and "Look Michelle. I am  
here."

*To all the mothers out there,  
thank you for making this  
Norooz a special one. We  
appreciate it.*



**CHASHM ANDAAZ**  
is published monthly by  
International Judea Foundation  
a.k.a. SIAMAK

(A non-Profit Organization)  
An affiliated Organization of  
Jewish Federation Council of  
Greater Los Angeles  
P.O. Box 3074

Beverly Hills, CA 90212  
Tel: (310) 471-9427  
Fax: (310) 471-9428

Editor In Chief: Dariush Fakhri  
Associate Editor: Shahram Saman  
English Section Editor: Ira Farnoush  
Medical Editor: Nistan Bamdad, M.D.

Contributing Writers

Prof. Amnon Neizer, Israel  
Dr. Jalch Pirnazar, Berkeley  
Shirin D. Daghighian, Iran  
Mary Koukhab, Los Angeles  
Shohreh Nowfar, Los Angeles  
Faryar Nikbakhti, Los Angeles  
Naji Echrani, Connecticut

Translators:

Payman Akhlaghi  
Dr. Maurice Akhmadzadeh  
Badi Badro Amani  
Vinoos Zahabian Kouti  
Dr. Joseph Mobasser  
Nejat Rabizadeh  
Shayesteh Yomtoubini

Executive Director: Rita Farshadfar  
Production/Advertisements: Lily Kahen  
Public Relation: Asher Azamnia  
Typesetting: Minoos Hamoodot  
Layout: Nazmi Publication

With the help and cooperation of other  
board members

Akhtar Barlava, Roya Barlava,  
Mehrdad Delrahim, Saeed Banayan,  
Fraydoun Fouladi

CHASHM ANDAAZ will not be  
responsible for the content of  
advertisements, nor will be responsible  
for typographical errors

CHASHM ANDAAZ does not endorse  
the goods and services advertised in its  
pages, and it makes no representation  
as to kosher of food products and  
services in such advertising

Basic subscription rate \$26.00, 1 year  
For subscription queries,  
call administration at (310) 471-9427  
second-class postage paid at  
Los Angeles, California  
Copyright 1998, International Judea  
Foundation. All rights reserved

**CHASHM ANDAAZ**  
(SPECIAL ISSUE)

is celebrating

**ISRAEL 50<sup>TH</sup>  
ANNIVERSARY**

We have provided a particular  
section for your  
messages and greetings

For more information call  
(310) 471-9427

**CHASHM ANDAAZ** is available  
through these retail stores

San Fernando Valley

Atlas Market: (818) 784-2763  
Encino Kosher Mkt. (818) 343-7800  
Q. Market: (818) 343-4251

Orange County

Salamat Market: (714) 921-0153  
Super Irvine: (714) 552-8844

Los Angeles

Eilat Market: (310) 889-7555  
Katab Corp.: (310) 477-7477  
Nashre-Katab: (310) 444-7788

**Winners Of  
Jewish Teens Survey:**  
(How do you see and rate  
yourself?) (issue 59)

1. Daniel Chalchi  
2. Shadi Moradzadeh  
3. Ghazal Shokouhi

**To Receive Your  
\$50.00 CASH PRIZE  
Please call**

International Judea Foundation  
(a.k.a. SIAMAK)  
at (310) 471-9427

marked the beginning of my mother's life I want to know how her heartbeat felt against the drums and violins of the Persian music she danced to, her untouched breasts pressed against my father's suit. How did it feel to be given away to a handsome young doctor? To know she would cook for him and clean for him, wear make-up for him. To know in the future she would do this and more for her children.

What she was not prepared for was leaving. Leaving her beloved family, leaving the familiarity of those picturesque streets, the chatter of the bazaar, the songs sung by the door-to-door vendors, smelling cheese and bread, leaving her childhood, a childhood she can only catch glimpses of through sloppy and slanted media coverage.

Welcome to America Mommy

But my mother doesn't talk about these things. She says that she is happy as long as I am happy. Will she really be satisfied as long as I am satisfied? Are her needs truly fulfilled as mine are?

\*\*\*\*\*

Last weekend I went home to see my parents, and to do my laundry. Last weekend Michele, the 21 year-old, was also home from college, but left the laundry-doing to our mother. Nothing makes my mother more happy than seeing her children. I smile my way through the house, the scent of saffron and garlic teasing my palate and

drawing me into mom's kitchen. I am to kiss both of her cheeks but find her soft ears and neck instead because she pulls me so close. Her hair falls into my eyes and my heart sighs in relief. I have returned to a safe

place. This visit home will rejuvenate me. My mother heals by providing for the very needs I ignore as a student. She will feed me until I cannot breathe as she tells me about my uncle's baby boy. Oh Mary you should see him. Oh my gosh, he smells like a new baby. I want to eat him up. She kneads my back and shoulders and neck muscles with those hands, those ageless hands, and she asks if I've kept my room clean and if I need new sheets for the bed. Whether or not I appreciate her is not her concern. She is doing what generations of women like her were prepared to do, pleasantly and unconditionally.

Clearly, my mother is happy with her role in the family, yet I am frustrated. I am frustrated by the generation gap between us, the same gap which requires a very different set of criteria for her as a woman from Iran and me as a young Iranian-American woman. I am frustrated searching for the Iran I never knew; the stories I hear about her life only heighten my desire for the Iran of my mother's childhood. I am frustrated because she does not yell out "I am a woman and I have struggled and sacrificed to make a good life for you, so appreciate me." But that's because she doesn't need to yell. I am the one with a voice like a megaphone scolding my sister for neglecting to do her own laundry and trying to carve out a space for myself in a world so different from the one my mother grew up in.

Our mothers had their own struggles and it's unfair of us to expect them to fully understand ours as well. When my mother left Iran, she hardly knew my father. Because he had to spend nights at the hospital during his medical residency, she spent many a one in a cold

apartment in Detroit with a leaky bathroom faucet. She knew it was the sink making loose sounds, but she tells me she always felt like prowlers were hiding in there. And, until she learned English she was left speechless, the only person she could communicate with was my father. She struggled through the loneliness and alienation of immigrating to America because she knew Iran would be an oppressive place to raise to her children.

I am frustrated because she cannot identify with my struggles as a young woman in America. She just tries to help me through them. I have to stop blaming her for not being just like me. I envy her courage, her beauty, and her ability to cope and to handle change in the face of revolution. And most of all, her modesty. Like most mothers, her work goes unnoticed and unappreciated, yet she continues to decorate my life everyday.

\*\*\*\*\*

The morning after I returned from my parents' house Michele called me from her dormitory room in Ann Arbor and asked the strangest question.

"Mary, did mom put notes in your socks?" she asked.

Moved and slightly jealous I said "No, I didn't get notes in my socks. I did my own laundry when I was at home. Mom did yours. I wanted her to feel guilty about not doing her laundry." So what did the notes say? I asked.

I imagined my mother's slanted, inconsistent handwriting, and misspelled words on torn strips of white typing paper. She was born left-handed but was forced to use her right hand when she was in school in Iran. "Well you see I was pulling away my socks and

# LOVE NOTES

**By: Mary Koukhab**

When I see my mother she asks me if I'm eating well as she hands me a grocery bag full of oranges, tomatoes, cucumbers, and other vegetables, enough for four people. I always tell her that she brings too much food. "Mom, it's going to spoil!" She tells me to "share with the girls", with my roommates. She says that if I eat two oranges a day, then they won't spoil. I always take half of what she brings me and send her home with the other half. While I talk about my classes with my father, she sneaks over to my unfixed bed; I am a restless sleeper and I leave covers wrapped around themselves at all poles of the bed. Her slender hands unfold and fluff and press together the sheets and bedspread. She cannot sit in an untidy room. Stacked like ruins, books on my desk disappear as she re-shelves. The words on the pages that pass through her fingers mean little to her, they reveal monumental ideas that

[illegible]

I have encouraged her to go back to school but she casually avoids the question by turning the tables on me. She says, "When you finish, I will go." And she will say the same to my 22-year-old sister and to the 16-year-old sister as well, which gives her another six years. My mother wants the three of us to have it all: a career would be nice, and good husbands for her daughters would make her very happy.

She met my father in Iran when she was twenty-one, and until then her life had been a preparation. For twenty-one years with the help of friends and family she had been making herself into the perfect Persian bride. Eyes trained to match shades of lipstick and make-up on her face, to make sure the tea she served was the perfect brown-orange combination, to make sure her shiny fingernail polish kept her young hands looking soft. These groomed hands, conditioned to slice vegetables, clean poultry, toss in just the right amount of spices, scrub floors, polish silverware, shine floors, shine shoes, shine I wonder how her green eyes sparkled through the lace wedding veil as they scanned the guests, the women's gowns, the platters of white rice and barg kabob. I want to know how each pomegranate seed tasted. Did honey pour onto her tongue when she bit into the baklava? On this night which

## Part 1, The Torah

- Q1) What is Torah?
- Q2) Name the five books of Torah (Chumash) in Hebrew and in English
- Q3) How is each book of the Torah named in Hebrew and in English?
- Q4) Name All the Ten Commandments (Aseret Ha-Dibrot) in English
- Q5) Who are the founding father of Judaism?
- Q6) Who are the four mainarchs of Judaism?
- Q7) Name one of the great Biblical figures known as The Jewish Hercules who was destroyed because of his lust and obsession for a non-Jewish woman
- Q8) According to the Torah, who established Jerusalem as the capital of the Jewish people and the religious center of Jewish life?
- Q9) Who was the Bible's greatest woman unlike other Biblical women who stood exclusively on her own merit?
- Q10) According to the Jewish tradition, who was the wisest of man composed 3000 proverbs and over 1000 songs?
- Q11) Name the Jewish girl who won a beauty contest, married the gentle king of Persia and ultimately used her position to save Jews from a brilliantly conceived program of destruction
- Q12) Who is the Torah's most important non-Jewish hero?
- Q13) Who led successful a revolt against King Antiochus's anti-Semitic oppression?
- Q14) Name the person who created a large number of insight proverbs and whose most famous declaration in the Ethics of the Fathers is "If I am not for myself, who will be for me and I am only for myself, what am I? And not now, when?"
- Q15) What was the name for the Jewish high courts of ancient Judea and what was its mission?
- Q16) Name the biblical twin cities that signify human wickedness
- Q17) What is the famous political demand the Moses directed at Pharaoh?
- Q18) What is the famous verse from the Torah that attributed to Prophet Isaiah and adorn the wall across the street from the United Nations in New York City?
- Q19) Name the biblical figure who evolved from a shy and likable young man into a daring warrior and became the first king of Israel?
- Q20) Name the biblical nation, total merciless enemies of the Jews, and defeated by King in the previous question?



Mail or fax your answer along with your name, address, telephone and your school to: QUIZ PART 1 Chashm Andaz PO Box 3074, Beverly Hills, CA 90212. Fax No. (310)471-8428. The answer must be received by April 16, 1998.

The Source: Jewish Literacy by Rabbi Joseph Telushkin, William Morrow and Company Inc. New York.



## JEWISH I.Q. TEST

# How much Do You Know About Judaism?

Take this quiz and win a \$52.00 cash prize!

Three people with all correct answers will be drawn at random for the prize  
Response by April 16, 1998

By IRA FARNOUSH

Although many of the Iranian Jews attended school in Iran under political and religion suppression, nevertheless most of them had the opportunity to attain some kind of Jewish education one way or other. But here in the United States, the bastion of democracy, with flourishing Jewish life, Jewish ignorance is very high among the Iranian Jewish teens. Many of them are Jewishly illiterate. They can tell you the three components of the Trinity but have an infinitely harder time explaining mitzvah. Ask them to sing a Christmas carol, and they have no problem. But ask them to sing a Shabbos song, and they can't, so you wonder about the nature of Judaism they will transmit.

I believe, one does not have to attend a Jewish day school to increase his or her knowledge of Judaism. In Los Angeles, and other major US cities the Jewish communities are offering Jewish classes and crash courses. In every synagogue you will find Torah study sessions, and Talmud study. For example, in SIAMAK (the parent's organization of the Chashm Andaz Magazine) as well as



other Iranian Jewish Organizations such as Eretz Cultural Center in Reseda, Nessach Israel in Santa Monica, Torat Ha'im in Tarzana and Los Angeles, in some way or other offer courses in Torah and Talmud study for all ages and educational backgrounds. The University of Judaism in Los Angeles, continuing

education department offers a variety of Jewish courses. Several colleges and universities also offer courses about the Judaism.

To promote Jewish study among our readers and to help them raise their Jewish intelligence quotient, we have prepared a series of quizzes covering varieties of topics pertaining to Jewish Religion, its people, and its history. The first 20-question quiz is about the Torah and is presented in this issue.

To encourage our readers to read the quizzes and participate in this educational effort, we will award 3 people, with all correct answers, a \$52.00 cash prize. The winners will be drawn randomly and their names along with the correct answers will be announced in the next issue of the magazine.

It is our hope that the series will encourage our readers in general and our teen-agers in particular to deepen their understanding of the Jewish heritage. We invite your overall response and your suggestions or comments about the questions and answers.

Questions on the next page

# H.O.P.E.

## (Helping Other People Eat)

By: Tony Norohian



In the bible we are commanded to take care of our neighbors. On Sunday, February 8, 1998, International Judea Foundation, (a.k.a SIAMAK Organization) gave me the opportunity to fulfill a mitzvah by helping the less fortunate to eat. Project H.O.P.E. is a fantastic opportunity for us all to get involved in our community and truly make a difference by filling empty stomachs with warm food and uplifting spirits. The whole project took no more than two hours of time and the reward was an endless heart-warming thrill that we will all cherish.

I was anxious to be part of this event and nervous to how it would turn out. It never does get any easier to see our fellow country men starving on the cold streets of Los Angeles. Once we had arrived, men, women, and children formed a line in confusion to what was taking so long to serve the food. Some of them offered to help us without anything in return except for the need to feel worthy or wanted. As I passed them a plate, they blessed me. In each of their eyes, I saw another story of how they had become homeless? What I understand now is that it does

not matter how or what caused them to be homeless, but how we will rescue them off the streets. My brother Tedy once said "If we are the people of G-d, they why don't we help our brothers and sisters but once or twice a year?" Having been named the chosen people carries many responsibilities and if we don't take it upon our-selves to help one another, then when or why will others extend a helping hand at our time of need?

We are blessed with food on our tables and a roof over our heads, and now given the chance to help feed just a small amount of homeless is enough to realize how much we take life for granted and how easy it would be to do more of these events on a much larger scale.

My sincere gratitude to all the people who took the time to help me organize this event. This took team work and together we proved that we can accomplish anything. Sizzler restaurant, Lucky, Ralph and Pavilion supermarkets were among the donors for this program. Thank you! □

# The Secret War ..

Continued

time he figured the Israelis would have become bloodied enough to make any deal be presented to them in order to get resupplied. Unfortunately Kissinger was not much of a military strategist. Israel's supply would have lasted only four or five days. Fortunately for Israel, the White House's Chief of Staff was a military expert. General Alexander Haig knew that Kissinger's miscalculation would result in a major disaster for Israel. On the day the war started, Haig told Israel about Kissinger's plan and also promised to send them, immediately, a newly acquired secret weapon—the Tow missile—which can hit a moving target 97 out of a hundred times. Behind Kissinger's back, Haig shipped all of the US's Tows from the East Coast and from Germany to Israel. At the same time 40 Israeli field-grade officers were flown to Fort Benning, Georgia, where they were

trained in the use of the Tow missile by a young American officer named John Loftus (our author). The Egyptian tank corps was decimated. To keep Haig's action secret, the Israelis claimed that it was their airforce that destroyed the tanks. However, when American inspectors examined the destroyed tanks, they could find no holes in their tops. Only in their sides.

Dr. Mosier finished his presentation by playing a short segment of Loftus' tape: "The CIA people are (now) kind of optimistic about what's happening in the Middle East. I think we have turned a major corner. See you don't get it do you? You've won! You've gone through the Holocaust. You've beat Hitler. You shook off our State department, the wire tapping, every dirty trick we ever pulled on you. We sold all your secrets to the Arabs. None of it ever mattered. You've won! Israel is a stronger country than ever! The American

Jewish Community is stronger than ever! You've won. And you've won because for some bizarre reason you insist on helping Jews you've never met and sending money to help a country where half of you have never set foot in your lives. What's wrong with you people? You haven't a clue as to how much good you've done. I do because all across America people in communities like this, people like you, did something heroic when you had no money to give, you gave it anyway and teams of doctors and nurses were sent to Europe to look for survivors of the holocaust. So every year when some Jewish charity comes up to you and says 'we need you, to make a donation' - you need to decide how many Jews you want to save, how save will Israel be, how prosperous will her economy be in the future. ■

Reported by Lea Fannoush

Mr. Julius B. Mosier, Ph.D., of Los Angeles California is a retired businessman writing commentaries on Bible. To date, the Jerusalem Journal "Jewish Bible Quarterly" has published three articles and accepted two more. Latest article on Book of JOB appear in 1997 winter issue.

ASHER YOTZAR

Continue from page 5

airborne, shading the earth itself. And MINE, on the wings of Asher Yotzar went through. (You can get a copy for your bedroom wall by calling (1-800-700-9577)

It stands now on my bedroom wall. I admit that the ER number also is scribbled on a spud on my night table. But it's well below Asher Yotzar. In a couple of weeks I'll junk it. □

Ted Roberts is a syndicated Jewish humorist whose work has appeared in the Wall Street Journal, New York Times, Hadassah, Reader's Digest and various other newspapers and magazines around the country.

**PJ YOUTH GROUP**

Be a member of an outgoing and exciting Persian Jewish youth Group

- ✓ Admission to VIP Parties.
- ✓ Special events for members only
- ✓ Sport Teams (see ad in this issue)

For only \$5.00 per month (based on an annual fee) you can be an active member and meet the best of both worlds.

For more information call  
International Judea Foundation and SAMAR Organization  
**(310) 471-3427**



# The Secret War ..

Continued

had something to deal with. What he wanted was a commitment from the Zionist that their Jewish State would never hunt for or try to extradite Nazis in and from the South American countries. He told they could have a state or they could have revenge but not both. It was a devil's bargain, but Ben-Gurion made it. Rockefeller was successful - every South American country either voted in favor of partition or abstained. An abstention was a good vote for the Jews because it replaced a "no" vote which would have required two hard-to-get "yes" votes to neutralize.

Immediately after Israel was created, a world-wide arms

embargo to the Middle East was instituted. It was adhered to vigorously against Israel but not against the Arabs, who were being supplied by the British and other Arab countries. The situation was desperate. Fortunately, one country, little Czechoslovakia offered to sell arms to Israel. Here is how that came about. A young Czech Jew, by the name of Lev Hoch, escaped the Holocaust and ended up in England. There, he became very friendly with a left-wing Czech, named Clementis, who, later, in 1947, was to become the foreign minister of the then new government of Czechoslovakia. Lev joined the British Army, and because he could speak several languages, including Russian, was recruited into the British Secret Service (M16). In 1947, Lev learned of a planned M16 covert operation to overthrow the leftist government of Czechoslovakia and replace it with a right wing organization headed by former Nazi. Lev contacted his old friend, Clementis, and in exchange for a

promise to sell arms to Israel revealed to him the details of the planned coup. The latter was averted. Subsequently, Clementis kept his promise and to this date Israel credits the arms supplied by Czechoslovakia with having saved their state. Stalin was furious with Clementis for what he did and in 1952 had him executed. Subsequently Lev Hoch changed his name and became a well-known British Industrialist. The world knew him as Robert Maxwell.

*Attorney John Loftus is the author of four histories of intelligence operations and consultant for CBS's 60 minutes, ABC's Prime Time, and other program. As a former prosecutor with the US Justice Department's Nazi-hunting unit, he had unprecedented access to top-secret CIA and NATO archives. He wrote Unholy Trinity, the Vatican, The Nazis and Soviet Intelligence with his co-author, Mark Aarons. An internationally award winning investigative reporter and author of several books on intelligence-related issues, Mr. Aarons exposed Nazi war criminals "down under" and prompted change to Australian Federal Law*

The US has always had a double interest in the Middle East. Segments of the Government strongly support the only democratic state in the area, Israel, while others feels our interests can be served best by supporting the oil-supplying Arab states. The latter support is often given by supplying the Arabs with intelligence about Israel. For example, in the 1967

War, after Israel's pre-emptive strike that wiped out the Egyptian Airforce, Egypt threatened to organize an Arab oil-supply boycott. To appease Egypt, Lyndon Johnson sent the US electronic spy ship "Liberty" to Mediterranean. The Liberty cruised 12 miles off the shore of the Negev and recorded the conversations of Israeli soldiers in their tanks, trucks and jeeps. The recording were then passed on to the British, who after analyzing them learned that the Israelis were planning to withdraw two of their tank divisions for transfer to the Golan. The British passed the information on to the Egyptians. Egypt now knew where there would be gaps in Israel's defense lines and were in a position to inflict devastating damage to those lines. However, what they did not know was that there was an Israeli mole on the Egyptian General Staffs. Israel postponed the tank withdrawal for 24 hours. They torpedoed the Liberty destroying its electronic gear. This was done with a minimum of casualties (only 10% of the crew lost their lives). Israel then told the US what they did and why they did it. Johnson begged them not to go public with the true facts, but instead to report that it was an accident and to pay compensation for the damage, for which the US would reimburse Israel under the table.

At the time of the Yom Kippur War, Nixon was engrossed with "Watergate" and Kissinger had a grandiose idea about being a great peace maker but felt that the Israelis were too pig-headed to go along with his plans. So, when the US learned about the Arabs' planned Yom Kippur sneak attack on Israel four days in advance, Kissinger withheld the information from Israel. Furthermore he planned to hold back arm supplies from them for seven days. By that

( continued on the next page



# The Secret War ..

Continued

Aarons produced a book in 1992, "Unholy Trinity, The Vatican, The Nazis and Soviet Intelligence," which tells the story of how over 100,000 Nazis, with their wealth, escaped from Europe (65,000 went to South America, 15,000 to Australia, 15,000 to Canada, 10,000 to the United States, and smaller numbers to countries like Egypt and Syria) through an escape route known as the "Rathine" using facilities of the Vatican and Red Cross. The Rathine was organized by British Intelligence headed by Kim Philby who was a Soviet spy. This book inspired more retired spies to "spill the beans" to the authors, which in turn generated another book "The Secret War Against the Jews", a history which reveals "how western espionage betrayed the Jewish People" and is dedicated to "To the 'Old Spies' the hundreds of men and women from secret intelligence services on both sides of the old Iron Curtain who trusted us." It is a thick book, full of details followed by many endnotes, which would take many hours to review. In the time allotted, Dr. Mosier limited his coverage to a few the revelations dealing with the formation and survival of the State of Israel.

Some of the old spies told Loftus that the Allies won WWII because of information given them by a Jewish espionage group code-named "Max." Max was organized in Austria several years before the start of the war and it had successfully penetrated the Kremlin. When Germany took over Austria, German Intelligence induced Max to work for them by promising to keep their members' families out of the camps. What the Germans did not know was that Max was part of a "sting

operation, it was a double agent working for Soviets.

The Soviets realized that they could not stop the early advances of the German Forces, so through Max they gave the Germans daily accurate reports about the disposition of their own troops. This gave the Germans considerable confidence in Max. However at two major battles, at Stalingrad and Kursk, Max resorted to disinformation which resulted in the Germans suffering devastating losses. At Kursk, which was the largest tank battle in the world history, they 70% of their divisions- it was the beginning of the end of the military might of the Third Reich. However the Germans continued to trust Max. At war's end there was a scramble between the Western Allies and the Soviet Union to pick up German personnel, scientists, intelligence agents, etc. The West latched on to Max, not realizing that they were spying for the Soviet Union. But by this time Max had switched its first loyalty to its fellow Jews-the Zionists.

One of the operations that the West involved Max in was the Rathine-the Nazi escape route. Max told the Zionists about it, but instead of seeking revenge by exposing the operation, the Zionists made a deal with the British and American operators of The Rathine- for every Nazi smuggled in a Jew. From Italy, the Nazis sailed west and the Jews, 40, 000 of them in all, went east to Palestine.

*It also contained some hitherto unknown information about the role that clandestine Jewish intelligence had in winning the World war II and in the maneuvering that resulted in the formation and survival of the State of Israel.*

In 1947 the Zionists' dream of a Jewish state in Palestine was in dire straits-a 2/3rd's majority vote was needed in the UN to pass the Partition Plan, and to do this, the Jews would need the Soviet Union's 15 votes as well as a large number of votes from the countries in South America. This seemed impossible. Stalin was one of the world's greatest anti-semites and was highly suspicious of the close support that American and British Jews were giving the Zionists. The South American countries were also very anti-Semitic. In addition, they now harbored a large number of Nazi, who because of the wealth they brought with them had gained substantial political influence. But the Zionists had an ace up their sleeve, a secret weapon, which if used effectively could turn the tables to their favor-The secret weapon was "blackmail".

Ben-Gurion threatened to reveal to the west that the Soviets had penetrated their Intelligence and that Max was a Soviet mole. If this happened, Stalin would have lost a crucial espionage tool. All 15 Soviet votes were cast in favor of partition. Re the South American votes, here is what happened. During the war Nelson Rockefeller made a lot of money, selling oil to the allies and to Germany. Sales to latter were made, clandestinely, through South American countries. In addition, Rockefeller was head of the US office of Inter-American Affairs. Thus, he had considerable influence with South American industrialists and politicians. Through Max, the Zionists learned of his illegal activities and threatened to expose him if he did not deliver the South American vote. Rockefeller claimed that he did not have much influence with the South American countries, but that he might be able to deliver he

(Continued on the next page)

## Book Review

By: Julius B. Mosler

# THE SECRET WAR AGAINST THE JEWS

John Loftus and Mark Aarons

New York: St. Martin's Press, 1994

*The following is the exact speech presented by Dr. Julius B. Mosler on February 15, 1998 at a Temple Valley Beth Shalom Men's Club breakfast meeting. After listening to the speech, I was astounded by what I had heard, so I thought, I would share it with our readers. Dr. Mosler agreed with publication of the speech under the condition that be presented as a "book review" - to protect the copyright of the book that he had quoted from.*

*The motive for presentation of the speech by Dr. Mosler was that, two years ago, he obtained a tape of a talk that John Loftus gave on his book "The Secret War Against Jews." He was intrigued by what Loftus had to say and was enticed to purchase and read the book. He reviewed the Book and the tape at his speech. Following is a raconteur's report of his remarks.*



## SECRET WAR AGAINST THE JEWS

IT SHOWS WESTERN ESPIONAGE  
INfiltrated THE JEWISH PEOPLE



JOHN LOFTUS and MARK AARONS

John Loftus, as a young attorney, was hired by Carter administration to work for a new Agency set up to hunt for and prosecute Nazi in the United States. He was given a super-high security clearance (several legs above "top secret") which allowed him to access classified documents that were then not scheduled for public scrutiny for many years to come.

By accepting this high security clearance, Loftus automatically committed himself for life to never reveal any of his findings unless first cleared to do so by proper authorities. Loftus soon learned that much of what has been classified was done for political rather than national security reasons.

After his successful stint with the Nazi-hunting Agency, Loftus applied for and was given permission to go public with some of his uncovering. He did so by doing a 30-minute segment for the popular "Sixty Minutes." The latter were earned an Emmy for their effort, the program raised a furor among the American public and the US Congress, and an interesting thing happened to Loftus. A number of retired CIA agents contacted and told him about their experiences with Nazis. They wanted to be whistle-blowers but they wanted to do it anonymously and legally. Because Loftus was an attorney he had to treat their information as privileged, and because of his "security"

commitment he could not reveal their secrets unless officially authorized to do so.

*The authors demonstrate that numerous Western countries, especially the United States and Great Britain, have conducted repeated and willful spying mission on Palestine and later Israel over many decades. While on the surface these two countries and others profess to be ardent allies of Israel, they work, in fact, through their intelligence services to betray Israel's secrets to the Arabs.*

*Their motive oil and multinational profits, which must be attained at any price through international covert policies.*

Using this information, which he supplemented with much research, John Loftus and Mark

*Continued on the next page*

# ASHER YOTZAR .

## A PRAYER FOR THE DAMMED

*and you shall write it upon the door  
posts of your house and upon  
your gates... and your bedroom wall!*  
Anonymous 8th Century Sage

By: Ted A. Roberts

This is a personal story of a Jewish humorist, not his usual witty commentary on the deep mysteries of our faith. Like why is the Rabbi's speech always longer on the Saturdays that I've had too much iced tea before the services. Why is it that when I need to flee to that porcelain room behind the reception hall does glow with prolonged inspiration? I'm waiting for, "in closing, my friends...." and all I'm getting is "and another incident in Leviticus that...." But this column, as I say is about me. So here's the personal part. It's 2:00 a.m. and I got a medical problem like the great, great, grandmother of the iced tea problem. Like the tower of mable is to an ant hill is this impediment to the Saturday morning irritation. Let's call it a stoppage-a blockage- without using a map of the lower human torso to the pinpoint problem.

My wife, the Henrietta Scold of nursing, a regular RN, understands immediately. We're off to the ER. "Where's George Clooney? I muttered with my hysteria. "I want George Clooney."

But instead there was a skillful mother of mercy-with a heart as healthy as her head. And a catheter, which she used with tender dexterity.

This episode began a week long hell series of "procedures" the mantra of the medical community, since it doesn't raise visions of blood, pain, and tears. "Procedure? Sure Doc, let's do a procedure. You didn't say cutting, slicing, sewing, cauterizing, removing, did ya? Procedure-such a non intrusive word Do it."

And we did. Lots of em for a week topped off by two days in that strange

piece of down-town real estate that has 400 bedrooms, 400 baths, and a large trefle cafeteria, and not one fireplace.

So I'm home, after a week you'd wish on the commandment of Auschwitz. It's supposed to be all over. I'm supposed to be as free flowing as the mountain brook as it splashes playfully down to the great commode of the sea. But, uh oh. All of a sudden-that problem.

Now here I must digress to educate our readers who are more into Sienfeld, Dershowitz, and Larry King than the Rambam or the Chayam Chafetz.

We Jews like our Christian friends, have an exalted view of HE who created all matter - the cosmos and human flesh. The pulse that drives the grasshopper, the mathematician, and the orbit of Andromeda. We know the human body, with a million possibilities for failure, only works because of some sleight of hand we don't understand. It's operation is a mathematical nightmare. A defiance of the laws of probability (if HE made 'em, I guess HE can break 'em) that would make an engineer wince. Thought, sensation, breathing, digestion, locomotion, elimination all depend on a synchronous performance by a set of perfectly functioning systems. A speck of dust in a punk passage-way and you're toast.

To declare their admiration, awe, and thanks for these beneficent operations, observant Jews have a special and hollows" it says. And if "one of them were to be ruptured... or blocked, it would be impossible to survive" (Don't I know it!) It goes on to say, "Blessed are you Hashem who heals all flesh and acts wondrously"

Now from the sublime, back to my bedroom with the night light on, but my hollows - one of them-as-blocked up as Pharaoh's heart.

Back to the ER? Unbearable.

Then I saw it on the bedside table. My son -impelled by a faith far stronger than mine-had sent it. A large, garish, laminated poster. The prayer, Asher Yotzar, in the middle surrounded by cartoon like illustrations. Primitive, almost laughable.

There are no atheists in foxholes they say. And when you're drowning in a sea of suffering, if they throw you a noodle lifeline, you'll hang on.

I read the prayer. Twice. In English and Hebrew. The ardor, the passion of my Yom Kippur prayers was a whisper compared to this whirlwind. I ached. I said it twice, reading each word slowly and distinctly. I wanted no misunderstanding of my plight. The Master Healer must have a clear, comprehensive diagnosis.

And then it happened. Relief. No ER, no intrusive techniques that insulted that meaning of "procedure" Asher Yotzar- an Internet engine of such power that it reached the sublime address. No waiting - no busy signals. Can you imagine the traffic on the line. A billion hits per nanosecond. One third of the US population over 60, ten thousand crevices and hollows stopped up every five minutes. Aged hearts, lungs, aching their owners. Besides that, at the time there were droughts on the West coast and floods in the Midwest, which provoked additional traffic beseeching relief. Billions of prayers,

Continued on page 9



*M: One final question-regarding your take on the peace process in Middle East. Do you see things moving in the right direction? Or rather, given the history of the situation, where are we going??*

**MD:** Well I'm distressed. As someone who has been a strong supporter of Israel for a very long time, I felt very optimistic about where the peace process was going under Rabin and Perez. Clearly the assassination of Rabin—who would have been re-elected Israel's Prime minister—was a terrible blow to the peace process. Had Rabin not been assassinated and had he been re-elected (which I'm confident would have been the case) we would be well on our way towards the implementation of the Oslo accords. I wouldn't be surprised if serious negotiations with Syria would now be underway. The fact that they are not tells you that elections matter. Netanyahu simply is not Rabin, and so the peace process is stalled. And it's not all of Netanyahu's fault. There are certainly lots and lots of problems that are getting in the way of the peace process. But my own view is that Rabin

and Perez were on the right track. It's regrettable that Netanyahu has gotten off that track. If Israel is ultimately going to live in peace with its neighbors it will only be because there is a settlement that comes with international approval and international policing.

Can negotiations get off the dime? It is certainly in the best interests of the Israelis and the Palestinians to move these negotiations ahead and to bring an end to the conflict, and to create a stable environment within which two great peoples can work together, cooperate together, do business together, and achieve a very good life for themselves and their citizens.

*M: Do you think Clinton administration has done its job in the Middle-East?*

**MD:** The Clinton administration is doing everything it possibly can. I used to say in the '88 campaign all the time—we should be supportive, we should be helpful, but in the last analyses it's going to be Israel and its neighbors who are going to make this peace and we can't make it for them. □

**PJ SPORTS**

*Do you like to play Basketball?  
Do you and your friends enjoy competing with other teams?*

*If so, then join PJ Sport Teams*

**International Judea Foundation**  
(aka **SIAMAK** Organization)

Is sponsoring Persian Jewish Male & Female Teen Basketball Teams

Located both in the **VALLEY** and **WEST LOS ANGELES**

This is an exciting and competitive league open to all skill levels

For more information contact  
Bobby or Rita @ **(310) 471-9421**



generation or so ahead of more recent immigrant groups

*M: How do you feel about U.S. - Iranian relations?*

**MD:** They are not great and for good reason, given the circumstances. Our handling of the Iran -Iraq situation during the 80's was really disgraceful. Our diplomats and intelligence agents knew that Sadaam Hussein was using chemical warfare against Iranians and against his own Kurds. In fact thousands of Iranians died because their gas masks didn't fit right. It was horrible. Yet there we were on the one hand supplying Iran with arms but then on the other hand tilting to Iraq providing them with intelligence information and so forth because we considered Sadaam Hussein a bulwark against Iranian expansionism. We're now reaping the harvest of that. After all, the Americans were responsible for the overthrow of the Mossadegh government in 1953. Who knows what would have happened had we not done that. We don't come into this relationship with exactly clean hands. The question now is whether we can begin to build a better relationship with Iran which will persuade the Iranian government, all of it, to begin to behave as a responsible member in the international community. Given what's happened there politically in the last year or so it's likely

*M: Could you speak a bit about your feelings on terrorism in the Middle East, specifically the current U.S. policy towards it. How do you see terrorist activities affecting or shaping both the future of the peace process and the future of politics in general within the Middle-East bloc?*

**MD:** Terrorism poisons the well in terms of the peace process and makes it extremely difficult to develop the kind of peace and the kind of settlement that will make it possible for Israel to live in peace with its neighbor's, and they with Israel

International terrorism is just another form of violent crime. I don't think the international community can or should tolerate it. The current problem with Sadaam Hussein really goes to his use of unacceptable weapons of mass destruction, which is another form of terrorism. Such weapons can be used to intimidate and threaten neighboring countries. That's one of the reasons why we need to be very firm with

him (and with others as well in the international community) by being intolerant of terrorism

*M: What is your take on the current situation between the U.S. and Iraq?*



**MD:** Like I said before, we reap what we sow. Support of Sadaam Hussein in the 80's has now come back to haunt us. I'm not one who believes in assassination. Anyway it's against the law for our government to be involved in the attempt to assassinate anybody. I think we have to be very firm and very tough on Sadaam Hussein and his regime.

Like most Americans I think I share a concern for the consequence to innocent Iraqis of military action. That's another reason why we have to be very careful about using military force. I'm troubled about the consequence of economic sanctions because this is a regime that could provide medicine and food for its children if it wanted to but it's building 60 presidential palaces instead. Iraq holds the keys to its own liberation in its hands. The Iraqi government just has to permit this international team to investigate all sights. If and when that happens, oil will start flowing and Iraq will be back. But the international community cannot permit itself to tolerate the acquisition of weapons of mass destruction, especially by nations that signed nuclear nonproliferation treaties they choose not to observe. And so this is a case where we must be very firm and very tough. I hope it can be without the use of military force.

churches including the Armenian Orthodox church, the Sicilian Orthodox church, the Romanian Orthodox church, the Russian Orthodox church, —they are the ethnic cement that really unites the community. That's one of the reasons I wonder if the synagogues serve the same role for the Iranian-Jewish community. If not, I suspect there are other institutions within the community that really bring people together.

Would the Iranian-Jewish community face the same stress and strains, and problems of the Greek community? Sure. I mean the first thing that's happening is encouraging, (and in their cases *insisting*) that their kids go on to college and so young Iranian-Jewish men and women begin to meet young men and women who do not happen to be Iranian-Jews. And there aren't to many of us right? Either Greeks or Iranian Jews, that is. There was a time when Greek families not only insisted that their kids marry other Greeks, but other Greeks who came from a certain part of Greece—you know if they were Spartans and they married someone from Macedonia—it was all over!! That's crazy! Only two of my first cousins out of about a dozen married Greek Americans. All the rest of us have married non-Greeks. Still, we continue to be very proud of our heritage. My kids certainly are. They consider themselves fully half-Greek. They in turn are now marrying non-Greeks and you have to wonder where it's going. Does my granddaughter know she's a Dukakis? —that she's got Greek in her background? Yes. But inevitably intermarriage is going to happen and there are stresses and strains within every community as people try to keep it together.

*M: Moving onto politics, what are your views were on the relationship between Israel and Iran? What do you feel the Iranian-Jewish community, and more generally Iranians and Jews in the U.S. can do help the peace process overseas?*

**MD:** I'm not an expert on it, but I believe there has been a lot more communication between the two countries than we're led to believe. When we were supplying arms —and wisely in my opinion— to the Iranian government under Reagan, if my memory serves me right, Israel was an intermediary, and in fact some of the shipment of those arms took place from Israel. So there is some dialogue between these two countries even though I believe the Iranian

government allegedly (and the evidence behind this is pretty strong) has been financing terrorist activities that are certainly anti-Israel among other things, and Iranian spokesmen continue to rail about Zionism and Israel and so on and so forth.

Now maybe it's my inveterate optimism and pragmatism which suggests to me that over time, countries tend to become less ideological. At least in this current historical period, there will be less ideology and more of an effort to be part of the international community, and that's going to affect where Iran is going. I mean it's already affecting China, and we're already seeing it in the election of the new Iranian President. Providing the United States exercises some leadership here, I'm really quite optimistic about the future of Iranian-Israeli relations—assuming that what happened in these most recent elections in Iran are a sign of things to come and I think they are. It's not going to be easy. It's not going to happen over night. But, I'm fairly optimistic on that score.

Now the role the Iranian-Jewish community plays in this is an interesting one. I'm not sure I can comment knowledgeably on that. However, I can tell you what the Greek community has done for years and that is to be a very strong force in Washington. . . . to try to influence American policy in ways which we hope will finally bring peace to the Eastern Mediterranean. There is endless tension between the Turks and the Greeks and the division of Cypress. And so the Greek community takes this political responsibility very seriously. We work very hard at it and we lobby congress and we lobby the President and so on and so forth. I don't know whether a similar effort is underway within the Iranian community—but we've got thousands of Iranians in this country and I would be astonished if they don't take a very strong interest in the mother country. I think they could be a force for a rapprochement between the U.S. and Iran, especially based on what seems to be the relevant moderateness of the new president. I don't know whether that type of activity is happening on the part of Iranians in America, and needless to say it didn't happen immediately when Greeks first arrived in this country. We are a relatively mature community now, politically. We now have lots of Greek Americans holding office in the senate and congress. We've got governors and state legislators and so in that sense we are at least a



*Our Exclusive Interview With:*

# Governor Michael Dukakis

By: Mary Koukhab

---

*I interviewed Governor Michael Dukakis in his office at UCLA where he is teaching two courses this quarter at the School of Public Policy and Social Research. Shortly after the 1988 presidential election, in which he was the democratic nominee, Dukakis became a professor of political science at Northeastern University in Boston. His research has focused on national health care policy reform and the lessons that national policy makers can learn from state reform efforts. He is very committed to teaching and to encouraging students to enter public life. He is passionate about community and does his best to reach out and to help those in need. Michael Dukakis is a modest man, to say the least, and more down to earth than most of the professors I interact with at UCLA. Working for him has been an honor and a great learning experience. The following interview includes advice from Gov. Dukakis regarding the ethnic experience in America, and his views on current relationships and events in the Middle East.*

**Mary (M):** *As first-time immigrants, the Iranians in Los Angeles face challenges similar to the ones you faced as a child of immigrants from Greece. What advice do you have to help us cultivate a sense of community, to create a space for ourselves in American life while preserving the positive aspects of our cultural traditions, and to pass on the proper values to future generations?*

**Michael Dukakis (MD):** Well I can't speak too knowledgeably about the Iranian-Jewish community although I expect it shares a lot of the values that Greeks have and had—strong

family ties, very strong commitment to education, a lot of ambitions for their children. There is one difference, I think, and that is that at the time my parents came over here, and even more recently in the immediate post WWII immigration, the Greeks that came here tended to be poor, uneducated, and barely literate in their own language. They were hard working to be sure, strongly committed to education and family, but they came over here to be mill workers, miners, hot-dog stand owners, etc. I mean...they were poor! Whereas the Iranian-Jewish community has come over here, if not necessarily with great wealth, at least with a level of education and affluence which is considerably greater. When Southern Europeans generally—Italians, Greeks, Eastern European Jews—came over, they were very poor. You know they came from these little shtetls, my father-in-law's family came from a little shtetl outside of Kiev and they were very poor. And his father was a tailor, however they had similar aspirations I think as the Iranian-Jewish community, especially for their kids. And it's not a surprise at least, I don't know what the current figures are but as recently as ten years ago, Greeks have the highest level of educational achievement in the country, as an ethnic group, but that isn't very different from the Iranian community, the Armenian community, the Korean community—lots of similar kinds of values, strong commitment to education, very ambitious for their children, very hardworking, and yet very proud of their heritage. Those are the kinds of values that sustain a community. The Greeks - very proud of our heritage. We stayed very close to the mother country in many ways. Our churches—like the big orthodox



# کیتترینگ گلت کاشر شادی

## SASON CATERING

آبروی شما، آبروی ماست



اگر غذای لذیذ و دلچسب  
و سرویس خوب و به  
موقع می خواهید  
کیتترینگ گلت کاشر  
**شادی** را انتخاب نمایید.

اگر مهمانان خود را واقعاً  
دوست دارید فقط با  
کیتترینگ گلت کاشر  
**شادی** از آنان پذیرائی  
نمایید.

کیتترینگ گلت کاشر **شادی** زیر نظر رباتوت ایرانی و امریکایی یا زیر نظر هر  
مقام مذهبی که شما معرفی نمایید از مهمانان شما پذیرائی می نماید.  
کیتترینگ گلت کاشر **شادی** مورد تأیید همگان

با یک تلفن ، ما به شما آسایش خیال می دهیم

پیجر: ۸۸۸۵-۵۸۸ (۳۱۰)

عضو ۱۰۸ ایرانیان

تلفن: ۵۹۸۲-۶۵۹ (۳۱۰)

فکس: ۰۱۳۸-۳۶۰ (۳۱۰)



اگر می خواهید در لاس وگاس همیشه برنده باشید

پول خود را فقط روی این شماره بگذارید

5858 - 493 (702)



در شهر «لاس وگاس» که بالاترین رشد جمعیت و کمترین میزان بیکاری در آمریکا دارد

برای خرید زمین - مستغلات - شاپینگ سنتر

و خیم

با سال ها تجربه و اقامت در این شهر

ورق برنده را در اختیاران می گذارد

فکس: 1551 - 796 (702)



International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 • Beverly Hills, CA 90212

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID

Permit No. 5013  
Santa Clarita